

# Diario de Burgos

Viernes, 1.º de Agosto de 1986. N.º 29.230

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad



60 Ptas.

## Francia entrega a España a un quinto etarra

Ar  
me  
pro

Koldo Dobarán Ur  
P-M que fue entregad  
a las españolas, es el  
Sur de Francia que  
manas.

Dobarán, nacido en  
ce 27 años, se encont  
huyó tras la detención  
licía acusó de prepara  
Barcelona, según se i

La detención de Do  
cesa de San Juan de  
una operación policial  
cesas después del at  
día 25, la sede del T

Un grupo de la org  
te) arrojó una bomba  
riormente ametrallaro  
dos guardias que cust

En la mañana de a  
tad a Dobarán al no  
posteriormente volvi  
dad fronteriza de Hen  
toridades españolas.

El «lendakari» José  
con las medidas adop  
problema del terroris  
el parlamentario Javi  
mentarios de la postur  
vecino.

## Ruiz Mateos avales para fianza de 300

Varios avalistas  
fianza de 300 millon  
María Ruiz-Mateos p  
nal, aunque no podra  
co hasta hoy, según  
fuentes de la defens

En la mañana de  
Nacional algunos av  
millones de pesetas,  
gunos están fuera d  
la defensa consigu  
fianza.

Las mismas fuer  
que el fiscal debe da  
libertad provisional,  
presentados, lo que  
da de Ruiz-Mateos d

Según esas fuer  
de en la Audiencia N  
minar el caso. Los a  
ran que hoy mismo  
que el empresario je  
visional de immediat

Al parecer, según  
cas, el juez Alfonso B  
denar la excarcelació  
sa» con la máxima rap  
dos los trámites nec  
pletada y depositada  
pesetas.

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



leno de la  
iputación  
on renuncia  
oluntaria del  
cepresidente  
illanueva  
irac

Página 6

la Comisión  
el Patrimonio  
ultural visita  
Teatro  
rincipal y  
oy hará una  
eclaración.

Página 8

TODOMUNDO



Combinación premia  
12 - 14 - 15 - 21 - 35 - 43

Complementario 18

Reparto de premios:

1.ª	Categoría	(6 aciertos)	514.319.460
2.ª	»	(5 aciertos y complementario)	109.736.944
3.ª	»	(5 aciertos)	207.280.893
4.ª	»	(4 aciertos)	243.859.875
5.ª	»	(3 aciertos)	365.789.812

Mañana, en Medina de Pomar, Real  
Burgos-Baracaldo

Página 31

● La selección española de ciclismo casi  
ultimada

Página 33

Oriente  
**OPORTUNIDADES**

Plaza Santo Domingo de Guzmán



## Francia entrega a España a un quinto etarra

*Ardanza estima que estas medidas no resolverán el problema del terrorismo*

Koldo Dobarán Urriaga, presunto ex-militante de ETA P-M que fue entregado ayer por las autoridades francesas a las españolas, es el quinto vasco-español residente en el Sur de Francia que es devuelto en las dos últimas semanas.

Dobarán, nacido en la localidad vizcaína de Sondica hace 27 años, se encontraba en Francia desde 1981 a donde huyó tras la detención de varias personas a las que la Policía acusó de preparar un asalto a la cárcel de mujeres de Barcelona, según se informó entonces.

La detención de Dobarán se produjo en la localidad francesa de San Juan de Luz el pasado martes, en el curso de una operación policial ordenada por las autoridades francesas después del atentado de que fue objeto, el pasado día 25, la sede del Tribunal de Justicia de esa ciudad.

Un grupo de la organización «Iparretarrak» (los del Norte) arrojó una bomba contra la sede del tribunal y posteriormente ametrallaron la fachada hiriendo a uno de los dos guardias que custodiaban el local.

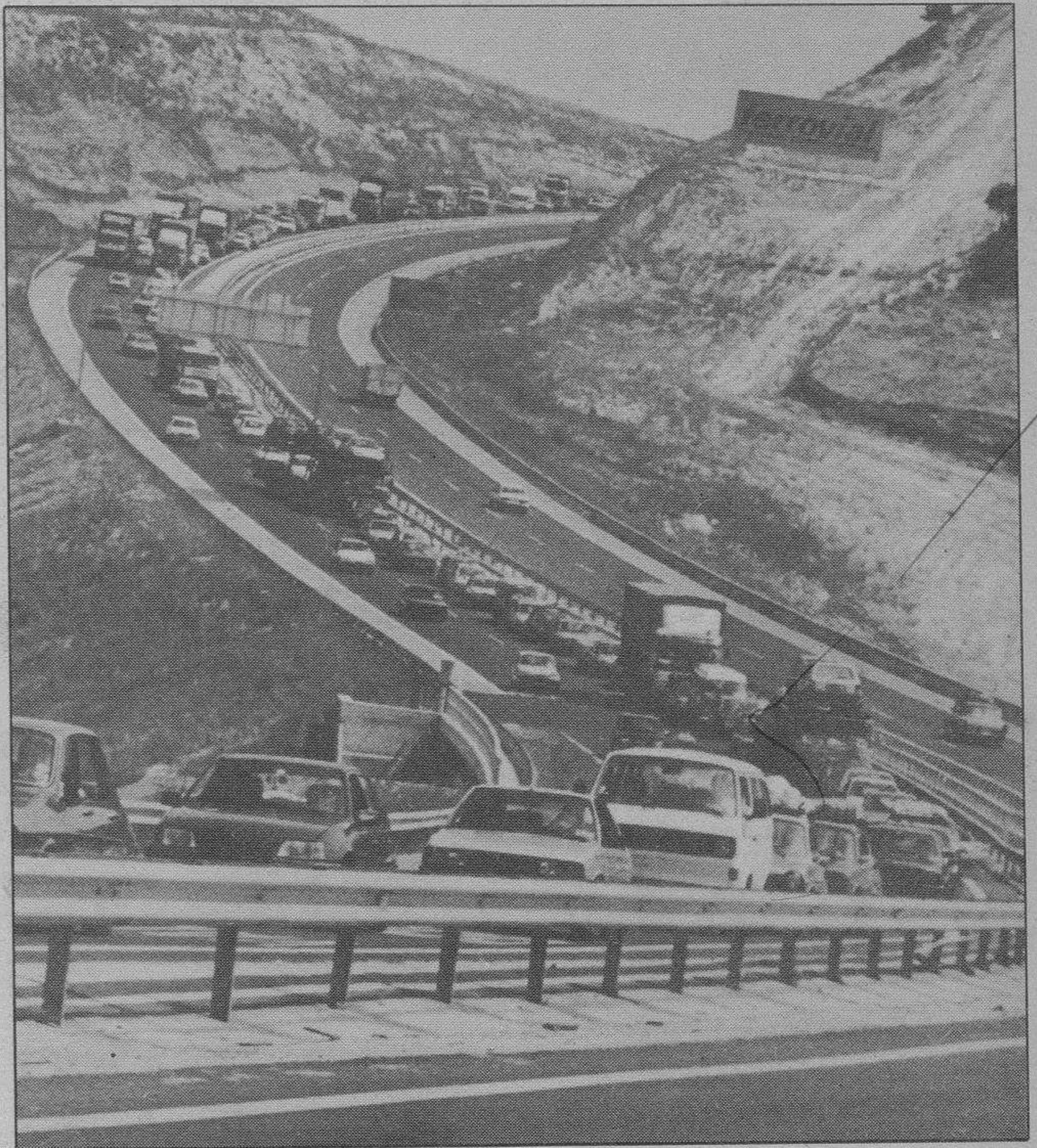
En la mañana de ayer la Policía francesa dejó en libertad a Dobarán al no relacionarlo con este atentado, pero posteriormente volvió a detenerle y lo trasladó a la localidad fronteriza de Hendaya, donde fue entregado a las autoridades españolas.

El «lendakari» José Antonio Ardanza declaró ayer que con las medidas adoptadas por Francia no se resolverá el problema del terrorismo en el País Vasco. Mientras tanto, el parlamentario Javier Rupérez ha hecho elogiosos comentarios de la postura adoptada por el Gobierno del país vecino.

Página 14

## Millones de españoles en ruta

Con motivo del primero de Agosto se produce todos los años el mayor movimiento de tránsito rodado en la Península, al registrarse la llamada «Operación relevo de vacaciones». Unos vuelven tras el descanso de Julio y otros inician su periodo de asueto. Las carreteras de toda la provincia se muestran con un intenso tráfico que ha obligado a las instituciones de la seguridad viaria a la adopción de medidas especiales de asistencia a los automovilistas. Millones de españoles se encuentran en este fin de semana en las rutas de toda la geografía hispana. La fotografía corresponde al paso de circulación ayer en la carretera de circunvalación.



## Ruiz Mateos logró los avales para pagar la fianza de 300 millones

Varios avalistas cubrieron ayer la totalidad de la fianza de 300 millones de pesetas impuesta a José María Ruiz-Mateos para quedar en libertad provisional, aunque no podrá salir de la cárcel de Alcalá-Meco hasta hoy, según se informó a «Europa Press» en fuentes de la defensa del empresario jerezano.

En la mañana de ayer acudieron a la Audiencia Nacional algunos avalistas, y se cubrieron hasta 175 millones de pesetas, la dificultad consistía en que algunos están fuera de Madrid, pero en pocas horas la defensa consiguió los avales para completar la fianza.

Las mismas fuentes indicaron a «Europa Press» que el fiscal debe dar su conformidad a la orden de libertad provisional, una vez que examine los avales presentados, lo que retrasará algunas horas la salida de Ruiz-Mateos de la cárcel.

Según esas fuentes, el fiscal no estaba ayer tarde en la Audiencia Nacional, por lo que no pudo examinar el caso. Los abogados de Ruiz-Mateos esperan que hoy mismo se realice ese trámite, con lo que el empresario jerezano saldría en libertad provisional de inmediato.

Al parecer, según se informó en fuentes jurídicas, el juez Alfonso Barcala tiene la intención de ordenar la excarcelación del ex presidente de «Rumsa» con la máxima rapidez, en cuanto se cumplan todos los trámites necesarios para ello una vez completada y depositada la fianza de 300 millones de pesetas.



**La Reina con la Madre Teresa.** — S. M. la Reina doña Sofía y la Madre Teresa de Calcuta inauguraron ayer, en Madrid, un asilo para indigentes que acogerá las personas más pobres de los pobres, según las palabras de la misionera. Tras la misa de inauguración, la Madre Teresa dijo que «en la pobreza no se puede diferenciar porque todos los pobres son iguales, criaturas humanas, sean viejos, homosexuales o enfermos del SIDA. Yo no hago estas cosas por algo, sino por alguien que es Jesucristo». Y añadió, entre otras cosas: «No tenemos oro ni plata para daros, pero os entrego a estas hermanas y espero que con ello hagamos algo bello para Dios. Todo el Mundo está aquí invitado a compartir la alegría de amar». El albergue llevará el nombre de la Madre Teresa.

Página 15

- Pleno de la Diputación con renuncia voluntaria del vicepresidente Villanueva Cirac

Página 6

- La Comisión del Patrimonio Cultural visita el Teatro Principal y hoy hará una declaración.

Página 8



### Lotería primitiva

Combinación premiada:

**12 - 14 - 15 - 21 - 35 - 43**

Complementario **18**

Reparto de premios:

1.ª	Categoría	(6 aciertos)	514.319.460
2.ª	»	(5 aciertos y complementario)	109.736.944
3.ª	»	(5 aciertos)	207.280.893
4.ª	»	(4 aciertos)	243.859.875
5.ª	»	(3 aciertos)	365.789.812

- Mañana, en Medina de Pomar, Real Burgos-Baracaldo

Página 31

- La selección española de ciclismo casi ultimada

Página 33

## Oriente OPORTUNIDADES

Plaza Santo Domingo de Guzmán



Día a día

El baile

EN esta ocasión se asegura que el baile será más breve y menos rítmico, que los cambios han sido muy escasos y que por precaución a las modificaciones profundas que se dice que Felipe González ha dejado para otra ocasión, con más calma, los nombramientos serán pocos.

El Consejo de ministros se reúne hoy y se espera que se inicie «el baile», no al estilo de Edgar Neville, sí para cambiar de despacho, de Departamento, como harán los colaboradores de Almunia o para estrenar gestión de la mano de Croissier, Zapatero Chaves o García Vargas.

¿Por qué es necesario que cuando se modifican los titulares de un Departamento ministerial se precisa una larga lista de nombramientos, que comienzan con el subsecretario y terminan por el último subalterno, ya que es preciso que venga el fiel amigo de otro lugar? En esto como en otras cosas el planteamiento no muy diferente al que se producía en otros tiempos. Hay países que tienen una Administración tan tecnificada y profesionalizada, que apenas si es preciso modificar algunos cargos cuando se produce un cambio de ministro e incluso cuando cambia el signo del Gobierno.

Si este procedimiento del baile con mayor movilidad y exquisitez se produjese en Italia, por ejemplo, con más Gobiernos que años tiene la democracia en el vecino país, la locura sería colectiva. La Administración es necesario que se profesionalice al máximo y se otorgue confianza a quien tiene una obligación y una responsabilidad. Los gabinetes políticos deben ser más reducidos, entre otras cosas para que el gasto público no se vea tan incrementado como para que en la OCDE nos recomienden que seamos más prudentes con el bolsillo, que nuestra balanza no está muy equilibrada. Esta es la ventaja de estar en Europa, la música de ese baile pueden interpretarla desde Bruselas o desde París, depende de donde tenga lugar «el guateque».

No se alarmen, sin embargo, los cambios van a ser pocos, pero sí los suficientes para que en varios Consejos de ministros, incluido el de hoy, veamos las listas de los amigos de los ministros que acaban de tomar posesión. Cómo si no se debe interpretar estas modificaciones cuando resulta que el Gobierno es de pura continuidad tras la consulta electoral al pueblo.

En la sección «Aguijones y laureles» de nuestro colega «Diario 16», de Madrid correspondiente al pasado miércoles, se lee:

«Aguijón democrático al alcalde de Burgos, José María Peña, quien ha sido condenado por el Tribunal Supremo a convocar en el plazo de dos meses un Pleno extraordinario de la Corporación, que fue solicitado por el Grupo Socialista, amparándose en la vigente ley de Régimen Local que obliga a tal convocatoria siempre que la solicite la cuarta parte de los concejales, requisito que se cumplía en este caso. Es lamentable que la democracia haya de hacerse valer por la vía imperativa de las sentencias judiciales».

Según nuestras noticias y con independencia de que el señor Peña San Martín reciba la notificación oficial de la sentencia —hasta hace 24 horas no la había recibido— la Alcaldía podría convocar el pleno solicitado después del primero ordinario que celebre en Septiembre la Corporación municipal.

Como ya viene informando DB, el motivo que

Quisicosas

movió al grupo de la oposición a solicitar un pleno extraordinario fue la no inclusión de tres mociones —cierre del Centro cultural del Crucero; Registro de intereses y sueldo de los corporativos— y una interpelación sobre rebaja del incremento de la tasa de basuras.

La Alcaldía se manifestó entonces contraria a la solicitud de los concejales socialistas, y éstos recurrieron primero a la Audiencia Territorial y luego al Supremo que les ha dado la razón.

Ayer un compañero de Redacción preguntó al alcalde, horas antes de que iniciase sus vacaciones oficiales, si tenía algo que decir sobre el comentario del rotativo madrileño y el señor Peña San Martín manifestó que «más que la negativa a la celebración del pleno extraordinario en sí era

a la forma en que ellos (se refería a los ediles del PSOE) habían presentado las mociones pidiendo ese pleno. Lo que ellos querían, en definitiva, era convertir el pleno municipal en el «tribunal supremo» del Ayuntamiento de la ciudad». Ellos lo que pretendían era votar mis determinaciones que me las podrán censurar pero nunca votar».

El alcalde de la ciudad declaró que lo que ha hecho en el punto que se le critica es hacer uso de sus competencias según el ordenamiento jurídico vigente, recordando que si el Ayuntamiento Pleno tiene las suyas propias y también la Alcaldía, no hay que olvidar que ambos órganos y de común acuerdo cedieron en su día una parte de sus competencias a la Comisión de Gobierno.

El señor Peña San Martín terminó diciendo que todas las cuestiones que dieron motivo a la solicitud de los concejales del grupo de la oposición ya fueron debatidas en un pleno, lo cual no es obstáculo para que se

cumpla ahora lo dispuesto en la sentencia del Tribunal Supremo.

Aparecen «pistolas» en el asfalto, pero no hay que asustarse.

Se trata de esos artilugios que, a presión, señalizan los pasos de cebra en nuestras calles y plazas, lo que estaba haciendo pero que muchísima falta.

La demora en emprender estos trabajos puede atribuirse quizá a la acumulación de asuntos que se agolpan en la Administración municipal cuyo equipo gobernante ha sido duramente atacado por los concejales socialistas en el reciente Pleno municipal y en concretas materias referentes al Plan general de ordenación Urbana y a certificaciones de obras de alumbrado.

En la libre y responsable crítica descansa el ejercicio natural de la vida democrática.

Martinillos

**TRESILLOS**

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
Madrid 41-11f.209157-BURGOS

**DOMINGO, DIA 3 DE AGOSTO**  
**A SANTANDER**  
**A LAREDO**  
**A MONASTERIO DE PIEDRA**

Salidas: 7,30 de la mañana

**DOMINGO, DIA 10 DE AGOSTO**  
**A PORTUGAL**  
**VILAR FORMOSO**  
Información y despacho de billetes:

**VIAJES SAYCA**  
☎ 20 94 38 y 26 23 46

Especial Nuestra Señora  
**15 DE AGOSTO**

Previsto por DIARIO DE BURGOS el especial de Nuestra Señora para el 15 de Agosto, dedicado a las fiestas de nuestra provincia, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 268375, y Agencias de publicidad.

El cierre del Especial será el 6 de Agosto.

**LOS MILLARES** URBANIZACION

CHALETs ADOSADOS E INDIVIDUALES  
TODOS ORIENTADOS AL SUR.

- RESTAURANTES
- DISCOTECAS
- GUARDERÍA
- CLUB PRIVADO
- PISCINA • TENIS Y MUCHO MAS...

DESCUENTO FISCAL 17%

INFORMACION Y VENTA: **DEJURENA**  
PLAZA MAYOR 4-1º • TELF. 26 08 75

Por menos de un buen piso, un gran chalet.

**DOMINGO, 3 DE AGOSTO**  
EXCURSION  
A LAS PLAYAS  
**A LAREDO**  
**Y SANTANDER**  
Salida Burgos, 7,30  
Regreso: 8,30

**DIA 10 DE AGOSTO**  
**A VILAFORMOSO**  
(Portugal)  
CON AUTOCARES  
**RAMILA, S.A.**

Información y venta de billetes:  
**VIAJES SOLINIEVE**  
Avda. Gral. Yagüe, 11.  
☎ 23 20 13

**VIAJES ECUADOR**  
Avda. RR. Católicos, 10.  
☎ 23 19 62

**VIAJES OESTE**  
Plaza España, 8.  
☎ 20 68 68

**ANUNCIO**  
**HIERROS DEL DUERO, S.A.**

En cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, comunica:  
Que esta Sociedad ha cambiado su denominación social por la de «Laminados Siderúrgicos del Duero, S.A.».

Verano Cultural  
en el FRANCISCO SALINAS

HOY, VIERNES, 1.º DE AGOSTO,  
A LAS 8,15 TARDE

INAUGURACION DE LA EXPOSICION  
FOTOGRAFICA

«BURGOS Y PROVINCIA,  
monumentos, paisajes, tipos y tradiciones»,  
con la colaboración de la Agrupación Fotográfica Burgalesa

CENTRO DE CREACION ARTISTICA  
«FRANCISCO SALINAS», C/. STA. AGUEDA, S/N.  
Éxcmo. Ayuntamiento de Burgos



Ahora  
50.000 ptas. mínimo por su  
furgoneta usada y sólo un 6,83%  
de tasa de financiación anual  
al contado.

**SEAT TRANS. EN PRECIO  
NO TIENE COMPETENCIA.**

Sin competencia. Así es la Seat Trans. Una furgoneta que marca distancias en rentabilidad. Por su precio, el más bajo del mercado. Casi 200.000 Ptas. menos que otras marcas. Por su austero consumo: 5 lts. de gasolina normal a los 100, a 90 Km/h. Así cada kilogramo de carga transportada sale por 0,015 Ptas/Km.

Además, la Seat Trans carga como la que más. Lleva casi 500 Kg. y un volumen de

más de 2.300 dm³ con toda comodidad. Acérquese a su concesionario Seat. Verá que la Seat Trans es un negocio sin competencia.

Desde 717.808 Ptas. (precio final, I.V.A. incluido).

**TRANS**   
El mejor negocio.

**AUTOMOBIA**

**SEAT Audi VW** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.



**V**LADIMIR Radziewski de Gorki (URSS), promovió argumentos convincentes a favor de que, además de los nueve planetas conocidos, el Sistema Solar está integrado, como mínimo, por otros dos (los llamó X-1 y X-2) los cuales se encuentran más allá de Plutón:

Plutón, 40 veces más distante de nosotros que el Sol, se ve como un diminuto punto incluso a través de los mejores telescopios. Parecería que la idea de buscar un cuerpo planetario todavía más alejado carece de todo sentido común. Pero, se descubrió una propiedad de los cometas: cambian sus órbitas al toparse con planetas. Una información más completa se obtiene comparando simultáneamente las órbitas de dos cometas. Por eso, de todos los cometas casi parabólicos que se conocen, Vladimir Radziewski compuso numerosas parejas y sometió estos datos a un análisis estadístico. Aproximadamente en 60 casos de 100 se aclaró que, además del encuentro con Júpiter, se dejó sentir el efecto de un planeta que giraba alrededor del Sol en una dirección inversa, mientras que el 40 por 100 restante fue influenciado por el campo gravitacional de un planeta «recto».

Estos estudios de interdependencia llevaron al profesor Radziewski a descubrir un fenómeno originado por los encuentros repetidos de los cometas con el mismo

## El Sistema Solar está integrado por once Planetas

A. Artemiev y V. Tomaev

cuerpo celeste, el llamado «efecto cita», que comprobó la conclusión sobre la existencia de otros dos planetas.

Actualmente, se obtienen cada vez más pruebas de que los cometas son producto de la irrupción de los planetas gigantes o sus satélites. El doctor en Ciencias Físico-Matemáticas, Eduard Drobishevski ofreció una curiosa hipótesis sobre el mecanismo de semejantes irrupciones. Bajo la corteza de un cuerpo planetario —considera— se forma gas combustible debido a los procesos electrolíticos. Su explosión hace que el espacio cósmico irrumpan moldes glaciares: núcleos de cometas.

Suponiendo que cualquier cometa de período largo sea engendrado por un planeta transplutónico (o su satélite), el afelio —punto más distante del Sol en la órbita del cometa— debe encontrarse en la zona donde

en el momento de irrupción estuvo el cometa progenitor. Por ende, a lo largo de la órbita que sigue el planeta, los cometas que emite durante el movimiento han de originar una especie de Vía Láctea. Cuando en el globo y el atlas de cometas fueron marcados los peligros, puntos opuestos a los afelios, se perfilaron muy claramente dos Vías Lácteas, correspondientes a los planetas X-1 y X-2.

El efecto de la Vía Láctea devino otra prueba que tras Plutón existen dos planetas.

Los efectos descubiertos permiten señalar con suficiente exactitud la posición del plano de las órbitas de planetas invisibles, la cual casi coincide con el plano del Ecuador galáctico. En lo que se refiere al plano de la órbita terrestre, el plano del planeta inverso X-1 tiene una inclinación de 143º, y del planeta recto X-2, 60º. Tomando en consideración algunas otras razones, se estimaron también sus masas: 400 y 240 masas terrestres, respectivamente (la masa de Júpiter es igual a 318 masas de la Tierra). El primero está a una distancia del Sol 4 veces mayor que el radio promedio de la órbita de Plutón, y el segundo, 5,1 veces mayor. Los cálculos demuestran que en la bóveda celeste estos planetas deben presentarse como estrellas 16ª y 17ª magnitud. Los datos indirectos evidencian que el primero puede hallarse en la constelación de Perseo y el segundo, en la Cruz del Sur.

## Las escobas de «Disneylandia»

Elena Giménez  
Del Ambito María Corral

**M**ILES y miles de visitantes circulan cada día por Disneylandia. Una mañana yo fui uno de ellos. Muchas cosas sorprenden. A mí me admiraba, especialmente, la extrema limpieza de sus pavimentos ¡Ni un papel, ni una colilla tirados! Ciertamente, hay pulcras papeleras en abundancia. Ciertamente, el público es correcto. Pero... llamaba la atención ver por todas las zonas, unos hombres de uniforme armados de un recogedor con tapa que accionaba desde el puño del palo, y una escoba para recoger cualquier ínfimo papel, cualquier apurada colilla, cualquier pajueta de refresco que, a pesar de papeleras y educación del público, hubiera aún por el suelo. Ni una brizna se escapaba a su sagaz mirada. Contribuían con su labor manual ¡cómo no! a que todos los lugares de la inmensa Disneylandia estuvieran siempre refulgentes. Pero creo que el mayor trabajo de estos hombres no era recoger desperdicios —¡bien pocos había!— sino que era con su mera presencia cómo laboraban. La gente al verlos, aún sin plantárselo conscientemente, se convertían a su vez en cuidadores y tiraban las cosas en las papeleras o las colillas en los ceniceros, y los padres vigilaban, reprendían y enseñaban a sus hijos a hacer lo mismo ¡y cuántos niños hay en Disneylandia!

\* \* \*

He regresado de Suiza —¡tampoco allí un papel en las aceras!— y he deseado tomar café en una de las áreas de la autopista de La Junquera a Barcelona.

Había bastante gente: turistas catalanes que regresaban en autocares de visitar —descubrir acaso— Europa. Turistas europeos. Muchos ya lucían pantalón corto, ávidos de sol.

Bonitas mesas y sillas bajo sombrillas de paja, sobre un césped, eso sí, un poco seco... Toldos de colores... algarabías... Pero... ya en el estacionamiento de coches, se veía por el suelo latas de cervezas y refrescos chafadas, y papeles y plásticos que el viento hacía danzar sobre el asfalto.

Y al acercarnos a la cafetería, ya es indecible la variedad de cosas tiradas junto al mostrador y debajo de las mesas: cucharillas de plástico, envases de azúcares, de mostaza...

¡Es la gente...! dirán algunos.

¡Pero por qué no contratan (pues deben ganar mucho estas cafeterías, aunque sólo sea con el ingente número de autocares que hacen paradas obligadas en ellas), ahora que hay tanto parado, a un hombre cada ocho horas ¡un hombre sólo! para que, de uniforme, —que siempre impone— aunque sólo sea también con un limpio pantalón corto y gorra, pero ambos con escudos y, escoba en mano, recoja todo. ¡Todo lo que esté por los suelos: los desperdicios y nuestra educación, desidia, desinterés!

Pronto, tampoco estos nuevos empleados, tendrían trabajo manual. Sólo pasearían con «sus armas» y su mirada. Todo estaría limpio: los suelos y nuestra buena voluntad!

## Cartas al DIARIO

### Homenajes de despedida a directores de EGB

Durante los últimos días DB se ha hecho eco de diversos homenajes de despedida que Asociaciones de padres, alumnos y profesores han ofrecido a los que hasta el primero de Julio han sido directores escolares de varios centros públicos y privados de nuestra capital y provincia.

Su cese, según una nota informativa de un colegio se ha producido a petición propia, «de forma voluntaria». Me parece inexacto y la versión que yo tengo es bien distinta y contraria:

A siete directores por oposición y por tanto con plenos derechos legales les ha cesado la Administración y han tenido obligatoriamente que aceptar una de estas opciones: o quedarse en sus respectivos centros como profesores o ponerse al servicio de la Dirección Provincial de Educación sin saber en qué les van a emplear.

Y esto a mi modo de ver es grave:

1. — Porque se les ha privado de un cargo ganado con todas las de la Ley.

2. — Porque es una maniobra que aumenta la inseguridad e inestabilidad de instituciones legalmente constituidas y atropella derechos adquiridos.

3. — Porque no es justificable que para defender el derecho de la LODE a que los Consejos Escolares elijan al nuevo director, se aniquilen los derechos de quienes los tienen, sin haber cometido delito alguno, ni por tanto haber sido sometidos a expedientes sancionadores.

4. — Porque padres y alumnos, de forma espontánea, les han dispensado sinceros homenajes de afecto y gratitud, correspondiendo a quienes durante veinte o más años les han entregado lo mejor de su ser y de su saber con ejemplar eficacia. Y sienten su ausencia y les produce dolor el desgarrón. Dolor sangrante por unas heridas para cuya curación sólo tiene remedios la Administración. O los Tribunales de Justicia.

Esperemos su justa respuesta.

Un maestro

### Recuerdo a Ignacio del Río

El pintor burgalés Ignacio del Río se encuentra hospitalizado en la clínica de San Juan de Dios, tras el accidente de tráfico que sufrió hace unas semanas, y por el que formulamos nuestros mejores votos de recuperación.

Ayer fue su cumpleaños y en recuerdo al popular artista burgalés, el lector José María García Pérez, le dedica estos versos:

Arte y color han discurrido  
por aguas propias «DEL RÍO»  
como a lomos de éstas han ido  
amapolas nacidas en su camino.  
Sembrador: Es hermoso tu destino,  
como rosa que pende en el vacío  
en época primaveral o del estío,  
en día de sol radiante, platino.  
Pintor a bombo y platillo,  
guardián del gran colorido,  
planta para mí tu flor, amigo,  
labra tierra a machamartillo.  
Qué bonitos los campos con lirios,  
Qué hermosas las tierras con rosas,  
qué azul violeta expelen tus rosas,  
qué rojo carmesí expelen tus rosas.  
Tierras pardas que en el estío  
cambian de piel y de colorido,  
verde, azul, rojo y amarillo,  
violeta el color de su vestido.  
Carretas sin rumbo y sin trapío  
arrastran mulas pardas por el camino  
cual eje que gira y gira sin destino  
dando vueltas y vueltas en desafío.  
Ignacio, pintor y amigo  
¿Cuál es tu cometido,  
crear un nuevo mundo,  
o viajar al infinito?  
Cuando cruces el espacio, amigo,  
baja la guardia hacia el vacío,  
así, pensaré que estoy contigo  
en un amanecer gris y con rocío.

José María García Pérez

## Progreso para todos

Era de esperar que con la salida de Calviño de RTV.E todo funcionara mejor, pero por lo visto no es la cabeza visible la culpa de todos los males, sino más bien la política que gobierna el ente público. Esta política que hace de televisión más que un bien social, un medio de difusión particular de unos pocos.

TV.E. de ser la mejor televisión de España está pasando a ser, la única televisión de aquí. La mayoría ve la caja tonta en las retransmisiones deportivas, que últimamente captaron la atención nacional, el Mundial de Méjico y el Mundial de basket 86, o también se sientan frente al televisor para ver los folletines extranjeros. Pero por lo que a imaginación se refiere, en la «casa» muy poquita, la malgastan en darnos las informaciones del color y con el enfoque deseado por los «jefes».

Pero todo no acaba ahí sino que empieza una triste legislación cuando el director de TV.E. declara que no llevará representación española al festival de la OTI por celebrarse en Chile, y también pide a los demás países participantes hagan la misma ofensa, a un país hispanoamericano. Que si bien no goza de las máximas libertades, tan poco existen aquí para los defensores de la paz y el orden.

Por esa misma razón no deberíamos haber participado en las olimpiadas de Moscú, dentro de un país donde la libertad no se sabe si existe en los diccionarios siquiera. Pero el progreso nos ha hecho pasar de la televisión en blanco y negro a la televisión en el color con que se gobierna.

Javier Hernando

## Enamorado de Burgos

Con motivo de la visita a unos muy queridos familiares en Burgos he tenido la agradable satisfacción de pasar una semana en esa encantadora y fascinante ciudad. Resido con mi familia en Barcelona, ciudad archivo de la corte según Cervantes, con hermosas avenidas y edificios, calles muy bien trazadas. Es una ciudad moderna y muy abierta a la europeidad, pero mi estancia en Burgos ha sido muy gratificadora por su profundo contraste con Barcelona.

La primera impresión, además de su excelente limpieza es la limpieza de sus calles, abundancia de papeleras, que contrasta con la suciedad de las calles barcelonesas donde hasta los perros hallan campo abierto para todas sus necesidades. Las calles burgalesas están tan limpias que intuitivamente te sientes cohibido cuando se acaba el cigarrillo y dudas dónde tirarlo. Burgos dispone de unos bellísimos paseos que ya quisiéramos en Barcelona: Espolón, Castellana, Fuentes Blancas, La Isla... Sentarse en uno de los bancos del Espolón ha sido una de mis mejores experiencias burgalesas. En ningún momento me sentí forzado y rápidamente se establece conversación como si fuéramos conocidos o convecinos de toda la vida.

He quedado enamorado de Burgos y por eso escribo estas líneas, con el ruego de su publicación, para dejar testimonio de que los burgaleses sí que son archivo de la corte, y que recordando el famoso verso cidiano, en Burgos hay buen vasallo pero también buen señor. Pienso que en Burgos es tan natural porque sus habitantes conservan valores de ciudadanía y respeto tan olvidados cuando menospreciados por la sociedad actual. Felicito al Ayuntamiento promotor y alma con sus orientaciones de esta convivencia urbana así como a los burgaleses, hombres de ejemplo de amor a sus cosas. Así se hace amigos. Permitemo volver y propagar esas virtudes propias de los burgaleses. Burgos, te has ganado nuestros corazones.

Vicente Pascual Ga



## Actividades de la asociación «Los Cañamares» de Villadiego

Burgos (A. Los Cañamares).— La asociación cultural «Los Cañamares», de Villadiego, al cumplirse en este mes de Agosto un año de su fundación, tiene organizadas como actividades más destacadas un concurso fotográfico sobre el tema «Las cuatro estaciones», cuyas bases para dicho concurso fueron expuestas el día veinticinco de Julio en esta villa, por tratarse de un certamen local.

Contamos con la colaboración del fotógrafo burgalés, originario de esta comarca de Villadiego, «Lupi», que dirigirá una charla-colquio de fotografía, impartiendo prácticas sobre el aprovechamiento del material fotográfico. Dos días más tarde, el diez, se inaugura una exposición de este mismo artista, con clausura el dieciocho, y en curas primeras fechas a los visitantes se les obsequiará con un vale con grandes descuentos en fotos-estudio realizadas por el propio Lupi».

El día nueve tendrá lugar la fiesta de la bicicleta» que animará por la mañana el grupo de teatro infantil burgalés «Monopodio», con posterior salida, a las once, de todo el que quiera pedalear, de una marcha hasta Formicedo, bonito lugar donde se almorzará, con regreso a Villadiego, para que a partir de las seis, el grupo de teatro mencionado amenice la tarde a chicos y grandes, con concursos, pascalles y variedades.

Desde primeros de agosto se colocarán en los parques y jardines, carteles con sus nombres vulgares y científicos para que sus distintas especies sean conocidas por todos.

Está en puertas para su salida los primeros días de agosto también el tercer número de la revista editada por esta asociación y que lleva su nombre de «Los Cañamares», donde se recogen todas las inquietudes histórico-artísticas y naturales de la comarca. Su edición es gratuita y se invita a todo el que quiera colaborar en ella y a participar en los actos llenos de alegría y convivencia.

## Padre y maestro Ignacio

VIGARSE

«Dios Nuestro Señor ha sido servido, al llevarse a nuestro bendito padre y maestro Ignacio, el viernes 31 de Julio...». Con estas palabras el jesuita burgalés, padre Juan de Polanco, comunicaba en 1556, a todos sus hermanos en religión, el fallecimiento del fundador de la Compañía de Jesús. Era Polanco por entonces el secretario del extinto general de la Orden, y ejercería el mismo cargo con los dos siguientes superiores generales, el padre Diego Laínez y San Francisco de Borja.

Padre y maestro: Estos son los dos títulos con que califica el fiel secretario a Ignacio de Loyola, cuya fiesta hoy celebra la Iglesia.

Padre: No dejará de causar extrañeza en algunos este apelativo de padre, aplicado a quien ha sido tenido por muchos como eminentemente cerebral, rectilíneo, quizás intransigente; más riguroso ordenancista que padre cariñoso. Habría que decir a esos mal informados que, en lugar de hojear ciertas biografías tendenciosas, leyeran sus cartas y los documentos contemporáneos.

Valga por todos la afirmación estampada en una misiva de Laínez al padre Polanco: «El —Ignacio— es algún tanto riguroso con quien no se quiere abnegar y ofrecer a Nuestro Señor, o con quien torna para atrás; con los otros es muy benigno». Benignidad y mansedumbre copiadas del Jesús de Palestina.

Afecto muy tierno le conservaban sus hijos espirituales; y desde la India, Javier se derretía en frases afectuosas cuando les dirigía sus cartas. La brevedad de un artículo fuerza a omitir los textos. Pero este tierno afecto con que sus súbditos le recordaban prueba con evidencia lo benévolo que con ellos se había manifestado siempre el padre.

Entre los documentos más significativos de la psicología de Ignacio, está su propia autobiografía, dictada al padre Luis González de Cámara, a ruegos de varios de sus compañeros de religión. En la introducción el confidente de Ignacio repite con frecuencia las frases siguientes: «El Padre me llamó... Me contó el Padre... el modo de narrar el Padre... Nuestro Padre dijo...» Más tarde, y una vez que comienza la narración de los hechos, y como si estuviera dictando frente a un moderno micrograbador, sigue hablando de Ignacio: «Desde el día en que partió... y en este camino le aconteció... tuvieron viento tan recio...» Está ya hablando Ignacio, aunque en tercera persona: «El Peregrino». Por eso ya no aparece la palabra Padre. Ahí, en ese documento, queda consignada por el mismo Ignacio toda su azarosa vida, desde el momento de su conversión —1521— hasta precisamente el año de su primera misa, en 1538.

Todavía González de Cámara presenta como un apéndice o añadido, en que mezcla su propia narración con la exposición por parte de Ignacio sobre los Ejercicios y las Constituciones, sobre la sinceridad en lo expuesto, sobre su unión con Dios, sobre algunas de sus visiones, etc.

La sencilla y serena lectura de estos y otros documentos le persuaden obviamente al lector de que la palabra «Padre» no está simplemente empleada con el significado tradicional y respetuoso para con el sacerdote que representa a Cristo, sino con el afecto filial de quien se siente deudor de muchos beneficios y gracias sobrenaturales.

Maestro: El vocablo «Maestro» en aquellos tiempos hacía referencia ordinariamente al título que se obtenía en las Universidades, y que equivalía a nuestro doctorado. Podemos, sin embargo,

piadosamente pensar que en la mente de Polanco entrañaba también el sentido del magisterio espiritual de Ignacio para con sus compañeros.

Los estudiosos de la vida del Santo han observado que su persona ejerció «un ascendiente incomparable sobre sus hijos» (Astráin), cierto «natural magnetismo...» con «categorías carismáticas» (Granelo). Y encuentran las causas en la creencia de que Dios le ilustraba en la oración, en lo extraordinario de su talento práctico y en la superioridad de su carácter. Que, dicho de otra forma, podría resumirse: en su extraordinaria personalidad humana, invadida por el espíritu de Dios y puesta al servicio de los que se colocaban bajo su dirección.

Este magisterio espiritual de Ignacio puede decirse que procedía del hondo de su alma, sin una pretendida o buscada sistematización, ni siquiera en sus Ejercicios Espirituales. Mucho menos en sus cartas y consejos, en sus orientaciones y admoniciones prácticas brotadas al hilo de los acontecimientos. De los mencionados y tantas veces alabados Ejercicios, dice Granelo que «no son sino una orquestación metódica de operaciones del espíritu». Cierta método sí; una sistematización teológico-doctrinal, no.

Uno de los hombres de confianza de Ignacio, el mallorquín padre Jerónimo Nadal afirma del Santo, que «era conducido —por Dios— a donde él no sabía». Quizás muchos de los discípulos de Ignacio pudieran decir otro tanto de sí mismos: que se fiaban del Santo, sin saber a ciencia cierta hacia dónde les llevaba Dios por su medio. Incluso pudiéramos afirmar que muchas veces ni el mismo Ignacio conocía con certeza la meta última a donde Dios impulsaba las almas por su mediación.

Pero la realidad es que fue un magnífico maestro del espíritu, que produjo excelentes discípulos.

## Publicada la ordenanza reguladora del servicio de grúa municipal

Burgos (DB). — El Boletín Oficial de Burgos publicó en su número de ayer el texto íntegro de la ordenanza reguladora de la tasa por prestación del servicio de recogida y traslado de vehículos en la vía pública, aprobada definitivamente en la última sesión plenaria del Ayuntamiento burgalés.

### Nacimiento de la obligación de contribuir

La obligación de contribuir nacerá con la prestación del servicio, tanto de recogida y traslado de vehículos, como de su tenencia en depósito.

Para que se considere nacida la obligación de contribuir por recogida y traslado, bastará con la iniciación por los servicios municipales, de las operaciones conducentes a ello, aunque posteriormente se interrumpiere por comparecencia del interesado y adopción por el mismo de las medidas convenientes para evitar el traslado o depósito.

### Sujeto pasivo

Serán sujetos pasivos de la Tasa y estarán, por tanto, obligados al pago, los conductores del vehículo objeto del servicio. El titular del respectivo vehículo será, en todo caso, responsable subsidiario del pago de la Tasa, salvo en los casos de utilización legítima por parte del conductor.

### Exenciones o bonificaciones

Dada la naturaleza de la Tasa, no se establecen exenciones o bonificaciones de ningún tipo.

## La visita «ad límina» del Prelado burgalés será del 20 al 25 de Octubre

Burgos (DB). — Comunica la Oficina de Información de la Conferencia Episcopal Española que se ha hecho público el calendario de las visitas «ad límina» de los obispos españoles, que tendrán lugar en el último trimestre de este año.

Por lo que se refiere a la visita de nuestro Prelado, doctor Cardenal Fernández,

### Bases de imposición y cuota tributaria

Tarifa:  
—Por retirada y arrastre de cada vehículo: 2.500 pesetas.  
—Por cada día o fracción de permanencia del vehículo en el depósito: 350 pesetas.

### Normas de gestión

Ningún vehículo retirado o depositado será devuelto a su reclamante legítimo sin haber sido satisfechas previamente las Tasas liquidadas con arreglo a la presente Ordenanza, sin perjuicio de su devolución si ulteriormente se declarase la improcedencia del cobro.

Si transcurriesen más de dos años desde la recogida y depósito de un vehículo sin que los interesados legítimos soliciten su devolución, se aplicarán las medidas legales y reglamentarias vigentes respecto a los vehículos abandonados.

La exacción de las Tasas que regula esta Ordenanza será compatible y, por tanto, no excluirá el pago de las sanciones o multas que procedieren por infracción simultánea de normas de circulación o de policía urbana.

### Disposición final

El acuerdo de continuar exaccionando esta Tasa, que estará en vigor una vez cumplido el trámite preceptivo de su publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia, fue tomado y su Ordenanza aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión de fecha 6 de Junio de 1986 y continuará vigente hasta que por esta Corporación o por disposición legal se acuerde su modificación o derogación.

será del 20 al 25 de Octubre, junto con los Prelados de Zaragoza y Pamplona.

Las visitas «ad límina» de los obispos tienen lugar cada cinco años a Roma y en ellas se rinde cuenta ante la Santa Sede de lo desarrollado por cada diócesis en ese período, a la vez que se visita las tumbas («límina» en latín) de los Apóstoles San Pedro y San Pablo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE  
LA SEÑORA

## Doña Petra Gómez Nevado

Vda. de Cirilo Aldea

Que falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos: Carlos, Mari Angeles y María Teresa; hija política: Mari Carmen Fernández; nietos: Carlos, Ana Isabel, Mari Luz y Malaquías; biznietos: hermanos: Martina, María, Pedro (sacerdote) y Teódulo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Avda. Valencia N.º 4.

Capilla ardiente: Domicilio (la familia no recibe)

Burgos, 1.º de Agosto de 1986

Funeraria Tanatório «La Paz»



EL SEÑOR

## Don Julián Vitores Marín

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, Juan José; hija política, Pilar Arija; hermanos, Bernardo, Paula y Narcisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las doce, en la iglesia parroquial de la Real Antigua de Gamonal. Efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, número 175.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 1.º de Agosto de 1986.





**Clausura de la Semana de Música Antigua.** — Ayer se clausuró la XXI Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón». Para esta ocasión final, se tuvo por marco la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, contando con «Orfeo» (Agrupación vocal e instrumental) que se apuntó un buen éxito artístico con un sugestivo programa que fue del agrado del público que asistió a esta sesión de clausura.

# NUEVO CONCURSO DB

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.  
Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

## Piden que se declare al Camino de Santiago ruta de interés europeo

Burgos (DB). — Los eurodiputados de Alianza Popular, Alvarez de Eulate, Fernando Suárez, Robles Piquer y Durán Corsanego, han presentado ante el Parlamento Europeo, una propuesta de resolución para que el Camino de Santiago sea declarado ruta de interés histórico y cultural europeo. Se solicita en la misma la elaboración de itinerarios-guías, así como la concesión de subvenciones y créditos para mejorar la red de carreteras y la hotelera en las que se incluye, como es natural, la provincia de Burgos.

La propuesta es muy pormenorizada y expone detalladamente, los motivos para esa declaración aludida, siempre dentro del interés histórico y cultural.

# Viaje sin problemas con la Caja del Círculo.



Viaje sin problemas disponiendo de una amplia y cómoda gama de servicios que la Caja del Círculo le ofrece. Servicios como los Cheques de Viaje, los Cajeros Automáticos, la Tarjeta 6000,\* el Servicio de Intercambio (SICA), los Talones de Gasolina y la Tarjeta de Impositor. Beneficiése, en cualquier punto de España, de la seguridad y tranquilidad que da el ser cliente de la Caja del Círculo.

\* Antes de salir de viaje, pásese por nuestras oficinas.

## SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.  
■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.  
■ Revistas gran variedad en artículos de importación.  
Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega). BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10. Teléfono (947) 235191 (Domingos y festivos inclusive).

DOMINGO, 3 AGOSTO

A SANTANDER  
A LAREDO  
DIA DE PLAYA

A MONASTERIO  
DE PIEDRA

Salidas: 7,30 mañana

A RUTA ROMANICO  
PALENTINO

Salida, 8 mañana

DIA 10 AGOSTO  
A VILAR FORMOSO  
(Portugal) COMPRAS

A MARRUECOS

(Desde Burgos)

12 días duración  
Salida 1 Septiembre

Plazas limitadas

INFORMACION  
Y BILLETES

VIAJES  
CLUNIA

Paloma, 25 ☎ 20 66 33

## INDUSTRIAS DEL CALZADO DE BELORADO, S.A. (INCABESA)

El día 17 de Julio de 1986, la Junta General de Accionistas acordó cambiar su domicilio social de Belorado (Burgos) carretera de San Miguel de Pedroso, sin número, a la localidad de Logroño (La Rioja), Avenida de Madrid, número 1.

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD DEL



Pleno de la Diputación Provincial

# Aprobado el convenio para explotación de la piscifactoría de Oña

Villanueva Cirac presentó su renuncia a la vicepresidencia de la Corporación

Burgos (J.A.G.). — La Diputación Provincial, que ayer celebró sesión plenaria bajo la presidencia de su titular. Tomás Cortés, aprobó el convenio con la Federación de Pesca y la Sociedad de Pescadores para la explotación de la piscifactoría de Oña. Los corporativos socialistas, que solicitaron que este asunto quedara sobre la mesa para un estudio más profundo, votaron en contra por entender que los términos del mismo eran negativos

para los intereses de la Diputación y que no existía un estudio económico que avalara el acuerdo. Por otro lado, en la sesión se dio cuenta de la renuncia voluntaria de Mariano Villanueva Cirac como vicepresidente segundo de la Corporación. Asimismo, se abordó la reunión que mantuvieron el presidente de la Diputación, alcalde de Burgos y representantes de la Universidad en relación con el C.U.I.

Con muy pocos diputados, los suficientes para el «quorum», se inició la sesión plenaria de carácter extraordinario con la adopción de un acuerdo referido al abono a un funcionario de los atrasos en concepto de diferencia de retribución entre las plazas de regente y ayudante del Palacio Provincial.

Posteriormente, se abordó el asunto del convenio para la explotación de la piscifactoría de Oña. Los diputados del grupo socialista, antes de entrar en otras consideraciones, solicitaron que las comisiones no se convocaran «nunca más» una hora antes de la celebración del Pleno, para luego pedir que este tema quedara sobre la mesa ya que, a su juicio, ha habido muy poco tiempo para estudiar los términos del convenio. Asimismo, explicaron también que era necesario hacer un estudio económico para saber las cargas económicas que supondrán para la Corporación. Mientras que la oposición afirmaba que este era «un mal convenio», el presidente, Tomás Cortés, defendió los términos del mismo, aunque afirmó que, si la piscifactoría de Oña no hubiera estado comenzada cuando accedió a la Diputación el actual equipo de Gobierno, no se hubiera hecho. «Estaban invertidos ya del orden de los veinte o treinta millo-

nes de pesetas —dijo— y hubo que continuarla». Refiriéndose al estudio económico, señaló que en esta primera fase, era imposible hacerlo y que había que dejar, en todo caso, un período «de rodaje». Manifestó a los diputados de la oposición que, además de los fines económicos, existían otros sociales importantes, como es el de fomentar la riqueza piscícola de los ríos burgaleses. Por otro lado, negó que sería más beneficioso para la Diputación explotarla ella sola, como habían señalado los diputados socialistas. Sometió a votación el convenio, quedó aprobado con los votos de los corporativos de la mayoría.

### Convenio por tres años prorrogables

Las cláusulas del convenio para explotación de la piscifactoría de Oña, situada en el recinto del Hospital Psiquiátrico, tendrá una validez de tres años, con el compromiso, por parte de la Federación y Sociedad de Pescadores, de suministrar los alevines necesarios para recría en cada campaña. Los trabajos de conservación, reparaciones y modificación de las instalaciones, así como la adquisición de utensilios correrá a cargo de la Diputación, que, en principio, pondrá al servicio de la piscifactoría un obrero con dedicación plena (la

Federación de Pesca y la Sociedad de Pescadores deberán contratar una persona, a tiempo parcial).

Por otro lado, asimismo, queda estipulado que, salvo causas de fuerza mayor, la piscifactoría suministrará cada campaña y con carácter gratuito 14.500 truchas para atender a las necesidades de los centros asistenciales de la Corporación Provincial. El resto de la producción se destinará a la repoblación de los ríos burgaleses.

Los gastos de alimentación que se generen correrán a cargo de las entidades firmantes, por terceras partes. El convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma que aún no ha sido marcada.

Un asunto que sí quedó sobre la mesa durante la sesión plenaria de ayer fue el de la modificación de los estatutos del Consorcio de Promoción Agripecuaria.

### Renuncia de Mariano Villanueva

En otro apartado, se ratificó por el Pleno el acuerdo de la Comisión de Gobierno del día 17 del pasado mes de Julio referida a aportación de 2,5 millones de pesetas para suscribir nuevas acciones de Seabsa (Aduana). Aunque no se dispone de partida, se acordó incluir este asunto en la primera de las modificaciones de créditos que se rea-

lice por la Diputación.

Asimismo, se aprobó la designación de Javier Ruiz García como presidente de la Comisión Gestora de la Junta Vecinal de Virtus y la concesión —dentro de la Caja de Cooperación— de una operación de tesorería por importe de cinco millones de pesetas al Ayuntamiento de Roa.

Antes de finalizar se dieron lectura a diversos asuntos de protocolo, así como a la carta que el vicepresidente segundo de la Diputación y senador, Mariano Villanueva, dirigida a la Presidencia y en la que presenta la renuncia al cargo que ostentaba. Al término de la sesión, el diputado señaló a DB que su renuncia era voluntaria y que su cargo como vicepresidente no era incompatible con el de senador. Mariano Villanueva, que continuará como diputado y concejal por Burgos. Explicó las razones de esta decisión, señalando que con su designación como representante en la Cámara Alta no iba a disponer de suficiente tiempo para desempeñar sus funciones como vicepresidente de la Corporación Provincial.

Posiblemente, a menos de un año de las elecciones locales, la vicepresidencia segunda quedará vacante y no se designará a ningún otro diputado para ocuparla, se indicó en fuentes del Palacio Provincial.



Mariano Villanueva Cirac.

Por último, antes de dar por finalizada la sesión, el presidente de la Diputación deseó felices vacaciones a todos los corporativos. Tomás Cortés, según se indicó, viajará a Torremolinos (Málaga), donde pasará quince días de descanso estival.

## Las Corporaciones locales concluyen sus compromisos con el C.U.I.

Burgos (J.A.G.). — Concluidos los compromisos adquiridos en su día por Ayuntamiento y Diputación, las Corporaciones locales burgalesas, independientemente de futuros convenios muy puntuales, se desligarán a partir de Septiembre del mantenimiento y cargas económicas del Colegio Universitario Integrado, que serán asumidas totalmente por la Universidad de Valladolid.

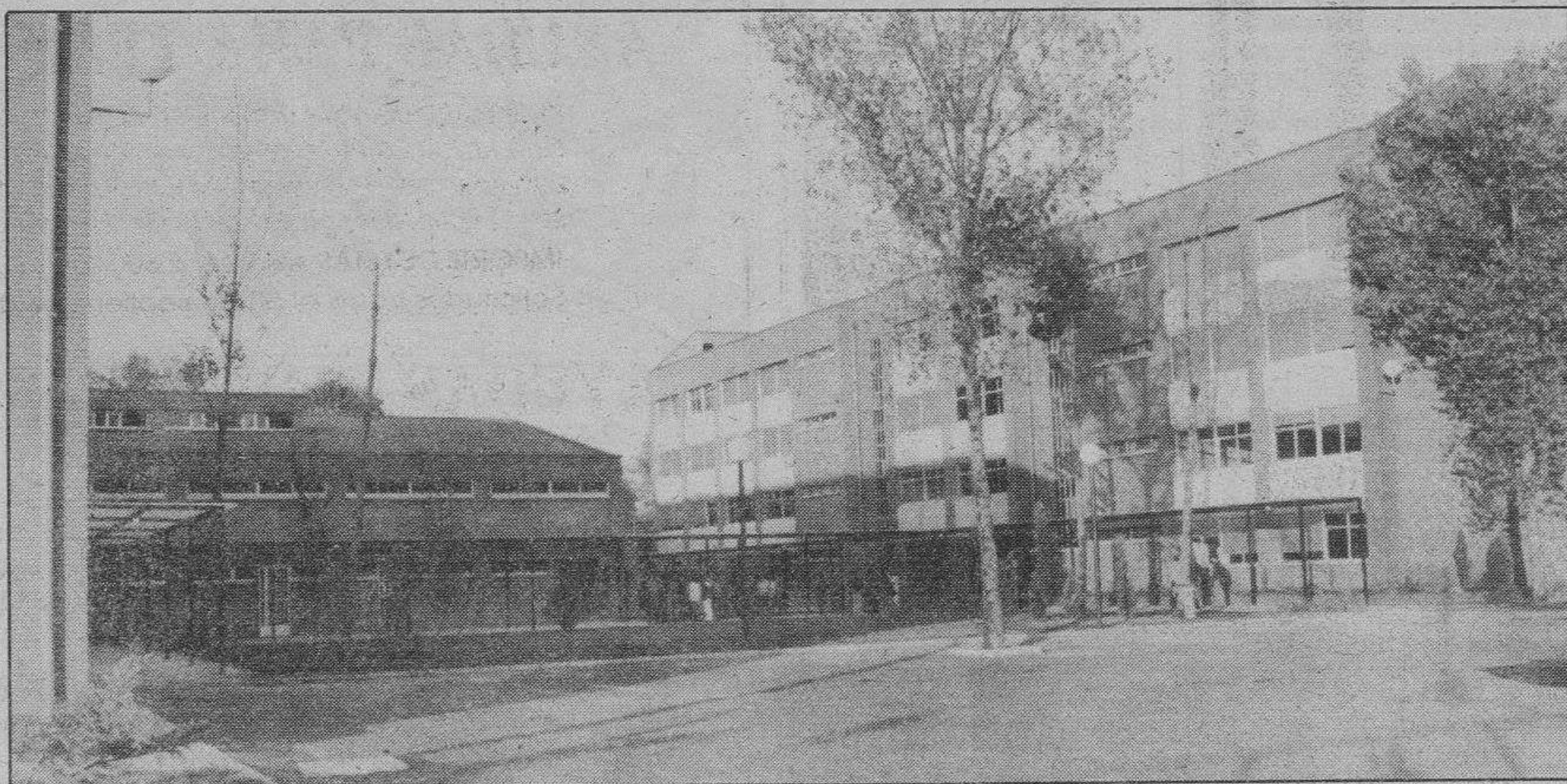
En la sesión plenaria que ayer celebró la Diputación, su presidente, Tomás Cortés, dio cuenta del contenido de la última reunión mantenida por el rector, Fernando Tejerina, e inspector general de Servicios del MEC, Enrique Sans, y las autoridades locales burgalesas, en Valladolid.

El objetivo de la reunión era la de clarificar y estudiar los antecedentes económicos y las cargas que deben ser asumidas por cada una de las instituciones. En un primer punto de ésta, se abordó la diferencia en las cuantificaciones de los gastos de personal, cargas sociales, funcionamientos de los servicios y equipamiento e inversiones propias del Colegio Universitario realizadas por la Inspección del MEC y los ser-

vicios económicos de las Administraciones locales, correspondientes a los ejercicios de 1982, 1983 y 1984. La diferencia se estableció en 84,7 millones de pesetas.

Tras señalar que los equipamientos podrían determinar en un 33 por ciento de aquella diferencia y dado que el Colegio Universitario ha venido funcionando desde su constitución hasta 1982, exclusivamente con la aportación de las Corporaciones burgalesas y las tasas o matrículas de los alumnos, se acordó repartir las diferencias económicas existentes entre las contabilidades del MEC y de las Administraciones locales.

Por unanimidad, en esa reunión tripartita se adoptaron varios acuerdos tales como liquidar total-



Colegio universitario.

mente las obligaciones contraídas por las Corporaciones burgalesas durante el período de concurrencia correspondiente a los ejercicios de 1982, 1983 y 1984 en la cantidad de 56,7 millones de pesetas, teniendo en cuenta para ello cuantos pagos y transferencias por cuenta de la Universidad

hubieran realizado las Administraciones locales. Esta cifra será aportada mediante transferencias de ambas Corporaciones durante el actual ejercicio de 1986 o, si existieran dificultades presupuestarias, trasladar parte de ésta al del 1987.

El tercer punto del acuerdo es el referido a

las obligaciones económicas generales por el mantenimiento del Colegio Universitario desde el 1.º de Enero del pasado año, éstas deberán ser asumidas por la Universidad de Valladolid.

Tras la sesión plenaria de ayer, el presidente de la Diputación señaló, que tanto él como el alcalde

habían significado a las autoridades universitarias y el MEC que esta decisión no impedía futuros convenios entre las Corporaciones burgalesas y el rectorado o el Ministerio en asuntos muy puntuales como pueden ser dotaciones específicas, de material, Escuela de Idiomas o Facultad de Derecho.



## Hoy comienzan las fiestas de Capiscol

Burgos (DB). — Con motivo de la fiesta titular de la parroquia de El Salvador del populoso Barrio de Capiscol, con la colaboración de don Ignacio Arribas Díez, alcalde de barrio y organizadas por un eficiente equipo de jóvenes de la parroquia, tendrán lugar las celebraciones festivas conforme al siguiente programa:

Hoy, viernes, día 1: A las 10,30 de la mañana tendrá lugar el ya tradicional Cros Popular, en sus categorías de Femeninas, Alevines, Infantiles y Juveniles.

A las 12 de la mañana, primera parte de la misión imposible.

A las seis de la tarde, partido de fútbol mixto. Su originalidad consiste en que los muchachos jugarán con las piernas atadas por parejas; las muchachas lo harán libres de todo impedimento.

A las 8 de la tarde: Concurso - Exposición de Plantas, para incentivar a las amas de casa a que mimen delicadamente sus macetas domésticas.

Sábado, día 2: A las 10,30 de la mañana, Concurso-Exposición de trabajos manuales. Pueden par-

ticipar en él personas de toda edad y condición.

A las 12, gran concurso de dibujo infantil.

A las 1,30, segunda parte de misión imposible.

A las 5 de la tarde, gran variedad de juegos infantiles (Gimkana ciclista, carreras de patatas, de chapas, monopatines, obstáculos...).

A las 7,15, gran concurso de repostería tradicional; para resucitar viejas fórmulas ancestrales de postres y confituras tradicionales.

A las 8,15, gran chocolatada para todos los niños asistentes.

A las 8,45, concurso de disfraces.

A las 9,15, entrega de premios infantiles.

Domingo, día 3: Día de «El Salvador». — A las 11 de la mañana, concurso de tortillas a la española.

A las 11,30, gran dulzainada.

A las 12, Santa Misa concelebrada.

A las 1, vino español para todos los asistentes.

A las 1,30 concurso de jotas bailadas al estilo de Castilla.

A las 2, entrega de premios y trofeos.

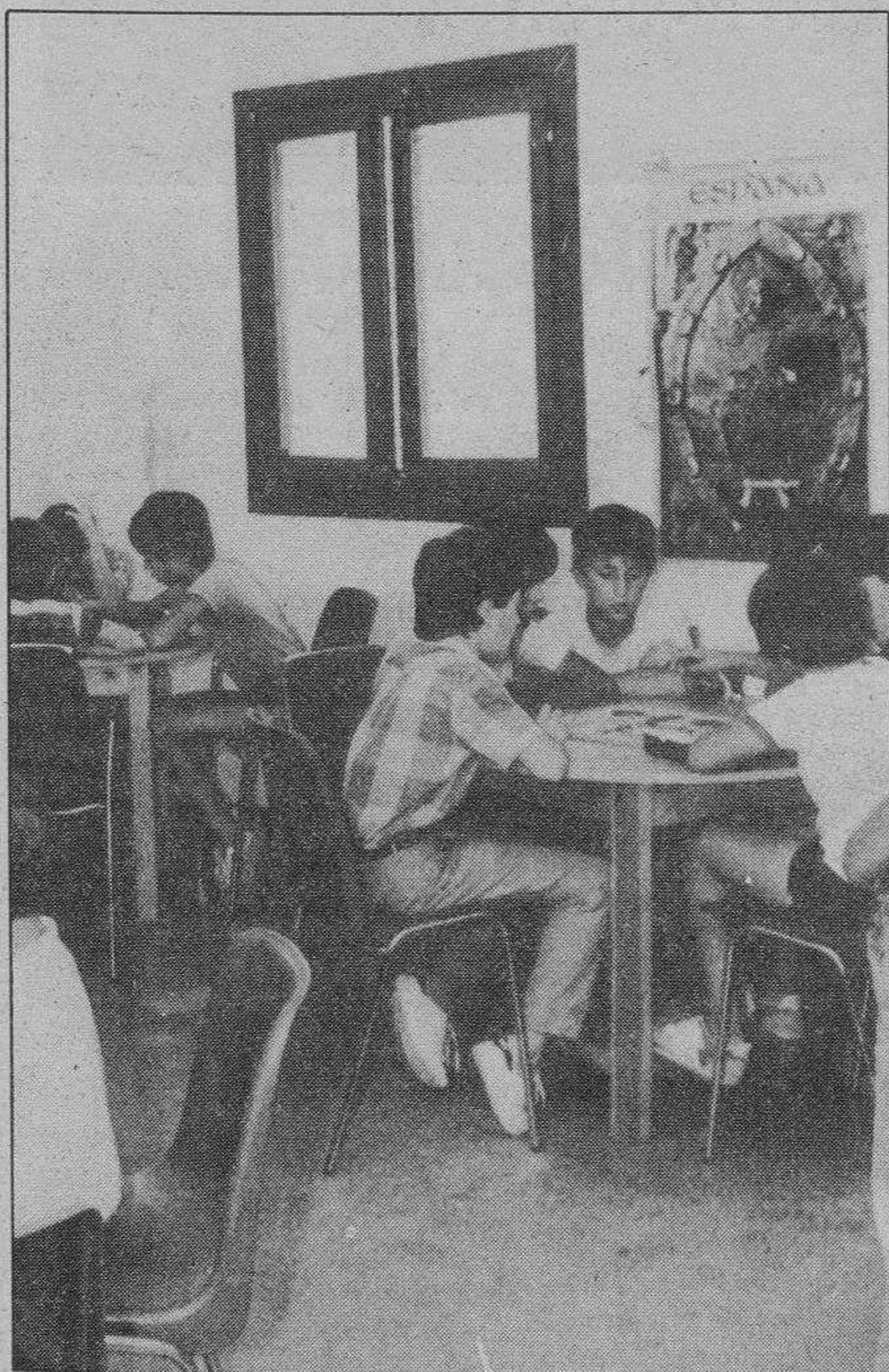
## Finalizó el campamento del grupo scout «Sayela»

Burgos (DB). — El grupo scout «Sayela», del colegio de La Salle, ha dado por finalizado su campamento de verano, que este año ha estado instalado a orillas del Rudrón, en el término de Moradillo del Castillo, donde el verde del valle contrasta con los altos riscos.

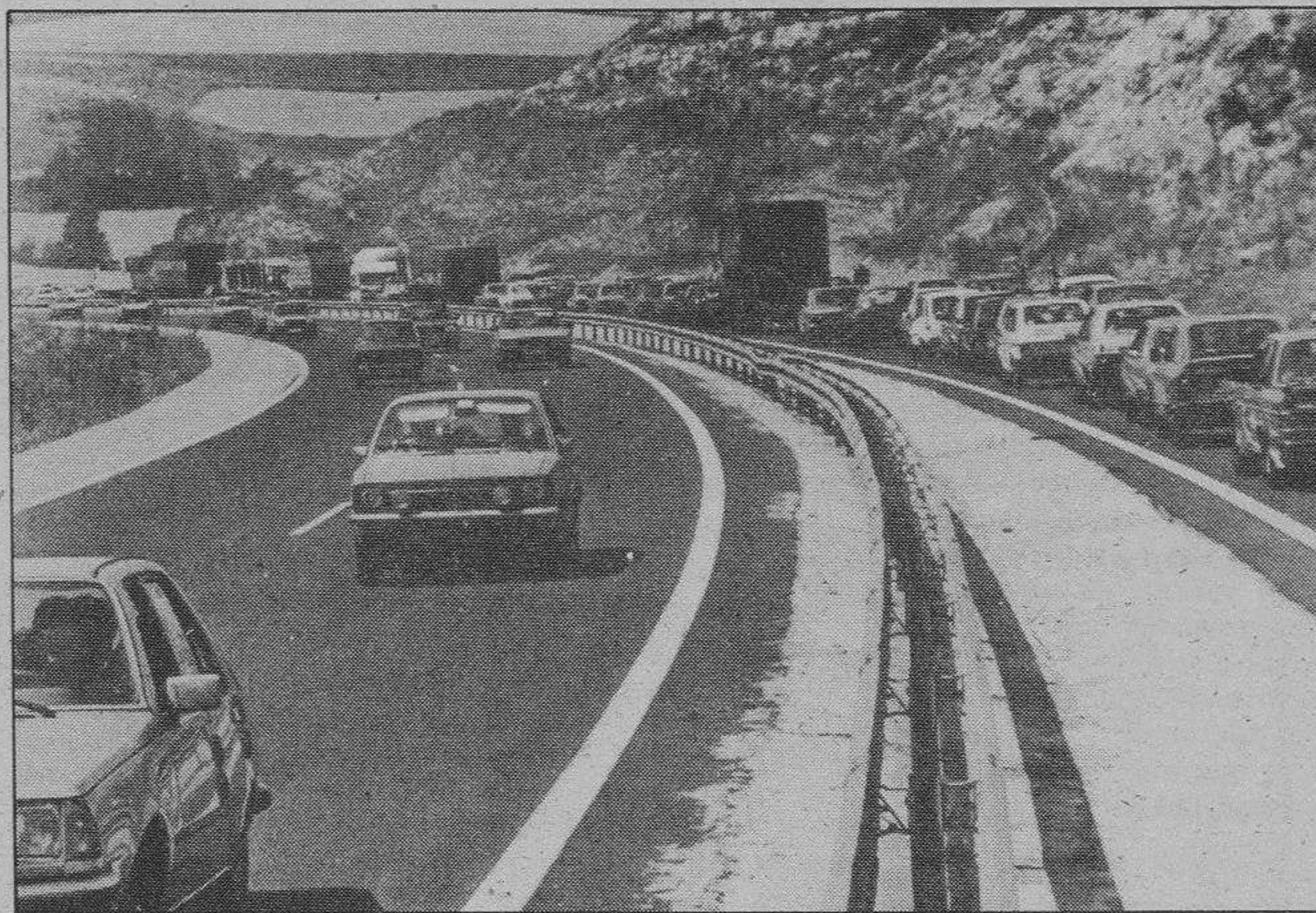
Sus cien integrantes han cumplido perfectamente su lema de «Haremos lo mejor», dentro del espíritu de servicio a los demás que les caracteriza, pero hay

que destacar la labor de la rama pioneros del grupo, que han dedicado sus horas de ocio a picar el yeso y la cal de la iglesia de Santa Coloma del Rudrón, dejando al descubierto la piedra de columnas, arcos y paredes.

Trabajaron duramente, en las alturas, con andamios, colgados en las paredes, pero con la alegría que el desinterés y una obra bien hecha, por su formación y por Burgos.



Fiestas en la Barriada Yllera. — Ayer continuaron las fiestas patronales de la Barriada Yllera. La fotografía nos muestra un momento de los juegos infantiles celebrados, que con un partido de fútbol-sala, también para los niños, y una sardinada para todo el barrio, completaron el programa del día.



## «Operación relevo»

Las carreteras burgalesas, así como las del resto del país, están registrando un masivo tránsito de vehículos a consecuencia de la llamada «Operación relevo». Millares de automovilistas que regresan de sus vacaciones coinciden en ruta con los que salen para disfrutar durante este mes de Agosto de su período de descanso estival. Unos llegan y otros se van para disfrutar del campo o de la playa y alejarse, por unas fechas, de los problemas y del «stress».

# ayudas para ESTUDIOS, TESIS DOCTORALES E INVESTIGACION

CONVOCADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Están dotadas con cerca de 10.000.000 de pesetas

## AYUDAS PARA ESTUDIOS

Tienen por objeto facilitar la formación de jóvenes burgaleses que, por su buen aprovechamiento académico anterior, se hagan acreedores de ayuda económica para cursar estudios medios y universitarios o superiores en centros docentes de Burgos.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 2.250.000 PESETAS.

Solicitudes hasta el 30 de agosto de 1986

## AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Pretenden fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación, gozando de preferencia los proyectos relacionados con Burgos por el tema, por el lugar de realización o por su aprovechamiento económico y social.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 2.500.000 PESETAS.

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1986

## AYUDAS PARA INVESTIGACION

Su finalidad es promover el desarrollo y consolidación de la capacidad investigadora en el ámbito burgalés, a través, preferentemente, del apoyo a la investigación realizada en Centros Universitarios de Burgos y del estímulo a la realización de proyectos que tengan su aplicación a la industria, la agricultura o la ganadería burgalesa. Y, secundariamente, mediante la ayuda a los estudios y trabajos de investigación relacionados con Burgos en cualquiera de los aspectos científico, técnico o artístico.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 5.000.000 DE PESETAS.

Solicitudes hasta el 30 de septiembre de 1986

## INFORMACION

Departamento de Obras Sociales de la Caja (Vitoria, 10 - 1.º - BURGOS) y en las Oficinas de la Entidad



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



# La Comisión de Patrimonio no autorizará ningún proyecto que altere la estructura del Teatro Principal

*Miembros de ésta realizaron ayer una visita de inspección al edificio*

Burgos (J.A.G.). — La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural pide al Ayuntamiento burgalés que reconsidere el acuerdo y reinicie el diálogo interrumpido con las Administraciones Central y Autónoma en torno al futuro del Teatro Principal, según una declaración que sobre este asunto fue realizada ayer por este organismo y cuyo contenido íntegro será hecho público hoy, viernes. Según informó el delegado territorial de Educación y Cultura, Francisco Román, el documento fue firmado por la mayoría absoluta de sus miembros, si bien el delegado del alcalde, Manuel Muñoz Guillén, no la suscribió.

**No se dará de paso ningún proyecto que altere su estructura**

Por otro lado, en el documento se pide al Ayuntamiento que reconsidere su acuerdo y reinicie el diálogo interrumpido con las Administraciones Central y Autónoma, a la vez que afirma que ningún proyecto que altere o modifique su actual estructura será dado de paso por la Comisión. No se aceptaría así ningún cambio de uso que atentase a la estructura del mismo.

Por lo que se refiere a la situación actual del edificio, la Comisión entiende que el Estado de conservación es similar al verificado hace dos años y, por lo tanto, son válidos, se señala en el documento, los supuestos de rehabilitación entonces expuestos por los técnicos.



Un momento de la visita colegiada de inspección que realizaron ayer al Teatro Principal miembros de la Comisión del Patrimonio Cultural.

Asimismo, en la declaración, según comentó Francisco Román, se recoge que estructuralmente el estado del Teatro Principal es impecable, aunque se reconoce que los elementos decorativos y algunos forjados

se hallan deteriorados.

Fuera ya de la declaración colegiada de la Comisión, miembros de ésta, tras la visita al Teatro Principal señalaron en cuanto a su uso que era impensable y del todo nefasto dedicar es-

te edificio a otro uso que no sea el cultural y, específicamente, el teatral. Manifestaron, en otro orden de cosas, que el estado general no es ningún impedimento para realizar la rehabilitación proyectada.

La Comisión Territorial del Patrimonio, que preside el delegado de Educación y Cultura, realizó en la mañana de ayer una visita de inspección colegiada al Teatro Principal para la que disponían de permiso de la Alcaldía. Posteriormente, sus miembros se reunieron para elaborar la declaraciónística anunciada ya hace dos semanas.

señalarse la independencia que ha mantenido la Comisión en este asunto y el «prudente silencio» guardado durante los dos últimos años, hace una serie de consideraciones sobre el valor como espacio teatral y monumento histórico artístico y bien social del Teatro Principal y señala que éste deberá tener una concreción especial en el diseño del Plan Especial del Centro Histórico.

En la declaración, tras

## «Ha aumentado el número de adictos a la droga, pero no el consumo»

*Declaraciones del comisario jefe de Policía, señor Martín Moriñigo*

Burgos (R. Ruiz Nebreda). — El pasado día 18, mantuvimos una conversación con el comisario jefe de Policía, señor Juan Antonio Martín Moriñigo, para tratar de los principales problemas con los que tiene que enfrentarse su Cuerpo en Burgos. Droga, delincuencia juvenil y delitos contra la propiedad fueron los temas primordiales que abordamos en la entrevista, haciendo hincapié en el primero de ellos, y en la labor y funcionamiento de la Brigada de Estupeficientes.

Juan Antonio Martín Moriñigo, pertenece al Cuerpo de Policía desde el año 1953, en Septiembre se cumplirán sus 33 años en el servicio policial. Llegó a Burgos hace un año, procedente de Castellón de la Plana, ciudad de la que conserva gratos y queridos recuerdos. Nacido en Salamanca, el trabajar en Burgos le hace sentirse como en casa, porque, nuestra capital le produce un sentimiento de afinidad, al gozar de ese espíritu castellano.

—Señor Moriñigo, comencemos hablando del candente tema de la drogadicción, ¿cuál es la función y la labor de la Brigada de estupeficientes?

—Es un grupo dentro de la Policía. Una de las brigadas operativas dentro de la Comisaría es la Brigada de Policía Judicial y, asimismo, dentro de ella, existen tres grupos; uno de ellos es el Grupo de estupeficientes. Por eso, es preferible hablar de grupo antes que de brigada. Este, se creó a finales del año 1983. En Burgos, está integrado por siete inspectores y, a partir de este año, gozará de dedicación exclusiva para esa función específica. Su labor está dirigida hacia dos fines primordiales, el primero de ellos recibe el nombre de «prevención». Y consta, de igual modo, de diferentes acciones, como son, la llamada «detección precoz» (detectar drogas), el contacto con las familias de los afectados, para

tratar con todos nuestros medios posibles de que la persona en cuestión, salga del mundo de la droga, sería pues una labor informativa, y también damos una serie de conferencias en diferentes centros, que reciben el nombre de «campañas informativas». Este sería el primer fin, el segundo se denomina «represión» del tráfico ilícito. En ella, perseguimos al traficante, siempre dentro de la legalidad, porque, a pesar de lo que se diga de la acción policial, nunca detenemos a un sospechoso hasta que no gozamos de pruebas.

—¿Cómo realizan esa represión, con qué medios cuentan?

—Lógicamente, utilizamos nuestros medios, pero no le puedo decir cómo lo hacemos. Esto es secreto policial, como puede comprender.

—¿Y los planes anti-droga, de dónde parten y qué resultados se están obteniendo?

—Existe el Plan nacional, de acuerdo con la legislación, que lo recoge todo. Se tienen una serie de reuniones para coordinar. Está una Brigada Central de estupeficientes, subdividida en brigadas regionales y luego en grupos provinciales o locales. Así se produce la coordinación de todos los grupos provinciales con los regionales, y de éstos con el central. En una reciente circular del comisario jefe de la Brigada Central, se mostraba satisfec-

cho por los resultados que se están obteniendo.

**«Aumento de consumidores, no del consumo»**

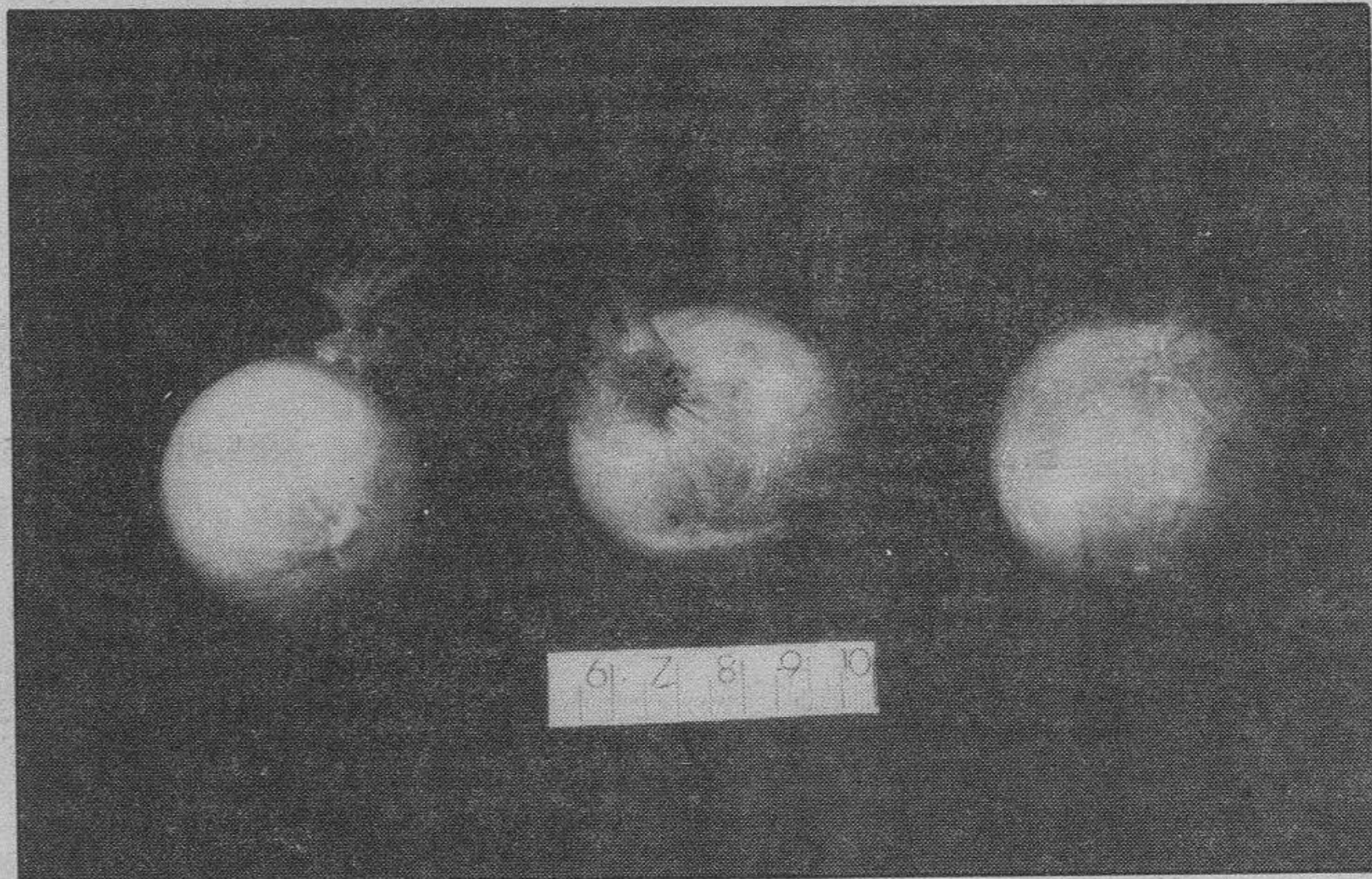
—Vamos a acotar el terreno, para centrarnos en el marco que nos compete, ¿cuál es la situación actual de Burgos, en este tema?

—¿Qué drogas son las más consumidas en nuestra región?

—Estoy en condiciones de decir que, aunque ha aumentado el número de consumidores, el consumo no ha ido paralelo, pues no ha aumentado. Yo creo que la principal razón es que el tráfico ha disminuído, porque los altos traficantes están fuera de circulación (en prisión o en centros de rehabilitación). En Burgos, las zonas más afectadas son Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Villarcayo y las drogas más consumidas son «hachís», heroína, cocaína y fármacos, al gozar éstos de mayor oferta.

—Frecuentemente aparece en la Prensa que no sólo el joven se droga, sino que también hay un elevado índice de niños «enganchados», ¿cómo juzga usted este hecho?

—De esta cuestión sí se habla, pero creo que no se aproxima tanto a la realidad. El ejemplo es Burgos, aquí contamos con una población de 85.000 jóvenes entre 13 y 25 años y solamente el 4 por ciento de todos ellos, es decir 3.500 son drogadic-



«Huevos de heroína aprehendidos por la Policía burgalesa».

tos. (Aunque estos datos no son totalmente fidedignos, pero sirven perfectamente de aproximación).

La droga que se recibe en España, para el consumo, procede fundamentalmente de Sudamérica y del Norte de África. Y por ello, podemos considerar a España, en ese sentido como lugar de tránsito, en el circuito del tráfico de drogas.

**Droga, delincuencia juvenil y delitos contra la propiedad, principales problemas**

—Estamos hablando de la droga como uno de los principales problemas, pero, ¿qué otros existen en nuestra capital y en la región?

—Los principales que atravesamos son la droga, la delincuencia juvenil y los delitos contra la propiedad. Por ejemplo la delincuencia juvenil ha aumentado en Burgos, pero esta cuestión no es de nuestra jurisdicción. So-

bre este hecho las más importantes faltas son los robos en vehículos, equipajes de turistas, radiocassetes, cámaras fotográficas, etc. Casi todos, son de pequeña cuantía, usándose para ellos la intimidación con arma blanca, estos robos se denominan «sirlas».

—¿Cuántas detenciones se han practicado en Burgos desde comienzos del verano y cuáles han sido los delitos?

—A modo informativo el día uno de Julio se hicieron 9, el día 2 fueron las mismas; el tres, seis; el cuatro, cinco; etc. En todos ellos intervino la Policía Municipal, la cual colabora con nosotros maravillosamente. Hoy en día, en Burgos, el 90 por ciento de los delitos lo fueron contra la propiedad, y en esa incidencia, la mayoría, también un noventa por ciento, corresponden a hechos en los que, directamente, interviene la droga.

**Escasa colaboración del ciudadano**

—El Comisario jefe de Policía quiso terminar la entrevista afirmando la escasa colaboración que el ciudadano presta a la Policía. El, considera necesaria, para una eficaz labor policial, una mayor colaboración por parte del ciudadano. «Porque se cree, aunque ésta es una equivocación, que la Justicia no se aplica» También quiso quejarse el señor Martín Moriñigo, en este caso a sus superiores, de la escasez de miembros de Policía en Burgos, sobre todo de «uniforme» para una eficaz prevención.

Terminamos nuestro diálogo con él, al tiempo que deseaba lanzar una llamada al ciudadano, públicamente, para que preste más apoyo a su Cuerpo; «el cual está siempre dispuesto a acudir en todos esos momentos de necesidad cívica y ciudadana».



## Una mayor autonomía provincial, propuesta elevada a la Junta nacional de AP

Burgos (DB).— En relación con el tan polémico tema del abandono, por parte del PDP de la Coalición Popular, integrándose en el Grupo Mixto, nos pusimos en contacto con don Vicente Mateos Otero, senador del Grupo Popular en la Cámara Alta y presidente de AP por Burgos, para que nos explicase los acuerdos tomados en Madrid, donde tuvo lugar la reunión de presidentes provinciales y regionales del partido, con vistas a las próximas elecciones municipales. También le preguntamos sobre la postura que va a tomar AP con relación al PDP, en el tema de las elecciones y el problema de los independientes.

—Señor Mateos, ¿en qué han consistido los acuerdos tomados en Madrid?

—Buéno, en realidad, acuerdos, acuerdos no ha habido ninguno, porque la reunión estuvo convocada para los presidentes provinciales y regionales. En ella se elevaron una serie de propuestas a la Junta Nacional, para que en su próxima reunión se aprueben.

—¿Cuáles fueron esas propuestas?

—Quedó bien clara la voluntad de que, en las próximas elecciones, tuvieran mayor autonomía las provincias, no acudir



Vicente Mateos, presidente provincial de AP.

en coalición con el PDP y en el tema de los independientes, se consideró la posibilidad de incluir en las listas aquellas personas interesantes para el partido.

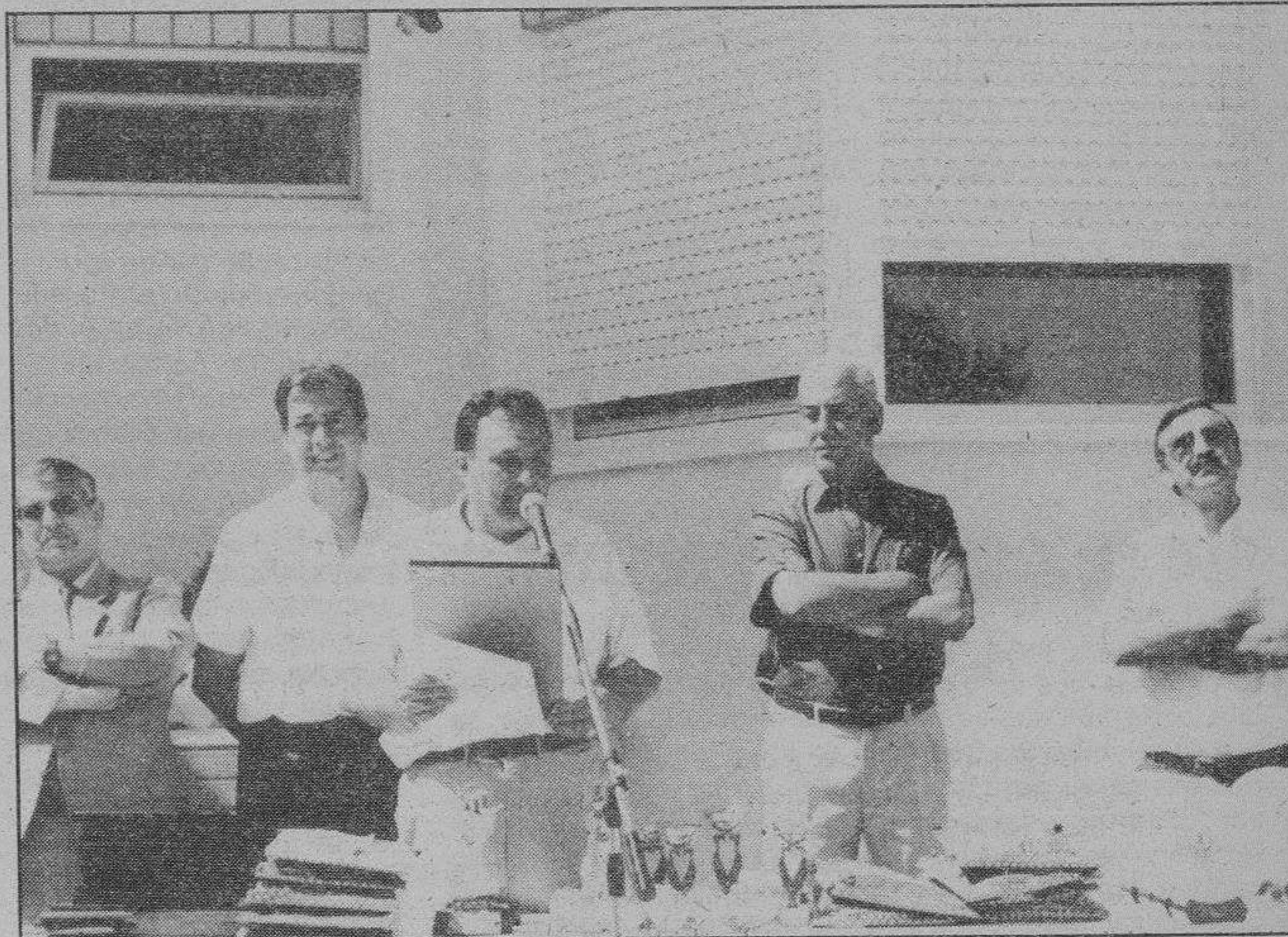
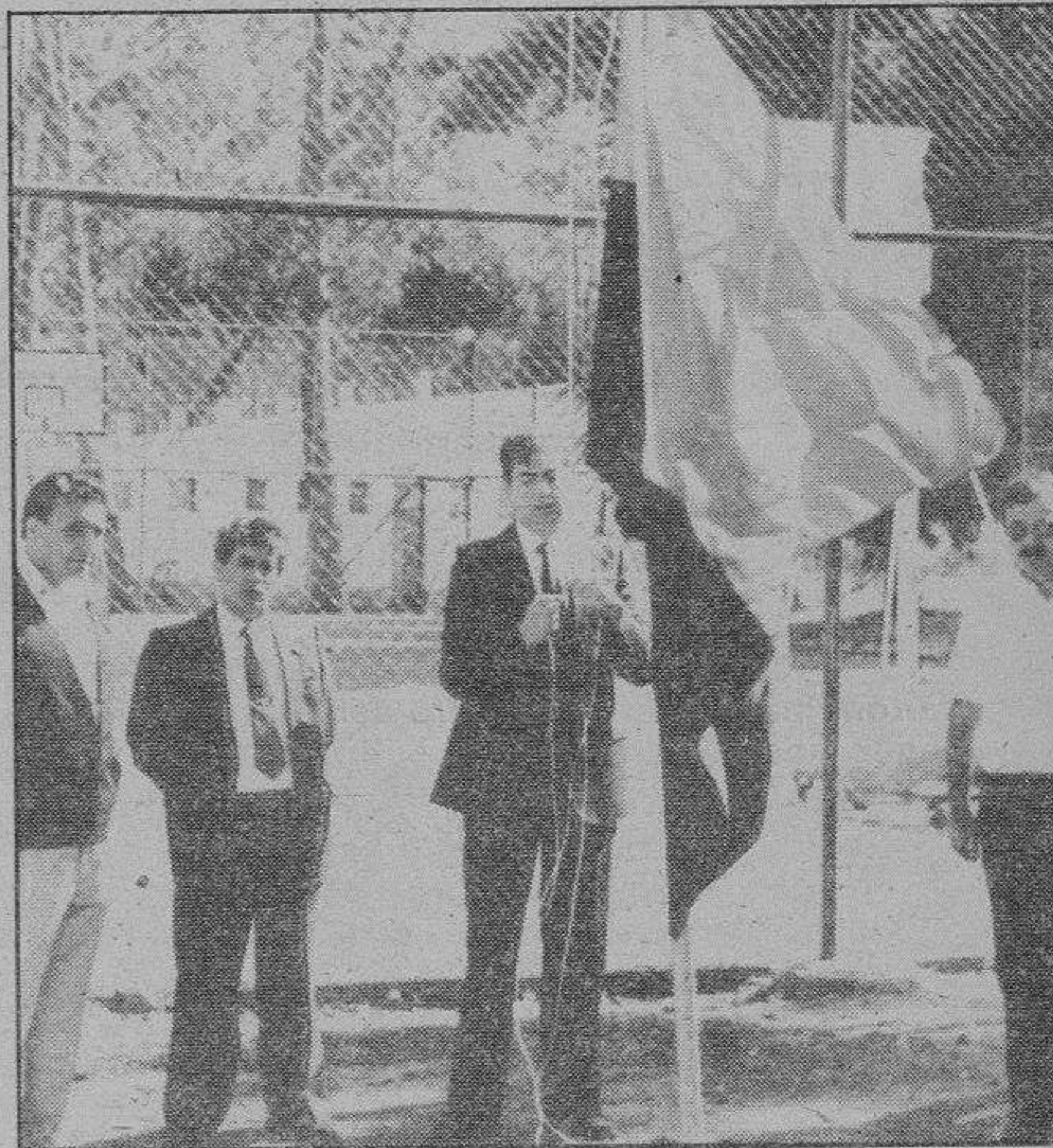
—¿Qué postura ha adoptado AP con relación al PDP?

—Salvo en aquellos lugares donde se respete el pacto, en el resto de Espa-

ña, éste no existe. A partir de ahí se podrá pactar o no. Por lo que se refiere a Madrid, en el caso de existir estos pactos, se consideró que éstos fuesen a nivel provincial, pero no a nivel nacional; y del mismo modo que no existiesen las cuotas de participación fija. Pero las propuestas, de ser aprobadas, lo serán por parte de la Junta Nacional.

## Imágenes de Burgos en Pontevedra

De los actos celebrados el pasado fin de semana, nos envían estas dos imágenes del Campamento de niños burgaleses en «Las Sinas» (Pontevedra). En ellas vemos el momento de izar banderas en el campamento por el teniente de alcalde don Francisco Martínez Abascal, acompañado del también teniente de alcalde, don Miguel Vallecillo; del alcalde de Aranda, don Porfirio Abad y del presidente del Círculo Mercantil e Industrial de Pontevedra, señor Reguera. A éste se le ve en otra fotografía durante la salutación a la representación burgalesa.



## PLAZA DE TOROS de Santander

EMPRESA: COMISION CORRIDA DE BENEFICENCIA

SABADO, 2 DE AGOSTO DE 1986  
A LAS 6 DE LA TARDE

se verificará, si el tiempo no lo impide y con superior permiso de la Autoridad y bajo su Presidencia, la

## GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

patrocinada por la Excelentísima Diputación Regional de Cantabria

6 bravos y seleccionados Toros 6

de la acreditada y muy renombrada Ganadería de

Herederos de D. MANUEL CAMACHO de Medina Sidonia (Cádiz)

Divisa: Verde, Trigo y Caña

Señal: Zorzillo en ambas orejas

Procedencia: VILLAR VEGA, Marqués de Domecq y Villamarta

Ruiz Niño de la Morenito de  
MIGUEL CAPEA MARACAY

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

Un plantel de bellas señoritas presidirá la corrida

VENTA DE LOCALIDADES: En la taquilla instalada en la calle Cuesta, de doce a dos por la mañana y de seis a nueve por la tarde.

ENCARGOS: ☎ (942) 22 78 13.

SABADO, día 2, a partir de las 3 de la tarde, en la taquilla de la plaza.

## GRAN TEATRO

¡HOY, VIERNES! 8,15 TARDE y 11,45 NOCHE

¡EL MAS GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TEATRAL PRESENTADO EN BURGOS EN MUCHOS AÑOS!



MAS DE UN AÑO A TEATRO LLENO EN MADRID

3 UNICOS E IMPROPRORRIGABLES DIAS, 3

HOY VIERNES, MAÑANA SABADO Y EL DOMINGO

ANTE LA CALIDAD E IMPORTANCIA DE ESTE ESPECTACULO Y LA GRAN DEMANDA DE LOCALIDADES

VENTA ANTICIPADA PARA LOS TRES DIAS DE ACTUACION

TAQUILLA ABIERTA: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

## ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

## DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Avenida del Vena, 5, 4.º C.

Teléfono 216267

PREVIA CITA



## LOS BICIVOLADORES

UN FILM DE BRIAN TRENCHARD-SMITH  
DAVID ARGUE-JOHN LEY-NICOLE KIDMAN-ANGELO D'ANGELO-JAMES LUGTON  
PRODUCTORES TOM BROADBRIDGE & PAUL DAVIES  
DIRECTOR BRIAN TRENCHARD-SMITH DIRECTOR DE FOTOGRAFIA JOHN SEALE  
GUIÓN PATRICK EDGEMORTH BASADO EN UN GUIÓN DE RUSSELL HAGG  
MUSICA COLIN STEAD Y FRANK STRANGIO PRODUCTOR ASOCIADO BRIAN D. BURGESS  
FILMADO EN PANAVISION

DOS CHICOS Y UNA CHICA: ¡LOS BICIVOLADORES INTREPIDOS!, CON SUS BICIVOLADORAS INVENCIBLES, EN UNA AVENTURA LLENA DE MULTIPLES-DIVERTIDAS-ARRIESGADAS PERIPECIAS... ¡CUIDADO!... SON...

«LOS BICIVOLADORES»  
¡UN ESTRENO PARA TODOS!



## Un taller para recuperar el medio ambiente se incorporará al Centro Cultural

*Definitivamente aprobada la construcción del matadero comarcal de Miranda*

Miranda (Salvador Moneo). — Dentro del plan cultural que está llevando a cabo el Ayuntamiento mirandés, una de las facetas que está despertando más interés en la gente joven, se centra en las proyectadas escuelas-talleres, que para información a la juventud, diremos que se ubicarán en el edificio del centro municipal de Cultura, diremos también que iniciarán su andadura aproximadamente para finales de Septiembre o acaso primeros de Octubre, con la participación económica de la Junta de Castilla y León.

Podrán apuntarse jóvenes entre los 16 y los 25 años y en las que, en una primera fase, se impartirán enseñanzas conducentes a la forma-

ción de especialistas en el arte de la restauración de viejos edificios. En un principio se impartirán enseñanzas teóricas, no obstante a medida que se vaya adquiriendo conocimientos, los más imprescindibles hay ya previsto un «campo» de prácticas, en las obras de restauración de dos edificios de propiedad municipal, sitos en la calle de las Escuelas, 4 y el segundo en la plaza de Santa María, 17, ampliándose posteriormente las prácticas en las tareas de recuperación y restauración de los cruceros existentes en nuestra zona de influencia y por fin les llega el turno! de nuestros tradicionales y representativos leones del puente de Carlos III.

Y la segunda faceta a enseñar, se relaciona directamente con el medio ambiente, concretamente en la práctica de las tareas de conservación y recuperación de zonas verdes de la ciudad y sus zonas extremas.

Qué duda cabe que se trata de un aliciente para la juventud que, de alguna manera, así podrá llenar uno de sus muchos ratos de ocio. Ahora, con las lógicas limitaciones que impone el inicio de una nueva modalidad cultural, cuarenta y ocho alumnos, que es el número para las dos modalidades, al tiempo que adquieren conocimientos que les pueden servir para empezar a tener esperanzas, tendrán un pequeño incentivo económico. O sea aprender y cobrar, que no está nada mal.

### Jardín botánico

Parece desprenderse de estas informaciones que, tras un pequeño paréntesis en las obras de la construcción del nuevo jardín botánico, las mismas se han reanudado tanto es así que, ya está muy adelantada la obra del lado artificial en el cual, una vez acabado, contará en sus aguas con un buen número de especies tanto del reino vegetal como del animal. Hay que reseñar también, que ya ha finalizado la obra de los caminos que discurrirán por el parque y, finalmente, que ya se ha procedido a la repoblación de algunas zonas, con árboles y plantas, cuya plantación es propicia en estas fechas. Después y hasta el mes de Octubre se proseguirá con esta tarea.

Por supuesto, como ya dijimos en su día, todas las plantas y árboles serán autóctonos de la zona, como son las encinas, cahalpas, sauces, etc., en número aproximado a los ochenta además de arbustos y flores.

### En marcha el matadero comarcal

Vamos, que tendremos matadero comarcal. Ese matadero que tantos quebraderos de cabeza diera a nuestros ediles y que, por supuesto, no estará construido en el plazo previsto anteriormente, que finalizaba en el mes que vamos a estrenar. Y precisamente unos días antes, concretamente el pasado

miércoles, en el Pleno de la Corporación, quedaba definitivamente acordada la construcción del matadero comarcal, con lo que al menos se tardará un año en ver realizado el proyecto.

El matadero comarcal irá ubicado en una parcela del Polígono Industrial de Bayas y las obras han sido adjudicadas a la empresa mirandesa Construcciones Merino, en 82.000.000 de pesetas, precio al que hay que añadir en valor de los terrenos, más los costos de equipamiento, etc.

La Corporación también acordó conceder la gestión de explotación, a un grupo de carniceros, cuatro de Miranda y siete de Vitoria, por un período de cincuenta años. Este grupo aporta sesenta millones de pesetas. Asimismo en la financiación de las obras participa la Junta de Castilla y León y el propio Ayuntamiento.

En cuanto a la capacidad del matadero comarcal, se calcula que será de 2.500.000 kilogramos anuales de animales sacrificados y contará con los más modernos equipamientos para esta clase de establecimientos. Así pues, sólo queda que rápidamente den comienzo las obras.

### Seni II, tampoco ficha por el Mirandés

Después de muchas conversaciones entre la directiva y el jugador Seni II no jugará en el Deportivo Mirandés esta temporada, so pena de un arreglo de última hora. En principio el jugador alegó que iba a realizar estudios que le impedirían dedicar tiempo al fútbol, más tarde fue que quería más dinero que el que ofrecía la directiva, que por ningún concepto quiere salirse del presupuesto fijado para fichajes. Seni II manifiesta que tiene una oferta más interesante de otro equipo y que, naturalmente, se inclina por ella. Una pena que no se haya llegado a un acuerdo, pues todos sabemos que es un elemento valioso para el equipo.

En cambio y en cierto modo para compensar la marcha de Seni II, es seguro que a mediados del mes de Agosto, estampe su firma por el club, otro jugador de reconocida valía, cuyo nombre no conviene citar de momento.

### Los directivos a tope

Y ya que estamos en temas del Mirandés, decir que los directivos rojillos están dándose una paliza tremenda, porque además de poner en marcha la temporada, ya de por sí una tarea nada fácil, están aportando su trabajo personal para poner bonito Anduva, ayudados por algunos buenos voluntarios. Todos los días, incluidos los festivos, se ponen en traje de fanea y ¡hálala hasta las doce de la noche a «currar» en toda clase de trabajos desde pintar el recinto hasta pavimentar el suelo de la general.

De verdad que merecen un aplauso así de grande y el reconocimiento de todos los aficionados, reconocimiento que debiera de plasmarse en el aumento de socios, que sería la mejor manera de pagarles su trabajo.

### Plaza del Mercado, plaza de Cervantes

La Plaza del Mercado, en realidad son dos plazas bien definidas. A la parte izquierda del final de la calle de San Juan, está la plazoleta uno de cuyos lados ocupan las casas que en su día se construyeron tapando la antigua iglesia de San Juan. Esta plazoleta está pavimentada desde hace muchos años. A la parte derecha de la mencionada calle de San Juan, está la otra plazoleta que con la anterior forman la denominada Plaza del Mercado. Más amplia y asomándose al río Ebro, ha sufrido en el transcurso del tiempo diversas modificaciones. Aún recordamos aquellos jardines rodeados de unas tapias bajas de ladrillo rojo. Jardines que contaban con evacuatorios y fuente. Después llegaron unos años — muchos — de abandono, desaparecieron los evacuatorios, la fuente, las tapias y los jardines y se convirtió en una especie de basural y foco de polvo y barro, según la época.

Creada la Asociación de Vecinos Tres Calles, comenzaron los trabajos de recuperación de los jardines, con el consiguiente apoyo municipal y se trasladó a esta plaza el monolito de la desaparecida fuente del Apolo. Hoy estos jardines son una preciosidad, bien cuidados, dotados de bancos, arbolado, en fin, da gusto ver-

los. Ahora por parte del Ayuntamiento, se quiere embaldosar el suelo alrededor de los macizos. Estupendo, hace falta.

Pero ante esta noticia, no podemos menos que recordar a nuestros ediles que en el centro de la ciudad, existe una plaza llamada de Cervantes y enfrente de esta otra que lleva por nombre el de Prim y que popularmente se conoce por Jardinillos. Esta segunda está preciosa con su hermosa fuente central, bien embaldosada y de traza muy moderna. Lo malo es que los peques y los no tan peques, están haciendo estragos en los macizos y de no tomarse medidas llegará a desaparecer todo vestigio de hierba. Por el contrario la de Cervantes tiene unos macizos de cuidado césped, pero alrededor de ellos hay zonas, los paseos que están de pena.

### El Coro «Los Veteranos» actuará el domingo en las fiestas del Poblado de Ence

El Coro «Los Veteranos», tras su gira artística a Avignón, continúa sus actividades y el próximo domingo, día 3, a las doce, dentro del programa de fiestas del poblado de Ence, en honor de Nuestra Señora de los Angeles, a las doce del mediodía, en el templo parroquial del poblado cantará la misa solemne y a continuación ofrecerá un concierto, bajo la dirección de Ricardo López de Heredia.

### Nota oficial del C.D. Mirandés

«Se pone en conocimiento de los socios, todos los socios, que se encuentran a su disposición en el domicilio del club, los carnets para la temporada 86/87, pudiendo retirarlos de 5 a 9 de la tarde, durante todos los días laborables, a excepción de los sábados, que será solamente de 11,30 a 1,30 de la mañana.

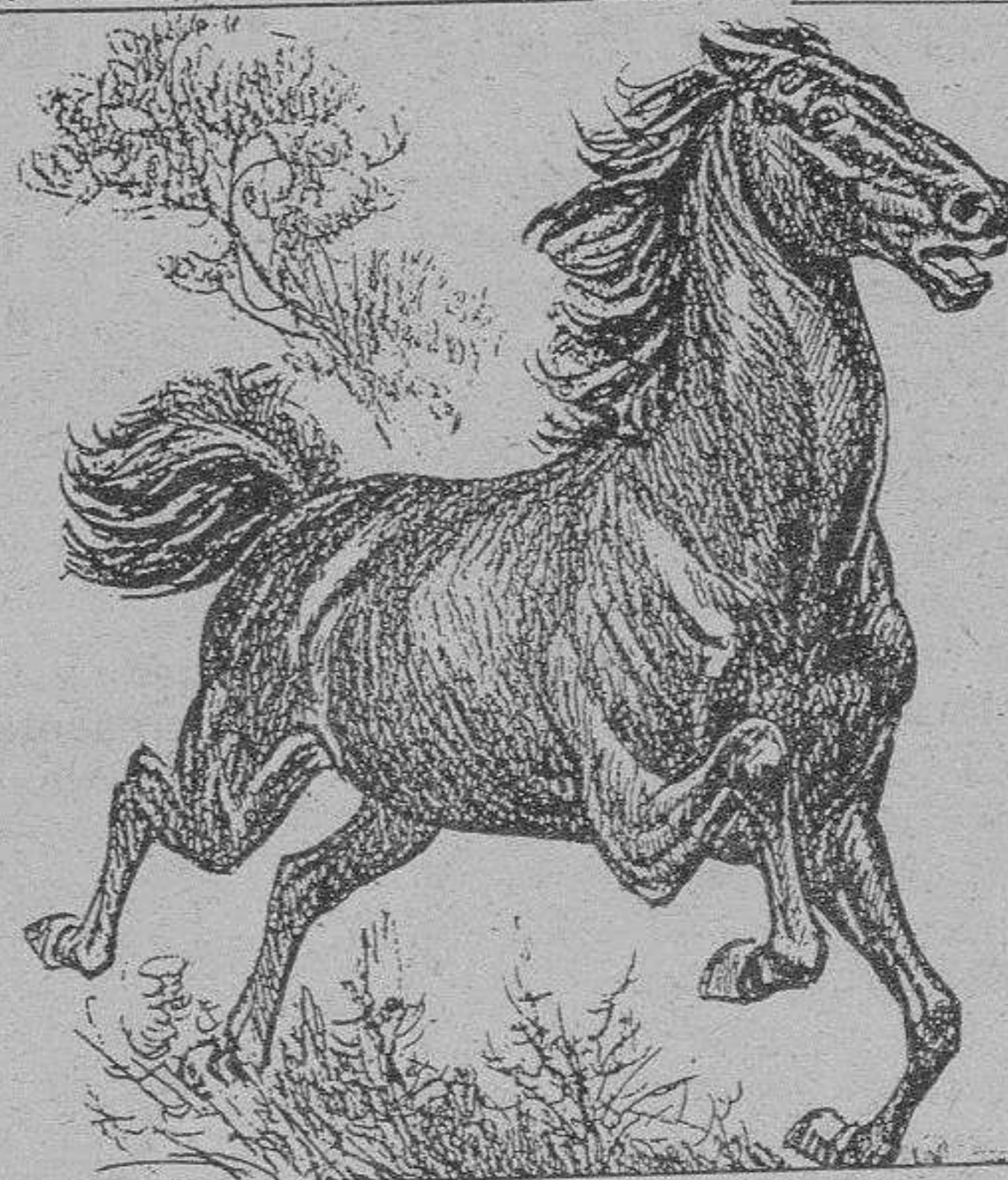
No obstante, todos aquellos socios, que por imperativos diversos, no pudieran retirarlos en el Club, podrán hacerlos, desde una hora antes del partido (5 tarde), que se va a celebrar contra el Club At. Osasuna (de Primera División), en taquillas habilitadas al efecto, en el estadio municipal de Anduva, mañana sábado, día 2 de Agosto».

ASOCIACION CULTURAL

PEÑA CRIALES

CRIALES DE LOSA ORGANIZA

Junta CASTILLA-LEON colabora



colaboran VETERINARIOS-ZONA

## Fiesta de la Juventud y III Muestra del Caballo Losino, en Criales de Losa

Burgos (DB). — En la localidad de Criales de Losa va a celebrarse la Fiesta de la Juventud y la III Muestra del Caballo Losino, según el siguiente programa:

Hoy, a las doce, chupinazo y comienzo de las fiestas. A la una de la tarde, juegos infantiles, concurso de canciones, de poesía, bailes (danzas por parejas) regionales, modernos, imitar personajes, concurso de pintura, disfraces y chocolatada. A las cinco, inscripción de campeonatos de brisca (mixto). A las ocho, campeonato de bolos. A las ocho, comienzo del campeonato de rana y tuta. A las doce de la noche, verbena.

Mañana, sábado, a las diez, pasacalles. A la una y cuarto de la tarde, procesión y misa en la ermita. A

las dos, baile, seguido de concursos de rana, tuta, cucaña, sogatira premio sorpresa. A las cinco, exposición y III Muestra del Caballo Losino. Se han establecido numerosos premios.

Comenzará el concurso de brisca y a las ocho, baile. Continuación de los concursos. A las doce de la noche, verbena, rifa del cordero losino vivo.

Domingo, día 3, a las diez y media, concurso de tiro al plato. A la una y media, misa en el campo. A las dos y media, baile. A las cinco de la tarde, continuación del campeonato de bolos. A las siete, comienzo del baile de tarde. A las nueve, entrega de premios y a continuación, baile. A las doce de la noche, verbena, concurso de disfraces y rifa del segundo cordero.

## Las fiestas de San Esteban, en Mazuela

Burgos (DB). — La localidad de Mazuela comenzará mañana la celebración de sus fiestas de San Esteban con el siguiente programa:

### 2 de Agosto, sábado

A las 17,00 horas, inicio de las fiestas con repique de campanas y lanzamiento de cohetes.

A las 17,30, presentación infantil de disfraces.

A las 18,00, simpática fiesta de «la cazolada», seguida de juegos infantiles y obsequios para los niños participantes.

A las 21,00, proyección de diapositivas de las actividades realizadas por la Asociación durante el año, seguida de cine infantil.

### 3 de Agosto, domingo

A las 11,30, pasacalles a cargo del grupo de danzas «Estampas Burgalesas».

A las 12,30, misa solemne.

A las 13,30, en la «cancha de las bodegas», acto de hermandad y jugoso aperitivo al son de la actuación de los danzantes. Se invita a todos —cazoleros y visitantes— a este acto entrañable.

A las 14,30, juegos in-

fantiles para los «no» infantiles.

A las 18,00, espectacular gimkhana automovilística, gran premio Caja de Ahorros Municipal.

A las 19, competición de «mus», para hombres y de «bolos», para mujeres.

A las 21,00, baile, amenizado por el conjunto «Oasis Musical Show».

A las 24,00, gran verbena al son del extraordinario conjunto «Oasis Musical Show».

### 4 de Agosto, lunes

A las 12,30, santa misa por los difuntos.

A las 13,30, en la «cancha de las bodegas» singular competición de «tuta». A la misma hora concurso infantil de pintura y dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A las 17,30, finales de «bolos» y de «mus».

A las 18,00, emocionante gimkhana ciclista juvenil y refida competición al popular juego de «El cuerno».

A las 20,30, baile amenizado por el conjunto «Hurricane» Orquesta.

A las 24,00, gran verbena acompañada por la orquesta «Hurricane» Orquesta.



# Hoy, Festival de Danza y Dulzaina, en Aranda

Ya se conocen los carteles taurinos de la feria de Septiembre

Aranda de Duero (Mery Varona). — El programa del Verano Cultural se anima esta tarde con el Festival de Danza y Dulzaina que tendrá lugar en la Plaza Mayor, a partir de las 20 horas, con las actuaciones de los grupos de danzas de ADC Michelín, de Aranda; «El Trigal», de Torresandino; «El Puerro» de Gumiel de Izán; «La Encina», de Castrillo de la Vega y el grupo de Roa de Duero. Este es uno de los actos veraniegos de mayor aceptación en ediciones precedentes reuniendo a varios cientos de espectadores en la Plaza Mayor.

Como es bien sabido, el Verano Cultural lo organiza la Comisión de Cultura del Ayuntamiento en colaboración con numerosas asociaciones locales. Al margen de esta programación está previsto para el 12 de Septiembre un I Certamen de Dulzaina que tendrá lugar también en la Plaza Mayor, dentro del programa de Estival 86. La actividad en este caso está organizada por la Asociación Cultural «El Sarmiento», recientemente presentada en Aranda, estando previstas las actuaciones de dulzaineros de Avila, Rioja, Palencia, León, Valladolid, Segovia, Soria, Zamora, Salamanca y Aranda. Se espera que este certamen pueda contar con la presentación del dulzainero de Carbonero el Mayor, Lorenzo Sancho, realizador de los instrumentos utilizados en la Escuela Municipal de Dulzaina de Aranda.

## Ya se conocen los carteles taurinos de la feria de Septiembre

A mes y medio de las fiestas patronales de Aranda, ya se conocen los carteles taurinos de la feria de Septiembre en los que se han incluido varios de los espadas punteros en la actual temporada, algunos de ellos habituales ya en las pasadas ferias.

Así, en la corrida del domingo, 14 de Septiembre, con toros de Sierro, de Salamanca, actuarán los espadas Ruiz Miguel, Tomás Campuzano y Manolo Cascales, los dos primeros fueron figuras en los carteles del año pasado. El segundo día de feria estará dedicado a los llamados «banderilleros» como ocurriera también en la edición precedente y como entonces, con toros de los Eulogios, de Colmenar Viejo, para José Luis Palomar, Morenito de Maracay y José Antonio Carretero. En este caso el cartel es idéntico al del lunes, de fiestas de 1985, excepto por el más joven de los diestros que sustituye a Juan Francisco Esplá. Carretero tomó la alternativa en Las Ventas durante la feria de San Isidro, de manos del Niño de la Capea y con Ortega Cano como testigo. La última de las tres corridas de toros puede ser un festejo de lujo si no se produce ninguna sustitución de última hora. Toros de Antonio Pérez Tabernero, de Salamanca, serán estoqueados por José Ortega Cano, José Antonio Campuzano y Joselito, que se ha convertido en la revelación de la temporada.

El sábado, día 20, se ofrecerá una novillada con picadores con ganado de Juan Pedro Fernández, de Albacete, para Raúl Galindo (hermano de Fernando Galindo, que también toreó en la plaza de Aranda el año pasado), Luis Miguel Calvo y Rafael de la Viña, de Albacete. El novillero burgalés Luis Miguel Calvo tiene previsto por otra parte, lidiar varias novilladas en Lerma, Arenas de San Pedro, Palma, Mahón y Barcelona, antes de su venida a Aranda.

Como es ya tradicional, la semana de fiestas se cerrará con un espectáculo cómico-aurino el día 21 de Septiembre.

## Más sobre los Estatutos del Hospital de los Santos Reyes

El pasado miércoles se celebró en la Casa de la Villa una primera reunión de los portavoces municipales para estudiar el borrador de estatutos del Hospital de los Santos Reyes remitido por la Dirección General de Fundaciones. La primera reacción oficial ha sido de rechazo a éste por considerar que varía sustancialmente el borrador anterior remitido a aquella Dirección General por el Ayuntamiento, especialmente en lo que se refiere a la composición de la Junta del Patronato. Por otra parte, se recordaba que desde el mes de Enero, fecha en que fue enviado el borrador de estatutos elaborado por la Corporación, la Dirección General de Fundaciones no se había dirigido al Ayuntamiento de Aranda para formular ninguna observación respecto a su propuesta de estatutos. Los portavoces de los cuatro grupos municipales celebrarán nuevas reuniones para elaborar las alegaciones que han de ser presentadas al organismo del que depende la fundación Hos-

pital de los Santos Reyes en los primeros días de la próxima semana.

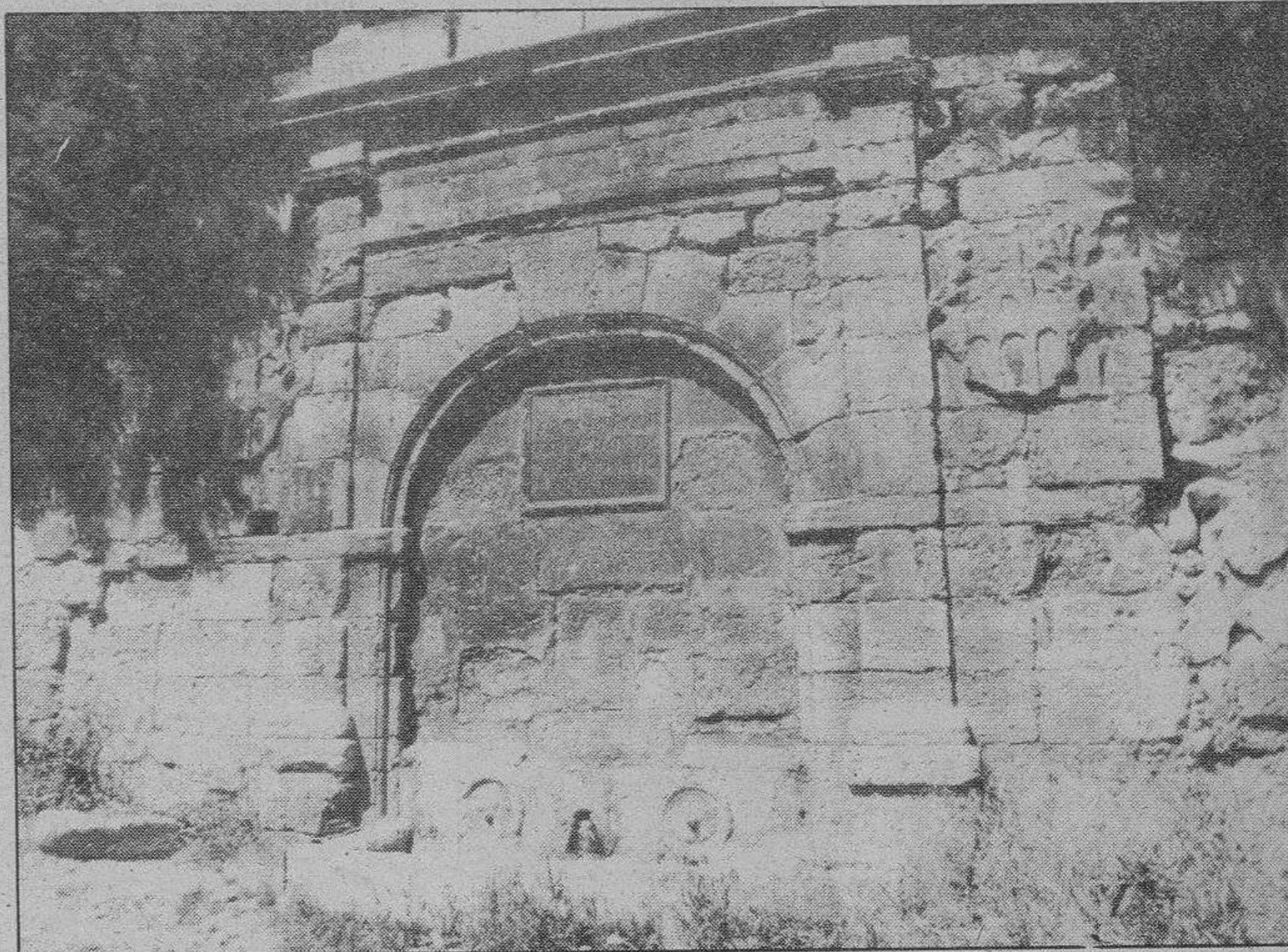
## Clunia, Teatro de Cámara: nuevas representaciones de «El refajo de Celestina»

Clunia, Teatro de Cámara repondrá hoy y mañana, sábado, en su local de la calle Hospicio la obra de Eduardo Blanco Amor (El refajo de Celestina), incluida en la programación del Verano Cultural.

La obra fue representada ya durante el pasado fin de semana.

## Prórroga para el pago del impuesto de circulación

Aunque el plazo para el pago del impuesto municipal de circulación de vehículos concluía ayer, día 31, un bando de la alcaldía ha dado a conocer la prórroga para la cobranza de este impuesto hasta el día 30 de Agosto. Se recuerda que la Oficina de Recaudación Municipal se encuentra en la Bajada al Molino, nº 2, en el edificio de siempre conocido como Casa de los Maestros, al que al buen humor popular está convirtiendo en los «nuevos ministerios» de Aranda por la abundancia de entidades y asociaciones que en él han



Los caños de Santo Domingo, un lugar que entra en las acciones de carácter medio ambiental, en Aranda. Foto Lara.

encontrado acomodo. Recuérdese al respecto que, además de la ya mencionada Oficina de Recaudación, se encuentran en esta antigua edificación la CMIC, la sede de la Asamblea Local de Cruz Roja y entidades tan variadas como la Federación de AA.VV., Asociación de Amas de Casa, JOC, HOAC o Gimnástica Arandina.

## Presentación de la oficina móvil de Telefónica

A las 13 horas de hoy, viernes, tendrá lugar en Aranda la presentación de la oficina móvil de la Compañía Telefónica Nacional de España que en los próximos días recorrerá la zona Sur de la provincia. Al acto han sido invitadas las primeras autoridades de la población.

## Campeonato de fútbol «Virgen de las Viñas»

Categoría absoluta: Grupo A: Asarra Celtic, 9-Talleres Valderrama, 1. Fuentespina, 0-Trébol Optica Lene, 0. Bar Norte, 2-Made Seguros, 1.

Clasificación: Asarra Celtic y Bar Norte 6 puntos. Fuentespina 5. Trébol Optica Lens 1 y Seguros Mades, La Aguilera, Talleres Valderrama 0 puntos.

Grupo B: Lasider Duero, 3-Aygon, 0. Muebles Cristóbal, 2-Zappn's Pub, 1. Muebles La Ribera, 3-Automar Quemada, 3.

Clasificación: Opel Aranda 6 puntos. Muebles Cristóbal 5, Lasider Duero, Aygon, Zappa's Pub 3 puntos, Peloduro 2, Muebles La Ribera y Automar Quemada 1 punto.

Juveniles: Caroline, 1-Unión Deportiva Aranda, 1. Muebles Cristóbal, 1-Decoración Gomsa, 4.

Clasificación: Decoración Gomsa, 2 puntos. U.D. Arandina y Caroline 1 punto, Muebles Cristóbal y A.C.A. 0 puntos.

## Agenda

Farmacia de guardia: D.ª Rosario Berdugo, Avda. Castilla, 54.

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00: Las claras del día. 7,00: La voltereta. 8,00: España a las ocho. 9,00: ¡Vive el verano! 13,00: Crónica de aquí. 13,20: Aranda y la Ribera. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Top-70. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Estudio en blanco. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: El clavel y la copla. 22: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo. 00,00: La noche es de Pilar.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87,8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera; 7,00: Matinal SER; 8,30: La Voz de la Ribera. Primer informativo local; 8,50: La saga de los Porretas; 9,00: Pido la palabra; 10,00: F. M. Aquí SER; 13,45: SER Baby; 14,10: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional-SER; 20,00: Informativo nacional de las 8; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de ONCE; 21,05: Sólo música; 21,30: Angel Alvarez; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Hora 25; 0,15: El loco de la Colina; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

## Primer entrenamiento de la U.D. Aranda

Para las ocho horas, de este viernes, está previsto el primer entrenamiento del equipo de la U.D. Aranda, que milita en Primera Regional Preferente.

La plantilla dedicará el mes de Agosto a intensas sesiones de preparación física, bajo la dirección de Goyo Hernando, entrenador del Gromber Aranda de balonmano. Sin que pueda hablarse tampoco en este caso de una relación definitiva, la U.D. Aranda contará con Catalina, Calle, Cabestrero, Saugar, Aurelio, Roca, Amador, Jaime, José Fé-

lix, Canflanca, Quico, Eduardo, Valderas, Illera, Juan Cruz y Terry, todos ellos de la plantilla que jugó la temporada anterior. En cuanto a nuevos fichajes se conocen ya los de Arturo, ex-gimnástico, Mario Valderas, que jugó anteriormente en el Roa y en la Gimnástica, además de Joaqui, que fue entrenador del equipo durante algunos meses de la anterior temporada. Es posible, igualmente, que se incorporen al equipo los porteros juveniles Alberto y Rico, mientras continúan los contactos para

encontrar un portero titular que supla a Juan Carlos, recién fichado por la Gimnástica Arandina.

La directiva de la U.D. Aranda se ha visto ampliada en cinco nuevos miembros, quedando formada por los siguientes titulares: presidente, Francisco Serrano, vicepresidente primero, Manuel Illera, vicepresidente segundo, Carlos Rojo Cayuela, secretario, Manuel López Moreno, tesorero, Luis Miguel Catalina, vocales, Antonio Díez, Luis Zayas, Domingo Andrés, Amalio Mozo, Teodoro

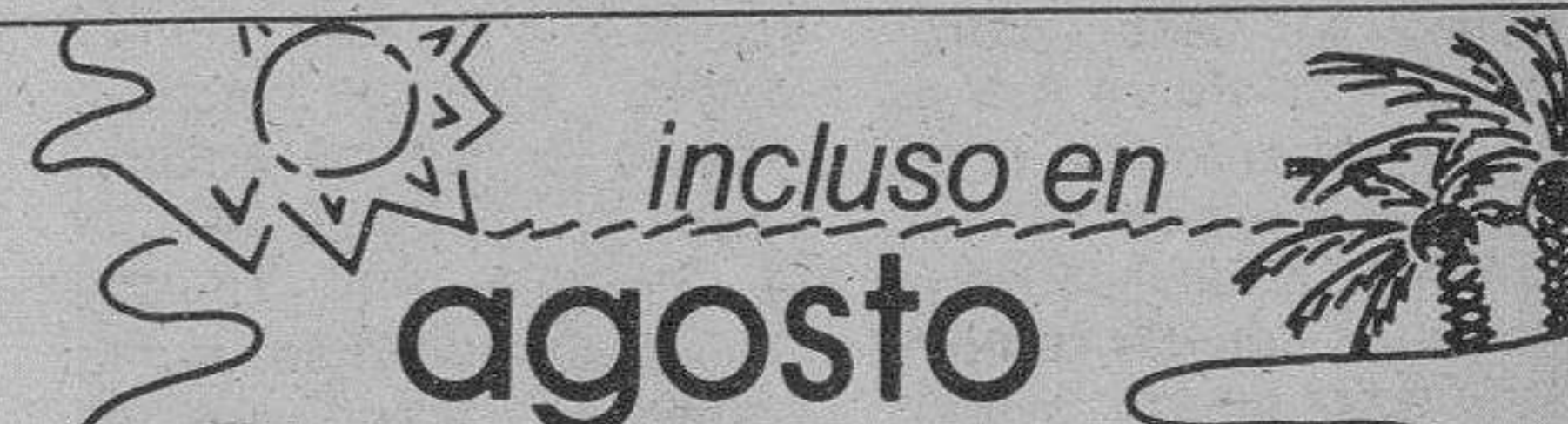
Madrigal, Antonio Hernando, Alicia Cebreros, Pilar Delgado, Marisa Francisco y María Angeles Calvo, masajista, César Catalina, entrenador, Raúl Bartolomé, ayudante, Julio Cabestrero, preparador físico, Goyo Hernando y médico, Manuel Calleja.

La U.D. Aranda, cuenta con un presupuesto para la temporada 86-87, de 1.600.000 pesetas y se encuentra en plena campaña de captación de socios mediante la que pretende llegar a los 500, cien más que en la temporada anterior.

En  
"Ochoa"  
nos bastan



la garantía de llegar antes, sin correr riesgos.  
para llegar a cualquier destino de nuestra red



09007 BURGOS  
Plg. Gamonal-Villayuda,  
Calle 13  
Tel. (947) 22 85 58

Terminales propias en  
BARCELONA - BILBAO - BURGOS - LOGROÑO  
MADRID - PAMPLONA - SEVILLA  
VALENCIA - VITORIA - ZARAGOZA



## Programa de las fiestas patronales de Sedano

Sedano (DB).— La localidad de Sedano se dispone a celebrar sus fiestas patronales, de acuerdo con el siguiente programa:

Hoy, a las siete y media de la tarde, pregón de fiestas y proclamación de la «reina», señorita Eva Sancho Rodríguez de Acuña y de sus damas, señoritas Nieves Souto Bartolomé, Amaya Peña Díaz y Cristina Sandret Gallo. A las ocho, bailes públicos. Desde las doce de la noche a las cuatro de la madrugada, verbena.

Sábado, día 2, a las ocho y media, dianas y pasacalles. A las doce, santa misa, con ofrenda a Santa María de Sedano. A la una, inauguración de la exposición de María Angeles Gascón (cerámica), Dolores Pérez Gión (cuadros y velas), Dolores Gallo (cuero), Colectivo del Taller de Cerámica de Basauri, Pedro Lara (fotografía) y Montse y Leonor (telares). A la una y media, cross popular. A las cuatro y media de la tarde, final del campeonato de mus. A las cinco y media concurso de pasabolo, tuta y rana. A las siete, fútbol. A las ocho, bailes. A las once y media, fuegos artificiales. Desde las doce a las cuatro de la madrugada, verbena, con toro de fuego y concurso de disfraces.

Domingo, día 21, a las doce, santa misa. A la una, actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río». A las cuatro y media de la tarde, final del campeonato de ping-pong. A las cinco, final del campeonato de ajedrez. A las cinco y media, concurso de pasabolo, rana y tuta. A las seis, partido de fútbol, volteros contra casados. A las ocho, bailes públicos y entrega de trofeos. Desde las doce a las cuatro de la madrugada, verbena.

Lunes, día 4, a las dos de la tarde, gran paellada, en el ferrial. A las seis, actuación infantil. A las ocho, chocolatada infantil.

Martes, 5, a las cuatro y media de la tarde, charla-poloquio sobre «Ecología y medio ambiente».

Jueves, día 6, fiesta de la tercera edad. A las siete y media de la tarde, recepción, en el salón parroquial homenaje, con entrega de placas a dos ancianos. A las diez, merienda.

Sábado, día 16, a las seis y media de la tarde, tanda de bolos.

## Fiestas de San Pedro Advíncula, en Pedrosa del Páramo

Burgos (DB).— La localidad de Pedrosa del Páramo celebrará sus fiestas patronales de San Pedro Advíncula, de acuerdo con el siguiente programa:

Sábado, a las cuatro de la tarde, volteo de campas. A las ocho y media, bailes públicos. A las doce de la noche, verbena popular.

Domingo, a las nueve de la mañana, dianas y pasacalles por los jóvenes del



Eva Sancho Rodríguez de Acuña  
Reina



Amaya Peña Díaz  
Dama



Nieves Souto Bartolomé  
Dama



Cristina Sánchez Gallo  
Dama

## Homenaje a seis religiosos en La Molina de Ubierna

La Molina de Ubierna (F.S.G.).— Una vez más, este simpático y acogedor rincón de la Merindad de Río Ubierna se dispone a celebrar una jornada vocacional. Anteriormente lo hizo en los años 1977 y 1983; pero ahora más completa por el número y significado de la misma: Por primera vez nos reuniremos, el próximo día 3 de Agosto los seis religiosos, hijos de este pueblo que trabajan en la fidelidad a su vocación por tierras de España y América.

De acuerdo con la Junta Vecinal, la ya veterana Peña «Los Chispas», ha programado en sus festejos estivales este recuerdo agradecido a estos religiosos de diversas congregaciones que llevan muy alto el nombre de la patria chica que les vio nacer por todos los lugares de España y América en donde trabajan con fidelidad a su vocación en el seguimiento del carisma de sus respectivos fundadores.

Hacemos, a continuación, una breve reseña de cada uno de ellos, con la intención de dar gracias al Señor, porque en esta pequeña comunidad creyente, cristiana y católica hay paisanos que optaron por Cristo en la vida religiosa.

Los homenajeados son: Hermano Martín Arce González (de los Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios), Hermano Benedicto González



En la fotografía familiar, Sor Valentina, una de los seis religiosos que serán homenajeados el domingo, en La Molina de Ubierna.

González (Hermano de La Salle), Hermano Dionisio Pérez (Religioso Marista), Sor Valentina Martínez Gutiérrez (Hermanita de los Ancianos Desamparados), Félix Martínez Gutiérrez (sacerdote religioso Redentorista) y Luis Arce Gutiérrez (Hermano Hospitalario de San Juan de Dios). Amplias son sus biografías e importantes sus trabajos, pero el espacio es limitado.

El momento culminante será la celebración de la Eucaristía, a las 11, en la que los homenajeados darán testimonio de la llamada y respuesta a su vo-

cación y renovarán sus votos después de la ofrenda que ellos mismos presentarán ante el altar.

A continuación de la misa, la comunidad creyente de La Molina, por medio de la Peña cultural «Los Chispas», ofrecerá una recepción, con entrega de obsequios a los mismos.

Queremos recordar a otros seis religiosos de la familia lasaliana que ya han pasado a mejor vida: Tres hermanos religiosos, Florentino, Benito y Bonifacio, que en la congregación tomaron el nombre de Manuel, Eliseo y Ceci-

lio..., éste último, coronado con el martirio en América. Y otros tres hermanos, Honorato, Marcos y Julio, a quienes algunos hemos conocido, ya que hace poco han fallecido.

Ellos, desde el Cielo, y nosotros, desde la Tierra, unimos nuestras plegarias a las de la comunidad de La Molina y a las de cuantos nos acompañen para que esta tercera jornada sea altavoz de la Voz del Señor, que sigue llamando a los jóvenes y algunos de éstos responden a la misma en la mejor opción que como creyentes cristianos pueden hacer.

## La siega

Los Barrios de Bureba (J.A. Larreategui).— **Recuerdo de mi niñez, que pasada la fiesta de San Pedro, se comenzaba lo que en mi pueblo se llamaba «el verano», entendiéndolo por esta expresión, las faenas propias de la recolección: Siega, acarreo, trilla y meter en casa el grano y la paja.**

Los primeros productos que se recogían, eran los que se llamaban «los menudos», éstos eran las alolbas, titos, arricas, titones, yerros, arvejas, etc. Algunas de estas plantas se arrancaban con la mano, para que no se cayera el grano. Otras se segaban con el «dalle» en otros lugares llamada «guadaña». El dalle se manejaba con las dos manos, cogiendo por dos manillas que tenía en su largo mango.

El dalle se afilaba y mantenía con unos instrumentos que se llamaban «yunque y martillo» y también con una piedra que iba metida en un recipiente, llamada «colodra» y que se sujetaba a la cintura.

Estas plantas o «menudos», se segaban con el dalle, eran recogidas con un rastrillo formando montones, que sin atar se echaban en el carro y se llevaban a la era para trillar.

Los demás cereales, centeno, trigo, cebada y avena, se segaban con lo que se llamaban «hoces» compuesto por un trozo de hierro en forma de curva y cortante y un manil o manilla de madera por donde

se agarraba. En la otra mano, y para evitar cortarse con la hoz, se solía poner un instrumento de madera que se llamaba «zoqueta». Se metían en ella los cuatro dedos de la mano, todos menos el pulgar y con una cuerda o lazo se ataba a la muñeca. Los hombres y mujeres iban cogiendo surcos y segando la mies que se depositaba en montones llamados «gavilla». Mientras los niños pequeños servíamos el agua en botijos y la bota, para los hombres, que se reponían del resaca del calor y del esfuerzo. Además debíamos «espigar», es decir, recoger las espigas que quedaban abandonadas en el suelo. Esto se hacía con la mano. Los más mecanizados usaban un aparato que se llamaba «rastrillo», el cual impedía agacharse mucho y ayudaba a avanzar más rápidamente.

Un poco antes de finalizar la siega de la «pieza» o tierra que se estaba segando, el padre empezaba a atar las gavillas. El más pequeño traía el «haz de vencejos» que servían para atar y hacer los «haces». Los «vencejos» estaban hechos de paja de cente-

no. Sobre cada vencejo se ponían cuatro o cinco gavillas de mies. Luego se cogían los dos extremos del vencejo, se daban unas vueltas y lo que sobraba se metía «atrampándose» entre la mies y el mismo vencejo.

El niño extendía el otro vencejo y mientras se formaba el siguiente haz, recogía las espigas que quedaban al levantar las gavillas o sostenía el montón que se iba formando al poner las diversas gavillas, para que éstas no se cayeran. Y así, una y otra vez, se iban haciendo los demás haces hasta hacer desaparecer todas las gavillas. Una vez finalizado el atado de los haces, se les ponía en una o dos filas o más, según la extensión de cada finca. Cuando todos los haces estaban bien puestos en filas, se les contaba para ver cuántos había y así llevar control de ellos. Algunos lo hacían poniendo una señal. Otros, lo más intelectuales, los apuntaban en algún papel. Esto se hacía para ver en el momento del acarreo, si respondían a la realidad o comprobar si algún «caco» cercano había tenido la osadía de añadir a los suyos algún haz del vecino, cosa que se daba con alguna frecuencia.

Si el trabajo era largo, se hacía un alto en el camino. Sentados en el seco suelo o recostados so-

bre algunos haces, se daba buena cuenta de un trozo de queso y pan regados con agua o vino. El vino para el padre y el hijo mayor, el agua para los niños y mujeres. También podía alternarse con escabeche y cebolla, muy usual en las faenas veraniegas. Luego se continuaba la obra hasta entrada la noche. Al final se recogían las últimas espigas, que se metían en los haces. Se cargaban las haces, zoquetas, rastrillos, vencejos sobrantes, ropas y sombreros de paja, que se dejaban descansar cuando el sol ya no calentaba y echando una última mirada sudorosa y cansada a la labor realizada, no sin antes haber vuelto a contar los haces obtenidos en aquella finca, se iniciaba la vuelta a casa con un aire cansino, aunque ayudado por el frescor de la noche que ya estaba entrada.

Las estrellas, el canto de los grillos, alguna luciérnaga o gusano de luz y la fresca brisa o el viento del cierzo, se mezclaba con los pensamientos o planes para el día siguiente del padre de familia. Levantarse a tal hora, ir a segar a tal sitio, acabar tal finca, empezar la otra... con la esperanza de que cada finca diera más haces y mejor cosecha... La esperanza no se perdía nunca.



Crónica política

## La Fiscalía y el espionaje policial

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — En medio de la atonía noticiosa del verano, que en cierto modo mitiga la intensificación de los contactos Madrid-París a propósito de las entregas de etarras, surgen hechos significativos que facilitan y disparan los comentarios. Por ejemplo, el fiscal general del Estado, señor Burón Barba, ha impugnado el Auto de la Audiencia Provincial de Madrid, por el que se ordena reabrir el sumario sobre investigaciones ilegales policiales a dos concretos partidos políticos. Nos referimos a AP y al PCE. Se recordará que el juez Vázquez Honrubia le dio carpetazo a la cuestión cuando supo que se denegaba la petición de suplicatorio para procesar, si llegaba el caso, al vicepresidente Guerra y al ministro del Interior, señor Barrionuevo. En otras palabras, el juez, ante la protección que se dispensaba a los responsables presuntos de mayor categoría, se negó, como suele decirse, a disparar a las piernas, o sea contra los policías que recibieron órdenes de espiar. Ahora, si la impugnación del fiscal no prospera, tendrá que hacerlo y volver a enfrentarse, por ejemplo, con el director general de la Policía, Rafael del Río, una de cuyas llamadas telefónicas al juez fue de tales características que el propio magistrado sufrió un desvanecimiento en su despacho.

Son historias que vuelven a plantearse, en una curiosa recurrencia de acontecimientos. Y hasta cierto punto no debe sorprender que el fiscal general del Estado haya intervenido para evitarle al Ministerio del Interior un nuevo problema.

Hay, pues, razones para sospechar que el fiscal no ha actuado por propia iniciativa, sino estimulado por el Gobierno o, como suele decirse, excitado en su celo.

La actualidad política se ha impregnado de problematismo jurídico. Téngase en cuenta que todavía se comenta con intensidad en los medios políticos la sentencia del Tribunal Constitucional por la que se rechaza el recurso de Coalición Popular contra la Ley Orgánica del Poder Judicial. En esta ley ha quedado establecido el procedimiento de elección de vocales del Consejo General del Poder Judicial por el Parlamento, sin intervención alguna de la propia Magistratura. Ese era el punto esencial de la ley, aparte de la jubilación de magistrados a los 65 años.

Pero como se ha dado la circunstancia de que la sentencia del Tribunal Constitucional, en sus considerandos, reconoce el riesgo de politización de la Justicia por causa de este procedimiento de elección de los vocales, la murmuración se ha extendido a los ambientes políticos y del foro, donde es frecuente esta reflexión interrogativa: ¿Cómo es posible que se declare a una ley constitucionalmente irreprochable y al mismo tiempo se admita que con su aplicación puede ponerse en peligro la independencia de la Justicia?

## El precio de los combustibles industriales en el Consejo de ministros

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros estudiará hoy una posible reducción de los precios de los combustibles industriales, informaron fuentes de CEOE.

La JSP estudió en esta reunión la propuesta de CEOE de reducir el precio de los combustibles industriales en un 50 por ciento, indicaron.

En el estudio que CEOE presentó a la Junta se recoge la necesidad de reducir los actuales precios de los combustibles industriales, para que, los precios de los productos

de las empresas españolas, no se queden fuera del mercado, debido a la diferencia existente entre los precios de los combustibles en España y en el resto de los países de la Comunidad.

Según CEOE, la diferencia media entre el precio del combustible en España y en el resto de los países miembros de la CEOE, es del 50 por ciento.

Con datos del 21 de Julio pasado, el desequilibrio en los precios, según la Confederación de empresarios, es el siguiente:

(En pesetas/kilo)

	Precio	Impuestos	Total
Alemania	9,13	0,96	10,09
Bélgica	9,63	—	9,63
Francia	9,87	5,89	15,76
Holanda	10,04	0,63	10,67
Italia	8,17	0,93	9,10
R. Unido	9,46	1,61	11,07
España	13,95	10,22	24,17

(En impuestos no se incluye el IVA).

## Banca Catalana superó el nivel de riesgos autorizado, según Ignacio de Lecea

Barcelona (Efe). — El grupo Banca Catalana superó el nivel de riesgos autorizado por el Banco de España, según manifestó el magistrado encargado de la instrucción del sumario contra 17 antiguos consejeros de la entidad, entre ellos Jordi Pujol.

El juez instructor, Ignacio de Lecea, declaró ayer a los medios informativos que «en algunos momentos, los gestores de Banca Catalana contrajeron riesgos por un importe cercano al diez por ciento de los recursos ajenos».

En este sentido, Ignacio de Lecea precisó que el Banco de España sólo autoriza a contraer riesgos financieros cuyo valor no alcance al dos y medio por ciento de los recursos ajenos, porcentaje éste que se superó en el caso de Banca Catalana.

A juicio del instructor, el déficit registrado en Banca Catalana tuvo su origen en la concesión de préstamos que luego no fueron devueltos, en la concesión de avales a sociedades de escasa solvencia, así como en el pago de unos rendimientos financieros al capital captado superiores a los fijados por el mercado.

Entre los préstamos no devueltos figura un crédito otorgado a la Unión de Centro Democrático (UCD) para financiar su campaña en las elecciones generales de 1979.

El juez instructor admitió que el querellado Jaime Carner Sunyol fue el único que concedió préstamos a personas y entidades relacionadas con la vida cultural catalana y reconoció que actuó «como un mecenas».

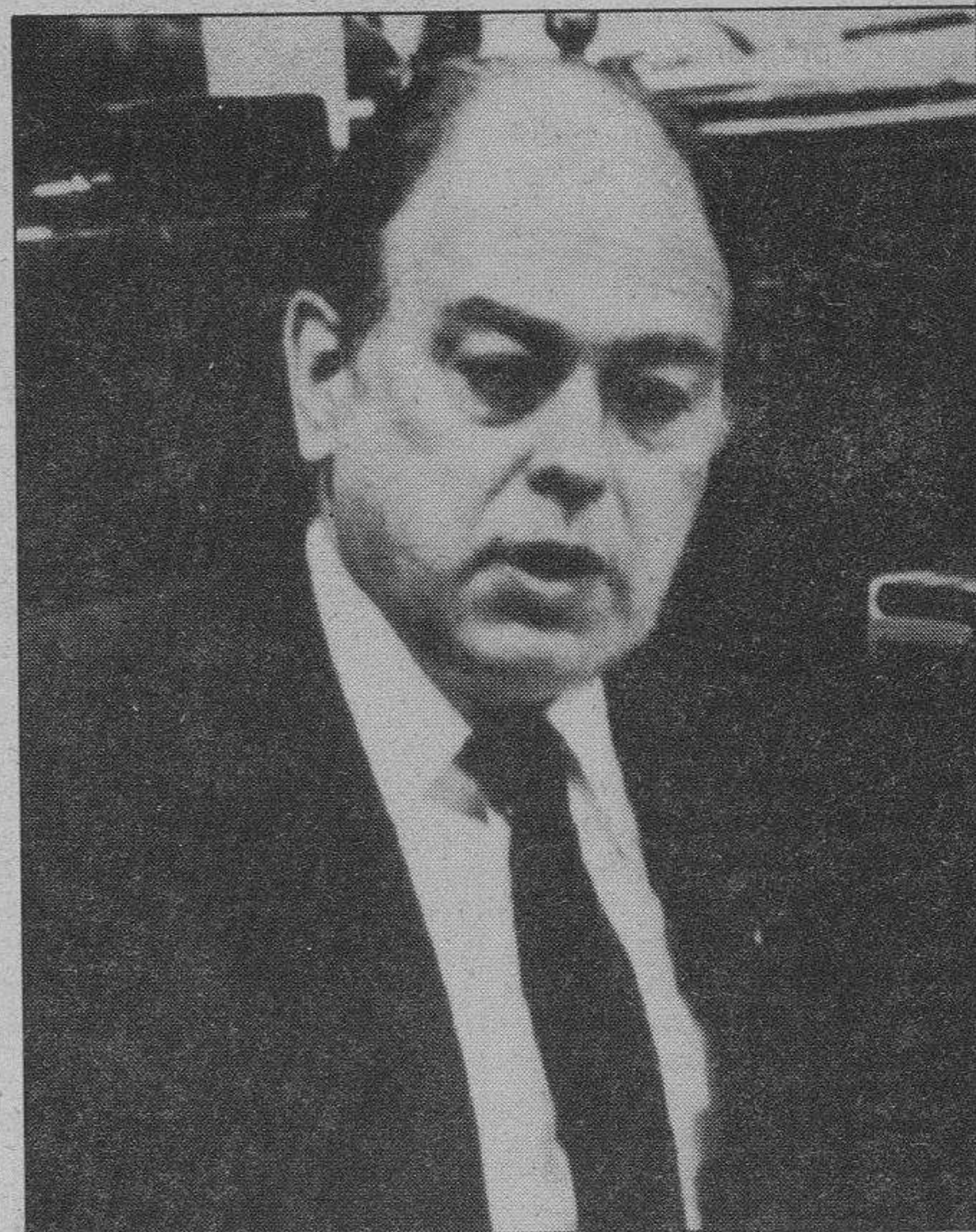
La distracción de fondos a la caja B de Banca Catalana, hecho que según Ignacio de Lecea alegan los fiscales para formular las acusaciones por las presuntas apropiaciones indebidas, se realizó para adquirir

participaciones en otros Bancos, pagar extratipos e incluso abonar distintas pagas «especiales» a los accionistas.

En una segunda parte, el Ministerio Público detalla las acusaciones dirigidas contra cada uno de los querrelados, de forma que Jordi Pujol, actual presidente de la Generalidad, aparece acusado de los tres delitos apreciados por los fiscales tras la instrucción del sumario.

Tanto Ignacio de Lecea como el instructor adjunto, el magistrado Enrique Anglada, admitieron ante los medios informativos que el sumario contra antiguos directivos de Banca Catalana «condicionara, sin duda alguna, la legislación en materia financiera que se haga en España a partir de ahora».

A este respecto los instructores declararon que «la ausencia de sumarios contra directivos de Bancos en nuestro país hasta fechas recientes ha impedido el desarrollo de la jurispruden-



Jordi Pujol aparece en el sumario acusado de tres delitos.

nica española en esta materia».

«Es por esto —añadieron— que la delimitación de responsabilidades penales, así como de los perjuicios ocasionados al Estado, en los procedimientos contra directivos de entidades financieras plantea una polémica jurídica de gran alcance».

En relación a esta petición de procesamiento se pronunciará el próximo Otoño el pleno de la Au-

diencia de Barcelona, algunos de cuyos magistrados ya han recibido el primer tomo de que consta el sumario y la petición presentada por los fiscales encargados del caso.

Los instructores aseguraron que durante el mes de Agosto continuarán haciéndose fotocopias de los otros 18 tomos de que consta el sumario, de forma que los magistrados dispondrán de ellas a partir del próximo mes de Septiembre.

## El PDP admite el mantenimiento de los pactos de coalición con AP y PL, en el País Vasco

Bilbao (Efe). — El Comité Ejecutivo del PDP y su presidente, Oscar Alzaga, han admitido el mantenimiento de los pactos de coalición con AP y el PL en el País Vasco, debido a la situación excepcional que se da en esta comunidad autónoma. Julen Guimón explicó, a «Efe», que la continuidad de los actuales pactos que unen a los miembros de Coalición Popular en el País Vasco, podrían verse

Guimón se mostró «profundamente satisfecho» por «ese reconocimiento que nos deja las manos libres para continuar con la CP en el País Vasco y poderla ampliar a otros partidos, si tenemos la oportunidad».

Cree que no hay problema en el resto de los partidos que componen CP vasca para el mantenimiento de la coalición, ya que «en las reuniones del Comité Político de la coalición que hemos mantenido después de las elecciones, tratamos la cuestión y dimos por sentado que es necesaria la continuidad».

«Lo que está todavía por ver —precisó— es qué tipo de modalidad será la que tengamos que seguir para continuar con el pacto de CP, que dependerá del curso de los acontecimientos entre las direcciones nacionales de AP y el PDP».

Explicó que «lo más probable es que el pacto de CP vasca continúe tal y como está», pero admitió que «podría modificarse algo si variase mucho la situación de ambos partidos en Madrid».

Por otra parte los dos diputados del PDP-Rioja en el Parlamento riojano han

presentado ayer, ante la Presidencia del mismo, su cese como integrantes del Grupo Popular, confirmó a «Efe» la secretaria general del Partido, Pilar Salarrullana.

Joaquín Lasierra y Emilio Carreras habían tomado esta decisión a mediados del pasado mes de Julio, en desacuerdo con el nombramiento del segundo secretario de la Mesa del Parlamento, que recayó en un diputado de AP cuando, a su criterio, correspondía a uno del PDP.

Previamente, comunicaron al presidente del Grupo Popular, Joaquín Espert, su decisión que, según Pilar Salarrullana, fue entendida, «dentro de los mejores términos de amistad personal».

La secretaria general del PDP-Rioja añadió que, en realidad, la tensión en el Grupo Popular se inició a raíz del cierre de las listas de la CP-Rioja al Congreso, con la inclusión forzosa de un miembro del PDP —precisamente ella, Pilar Salarrullana—, lo que provocó la dimisión de los órganos de Gobierno de AP.

modificados «si variase mucho la situación de AP y PDP en Madrid». El Comité Ejecutivo del PDP «nos ha dejado las manos libres, —añadió Guimón— para, manteniendo nuestra estructura independiente, poder hacer el tipo de pacto que entendiésemos que más convenía al partido y a la sociedad vasca».

Los dos diputados cesantes han dado el paso definitivo, tras ser autorizados en el reciente Consejo Político Nacional del PDP, al considerar que se había roto la convivencia dentro del Grupo.

El presidente de AP-Rioja, González Garnica, dijo hoy mismo a «Efe» que, aunque también tratarán de mantener la coalición en las corporaciones municipales, no establecerán ningún pacto con el PDP de cara a las próximas elecciones autonómicas y locales, aunque sí podrían hacerlo con otras fuerzas de centro-derecha.

Por su parte, la secretaria general del PDP-Rioja dijo que hasta Enero no se plantearán este tema, pues de momento están empeñados en fortalecer la imagen y estructuras del partido.

Por otro lado la dirección nacional del PDP ha disuelto la comisión ejecutiva provincial del partido en Avila y cesado de sus cargos a todos sus miembros, supo «Efe» de fuentes democristianas.

En un telegrama enviado a la sede provincial, la dirección nacional afirma que

«queda disuelta la comisión ejecutiva provincial y cesados de sus cargos todos los miembros de la misma».

Esta medida obedece según las mismas fuentes al abandono del partido de dos de los miembros del comité ejecutivo provincial. del reiterado anuncio de hacer lo mismo por parte del presidente del PDP de Avila y otros miembros del propio comité.

Antes de las elecciones del 22-J abandonó las filas democristianas, para presentarse en las listas del Partido Reformista Democrático (PRD), el vicepresidente segundo, Elías Segura. Después de los comicios hizo Francisco Senovilla, procurador en las Cortes de Castilla-León, para afiliarse a AP.

Este último rechazó la decisión del PDP de abandonar el grupo popular y pasar al mixto en el Congreso y el Senado.

También ha anunciado su pase a Alianza Popular presidente del PDP abulense y alcalde de Avila, Mar Galán, y el concejal Ang Acebes.



## Rupérez elogia al Gobierno francés por la expulsión de etarras

Palma de Mallorca (Efe).— El vicepresidente del PDP, Javier Rupérez dijo ayer a «Efe» que «la actitud del nuevo Gobierno francés, expulsando a los terroristas de ETA que residen en Francia, merece nuestros mayores agradecimientos y elogios».

Rupérez, que se encuentra en Mallorca pasando unos días de vacaciones, declaró que «es bastante paradójico que Chirac apoye, con estas medidas, más al Gobierno español que otros Gobiernos franceses de ideología socialista».

«Lo que está claro —agregó— es que los terroristas, de cualquier ideología, no tienen derecho al asilo político. Esto lo ha comprendido perfectamente el actual Gobierno galés».

El representante demócrata cristiano criticó la actual política exterior del Gobierno porque «se lleva a cabo con un alto grado de falta de convicción».

Rupérez aseguró a «Efe» que, por ejemplo, en el caso de la OTAN «el Gobierno está atado al resultado del referéndum aunque sabe perfectamente que no podrá cumplir con la cláusula de no integración militar plena. Finalmente debereinos integrarnos, digan lo que digan».

También existe otra contradicción en el tema de la reducción de las tropas norteamericanas que se hallan en suelo español. «Los Estados Unidos —apuntó el secretario general del PDP— no negociarán de acuerdo al resultado del referéndum, sino en el marco del convenio bilateral».

Rupérez definió como «intolerable ambigüedad» la política exterior hacia Latinoamérica y como «abandonada a su propia dinámica», que se lleva a cabo en relación con los países del norte de África.

Refiriéndose a la situación centroamericana evitó utilizar la palabra «vietnamización» porque es «un concepto utilizado por Daniel Ortega que encierra la amenaza de convertir a la región en un nuevo Vietnam ante una supuesta invasión norteamericana».

«De cualquier manera lo que en esa zona del planeta se viven momentos críticos —dijo— por la gravísima situación económica por la desestabilización que crea un Gobierno como sandinista».

### Comentario de Ardanza

Motrico (Guipúzcoa) (Efe).— El lehendakari José Antonio Ardanza aseguró ayer en Motrico que «exclusivamente con medidas como las expulsiones de etarras no se va a llegar a resolver el problema» del terrorismo.

Se remitió en este sentido un informe sobre la violencia redactado por una comisión de expertos en el tema, entre otras recomendaciones, se hacía referencia a la profundización del desarrollo autonómico.

## Francia expulsa y entrega a España al quinto presunto etarra en las últimas semanas

Bayona (Francia), (Efe).— Koldo (Luis) Dobarran Urriaga, presunto ex-miembro de «ETA» político-militar, fue expulsado ayer de Francia y entregado a las autoridades españolas. Dobarran Urriaga, el quinto vasco-español obligado a dejar territorio francés en las dos últimas semanas, había sido detenido hace tres días. El hecho se produjo en San Juan de Luz durante una vasta operación realizada por la Policía judicial tras el atentado terrorista del viernes 25 de Julio en Bayona.

### Nueva detención de un vasco español

Bayona (Francia), (Efe).— Mikel Urriz Deusto, presunto miembro de los «Comandos Autónomos Anticapitalistas», fue detenido ayer en el país vasco francés.

El hecho se produjo a unos 60 kilómetros de Bayona, en la localidad de Saint-Palais del interior de la región, en cuya comisaría se encuentra.

### «Txema» en la comisaría de Hendaya

Bayona (Francia), (Efe).— José María Bereziartua Atxarri, «Txema», presunto miembro de «ETA»-Militar, se encuentra en la comisaría de Hendaya, según pudo saber la agencia «Efe». Deberá comparecer hoy, viernes ante la Justicia por haber violado la residencia que tenía asignada.

Bereziartua Atxarri detenido el miércoles, por la Policía francesa de fronteras cerca de esa localidad del país vasco-francés en el límite con España.

Medios bien informados aseguraron a la agencia «Efe» que «Txema», de 30 años, goza de la condición de refugiado político y por ello, no puede ser enviado a España utilizando el procedimiento de expulsión inmediata.

La decisión de juzgarle rápidamente, utilizando para ello un procedimiento de urgencia, ha causado sorpresa en medios del país vasco-francés.

### Acusaciones

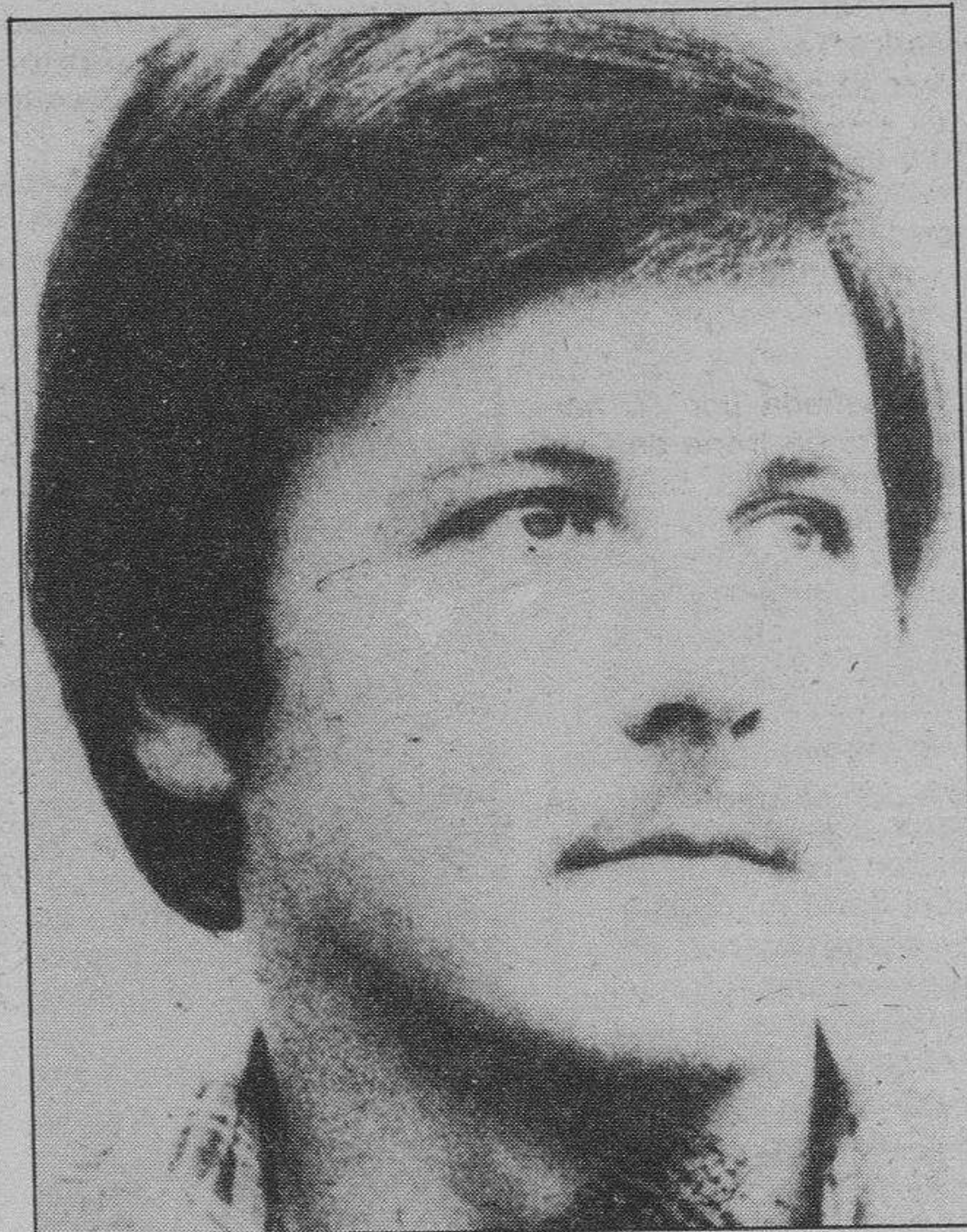
Bayona (Francia), (Efe).— Tres presuntos integrantes del grupo clandestino vasco-francés «Iparretarrak» fueron acusados ayer de diversos delitos ante la Justicia.

Philippe Urruti, Lucien Ehyerabide y Jean-Joseph López fueron detenidos hace tres días durante una vasta operación policial en conexión con el atentado terrorista que hubo el 25 de Julio en Bayona.

### Artola declara y es llevado a prisión

Madrid (Efe).— El atarra José Luis Artola denunció ayer ante el juez haber sido objeto de malos tratos y amenazas durante su permanencia en la Dirección de la Seguridad del Estado, según informó a «Efe» la abogada que le asiste en representación de los letrados Iñaki Esnaola e Iñigo Iruin.

El juez Carlos de Val decretó prisión incondicional para Artola y éste fue conducido al centro penitenciario de Carabanchel.



José María Bereziartúa, alias «Chema».

### Guardia civil en estado de coma

Madrid (Efe).— El guardia segundo Angel de la Higuera López herido en el atentado perpetrado el pasado día 14 por «ETA» (M) en Madrid se encuentra en estado de coma, informaron ayer fuentes de la Guardia Civil.

Angel de la Higuera, una de las 55 personas heridas en la explosión de 50 kilos de goma-2 provocada al paso de dos autobuses de la Guardia Civil de Tráfico, continúa en el Hospital Provincial en si-

tuación estacionaria y con un pronóstico de muy grave.

### Ruiz de Gauna, en Madrid

Madrid (Europa Press).— El presunto miembro de ETA José Ramón Ruiz de Gauna, expulsado por Francia de su territorio, se encontraba a mediodía de ayer a disposición de la brigada central de información, en Madrid, según informaron a «Europa Press» fuentes de la Seguridad del Estado.

### Castilla y León

## La Junta, en su última sesión, aprobó una inversión de 2.000 millones para obras rurales

Valladolid (Efe).— La Junta de Consejeros, reunida ayer en Valladolid bajo la presidencia de su titular Demetrio Madrid, aprobó una inversión de cerca de 2.000 millones de pesetas en obras de infraestructura rural en la Comunidad Autónoma. Esta reunión de la Junta de Gobierno fue la última antes del periodo de vacaciones, ya que durante el mes de Agosto tanto el presidente como los consejeros disfrutarán del descanso veraniego.

La ejecución de las obras de infraestructura se producirá durante 1986, aunque en algunos casos se hará en dos o tres anualidades. La cifra exacta de la inversión asciende a 1.969,7 millones de pesetas y se empleará principalmente en el acondicionamiento y mejora de caminos de distintos núcleos de población, saneamientos, desagües, obras de fábrica y eliminación de accidentes artificiales, estudios de viabilidad de presas, replanteo de fincas, plantaciones forestales y acondicionamiento de arroyos, entre otros fines.

El Gobierno Regional

aprobó también la concesión de subvenciones por valor de 242,1 millones de pesetas para servicios sociales, con destino a más de 230 entidades entre corporaciones locales y asociaciones privadas sin fines de lucro, como centros sociales, guarderías, centros ocupacionales, clubes de la Tercera Edad, hogares de pensionistas y otros. La Junta de Consejeros aprobó asimismo un decreto por el que se crea el Registro de Organizaciones de Consumidores y Usuarios de Castilla y León, en el que podrán inscribirse aquellas asociaciones legalmente constituidas, cuya finali-

dad sea la defensa de los intereses del público en general.

### Agricultura de montaña

El Gobierno regional aprobó además dos decretos por los que se declara de urgencia la ocupación de terrenos en la localidad de Laguna de Duero (Valladolid). También aprobó otros dos decretos por los que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de las zonas de Guadapero y Aldeanueva de la Sierra, en la provincia de Salamanca.

Otros dos decretos aprobados por la Junta de Consejeros regulan los reglamentos de funcionamiento de los Comités de Coordinación de las zonas de Agricultura de Montaña de Las Merindades (Burgos) y ejecutar los programas de promoción y ordenación en áreas de montaña.

A propuesta de la Consejería de Economía y Ha-

cienda, la Junta aprobó diversas incorporaciones de crédito por valor de 130,9 millones de pesetas y con destino a varias Consejerías. Dos núcleos de población de las provincias de Burgos y Soria tendrán desde ahora la consideración de Entidades Locales Menores, según los decretos aprobados por la Junta. Se trata de Tapia, en el municipio de Villadiego y Navalcaballo, en el de Los Rábanos.

En el capítulo de nombramientos, la Junta de consejeros de Castilla y León fue informada de la designación de Angel Villalba Alvarez como delegado territorial de la Consejería de Educación y Cultura en León. Villalba Alvarez, funcionario y catedrático de Literatura en el Instituto de La Robla (León), sustituye en el cargo a Maximino Barthe Arias, quien solicitó su propio cese al haber sido elegido senador por el PSOE de León.

## El Ayuntamiento de Vitoria condena los atentados y las expulsiones

Vitoria (Efe).— El pleno extraordinario del Ayuntamiento de Vitoria aprobó ayer una moción de Eskandiko Ezkerra por la que se condena la entrega de presuntos etarras a la Policía española, al igual que los últimos atentados de «ETA».

En el escrito del pleno en contra del denominado espacio policial europeo, «que sin garantía jurídica alguna permite la entrega de cualquier ciudadano vasco a la Policía española».

### Rechazan una moción sobre banderas

Vitoria (Efe).— Con los votos en contra del PNV, PSOE y CP el pleno extraordinario del Ayuntamiento de Vitoria, rechazó ayer una moción de Herri Batasuna en la que se pedía que sólo la ikurriña y la bandera de Vitoria ondeasen en las fiestas de la Virgen Blanca.

### Reacciones por el auto del T.C. sobre la Televisión vasca

Vitoria (Efe).— Las reacciones que ha suscitado todo el auto del Tribunal Constitucional sobre el recurso contra la creación de ETB-2 han producido «estupor ante el numerito que se montó» en medios gubernamentales, según informaron a «Efe» fuentes de la delegación del Gobierno en el País Vasco.

Las mismas fuentes afirman que no es cierto que hubiera un amago de cerrar el segundo canal de la televisión vasca, ni que el delegado del Gobierno hubiera dado esta orden, «ni que en ningún momento se pensara en enviar a la Guardia Civil a Durango».

El consejero de Presidencia vasco, Juan Ramón Guevara, mostró ayer la «satisfacción del ejecutivo autónomo ante la decisión del Tribunal Constitucional de no acceder a la solicitud del Gobierno de suspender el segundo canal de la televisión vasca».

Guevara, en rueda de Prensa, afirmó que todavía, «por desconocerse el texto íntegro», no se podía hacer una valoración «adecuada» de lo que puede significar la decisión del Tribunal Constitucional y «del alcance que puede tener».

El Gobierno de la nación interpuso recurso ante el alto tribunal para que estudiara la constitucionalidad o no de la emisión de un segundo canal de la Televisión vasca.

### Medidas de protección en Durango

Bilbao (Efe).— La Policía Autónoma Vasca incrementó sus efectivos de protección de la sede de la Televisión vasca en Durango ante los rumores de una posible clausura de su segundo canal.



## La Ley de Ordenación del Transporte para la primavera del 87

Madrid (Efe). — El sector del transporte puede confiar en que si se cumplen los trámites parlamentarios habituales, el Proyecto de Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres, será Ley en la primavera de 1987, el ministro Abel Caballero.

Este proyecto de Ley, que tras la formación de las Cámaras debe ser examinado de nuevo por el Gobierno y volverá a tener entrada en las Cortes en los días del próximo mes de Septiembre, salvaguarda la unidad de mercado del sector y sustituirá a un conglomerado de normas dispersas, en algunos casos «centenaria».

Abel Caballero, que no precisó el carácter de las enmiendas que piensan incorporar al texto gubernamental, agregó que durante el trámite parlamentario se aprobarán enmiendas técnicas elaboradas por el Grupo Socialista y aquellas otras de la oposición que sean aprobadas.

En actividad parlamentaria, el segundo gran tema competencia de su Ministerio es el de la Ley de Ordenación de las Telecomunicaciones que, en fase de anteproyecto, se encuentra repartido entre representantes del sector afectado para información y sugerencias.

De la parcela de transporte aéreo la prioridad, marcada por el calendario, viene por la definitiva regulación en España de las denominadas líneas de «tercer nivel».

La rentabilidad económica y el volumen de tráfico determinarán la concesión de una línea aérea de tercer nivel, declaró el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Este Ministerio tiene «prácticamente concluido» un primer borrador sobre esta clase de líneas aéreas, que en el futuro enlazarán varios puntos entre distintas provincias españolas y que se presentarán tras el verano, coincidiendo con el primer avance del Plan General de Aeropuertos.

Las previsiones iniciales no han variado y los archipiélagos canario y balear son, por este orden, los lugares donde se implantarían las primeras líneas de este tipo.

Advierte Caballero que a pesar de las peticiones de autorización que presumiblemente se «agolparán» en su mesa, los criterios de rentabilidad económica de la línea que se vaya a autorizar será definitiva para su concesión porque, según dijo el ministro, «si no es rentable, al final alguien carga con las pérdidas».

Aunque no adelantó las cifras que el Presupuesto General del Estado para 1987 dedicará al Ministerio de Transportes, sí reveló que la cifra experimentará un pequeño aumento respecto a la del ejercicio pasado.

## La Reina Sofía y la Madre Teresa inauguraron un albergue para indigentes

Madrid (Efe). — La Reina Sofía y la Madre Teresa de Calcuta inauguraron ayer el primer albergue para indigentes creado en Madrid por la Comunidad de estas religiosas que acogerá «a los más pobres de los pobres», en palabras de la misionera. El nuevo edificio,

Doña Sofía acudió ayer por la mañana, al local acompañado por su hermana doña Irene de Grecia. Después de saludar a la misionera y Premio Nobel de la Paz asistió con ella a una misa oficiada por el obispo auxiliar de Madrid, Pérez Fernández Golfín.

En la capilla del nuevo edificio, todo pintado de blanco, sin imágenes de santos y sólo ante el altar la escultura de un Cristo crucificado junto a las palabras «tengo sed», el obispo auxiliar leyó el capítulo 25 del Evangelio de San Mateo (versículos 31 al 46) que alude a la pobreza de Jesús e inspira la filosofía de la Madre Teresa.

«Os invito a tener tranquilo el corazón —dijo el prelado—, porque Dios ama lo pequeño, lo débil, lo pobre y lo sencillo, y por eso os ama a todos vosotros».

«El amor de Dios no es poderoso, avasallante, es un amor humilde que no se impone al hombre y así, con actos como el de la Madre Teresa, tenemos que aprender nosotros a amarle», añadió el obispo Pérez F. Golfín.

Al terminar la misa, muchas de las personas allí congregadas se apresuraron a saludar a la Reina y a tocar el sari blanco y azul de la Madre Teresa, a estrechar sus manos y obtener su bendición.

«En la pobreza no se puede diferenciar, todos los pobres son iguales, criaturas humanas, sean viejos, homosexuales o enfermos del Sida. Yo no hago estas cosas por algo sino por alguien que es Jesucristo», —dijo la fundadora de esta Congregación, creada en 1950 en la India «para saciar la sed de Cristo en la cruz».

El nuevo albergue —que tiene una capacidad de cien camas y será atendido por las cuatro misioneras de la Comunidad de

Madrid ayudadas por las numerosas personas que de forma voluntaria se ofrecen a colaborar en su tarea—, «acogerá al Cristo más hambriento, al más desnudo y al más humilde», señaló la Madre Teresa.



La Madre Teresa de Calcuta, Premio Nobel de la Paz, se encuentra en Madrid.— Telefoto Efe.

«No tenemos oro ni plata para dáros, pero os entrego a estas hermanas y espero que con eso hagamos algo bello para Dios», agregó la misionera. «Todo el Mundo está invitado aquí a compartir la alegría de amar».

El albergue, que llevará el nombre de la Madre Teresa y se abrirá próximamente, no es un asilo de ancianos y recibirá a toda persona de cualquier edad que no tenga nada, ni casa, ni familia, que viva en la calle y no sepa dónde ir.

José Luis González Balado, biógrafo de Teresa de Calcuta, contó a «Efe» cómo a partir de ese momento empezaron los trabajos para levantar el albergue. Se pidió la razón social de aquel edificio y

se supo que pertenecía a una empresa que, si bien no cedió ese mismo local, donó un solar a la insistente misionera.

En Madrid, tres religiosas indias y una mejicana reparten cada día alimento, en Vallecas, para 250 personas.

La otra casa, en Sabadell, que lleva tiempo ayudando a los pobres, será inaugurada probablemente hoy, por la Madre Teresa.

España tiene, en el extranjero, concretamente en Hispanoamérica, ocho religiosas en las casas de la Madre Teresa y diez novicias que estudian en Roma.

La Madre Teresa, que el 27 de Agosto cumplirá 76 años, se despidió de todos «desde esta bella ciudad de Madrid, entre gentes que ha dado al Mundo tantos santos».

«Rezaré por vosotros —dijo— vosotros también rezar por mí, para que continúe muchos años en el trabajo de Dios con gran amor».

## Sanidad previene del uso de la aspirina en menores de tres años

Madrid (Efe). — Pedro Ventayol, subdirector general de establecimientos y asistencia farmacéutica, previno ayer contra el uso de analgésicos (aspirinas) y antipiréticos (antitérmicos) sobre todo en menores de tres años.

Aunque todavía no se ha comprobado la vinculación del uso de esos fármacos y el Síndrome de Reye, países como Gran Bretaña retiraron del mercado el pasado mes de Junio las formas pediátricas de aspirina.

En España, Sanidad ha ordenado modificar los prospectos de esos productos antes del 1 de Diciembre de este año con la

inclusión de los posibles riesgos.

El Síndrome de Reye es una enfermedad que afecta a niños hasta la edad escolar. Presenta un cuadro clínico semejante a una enfermedad viral, con fiebre y vómitos.

Su incidencia es escasa, alrededor de doce casos por año en España, aunque de carácter grave y de origen desconocido.

Sin embargo, según Ventayol, en todos los casos los pacientes habían tomado acetilsalicílico, paracetamol, o ambos, componentes de los analgésicos y de los antitérmicos.

La investigación con animales, explicó, es imposible, aunque en Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá se estudia la incidencia de esos fármacos desde 1963.

El más conocido de estos medicamentos es la aspirina, aunque existen alrededor de 40 marcas de cada uno de ellos.

## Teletipo

El fiscal recurre contra la reapertura del sumario del espionaje a partidos

Madrid (Efe). — La Fiscalía de Madrid recurrió ayer el auto de la sección quinta de la Audiencia Provincial por el que se ordenaba la reapertura del sumario por presunto espionaje a partidos políticos.

El recurso de apelación presentado por el fiscal se basa, según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas, en que los hechos denunciados no eran constitutivos de delito.

La sección quinta de la Audiencia Provincial dictó hace dos días un auto por el que dejaba sin efecto otro asunto del juez de instrucción, José María Vázquez Honrubia por el que se archivaban las actuaciones por presunto espionaje a partidos políticos.

La Audiencia Provincial hablaba en su auto de un «tutillito» de ilegalidad en la actuación del entramado policial.

Hoy comienzan las vacaciones judiciales

Madrid (Europa Press). — Desde hoy, viernes, y durante todo el mes de Agosto, los Juzgados y Tribunales españoles, así como las demás dependencias de la Administración de Justicia, trabajará sólo con servicios mínimos para atender casos urgentes.

La Administración de Justicia no paralizará su trabajo, pero la actividad se verá notablemente reducida al ser Agosto mes inhábil para los juicios y de vacaciones para gran parte de jueces, magistrados y funcionarios.

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, comenzará sus vacaciones mañana, tras asistir al último Consejo de ministros de hoy. En fuentes próximas al ministro se indicó a «Europa Press», que viajará una semana al extranjero y luego estará otras dos semanas en la Costa Brava, hasta reincorporarse a su despacho hacia el 22 de Agosto.

La actividad en el Ministerio se verá considerablemente reducida, aunque en los distintos departamentos habrá altos cargos y funcionarios. Así, los encargados de los presupuestos de Justicia ultimarán sus trabajos, que ya están muy adelantados.

El historiador Aróstegui sufre un infarto en los cursos de La Granda

Oviedo (Efe). — El presidente de la Sociedad de Estudios de la Guerra Civil, Julio Aróstegui, fue ingresado el pasado miércoles en la UVI de un hospital asturiano tras sufrir un infarto mientras participaba en un seminario de la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos, en La Granda.

Aróstegui, de 55 años de edad, sufrió un infarto durante la madrugada del pasado miércoles, por lo que fue urgentemente trasladado a la residencia sanitaria de Avilés.

Fuentes del centro sanitario aseguraron que el historiador evoluciona favorablemente, aunque tendrá que permanecer en la Unidad de Cuidados Intensivos, hasta la próxima semana.

La dirección de la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos, que preside el catedrático Teodoro López Cuesta, hizo pública ayer, una nota oficial explicativa de la ausencia del seminario en que participaba Julio Aróstegui en la que indicaba que el historiador se había marchado «por motivos familiares».

Norma general para la peritación de daños en las producciones agrícolas

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden de Presidencia del Gobierno por la que se aprueba la norma general de peritación de los daños ocasionados sobre las producciones agrícolas, amparadas por el Seguro Agrario Combinado.

La norma, que será de aplicación para las producciones y riesgos agrícolas incluidos en los Planes de Seguros Agrarios Combinados, establece cuál será el contenido del documento denominado acta de tasación y sus diferentes clases.

Define asimismo que debe entenderse por documento de inspección inmediata, informe pericial, compensaciones y deducciones, así como las diferentes clases de producciones y los daños tanto en cantidad como en cantidad y el procedimiento a seguir para la peritación de daños.

Faculta por último a la Dirección General de Seguros y a la Entidad Estatal de Seguros Agrarios para que dicten las normas específicas de peritación aplicada a cada una de las producciones que son aseguradoras en el Plan de Seguros Agrarios Combinados.

Guía de centros de reinserción de alcohólicos

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ha hecho pública una guía de centros e instituciones que se dedican a la reinserción de alcohólicos en España.

La elaboración de esta guía de recursos para enfermos afectados por el alcoholismo se ha llevado a cabo en colaboración con la Cruz Roja Española, tras una labor de estudio que ha permitido, por una parte, elaborar un censo de todos los centros que en España aplican tratamiento de reinserción de alcohólicos y, por otra, conocer las condiciones de los centros, los servicios y tratamientos que ellos se ofrecen, su ubicación, etc.

En total se han censado 267 centros públicos y privados que realizan este tipo de tratamiento. Esta oferta de centros de reinserción de alcohólicos corresponde en un 70,8 por ciento a entidades privadas, que en su mayor parte son federaciones o asociaciones de afectados.

Otro 29,2 por ciento de la oferta proviene de las entidades públicas sensibilizadas con el problema. El País Vasco es la comunidad autónoma con mayor número de centros de este tipo, con 74; seguida de Andalucía, con 33; Madrid, con 27 y Castilla-León, con 26 centros.





A partir del próximo curso, los escolares españoles podrán tomar una ración de leche, cada mañana subvencionada por el FEOGA.

## Leche para escolares españoles subvencionada por la CEE

Madrid (Efe).— Los escolares españoles podrán tomar, a partir del próximo curso escolar, una ración de leche cada mañana, subvencionada por el Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA), según han informado a «Efe» fuentes relacionadas con el sector lácteo.

Se trata de proporcionar a los alumnos de guarderías, preescolar, EGB y BUP una ración media de un cuarto de litro de leche, para ser tomada en mitad de la jornada escolar de la mañana.

Esta medida, establecida ya en la mayoría de los países comunitarios, se enmarca dentro de las medidas de intervención de la CEE, derivadas de la Organización Común del Mercado de la leche y de los productos lácteos asumidas

por España en el momento de su entrada en la CEE.

La financiación de cesión de leche a establecimientos escolares, fue asumida, paulatinamente, por la CEE aunque ya se llevaba a cabo, de forma voluntaria, desde 1979 en la mayoría de los países comunitarios.

En la actualidad, la cesión de determinados productos lácteos a los alumnos, se ha convertido en obligatoria para los Estados miembros, al asumir la CEE la totalidad de su financiación, que proviene en la actualidad de las tasas de corresponsabilidad de la leche.

El fondo de orientación y garantía agrícola invirtió, durante 1984, un total de 120 millones de ecus en la realización de estos programas, de los que la mayor

parte, 47 millones de ecus, fueron para Inglaterra y 34 millones para Alemania.

La aplicación en España, que supondrá 15.000 millones de pesetas, si la medida se aplica a todo el censo escolar, será regulada por medio de una resolución del Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), organismo a través del cual se aplicarán este tipo de ayudas del FEOGA en España.

Las fuentes relacionadas con el sector lácteo, informaron a «Efe», que la resolución, que aparecerá durante el próximo mes de Septiembre, establece la subvención de un cuarto de litro de leche por alumno y día lectivo, que podría llegar a medio litro en ciertos casos.

Además de la leche, po-

drán ser subvencionados otros productos lácteos como los yogures, los batidos y los quesos, tanto frescos como fundidos, que tengan hasta un 40 por 100 de contenido graso.

Podrán acceder, a la ayuda correspondiente, los centros escolares, asociaciones, agrupaciones, colectivos de ámbito local y fabricantes o proveedores, que estén debidamente registrados en el SENPA y cuenten con instalaciones adecuadas de los productos lácteos.

Algunas comunidades autónomas están ya estudiando la aplicación de esta medida y otras, como el País Vasco y Madrid, han realizado experiencias piloto, en determinados centros escolares.

## Se agotan en España las reservas de humedad en el suelo

Madrid (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología informó ayer que el 20 de Julio la reserva de humedad en el suelo era nula en cualquier punto de España, con la sola salvedad de Palma de Mallorca, con sólo 10 milímetros por metro cuadrado.

La evaporación del suelo es creciente en un año sin tormentas abundantes y donde la sequía se ha dejado sentir en toda España, incluida la cornisa Cantábrica, de Galicia al País Vasco.

Meteorólogos consultados se resisten a hablar de la posibilidad de un cambio de clima ante un calentamiento de la atmósfera y señalan que aunque «existen teorías, no hay evidencias ciertas».

«Sabemos —agregan— que hay hechos que parecen que estamos ante un calentamiento de la atmósfera, pero también existen argumentos para demostrar lo contrario».

Dos parecen ser las causas dominantes a favor de que «la velocidad de desecación de nuestro suelo actualmente sea más veloz que la media mundial» —según afirmaciones del



La evaporación del suelo es creciente en un año sin tormentas. La sequía se ha dejado sentir en toda España.

meteorólogo Alberto Lines. Estas son, los incendios forestales y el creciente número de productos químicos artificiales que van acumulándose en la atmósfera.

Otras opiniones destacan por el contrario que el aumento del número de embalses, incluso de piscinas, es posible que esté influyendo favorablemente en

el clima.

En lo que todos los meteorólogos consultados parecen estar de acuerdo es que la creciente destrucción de bosques y masas verdes y el aumento de productos tóxicos en la atmósfera tiene que producir en el mundo una transformación total del clima.

Valentín Hernando, ex-

perto en suelos y nutrición vegetal, estima que la falta de utilización de técnicas agrícolas adecuadas está produciendo una creciente desertización de España.

«El problema es tan grave —dice— que, si no se toman medidas, nuestro país se puede convertir dentro de muy pocos años y de golpe en un desierto».

## Crónica de verano

### El juez absolvió a «La Revista»

El juez ha absuelto al semanario «La Revista» de todas las acusaciones contenidas en la demanda que presentó Merry Martínez Bordiú contra esta publicación por supuesta lesión a su honor, intimidad y propia imagen.

En la sentencia, el juez señala que otras revistas, como «Hola» y «Semana», con la benevolencia de Merry Martínez Bordiú, relataron pormenores de la vida privada de la demandante.

El titular del Juzgado de Primera Instancia número 14 de Madrid, Rafael Gómez Chaparro, en una sentencia hecha pública ayer ha desestimado la demanda de protección al honor presentada por la nieta del anterior jefe del Estado.

La sentencia señala que, aunque se habrían podido evitar «algunas desafortunadas expresiones», «nada nuevo ni inédito ni vituperable se cuenta en la narración de Agustín Díaz y Catalán Dens y que tenga mayor entidad o gravedad de lo que la propia demandante contara en otras publicaciones a su gusto y satisfacción».

El juez pone de relieve que, aunque la demanda se basa en los reportajes publicados en dos números de «La Revista», «al mismo tiempo y coincidiendo cronológicamente con dichas publicaciones, otras revistas de similar naturaleza, texto y contenido», entre ellas «Hola» y «Semana», prestaron también atención a la vida de Merry Martínez Bordiú.

La sentencia destaca que esas revistas, «con el consentimiento y asentimiento de la hoy demandante» pusieron en conocimiento de los lectores las crisis afectivas del matrimonio de la nieta de Franco, su separación y divorcio, sus distintos acompañantes y el hallazgo de su nuevo compañero sentimental.

El juez supone «muy fundadamente» que todos estos datos fueron publicados «con la benevolencia de la hoy demandante y es presumible que a cambio de una contraprestación económica».

Ante esta situación, se afirma en la sentencia, «al juzgador le cabe la duda muy razonable de cual es la parcela que se ha reservado en su propia intimidad la demandante».

Surge el interrogante, añade, de si lo que se está discutiendo en este caso «es un problema de competencia comercial entre revistas de igual naturaleza que discuten el contenido económico de exclusivas».

El juez tampoco ha considerado oportuno hablar en este caso de indemnización, ya que para ello haría falta demostrar que todo cuanto se ha dicho de Merry Martínez Bordiú «es fruto de una comercialización en contra de su voluntad».

Sin embargo, agrega la sentencia, «quien ha divulgado las circunstancias íntimas» de su vida afectiva y económica ha sido la propia demandante, quien en distintas exclusivas ha salido al paso de rumores pero ha admitido la existencia de distintos amores y datos sobre su vida.

El abogado defensor de Merry Martínez Bordiú, Ramón Calderón, dijo que, aunque consultará primero con su defendida, lo más seguro es que presentará recurso contra esta sentencia.

### El torero «Espartaco», personaje de lujo en la movida marbellí

Desde que llegó a Marbella con el ánimo de combinar el descanso con su puesta a punto de cara a una corrida benéfica, Juan Antonio Ruiz «Espartaco», el diestro de Espartinas, se ha convertido en uno de los personajes centro de la movida marbellí. Trata de aislarse en una lujosa habitación del hotel Meliá Don Pepe, mientras hace footing, puesta a punto y gimnasia variada, a la espera del 6 de Agosto, fecha en la que de nuevo, tras un breve paréntesis, se vestirá de luces y será uno de los espadas que lidien en pro de la lucha contra el cáncer, organizada por la Condesa de Perlac.

Se queda pasmado ante la vorágine informativa que provoca la presencia de Isabel Preysler por estos lares. «No sabía que esta mujer suscitara tanto movimiento, la verdad es que tampoco entiendo muy bien que en el tiempo que llevo aquí me hayan telefoneado tantos periodistas».

Y no se da cuenta, por muy cruda que sea la realidad, que «Espartaco» es uno de los sex symbols tau-rinos de hoy en día, que Paquirri y el «Yiyo» ya no están en los cosos, y que son pocos los jóvenes con buena figura, amén de arte y habilidad con el capote, que nos alegran la llamada fiesta nacional. La Condesa de Perlac le pidió, por favor, que actuara en este acto benéfico que supone la dura batalla de recaudar fondos para un centro de diagnóstico precoz en Málaga.

—Es verdad que desde que se murió el «Yiyo», los toreros jóvenes somos perseguidos por la Prensa. Yo no creo que haya retornado el mito amateur del torero, pero pienso que nuestra profesión tiene morbo, y que gusta a la gente porque la gente, en su mayoría es morbosa.

Niega que tiene novia, que haya vendido alguna portada para cualquier revista del corazón. «Y me lo han propuesto. Me han propuesto fotografiarme con una novia falsa y montar un tinglado en torno a una boda y una posterior separación, pero me opongo. Me opongo rotundamente. (agencias).



# REKORD

MOTOR: Opel Rekord / Turbo A.

# TURBO D

Después de unas cortas vacaciones, atacan de nuevo las historias de historietas de Rafa con:

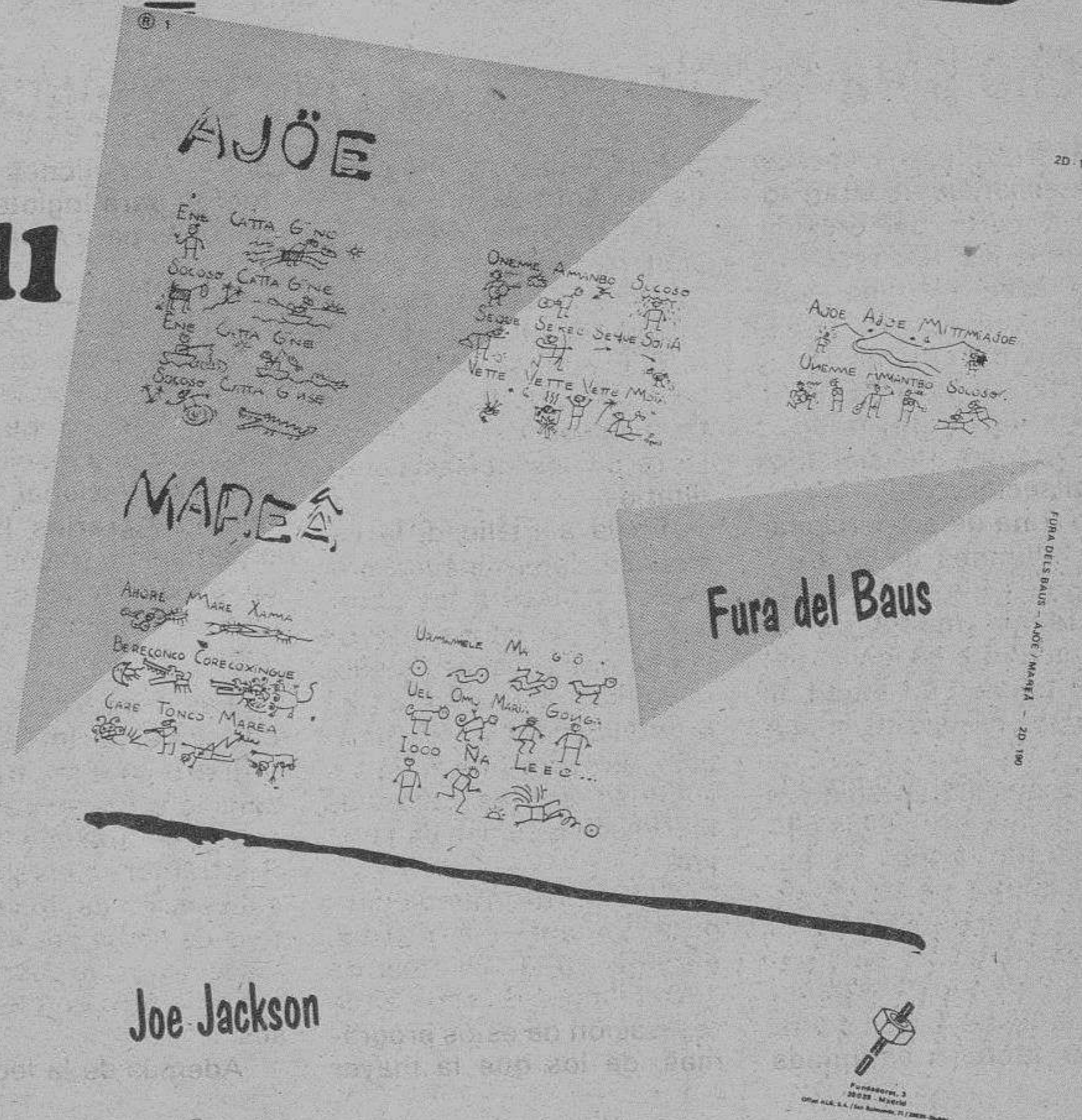
## Amantes del rock & roll



COLUMNA: Por primera vez, un disco pirata entre el «Hit Parade», de la RAI.

MODA: Hombres de hoy, del ejecutivo a la vanguardia.  
Marina Ruíz.

**ECOLOGIA: El lobo, ese gran incomprendido.**



Joe Jackson

Lio

### Se convoca el IV Concurso de Fotografía

DB convoca el IV Concurso de Fotografía «Todomundo», se otorgarán los siguientes premios:  
Primero, 30.000 pesetas.  
Segundo, 15.000 pesetas.  
Tercero, 5.000 pesetas.

### II Concurso de Humor Gráfico

Al mismo tiempo y con el fin de atender a las solicitudes que se nos hace de inserción de sus chistes o dibujos gráficos, Diario de Burgos, S.A. convoca el II Concurso de Humor Gráfico que tendrá estos premios:

Primero, 30.000 pesetas.  
Segundo, 15.000 pesetas.  
Tercero, 5.000 pesetas.

El fallo del jurado para ambos concursos se efectuará en los últimos días del próximo mes de Diciembre.

Coordina: Negu



## Moda

Madrid, Galicia, Barcelona. Moda masculina genuinamente española...

## Hombres de hoy: del ejecutivo a la vanguardia

Marina Ruiz

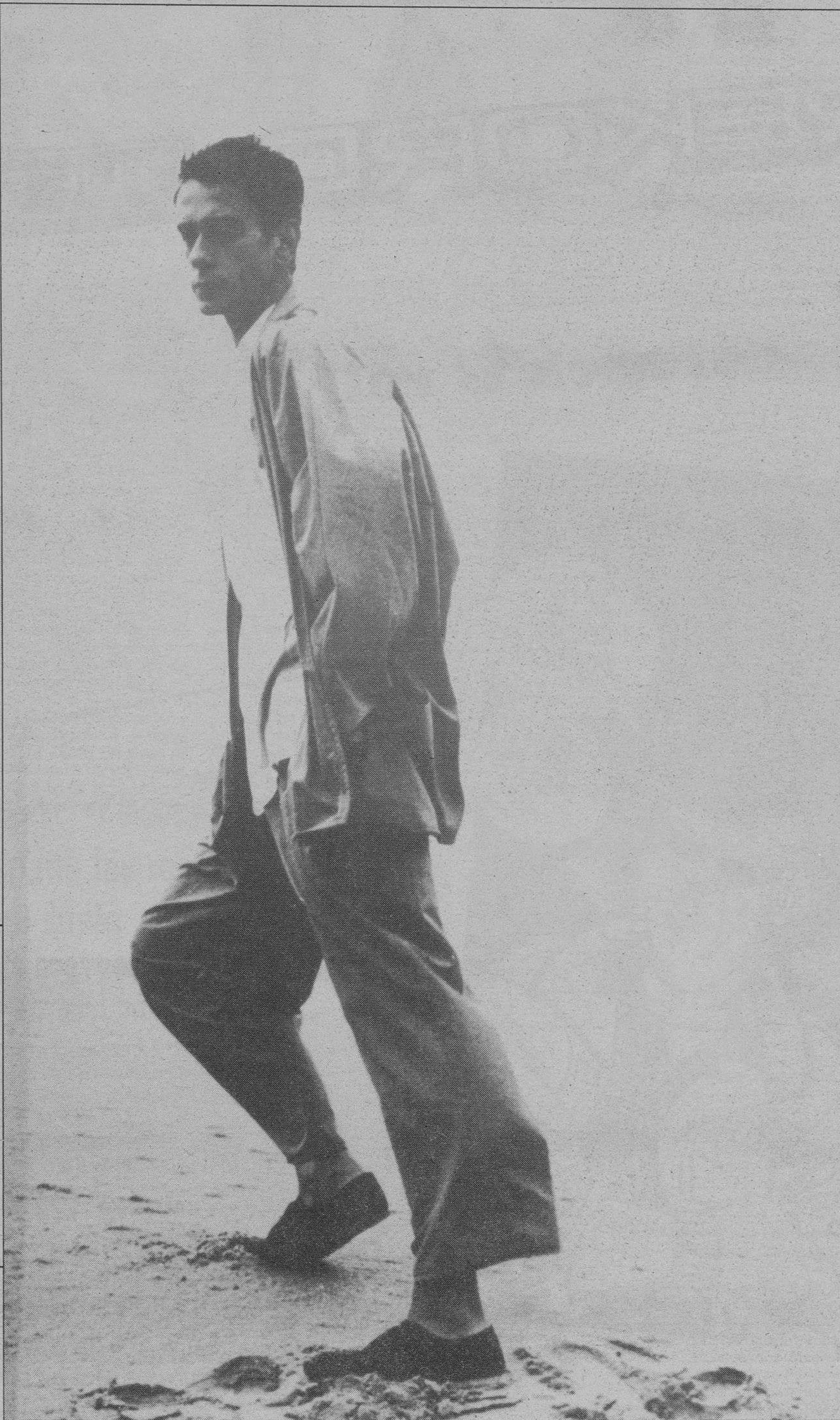
**M**ADRID, Galicia, Barcelona... tres presentaciones, tres puntos álgidos de moda masculina genuinamente española que surge para vestir al hombre de hoy, más preocupado por su propia imagen, menos convencional y sobre todo mucho más divertido. Tres salones que resumen la oferta más seductora de todas por la originalidad de sus modelos, su diseño avanzado y por ser convocatorias que reunieron a lo más florido del sector textil-moda. Como tendencias se perfilan tres estilos básicos, desde la sobriedad del ejecutivo a las propuestas vanguardistas de influencias orientales.

## La sobriedad del yuppie

Desde el Instituto Español de la Moda nos llegan las pautas generales de la temporada. La primera nace para vestir al ejecutivo urbano, al hombre joven y profesional de nuestros días. Es la tendencia del yuppie, esa generación compuesta por hombres jóvenes de éxito, que gustan de las calidades, guardan las formas y sin embargo están abiertos a nuevas propuestas estéticas.

Es una moda que habla de medida tradicional y evolución, de detalles convencionales con puntos de sofisticación, de buen corte, de generosidades en los tejidos y equilibrio de líneas, dibujos y colores. Son americanas cruzadas o simples con uno, dos y más botones. Son pantalones anchos en la cadera con boca de 24 centímetros y pestañas de cuatro, que recuerdan el inolvidable estilo popularizado por el cine en actores como Cary Grant o Humphrey Bogart. Son también blazers confortables con estudios e insignias o cazadoras cortas de hombros anchos. Así lo vio el estilo sobrio de Angel Schlesser, el dinamismo de Agapito García o la simplicidad de Javier Casas, todos ellos empeñados en un mismo objetivo: Vestir al hombre joven, dinámico y profesional con ropa amplia y cómoda, sin caer en la excentricidad fácil.

El toque bohemio llega de la mano de los guardapolvos, aquellos abrigos ligeros que hicieron furor el verano pasado y que éste se presentan cortos como novedad. Un complemento insustituible para estar «a page», un punto básico de moda en las colecciones presentadas por Dolfo Domínguez y el tipo gallego al completo.



y, junto a ella, las calidades rústicas del lino y la seda salvaje. Los colores se decantan por los tonos pastel en las camisas, mientras que los cuadros invaden todos los des- coordinados de america-

nas y pantalones. Tanto en damero, madrás escocés, el cuadro es hoy por hoy, la estética más extendida de la temporada.

Desde las calles de Londres nos llega la estética de los grupos musi-

cales contraculturales. Desde los «Beatles» a la industria del video clip, todos los detalles de una moda que pone a David Bowie como ejemplo de elegancia y que parece apoderarse de la van-

guardia más joven, donde ha encontrado el caldo de cultivo y sus más fieles seguidores.

Las formas son atrevidas y las líneas declaran que la agresividad se vuelve energía positiva.

Es un tema donde la creatividad puede lucirse. Básicamente indicado para gente joven que va en busca de una alegría no perdida y que manifiesta su gusto al margen de todo valor reconocido culturalmente.

Es un tema que se ha repetido en el Salón de Gaudí hombres de Barcelona en los nombres de los diseñadores Antonio García Regueiro con trajes ligeros y sueltos, Juan Manuel Cividanes con pantalones, americanas y trajes para un hombre moderno y preocupado por su imagen, José Tomás con su línea de hombros anchos, cinturas entalladas y complementos brillantes y Gene Cabaireiro, con sus pantalones de terciopelo grabado.

Se caracteriza por la forma de combinar colores y el gusto por los estampados de culturas mediterráneas o por los temas florales de los años 60/70. La familia D-Aquino, del grupo gallego, nos lo presentaron en todo su esplendor en abrigos y conjuntos de alegre colorido.

## El tema indio: un nuevo exotismo

Uno de los temas que ha logrado mayor aceptación, por lo llamativo de sus líneas y colores es el denominado «Hindú» tendencia confortable y relajada que apuesta por el blanco y el ambiente colonial. Roser Marcé, en el Gaudí Barcelonés, supo llegar al público especializado con una colección donde se dieron todas las características de la temática hindú. Relajada formalidad, influencias de varias partes del Pacífico, fueron una alternativa al estilo tradicional de ropa para el hombre.

Exotismo en túnicas, blusones y bordados, Exotismo en los pantalones de efecto pareo o en los de tiro con volumen. Imágenes que triunfaron en la década de los sesenta como las chaquetas cuadradas, largas y con cuello tipo «Nehru». Sabor del Este en las prendas de influencia militar, en los pantalones anchos con frunces a la cadera, en los shorts pinzados y en las redingotes largas y sencillas. Como propuesta vanguardista, la falda para hombres lanzada por Montesinos y acuñada por Pedro Morago.

La gama cromática se centra en el blanco, pero junto a él, se dan tonos brillantes en naranja, verde y amarillo; profundos en verde, rojos, grises, negro y azul. Los tejidos juegan con los cuadros y el jacquard. Son siempre naturales, en lino y algodón, damasco u otomán.



## Ecología

## El lobo, ese gran incomprendido

Asociación Ornitológica  
Félix Rodríguez de la Fuente  
Apdo. 2006

**E**l lobo, esa bonita joya viva tan escasa hoy día, agoniza en una triste súplica; su lastimero aullido nos quiere comunicar algo, pero parece que no le queremos entender.

Hace bastante tiempo, cuando el hombre pasó a ser el gran superpredador, el lobo quedó en un segundo plano, fruto de la incompreensión que partió de nosotros. Pero hoy, todavía se le persigue y se le acosa, sin parar a pensar que su desaparición sería una pérdida irreparable. Lo sucedido en Suiza es comparable al caso nuestro. El lobo quedó prácticamente extinguido, y con él, otras especies de caza. Hoy, los cazadores y las personas en general, lamentan la pérdida de este bonito y necesario cánido. Hagamos que este caso no se repita de nuevo aquí.

Pero si llegamos al fondo de la cuestión, parece que la Administración es la causante directa del problema. La culpa no reside del todo en ella, sino que la responsabilidad parte de cada uno de nosotros. ¿Es en realidad el lobo una alimaña, como se dice, o una especie necesaria para guardar el equilibrio biológico, en el que estamos todos incluidos? Evidentemente, la segunda premisa parece mucho más convincente. Estamos, pues, ante un puñal de doble filo. Si bien el lobo causa alguno de los daños de los que se le achaca, también él es el personaje directo para salvaguardar el mencionado equilibrio.

#### En Castilla-León no hay protección legislativa

En otras comunidades autónomas como Andalucía y Extremadura, el lobo ha sido protegido estrictamente ante la ley, en todas las épocas del año y con todos los riesgos que ello conlleva. Análogamente, en nuestra comunidad castellano-leonesa podría ocurrir lo mismo. Pero no es así. ¿Y por qué? La respuesta a esta pregunta es sencilla. Simplemente porque no nos hemos percatado del problema.

En España residen los mejores efectivos de lobos de toda Europa Occidental. Con la entrada en la Comunidad Económica Europea, el lobo, junto a otras especies como la avutarda, debería quedar protegido ante la ley en todo el ámbito nacional, ya que pasa de ser patrimonio español a ser patrimonio europeo. Todo esto queda reflejado en teoría en el Convenio de Berna, pero en la práctica el lobo se está extinguiendo, fundamentalmente por tres causas. La primera, y la más directa, viene dada por la reducción del espacio físico que requie-



re el lobo para el desarrollo de su vida. Es por esta razón por lo que se adentra en territorio humano y causa no todos los desperfectos de los que se le acusa. Es bien sabido por todos la existencia de perros asilvestrados que actúan con la firma del lobo y que son ellos en la mayoría de los casos quienes ocasionan los destrozos en las cabañas ganaderas.

En segundo lugar, otro factor que condiciona la desaparición del lobo es la exhaustiva caza en forma de batidas; o bien recogiendo camadas de éste y en último término matándolas. Por último, los venenos y los cebos envenenados son los agentes reductores de la población de lobos, que actúan de manera indiscriminante sobre éste y sobre otras especies (demás

mamíferos y aves rapaces).

Ya para finalizar, sólo decir que el problema es muy sencillo de solucionar. Primero, una buena legislación que ampare al lobo como especie protegida. Por otra parte, que a las personas afectadas por la acción de supervivencia del lobo se les indemnice por daños, de manera similar a como se realiza en Asturias con el

oso y en otras regiones españolas con nuestro protagonista; y por último, concienciarnos de que el lobo pasó de ser una alimaña a la que hay que reducir a un ser vivo que realiza una importante misión y que tiene también derecho a la vida. Desde aquí, sólo queda hacer un llamamiento a aquellas personas que estén enfrentadas al ya escaso lobo para que re-

flexionen sobre su posición y al resto de población, para que ante una situación injusta en la que sufra tan bello animal, denuncie el caso sin prejuicio alguno.

Colaboremos todos para que en los campos castellanos, y sobre todo burgaleses, el lastimero aullido del legendario lobo sea contestado con un poco de comprensión y ayuda.





La Fura del Baus  
«Ajo» / «Marea»  
D.R.O.

LA FURA DEL BAUS nace como formación teatral dispuesta a destrozarse la estética de la representación con la violencia salvaje de sus obras. «Accions» y «Suz /o/ Suz» han despertado encontrados sentimientos tanto en la crítica nacional como internacional, pero con una importante aceptación en los sectores más avanzados.

Para una representación plena de fuerza y contrastes en la que se igualan el hombre de hoy con el de Neanderthal hace falta una música de igual fuerza. En 1984 el apoyo sonoro a la representación era visceral, creado a base de bidones, martillos y algún elemento electrónico, todo ello a

la sombra de NOCTURNAL EMISSIONS, THROBBING CRISTLE o los primeros S.P.K.

La actualidad del grupo es una mezcla de sonidos industriales (y su lado de ocio el Funky electrónico) y primitivos, tanto en ritmos como en composiciones vocales, con una fuerza interior demolidora que se desborda. Un lenguaje carente de aparente sentido constituye la parte vocal, como si de un dialecto ancestral se tratase.

Sólo experiencia de grupos como 23 SKIDOO se acercan a las intenciones de LA FURA DEL BAUS con su salvajismo industrial, plástico y sonoro.



IT'S A BIG WORLD  
Joe Jackson: La conciencia americana

Desde «Look Sharp» y «I'm the man», JOE JACKSON no había atacado con tanto tesón los sonidos desnudos de excesivo ropaje hasta este «Big World». Con un sonido económico creado por una clásica formación pop se enfrenta a su público, en los últimos años mayoritariamente americano, con una grabación realizada de una sola tirada.

«¿CÓMO sabes que al hombre de la calle no le importa? / ¿Y por qué no te interesas si sabes que el hombre de la calle no tiene ideas, a pesar de lo que ellos se crean / cuando te dicen a quién combatir o cómo bailar / ¿por qué no te lo tomas con

Breves pinceladas sonoras nos describen estos paisajes en canciones como «Will West» evocando el Oeste americano de película, «Fifty dollar love Affaire», con un acordeón de aires franceses, «Tango Atlántico», una clara referencia al problema bélico entre Inglaterra y Argentina a ritmo de tango o «It's a Big World» y «Man in the street» con aromas de té de menta y polvo de algún desierto árabe o africano.

Pero el objetivo de este inusual doble LP es hacer una reflexión tanto política «y hasta los estudiantes votan por actores...» («Soul Kiss») como social «Cada vez que enciendo la televisión siempre ocurre lo mismo / ves todo lo que siempre has querido tener / pero nada que necesites» («Soul Kiss»).

Atacando al intocable gobierno y sus formas de control. «Déjalo todo / creo que oigo al presidente / Flautista de Hamelin de la televisión / Va a simplificarlo / y lo tiene todo planeado / e ilustrado con caricaturas / demasiado complicadas para la gente inteligente» («Bien y mal»).

«¿Cómo sabes que al hombre de la calle no le importa? / ¿Y por qué no te interesas si sabes que el hombre de la calle no tiene ideas, a pesar de lo que ellos se crean / cuando te dicen a quién combatir o cómo bailar / ¿por qué no te lo tomas con

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

«¿CÓMO sabes que al hombre de la calle no le importa? / ¿Y por qué no te interesas si sabes que el hombre de la calle no tiene ideas, a pesar de lo que ellos se crean / cuando te dicen a quién combatir o cómo bailar / ¿por qué no te lo tomas con

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

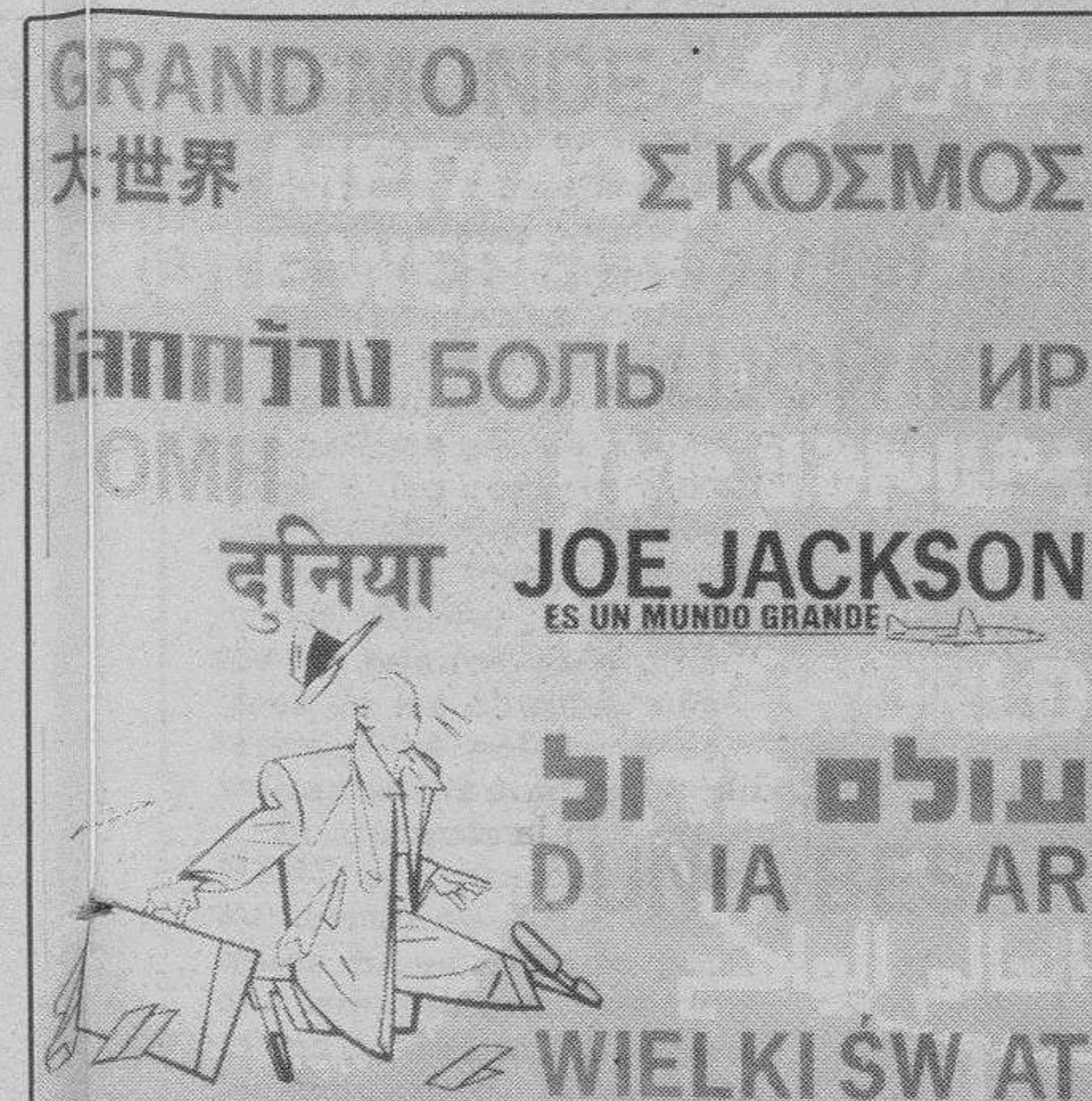
Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las

curiosidad y simpatía / y el mundo se hace grande nuevamente» («El cielo de Sanguai»).

Los dos años que lleva JOE JACKSON en Nueva York le hacen añorar su tierra, le afecta aquello que a ella le atañe. Por eso encontramos dos canciones como «Mi pueblo natal», una bellísima canción que rebosa nostalgia y «Tango Atlántico» en contra de la política llevada en la guerra de las



Malvinas y dice «quizás creas que esta canción llega tarde / pero no sea que nos olvidemos que este tango atlántico no se ha acabado todavía» («Tango Atlántico»).

El amor es otro tema que obsesiona a JOE JACKSON y lo encontramos presente a lo largo de todo el álbum, en sus múltiples variedades «Imposibles y difíciles», «Esta noche» y para siempre o

«No podemos vivir juntos» una historia de pasión y rechazos a lo «Locos de Amor» de SHAN SHEPARD, cantada de forma magistral por un JOE JACKSON que ha vivido mucho y que se emociona en momentos fuga-

ces para recuperar la calma por dos veces concluyendo con un arrebatado de furia contenida por parte del guitarrista.

También hay espacio para amores mercenarios: «Un hombre es ciertamente un hombre / como cualquier otro hombre / él recorrerá el puesto esta noche / buscando un amor por 50 dólares» («Amor por 50 dólares»).

La música de JOE en este álbum rebosa frescura, poesía y buen hacer en un intento de sonar como en el 77 pero sin dejar fuera el generoso mercado americano. Su pop-jazz-rock, suena potente y colorista, recomendando a STEELAY DAN en temas como «Bien y mal», cantanto impresionantes baladas a lo largo de toda la cara 2 donde muestra sus habilidades como pianista y recogiendo toda la esencia de Look Sharp en una historia de furia y amores imposibles «Esta noche y para siempre».

Quince canciones destinadas a concienciar a los americanos de que este mundo es lo suficientemente grande para albergarnos a todos sin problemas, pero para ello hay que tomar conciencia social y política. Una difícil labor.

FRONTON MUNICIPAL DE HUERTA DEL REY (BURGOS)

SABADO 2 AGOSTO - 11 NOCHE

**ROCK**

LOS SUAVES

POSEIDON

PRECIO: 500 Ptas. EN TADUILLA 400 V. ANTICIPADA

COLABORAN - BAR MOLINERO  
- J.A. CAMARA  
- BAR FRONTON

Cartelera

QUEEN estarán en Barcelona, día 1. El 3 en Madrid y el 5 en Marbella.

Más adelante Rod Stewart e Inmaculate Fools. Aunque los organizadores de los actos concretan fecha y día, pueden producirse cambios a última hora. Se avisa.



El 2 de Agosto, THE CURE, actuarán en San Sebastián.

- LA FURA DELS BAUS
- 5-6-7 Agosto: Hamburgo
  - 12-13-14-15-18-19 Agosto: Londres
  - 23 Agosto: Friburgo (Suiza)
- SINIESTRO TOTAL
- 11 Agosto: Santander
  - 14 Agosto: Castrelos (La Coruña)
  - 23 Agosto: La Coruña
  - 29 Agosto: Benidorm (Alicante)
  - 27 Septiembre: Logroño
- OS RESENTIDOS
- 3 Agosto: Guitiriz (Lugo)
  - 9 Agosto: Zargoza
  - 18-19 Agosto: Bilbao
  - 4 Septiembre: Sevilla
  - 14 Septiembre: Valladolid
- AEROLINEAS FEDERALES
- 8 Septiembre: Jerez de la Frontera (Cádiz)

JACKSON



## Motor

## Opel Rekord turbo diesel

## Tragamillas

Ignacio Tudanca

**N**OS encontramos ante un modelo clásico de la marca alemana, con muchos años de vida en las cadenas de montaje, pero que sigue pegando fuerte en las ventas. Cuatro modelos: dos de gasolina y dos diesel demarcan una clientela selecta.

El **TURBODIESEL**, con una cilindrada de 2.260 c.c. y un motor de cuatro cilindros en línea que desarrolla 86 CV a 4.200 r.p.m., estando equipado con dos baterías de 44 Ah, que resaltan nada más abrir el capot, que, por cierto, ha debido ser agrandado para dar cabida al motor CIH.

Las líneas muy vanguardistas, hacen de este modelo un coche perfectamente actual y no cabe duda que al probarlo se disgregan todas las dudas.

**Motor, comportamiento**

Personalmente, el Rekord no me atraía excesivamente, pero después de probarlo en diferentes carreteras, me ha dejado una buena opinión. Dentro de su categoría de coche grande, es muy estable, con un confort interior y unas suspensiones blandas que le confieren como un devorador de kilómetros o tragamillas.

El problema de los balancos en los coches de suspensión blanda no se manifiesta en el Rekord; exigiéndole al máximo no pierde la trayectoria, entrando en las curvas con decisión. El comportamiento con unas aceleraciones respetables por tratarse de un diesel se ve muy favorecido por el turbocompresor que equipa este motor conocido de la marca Opel. Elogiable es la caja de cambios con cinco velocidades, su precisión y suavidad son difíciles de superar, sólo he conducido una marca con un cambio equiparable, BMW.

La quinta marcha descuelga el motor y mantiene cruceros altos con consumos muy reducidos, el bajo consumo es tónica general, 8-9 litros en ciudad, estando en carretera, pisando fuerte, sobre la misma cifra. En velocidad máxima, la casa cita 168 Km./h., superables en condiciones favorables, como quedó demostrado.

La dirección asistida, con gran radio de giro, no flota a alta velocidad, siendo precisa y segura.

**Interior del vehículo**

Tratando ahora el interior del vehículo, nos encontramos con un equipamiento muy justo, echando en falta un cuenta revoluciones, así como ele-

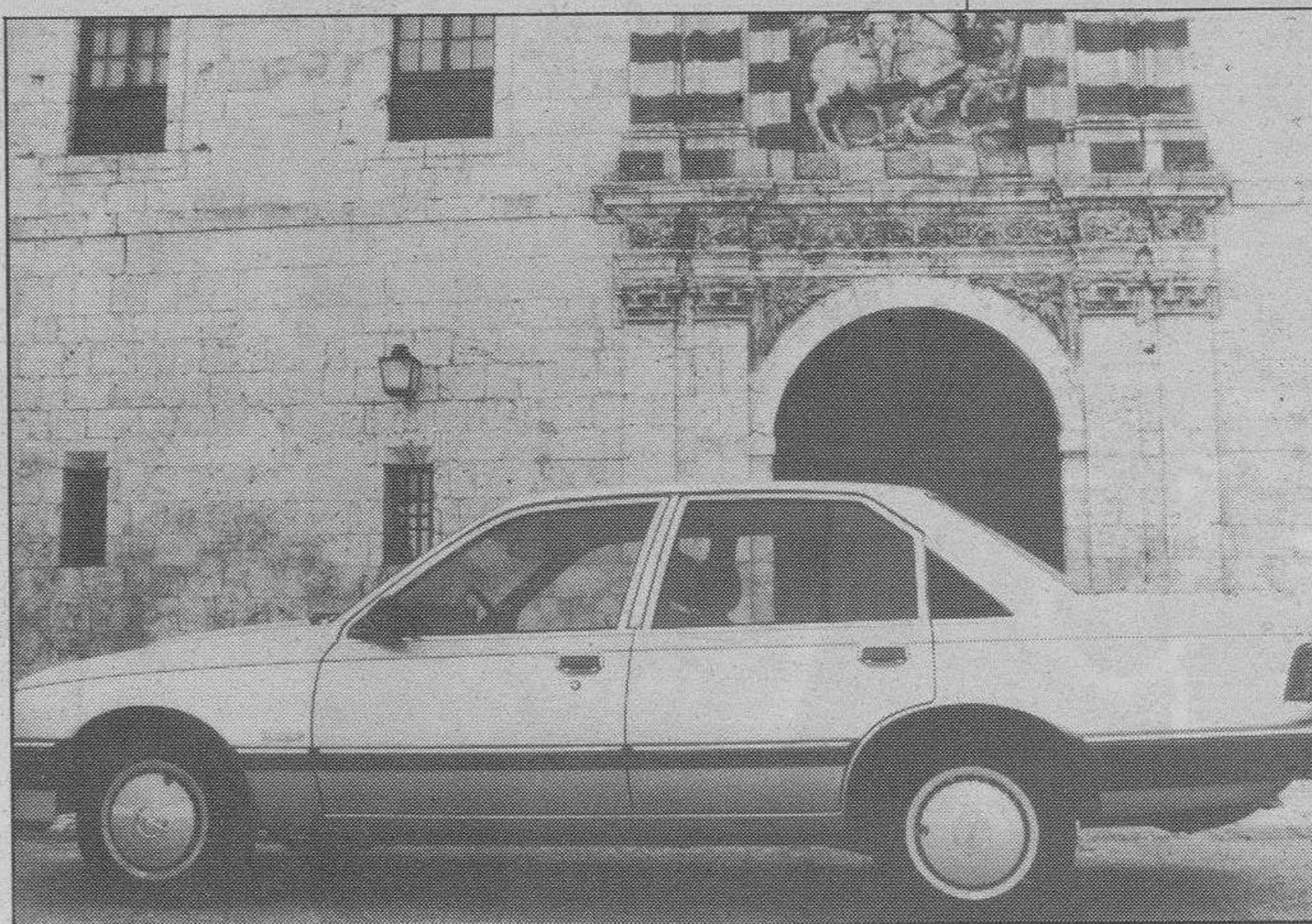
valunas eléctricos. Equipa de serie un reloj horario al lado del velocímetro, testigos, y dos indicadores, uno de nivel de combustible, junto con el de temperatura de agua.

El cierre centralizado es un detalle de agradecer a los funcionales alemanes. Un amplio maletero con la rueda

de repuesto en el lateral, más accesible en caso de llevar cargado el maletero. Mejorable el mando único de las luces, en el lado izquierdo del volante, agrupando limpiaparabrisas, intermitentes, cambio de luces, es un mando muy grande y un poco incómodo de accionar a la hora de usar los intermitentes tan importantes.

Solamente recalcar el comportamiento en marcha del Rekord, estuve en la Sierra con sus carreteras reviradas, y demostró su estabilidad, aunque su medio sean las anchas y buenas carreteras alemanas de las cuales en España, disponemos de pocas.

**AGIL, FIABLE, SEGURO, ALEMAN,** es el slogan de OPEL, la marca de las innovaciones en marcha. Gracias Fernando Pedrosa por hacer posible esta pequeña prueba.



OPEL

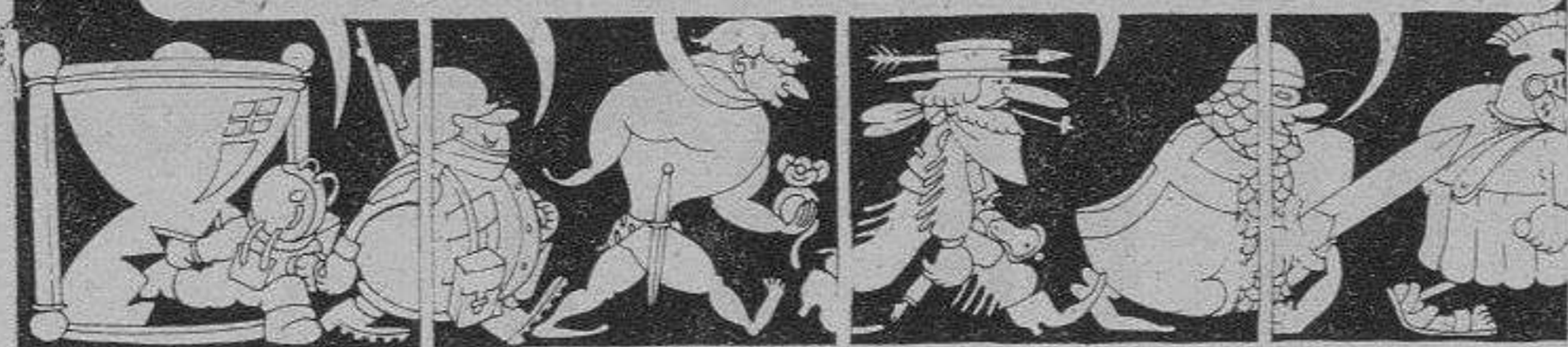
CONCESIONARIO  
OFICIAL

**Automóviles  
PEDROSA, S.A.**

CTRA. MADRID-IRUN, KM. 244 · TELF. 22 77 67



HISTORIAS DE HISTORIETAS



# Amantes del R'N'R

Rafa Saiz

**R**OCKERS indesmelena- bles, sufridos bajo las chupas negras, agobiados por las invasiones de skins, mods, punkis y tecnos, tenéis ya el refresco de este verano para que la gocéis como aireados jipis.

Los chicos de «El Jueves», esa revista que os da no sé qué comprar, porque es de chistes y desde que acabásteis EGB pasais del rollo, son unos colegas tela de enrollados. Por eso y con la ayuda de unas birras que vosotros mismos podéis comprar y pagar, os ofrecen el segundo álbum de las andanzas de Johnny Rocketa y toda su basca de broncas, porreros, malhablados y groseros. Es todo un manual de rockero que rezuma aires surferos entre banderas sudistas, guitarras gibson y motos harley. Los dibujos, angulosos, rápidos, con ese encanto del blanco y negro. Los personajes, definidos hasta casi la caricatura. Las broncas, reales como la vida misma. Tupés, patillas y gafas oscuras en cada viñeta acompañan odios viscerales a todo lo que no suene a rocker.

El dibujante, como siempre, VAQUER, mucho más en su papel cada vez, porque eso de pintar antes a los rockers gordos, sólo le pasó al padre Elvis y ya visteis cómo acabó. Ahora, más prietos los tejanos, más pliegues en las chupas, más tacones las botas y más brillantes las chapas.

El guionista, TP BIGART, esa otra mitad de su hermano THA, con quien ha acampado por sus irrespetos en las revistas de humor nacionales, confirmado en su papel de inspirador de historias rockeras. Antes fue ALFONS con este mismo personaje e inicialmente el propio VAQUER y aun-

que ninguno lo hacía mal, BIGART es el más salao y el que más manía tiene a los tecnos y jevis.

Tú verás si eliges entre este ideario de hijos de Elvis o tomarte el séptimo burbón. Aconsejamos la primera opción.



OHES, TITO, HAS VISTO QUE PAR DE PERIGUNTAS HAY AHÍ?

NO ES QUE NO AGUANTO MAS, MACHO ...

VOY TAN QUEMAO QUE SI NO HAGO ALGO, TENDRAS QUE RECOGER MIS CENIZAS.



HECHO, COLEGA.

JAVA CURVAS!

## AVISO

Seguimos animando a nuestros lectores-dibujantes, pero rogando que no nos mandéis paginitas sueltas. Lo que queremos es paisanos creadores con una cierta producción de historietas. Sabemos que estáis ahí.



PUMBA PUMBA

PAE HOTA HOTA

CROCK HOTA



VOY MÁS COCIDO QUE PESPUES DE HOSTIARME CON CIEEN MODS ...



Carlos Giménez



# TODOMUNDO

Columna

## IV Concurso Fotográfico TODOMUNDO

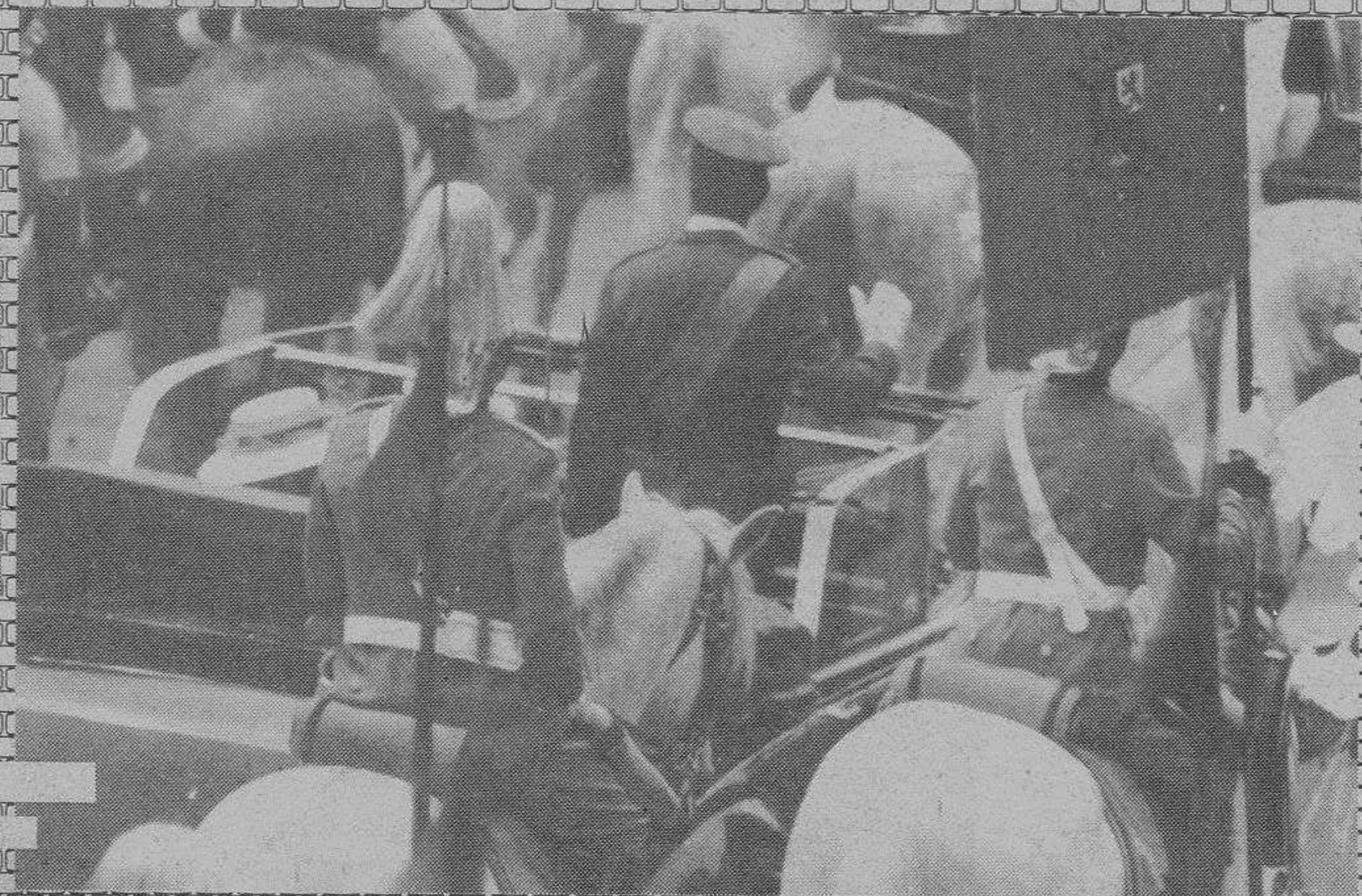
«Trabajadora»

Fernando Royuela Gaitero



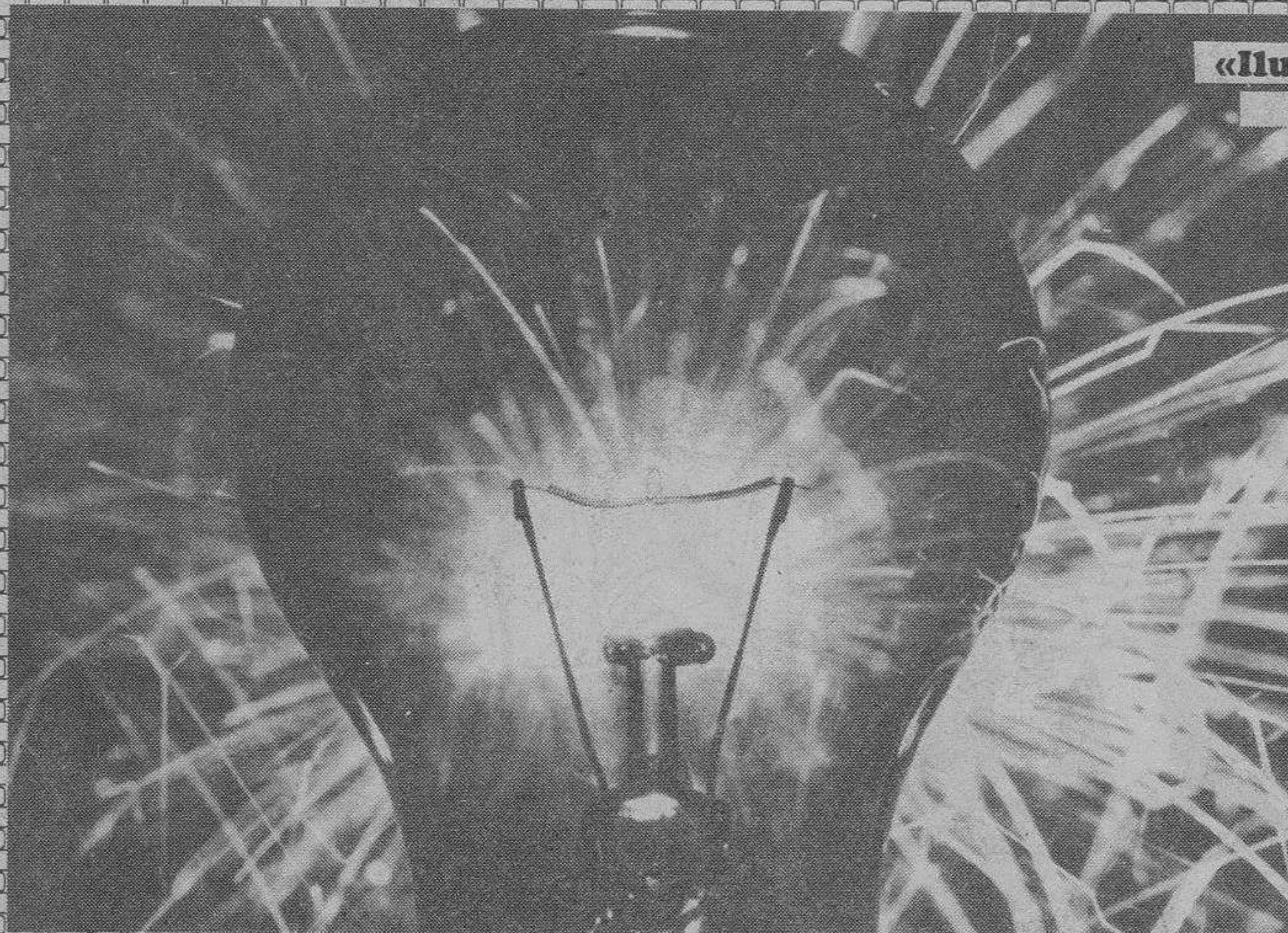
«Pasó de largo»

Carlos Ruiz Hidalgo



«Iluminación chispeante»

J. David del Campo



**merlin**

LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
264526  
BURGOS

Italia: Disco «pirata» en «Hit parade» de la televisión estatal

Por primera vez en la historia del «Hit parade» que elabora la televisión estatal italiana «RAI», un disco «pirata» ocupa uno de los puestos de la clasificación.

Se trata de la canción «Because the night», de Bruce Springsteen, grabada en directo del concierto que el cantante ofreció en el Estadio de San Siro, de Milán, el 21 de Junio de 1985, que está en el sexto lugar.

Dicha versión no figura en ninguno de los discos puestos a la venta por la casa discográfica «CBS», sociedad para la que graba Spingsteen.

La grabación «pirata» se vende en un disco triple de título «Back to the roots», a un precio que oscila entre las 35.000 y las 40.000 liras (de 23 a 26 dólares), que lleva la etiqueta discográfica «Herpes genitalis».

(Efe).



Embajadora especial de la UNICEF

## Liv Ullman: confesiones de una mujer con alma de niña

Sandy Jones

**L**iv Ullman es la principal protagonista de la serie televisiva noruega «Jenny», basada en una novela de la Premio Nobel de Literatura (1928) Sigrid Undset. La serie como la novela, tratan de la vida de una pintora en los años que precedieron a la II Guerra Mundial.

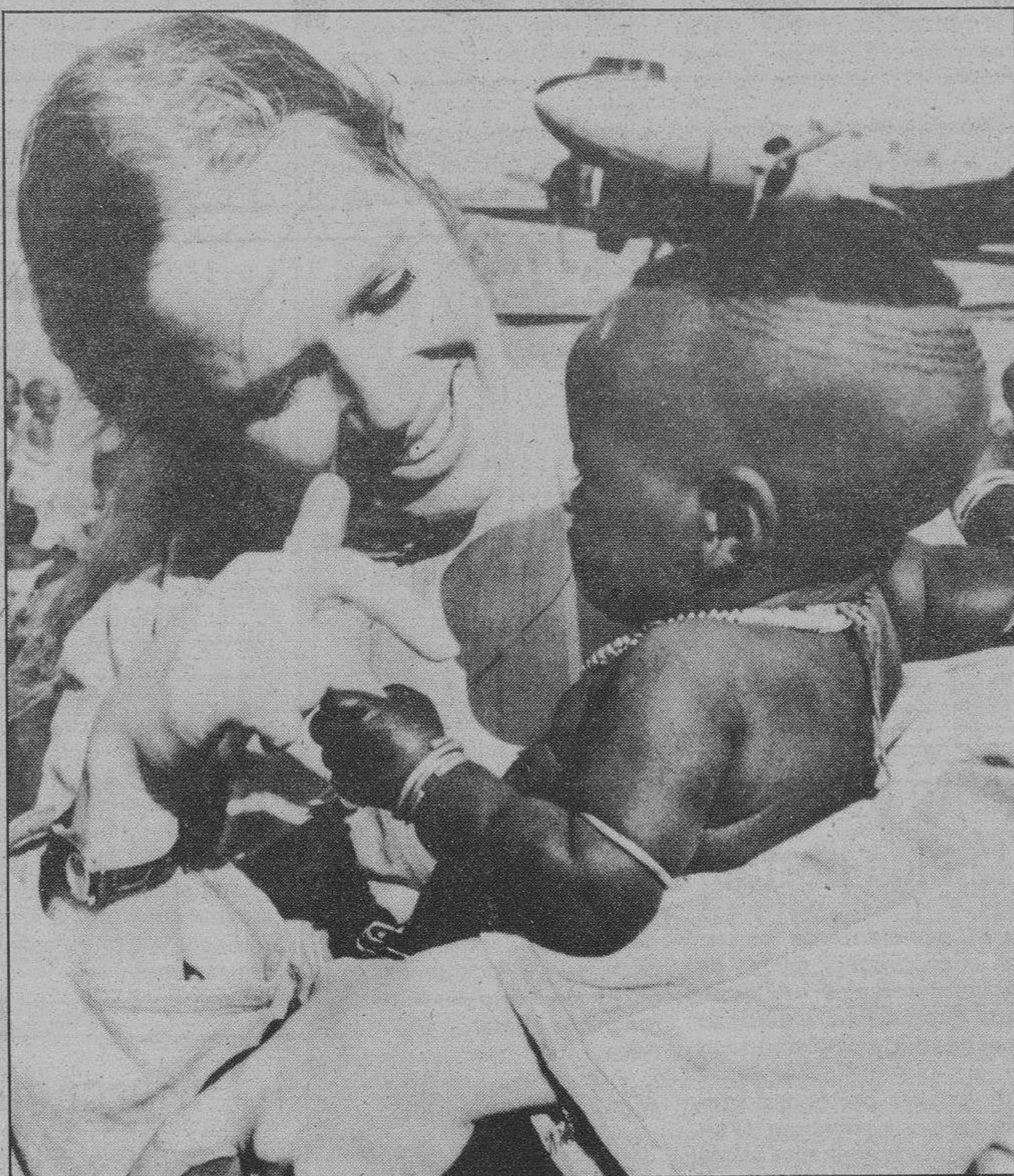
Liv Ullman, nacida en Tokio en el año 1938, hija de un ingeniero aeronáutico noruego residente en la capital nipona, ha sido, hasta hace poco, una de las musas de Ingmar Bergman, al que estuvo unida sentimentalmente y con el que tiene una hija, Lynn, que cuenta en la actualidad dieciocho años. Protagonista de films como «Persona», «La hora del lobo», «La vergüenza», «Pasión», «Gritos y susurros» —todos ellos con Bergman—, «El visitante nocturno», «La Papisa Juana», «Los emigrantes», «La esposa comprada»..., en los últimos tiempos ha dedicado buena parte de su vida a la lucha en pro de los niños del Tercer Mundo, como Embajadora Especial de la UNICEF. Pese a que en 1977 rodó con su ex-compañero «El huevo de la serpiente» y «Sonata de oroño», Liv ha buscado nuevos derroteros artísticos, y así recientemente triunfaba apoteósicamente en los Teatros de Oslo con «Madre Coraje», de Bertol Bretch: «Dejé a Bergman porque no podía seguir soportando neurosis ajenas. Somos grandes amigos, tenemos una hija en común, le quiero y le admiro, pero deseo, de hecho lo estoy llevando a cabo, hacer otras cosas diferentes».

**«Hoy la única ambición que tengo es la de ser feliz»**

Liv, casada recientemente con el multimillonario Donald Saunders, estuvo casada con anterioridad con el psiquiatra Jappe Stang, a quien abandonó para unirse a Bergman al que conoció cuando ella era primera actriz en el Teatro Nacional Noruego: «Pasé de ser una incomprendida a caer bajo una auténtica dictadura intelectual. Ingmar era un hombre poderoso en este aspecto, pero sus filosofías llegaron a cansarme. Por eso, una vez más, busqué mi propio camino. Hoy la única ambición que tengo es la de ser feliz».

Liv Ullman, autora de varios libros, se educó en su adolescencia en Canadá en el seno de una rígida familia. Esto llegó a marcarla haciéndole soñar con la libertad. Confiesa: «El eje de mi educación fue el sentimiento de culpabilidad. Muy pronto supe lo que me era permitido hacer y lo que la moral puritana no admitía. Hasta la ruptura de mi anterior matrimonio todas mis decisiones importantes estuvieron dictadas por la culpabilidad que dominaba mi espíritu».

Con Ingmar Bergman convivió por espacio de seis años. Bajo sus órdenes interpretó la mayor parte de sus mejores películas: «Sin embargo había que hacer



**«Las mujeres de mi generación estaban entre dos épocas: la vieja, en que ninguna decisión era libre, y la nueva, donde ya podíamos tomar decisiones propias».**

otra cosa, aunque fuese peor. No se puede quedar una encasillada en unos esquemas rígidos porque entonces, con el paso del tiempo todo se puede ir al traste».

Cuando en el año 1980 la UNICEF se dirige a ella para pedirle su colaboración para participar en la «Marcha de la Paz» a Phnom Penh (Camboya), la vida pareció cambiar por completo para Liv: «Acepté encantada. Luego, al ver «in situ» el sufrimiento y muerte de tantos y tantos niños, un brusco cambio psicológico me convirtió en una mujer diferente. Me dí cuenta que aparte de los «platós» y las historias de ficción había un mundo doliente, unos seres víctimas de los egoísmos y chantajes de otras personas. Y por ello intenté aportar mi granito de arena en la lucha contra las miserias de la vida. ¡Aquí sigo!».

**«Me siento, desde hace algunos años, totalmente emancipada»**

Liv Ullman ha encontrado en Donald Saunders al que parece ser el hombre de su vida: «Es, sobre todo, una persona respetuosa con lo que hago y que, aparte me anima en todas mis inquietudes. Esto es muy importante para mí. Me siento, desde hace algunos años, totalmente emancipada. Las mujeres de mi generación estaban entre dos épocas; la vieja, en la que ninguna decisión era libre, y la nueva donde ya podemos tomar decisiones propias. Hoy muchas personas se extrañan de que no vaya en plan divo por la vida y de que en muchas ocasiones vaya sin pintar. No me preocupa mi aspecto no me siento incitada a disimular nada, ni a hacerme un «lifting» de cara. Me asusta ver que las mujeres aceptan ser víctimas de dietas despiadadas o de curas pseudomilagrosas. Quiero vivir sin tener que hipotecar para nada mis apetencias personales».

Protagonista de más de cincuenta obras teatrales y de veinticuatro films, Liv Ullman ha pasado en los últimos tiempos del teatro a la televisión, con una serie, «Jenny», de la que se siente muy orgullosa:

«Sigrid Undset es una de mis autoras predilectas. Además es noruega, como yo. Creo que «Jenny», por los resultados que se están obteniendo va a ser una serie de éxito en todo el Mundo. Esto me anima a prestarle una mayor atención profesional a la pequeña pantalla».

Esta inteligente actriz de amplios registros interpretativos está a sus cuarenta y ocho años, en la cresta de la ola de la fama. De espaldas a todo tipo de vanidades, Liv Ullman es una persona de gran temperamento y sensibilidad que ha sabido buscarse su propio camino, haciendo caso omiso de una popularidad que, aun gustándole, rehuye mezclar con su vida privada.

**«El eje de mi educación fue el sentimiento de culpabilidad. Muy pronto supe lo que me era permitido hacer y lo que la moral puritana no admitía».**

**«Dejé a Ingmar Bergman porque no podía seguir soportando neurosis ajenas».**





## Deficiencias en el Banco Hipotecario

Madrid (Efe). — Las deficiencias en el funcionamiento del Banco Hipotecario a que se refiere el Tribunal de Cuentas arrancan de una decisión política sin preparar como fue la de fusionar el Banco Hipotecario y el de Crédito a la construcción, según Julio Rodríguez, presidente de este Banco público.

«Hay que tener en cuenta —dijo a «Efe» Julio Rodríguez— que la cartera de créditos del Banco Hipotecario es de un billón de pesetas lo que da idea de la complejidad y los problemas de armonización de las contabilidades».

«Por todo ello, es verdad que el balance del Banco no coincidía en ocasiones con la doble contabilidad que se llevaba tras la fusión».

«Sin embargo —aclaró el presidente de esta entidad bancaria— en este momento, el balance refleja correctamente la contabilidad del Banco».

«Para ello —continuó— ha habido que proceder a un punteo meticuloso y un proceso de ajustes que en Diciembre de 1984 culminó en una única contabilidad».

El presidente del Banco Hipotecario manifestó que dicho Banco no es responsable del destino de los préstamos a viviendas de protección oficial puesto que la calificación de las viviendas correspondía al Ministerio de Obras Públicas hasta 1983 y posteriormente a las Comunidades Autónomas.

## Casi tres millones de parados para el INE

Madrid (Europa Press). — El director general del Instituto Nacional de Estadística, Javier Ruiz-Castillo, presentó ayer la encuesta de población activa relativa al segundo trimestre de este año, en la que se manifiesta que había a 30 de Junio un total de 2.950.300 parados en España.

La nueva encuesta de población activa está elaborada en función de unas nuevas proyecciones estadísticas que se han actualizado, calculadas a partir del censo de población española de 1981 y no basadas en el padrón de 1975, como había sucedido hasta la encuesta del primer semestre de 1986.

### Ocupados y parados

Según la nueva encuesta, el total de personas activas al final del segundo trimestre de este año era de 13.729.400, de las que 10.805.100 eran ocupados en sentido estricto, 74.000 parados marginales y, por tanto, 2.950.300 parados.

De estos datos se deduce que los activos representan el 35,76 por ciento so-

bre la población total y los parados el 21,49 por ciento sobre la población activa.

### Paro por sectores

Por sectores, el paro se distribuye de la siguiente forma:

Agricultura: 272.900 personas.

Industria: 475.000 personas.

Construcción: 374.000 personas.

Servicios: 651.800 personas.

Buscan primer empleo: 1.176.500 personas.

En relación con el trimestre anterior, si para dicho período se consideran también las estadísticas actualizadas con los nuevos criterios, ha habido un descenso de 86.300 parados, es decir un 2,84 por ciento.

Ruiz Castillo afirmó categóricamente que «el Instituto Nacional de Estadística no ha elaborado, ni elaborará, las estadísticas de paro y de la encuesta de población activa del segundo trimestre de este año atendiendo a los criterios antiguos en que se había calculado para el primer semestre de este año».

Añadió que el «cambio estadístico no se dio a conocer antes de las elecciones, porque el Gobierno quería que el parámetro del paro se midiera en base al mismo rasero que se había utilizado antes».

Sin embargo, el director general del INE reconoció que el Gobierno tenía conocimiento de una proyección de datos sobre el primer trimestre de 1986 atendiendo a los criterios nuevos, según los cuales el número de parados a 31 de Marzo era de 3.036.000 personas, y con los criterios antiguos se difundió una cifra de 2.969.100 personas.

## El ochenta por ciento de los trabajadores ha secundado la huelga portuaria

Barcelona (Efe). — Un 80 por ciento de los trabajadores de los puertos autónomos y juntas de puerto de toda España secundaron ayer una huelga de 24 horas convocada por UGT para pedir su ingreso en el régimen general de la Seguridad Social.

Con este paro los trabajadores pretenden presionar a la Administración para que solucione la situación que atraviesa el Montepío que hasta ahora cubría su jubilación y sean incluidos en el régimen de la Seguridad Social.

La huelga fue seguida por todos los trabajadores de los puertos de Tarragona, Castellón, Sevilla, Ceuta, Melilla, Alicante, Málaga, Gijón y Avilés, según informó el sindicato UGT.

Los trabajadores que se han sumado al paro en los puertos de Barcelona, Valencia y Las Palmas de Gran Canaria representan a un 60 por ciento de la plantilla, mientras que el puerto que ha registrado menor incidencia de paro ha sido el de Almería.

En las ciudades donde la

incidencia del paro ha sido menor se ha paralizado totalmente la actividad administrativa de carga y descarga portuaria.

La plantilla total de trabajadores portuarios al servicio de la Administración es de 6.500 en toda España, de los que unos 5.000 se han sumado a la huelga, según UGT.

En Barcelona unos 300 afectados, entre trabajadores y pensionistas, se manifestaron ayer en las dependencias del puerto para exigir el cobro de las pensio-

nes del pasado mes que «todavía no han sido abonadas por el Montepío por falta de fondos», señalaron los manifestantes.

### Quiebra del Montepío

El responsable de puertos de UGT en Cataluña, Ricardo Jorba, dijo a «Efe» que el Montepío se encuentra en una situación de «quiebra» debido a la «mala gestión y administración» y a la «reconversión sumergida que se realizó con las jubilaciones anticipadas, que provocaron la bancarrota».

En los últimos cuatro años, unos 300 trabajadores portuarios se acogieron a la jubilación anticipada en Cataluña con una pensión, congelada desde hace dos años, que oscila entre las 70.000 y las 90.000 pesetas. Actualmente son 7.000 los pensionistas de toda España que proceden de este sector.

### La Bolsa

## El tren está en marcha

Angeles Oregui

Sin querer echar las campanas al vuelo, de boca a boca y en voz baja el comentario se fue extendiendo por el parque madrileño: La Bolsa está mejor. El cierre de la sesión confirmó definitivamente esta situación que se había ido intensificando a lo largo de la mañana. La subida superior a un punto en el índice general lejos de provocar la salida de papel, actuó de estímulo entre los inversores que siguieron intentando tomar posiciones hasta última hora.

El sentimiento de prevención de las jornadas precedentes se fue diluyendo en el transcurso de los corros, al comprobar que el dinero presionaba con mayor fuerza. El recelo y la confianza fueron sustituidos por el temor a no llegar a tiempo de comprar antes de que los precios se disparasen definitivamente. Al contrario de lo que ha venido sucediendo desde hace más de dos meses, durante los cuales los repuntes en los cambios eran aprovechados por los operadores para vender sus títulos, en este momento los avances que se producen son interpretados como señales de compra, afianzando el nivel de las cotizaciones.

El ambiente nervioso que se respira en el mercado contrasta con la indiferencia de la semana pasada. Las prisas y los empujones para llegar de un corro a otro volvieron a estar a la orden del día. En los corrillos, entre los inversores, cada cual daba sus razones para explicar el cambio de rumbo de la Bolsa y, quien más quien menos, aseguraba haberlo previsto, aunque lo cierto es que pocos se habían arriesgado a tomar posiciones. Ayer fueron muchos los inversores que se decidieron a hacerlo sobre la marcha, con una gran dosis de selectividad. No da lo mismo cualquier valor. Las preferencias hacia determinados sectores quedaron claras a la vista de las cotizaciones.

## Mercado de divisas

(Cambios del 31 de Julio de 1986)

	Divisas convertibles	Compra	Venta
1	Dólar USA.....	135,097	135,435
1	Dólar canadiense.....	97,864	98,109
1	Dólar australiano.....	80,248	80,448
1	Franco francés.....	19,862	19,912
1	Libra esterlina.....	201,430	201,934
1	Libra irlandesa.....	191,135	191,614
1	Franco suizo.....	80,334	80,535
100	Franco belgas.....	311,592	312,372
1	Marco alemán.....	64,532	64,693
100	Liras italianas.....	9,391	9,451
1	Florín holandés.....	57,257	57,400
1	Corona sueca.....	19,375	19,424
1	Corona danesa.....	17,126	17,169
1	Corona noruega.....	18,246	18,292
1	Marco finlandés.....	27,036	27,103
100	Chelines austríacos.....	917,466	919,763
100	Escudos portugueses.....	87,802	88,042
100	Yens japoneses.....	—	—

## BOLSA DE MADRID. — Cotizaciones al cierre del día 31 de Julio de 1986.

Valores contratados: 119. Suben: 58. Bajan: 22. Repiten: 39. Índice general: + 1,10 (174,79 - 173,69) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander.....	716,00	+ 4,00	CEPSA.....	325,00	+ 4,50	Altos Hornos.....	60,00	+ 1,50	Bansaliber.....	478,00	+13,00
Andalucía.....	848,00	=	Petromed.....	670,00	+ 5,00	Duro Felguera.....	604,00	=	Carmosa.....	690,00	+ 3,00
Bilbao.....	919,00	+ 4,00	Ponferrada.....		Sin cotización	Nueva Montaña.....		Sin cotización	Cartisa.....	710,00	+ 5,00
Central.....	698,00	+ 7,00	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex.....	116,00	=	Ceivasa.....	649,00	+ 4,00
Comercial Español.....	271,00	- 3,00	Aguila.....	325,00	- 5,00	Olarra.....	104,00	- 5,00	Fibansa.....	500,00	=
Español de Crédito.....	649,00	=	Tabacalera.....	900,00	+ 5,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa.....	841,00	Dinero
Exterior.....	373,00	=	Uniasa.....	659,00	- 6,00	Tudor.....	450,00	=	General Inversiones.....	225,00	+ 5,00
Fomento.....	467,00	=	Seda Barcelona.....	330,00	+ 5,00	Bendibérica.....	665,00		Mobinter.....		Sin cotización
Guipuzcoano.....		Sin cotización	Sarrió.....	309,00	+15,00	Zardoya.....		Sin cotización	Norvasa.....	400,00	+ 5,00
Herrero.....	1.150,00	+20,00	Azucarera.....	395,00	+10,00	Citróen.....	422,00	Dinero	<b>F. de inversión</b>		
Hispano.....	375,00	=	Savín.....	565,00	=	Santana.....	280,00	+ 5,00	Banserfond 1.....	117,05	+ 0,59
Pastor.....	390,00	+15,00	Ebro.....	1,215		Auxiliar FF.CC.....	126,00	=	Banserfond 2.....	1.086,38	+ 2,02
Popular.....	1.080,00	=	Koipe.....	440,00	=	Fasa.....	371,00	Dinero	Banserfond 3.....	1.010,33	+ 2,90
Zaragozano.....	380,00	- 9,00	Sniace.....	100,00	+ 3,00	Motor Ibérica.....	125,00	+ 1,00	<b>Bonos bancarios</b>		
Bankinter.....	685,00	=	Papelera Española.....	164,50	+ 6,00	<b>Comunicaciones</b>			Bansander Ene. 82.....		Sin cotización
Vizcaya.....	1.320,00	+20,00	<b>Construcción</b>			Telefónica.....	181,00	=	Bansander Oct. 82.....		Sin cotización
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV.....	414,00	+14,00	<b>Seguros</b>			Bansander, Dic. 83.....		Sin cotización
Viesgo.....	427,00	+ 8,00	Dragados.....	320,00	+ 1,00	Mapfre.....	1.750,00	+40,00	Bansander, Dic. 84.....		Sin cotización
Cantábrico.....	210,00	=	Focsa.....	620,00	+10,00	Fénix.....	1.775,00	+50,00	Bansander, Jul. 85.....		Sin cotización
Hidrola.....	110,75		Cementos Asland.....	315,00	=	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander, Ene. 86.....		Sin cotización
Salto del Nansa.....	581,00	=	<b>Comercio</b>			Encinar.....	345,00	=	<b>D. de suscripción</b>		
Aguas de Barcelona.....	335,00	+ 5,00	Amper.....	474,00	+ 3,00	Metropolitana.....	580,00	+ 5,00	Corp. Mapfre.....		Sin cotización
R. de Zaragoza.....	159,00	+ 4,00	Finanzauto.....	490,00	=	Renta Inmobiliaria.....	215,00	+ 8,00	B. Pastor.....		Sin cotización
Fecsa.....	79,75	+ 0,25	<b>Químicas</b>			Vallehermoso.....	229,00	+ 2,00	Iberduero.....		Sin cotización
Hidruña.....		Sin cotización	Cros.....	133,00	+ 3,00	Urb. Metro.....		Sin cotización	Asland.....		Sin cotización
Iberduero.....	155,50	+ 0,50	Explosivos Riotinto.....	175,00	+ 3,00	Urbis.....	230,00	=	Fecsa.....		Sin cotización
Sevillana.....	116,00	+ 0,25	Aragonesas.....	177,00	+ 8,00	Ceisa.....		Sin cotización	Sevillana.....		Sin cotización
U. E. Fenosa.....	94,00	+ 2,00	Hidro-Nitro.....		Sin cotización	Bami.....	193,00	=	Sarrió.....		Sin cotización



## Afganistán y Pakistán inician, de nuevo, negociaciones en Ginebra

Ginebra (Efe). — La retirada de las fuerzas soviéticas y el cese del apoyo paquistaní a la resistencia afgana es el tema principal que trataron ayer en las Naciones Unidas de Ginebra, en negociaciones indirectas, las delegaciones de Afganistán y de Pakistán.

El anuncio hecho por Gorbachov en vísperas de la nueva ronda de Ginebra de que se retirarían 7.000 soldados soviéticos de Afganistán antes de fines de año, constituye el telón de fondo de las discusiones, en las que interviene como coordinador el vicesecretario general de la ONU, Diego Cordovez (Ecuador) que recibió ayer al ministro de Asuntos Exteriores afgano, Mohammad Dost y al de Pakistán, Sahabzada Yaqub Khan.

Las dos delegaciones mantienen esta clase de negociaciones separadas desde hace más de cuatro años y la última vez que estuvieron en Ginebra interrumpieron las conversaciones, sin acuerdo, el 23 de Mayo para consultar a sus Gobiernos. Hasta ahora

existe un consenso sobre tres de los cuatro instrumentos legales que contendría un tratado global. Se trata de las relaciones bilaterales futuras, las garantías internacionales de un eventual acuerdo por parte de la URSS y EE. UU. y el retorno voluntario de los tres millones de refugiados afganos que encontraron asilo en Pakistán.

El calendario de la retirada de los 115.000 soldados soviéticos que actúan en Afganistán desde 1979 es el principal escollo que han de salvar los negociadores para poder entrar en la fase de los contactos directos, momento en que todo lo convenido será hecho público y se podrá pensar en un acuerdo conjunto definitivo. En la ronda anterior, la parte pakistaní pedía una retirada inmediata de las tropas extranjeras, o por lo menos en un plazo corto de unos meses, mientras que los afganos defendían la tesis de un período transitorio más largo, a partir de la conclusión del acuerdo, para la evacuación.

## Una comisión filipina solicita reabrir «el proceso Aquino»

Manila (Efe). — Una comisión del Tribunal Supremo de Filipinas recomendó ayer que sea declarado nulo el Proceso Aquino celebrado en 1985 y que se celebre un nuevo juicio contra los acusados en relación con el asesinato del ex-senador Benigno Aquino.

El Proceso Aquino, que se prolongó durante ocho meses, acabó en Diciembre pasado con la absolución del entonces comandante en jefe de las fuerzas armadas, general Fabián Ver, de otros dos generales y veintidos oficiales y soldados y un civil, acusados de implicación directa o indirecta en el asesinato de Aquino. Una comisión de tres jueces nombrada por el Tribunal Supremo investigó el proceso y llegó a la conclusión de que el entonces presidente, Ferdinand Marcos, presionó a los miembros del Tribunal de Manila «más allá de su capacidad de resistencia» para asegurar la absolución

de los veintiséis acusados.

La comisión recogió «abundante evidencia» de que Marcos no sólo dictó a los jueces y fiscales el rumbo del proceso, sino que tomó también las medidas necesarias para garantizar que sus deseos fuesen cumplidos. Las conclusiones de la comisión fueron entregados al presidente del Tribunal Supremo, Claudio Teehankee y éste ha dado a los acusados y a sus abogados diez días para presentar sus objeciones.

Antes de pronunciarse el veredicto en el caso Aquino, un grupo de 30 juristas había tratado ya en Noviembre de 1985 de invalidar el proceso, pero su solicitud fue rechazada. Tanto ese grupo de abogados como los jueces de la actual comisión acusaron a los responsables del juicio, de haber suprimido pruebas y presionado mediante amenazas a testigos esenciales.

## Gran Bretaña reafirma su postura hacia Sudáfrica

Londres (Efe). — El Reino Unido no cambiará su postura contraria a la imposición de sanciones económicas contra el Régimen de Sudáfrica, según un comunicado oficial hecho público ayer.

El comunicado fue publicado al término de una reunión del gabinete ministerial en la que el encargado de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, informó de su reciente viaje al cono Sur de África. La nota expresa la «consternación» del Reino Unido por la «descortesía» del presidente sudafricano, Pieter Botha, hacia

Howe durante la entrevista que ambos mantuvieron el martes.

Por la tarde la Cámara de los Lores tratará también el tema sudafricano y los resultados del viaje de Howe en la misión de paz que le encomendó la última cumbre de la Comunidad Económica Europea, como alternativa británica a la imposición de sanciones. La reafirmación de la postura británica puede suponer un serio escollo para la minicumbre de la Commonwealth —Comunidad británica de Naciones— que se celebrará en Londres a partir del domingo.

## Muere en atentado el magistrado colombiano Hernando Baquero

Bogotá (Efe). — El magistrado Hernando Baquero Borda, miembro de la Corte Suprema de Justicia de Colombia, fue asesinado ayer en Bogotá en un atentado perpetrado con arma de fuego por desconocidos, informaron las autoridades. En la misma acción terrorista perdieron también la vida uno de sus escoltas, un policía, su conductor, y un motociclista que transitaba casualmente por la calle donde se produjo el atentado.

Baquero Borda se dirigía a su oficina de la Sala de Casación Penal, a la que pertenecía, acompañado de su esposa, Susana San Pedro de Baquero, herida en el atentado, y su conductor, Pablo Emilio Parra, quien también murió en el tiroteo. Tres miembros más de su escolta también fueron heridos por los asesinos, que, al parecer, se movilizaban en dos motocicletas y en un vehículo todo terreno desde el que se enfrentaron a los guardaespaldas, una vez comprobaron haber dado muerte al jurista.

La Policía informó tras el atentado sobre la detención de varias perso-

nas, especialmente la de un hombre joven, de tez morena, de 1,60 de estatura, que se ajusta a la descripción de personas testigos del múltiple crimen, como la de uno de sus asesinos. El abogado asesinado, padre de tres hijos, pertenecía a la Corte Suprema desde hacía más de cinco años y había resultado ileso en Noviembre del año anterior cuando el Movimiento 19 de Abril, M-19, ocupó la sede de los máximos organismos jurídicos y administrativos del país, en pleno centro de Bogotá.

Durante la ocupación del Palacio de Justicia,

que culminó 27 horas después el 7 de Noviembre, murieron once magistrados y más de 90 personas entre civiles, militares, policías, funcionarios de la institución y guerrilleros.

El propio presidente Betancur deploró el asesinato del jurista, así como todos los ministros, los partidos políticos, la Iglesia y los diferentes tribunales de justicia de todo el país. «El Gobierno nacional y el presidente de la República, profundamente conmovidos por el alejoso asesinato hacen llegar sus expresiones de pesar a su atribulada esposa (del magistrado), a toda su familia, a la Administración de Justicia», dice el primer comunicado oficial.

La Corte Suprema de Justicia, además de deplorar y condenar el asesinato, decidió suspender sus actividades, en señal de protesta por el crimen.

## Guatemala hará un llamamiento a «Contadora» para la celebración de «una cumbre»

Panamá (Efe). — El Gobierno de Guatemala convocará una nueva reunión del Grupo de Contadora y de los países de Centroamérica, mientras Estados Unidos «gana terreno» en su lucha contra los sandinistas. El presidente de Guatemala, Vinicio Cerezo, dijo el miércoles por la noche que su país hará un llamamiento a los de Contadora (Méjico, Colombia, Venezuela y Panamá) para que se realice con los regionales una nueva «cumbre», aún cuando «reina un ambiente de pesimismo».

Los cancilleres de Contadora entregaron, el pasado siete de Junio en Panamá, a los centroamericanos su cuarta y «última» versión de un Tratado de Paz que promueve desde hace más de tres años. Vinicio Cerezo observó que las condiciones se han puesto difíciles en el área y se debe reconocer que, aún entre los países de Contadora, «existe un cierto grado de pesimismo por el resultado final de sus gestiones».

«Vamos a solicitar a los países de Centroamérica —agregó— el restablecimiento del diálogo, y comenzamos a hacer llamamientos a los países que integran Contadora para que se convoque nueva-

mente una reunión conjunta». En esa reunión, para la que todavía no se ha fijado una fecha, «se puede replantear la discusión de los problemas que están pendientes de solución en el Tratado de Paz general de Contadora», según afirmó el mandatario. Los problemas pendientes están contenidos en el capítulo tres del Acta de Paz y Cooperación y versan sobre temas militares y de seguridad, considerados como uno de los más «espinosos» del documento.

William Walker, asistente para Centroamérica del subsecretario de Estado norteamericano, Elliot Abrams, dijo el miércoles en una entrevista con Vi-



Vinicio Cerezo, presidente de Guatemala

nicio Cerezo que «la Administración Reagan gana terreno» en la lucha contra el Gobierno sandinista. Respecto a la política de la Administración Reagan frente al Gobierno de Nicaragua, el diplomático norteamericano señaló que «va a continuar como siempre, tanto para ese país como para Centroamérica, porque vamos ganando terreno».

## Balaguer califica su supuesta operación de «puras especulaciones»

Houston (Texas, EE. UU.) (Efe). — El presidente electo de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, negó ayer que fuese sometido a operación quirúrgica alguna en las piernas durante su estancia de tres días en el Hospital Metodista de Houston. «Son puras especulaciones, no tengo ninguna clase de quebranto», dijo Balaguer, de 78 años, a preguntas de la agencia «Efe».

El estadista dominicano vestía traje gris, corbata azul a rayas doradas y sombrero negro, cuando compareció en una conferencia de Prensa en las instalaciones del centro médico. Los rumores sobre la salud del presidente electo se incrementa-

ron a raíz de la estricta reserva que el centro médico mantuvo sobre las razones para la hospitalización de Balaguer, atendiendo instrucciones del propio paciente.

«Creo que mejor esperamos que él diga porque ingresó al hospital», dijo

David Blackshear, portavoz del centro médico, que durante los últimos tres días rehusó contestar las interrogantes de la Prensa. «Mi estado de salud es bueno. Los únicos problemas que tengo son los ya conocidos de mi vista», dijo Balaguer.

El presidente electo dominicano calificó de «puras especulaciones» las versiones divulgadas en su país sobre una operación de varices en la pierna izquierda a la que, supuestamente, había sido sometido en Houston.

## Ejecutados en Túnez, dos integristas islámicos

Túnez (Efe). — Dos integristas islámicos condenados a muerte por un Tribunal militar de Túnez fueron ejecutados ayer. Un español, que podría ser José Miguel Vergara, que está en paradero desconocido y puede ser miembro de un grupo integrista islámico andaluz, fue condenado a muerte en rebeldía en el mismo proceso el pasado día 10.

La pena de muerte de los dos reos se justificó por «intento de homicidio voluntario precedido y acompañado de robo en una Comisaría de Policía, robo en establecimientos públicos y financieros y complicidad en estos crímenes».

Los ejecutados —Habib Ben Mohamed Rekik Ben Hach Mohamed Dhau y el teniente Kilani Ben Hamuda Ben Kilani Uachani— pertenecían a un grupo que luchaba por instaurar en Túnez la «Saharia» (ley islámica).

Condenados a muerte el pasado día 10, recurrieron ante el Tribunalk militar y pidieron la gracia del presidente de la República, Habib Burguiba, pero ambas gestiones fueron rechazadas.

## EE.UU. no modificará su rechazo al «Salt-2»

Washington (Efe). — Estados Unidos informó a la URSS durante reuniones recién concluidas en Ginebra que no modificará su decisión de repudiar el tratado «Salt-2», dijo ayer el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes. No hubo «ningún progreso» —agregó— en la reunión especial de la Comisión de Consulta, que terminó el miércoles, y había sido pedida por Moscú para recibir explicaciones sobre el anuncio de Reagan del 27 de Mayo, de que ya no se sentía vinculado por el tratado, firmado en 1979, pero nunca ratificado por el Senado norteamericano.

Speakes indicó, por su parte, que el fracaso de la sesión de Ginebra no supone «un paso atrás» en los progresos para la concertación de la segunda cumbre, cuya fecha no ha sido aún acordada.

## China liberará a 29 vietnamitas

Pekín (Efe). — China anunció ayer que liberará a mediados del próximo mes de Agosto a 29 vietnamitas que estaban detenidos en territorio de la República Popular. La liberación de los vietnamitas, anunciada por la Cancillería china a la Embajada de Vietnam en Pekín, se realizará por razones «humanitarias», según la versión oficial china. De las 29 personas que serán liberadas, 25 son «personal armado que entró ilegalmente en territorio chino» y 4 han sido acusados de ser «espías» que fueron arrestados cuando estaban realizando actividades de «espionaje» en China, según la versión oficial de Pekín.





## Madre Teresa: Un rotundo llamamiento a Europa a favor de la vida

«El aborto es la plaga más grande de nuestra sociedad». Con estas palabras claras y rotundas se expresaba la Madre Teresa en la asamblea del «Movimiento a favor de la vida» reunido en Florencia (Italia). Por su excepcional interés hemos recogido los párrafos más significativos de su intervención:

Hoy día el niño aún no nacido es el blanco para la muerte, para asesinar, para destruir, porque el aborto es precisamente destruir la imagen de Dios y la gran grande plaga de nuestra sociedad, la que más destruye el amor y la paz. Ese pequeñín todavía no nacido ha sido creado para una gran cosa: amar y ser amado.

En la Escritura Dios dice: «Aunque la madre se olvidara de su hijo, Yo no os olvidaré. Yo os he formado en la palma de mi mano, sois preciosos para Mí. Yo os amo. Os he llamado por vuestros nombres, sois míos. El agua no os ahogará, el fuego no os quemará, porque sois preciosos para Mí. Yo os amo».

Contemplemos este dulce amor de Dios por todos nosotros, por estos niños aún no nacidos, por vosotros y por Mí. Jamás olvidaré que hace unos días un hombre vino a decirme: «Mi único hijo se muere. El doctor le ha recetado una medicina que sólo se encuentra en Inglaterra». Mientras hablábamos, otro hombre vino con un cesto de medicinas,

y encima estaba precisamente el medicamento prescrito. Delante de aquella cestita pensé: «¡Cuántos millones de niños viven en el Mundo y, a pesar de ello, Dios tiene tiempo para acordarse de este niño!».

Nos percatamos de cuánto nos ha amado Jesús cuando miramos el Sagrario. Sabemos que para que podamos amar a todos, se ha hecho Pan de Vida. Cristo se ha hecho Pan vivo para darnos esta prueba de amor de modo que así podamos manifestarlo amándonos los unos a los otros. Amaos los unos a los otros, como Yo os he amado. Como el Padre me ama, así os he amado Yo. Amaos los unos a los otros.

¿Dónde comienza este amor? En nuestras familias, en nuestra casa, cuando la familia reza unida. La familia que reza unida, permanece unida; y si permanecéis unidos os amaréis los unos a los otros como Dios quiere.

Para hacer más fácil el que nos amemos mutuamente, ha dicho: «Cualquier cosa que hayáis he-

cho al último de mis hermanos, a Mí me la habéis hecho. Si recibís un niño en mi nombre, es a Mí a quien recibís. Si dáis un vaso de agua en mi nombre, me lo dáis a Mí». También cuando estamos ante el trono de Dios, nos recuerda, tendremos que responder a la misma pregunta: «Tenía hambre y me habéis dado de comer; estaba desnudo y me vestísteis».

Estar desnudo no es sólo la falta de un trozo de tela para cubrirse, sino la falta de la dignidad del hombre, de la dignidad humana. Carecer de un techo donde vivir no quiere decir falta de una casa de ladrillos, quiere decir no ser atendido, ser discriminado por la sociedad e, incluso, expulsado.

### Una visita especial

Venid, venid, benditos de mi Padre, recibir el Reino, por que habéis hecho todo esto a Mí. Es este el amor que Jesús ha traído a la Tierra. Este es el amor que debemos mostrar a todos. ¿Por qué? Porque El nos ha amado primero. Precisamente por este amor que tendréis unos para con otros, todos sabrán que sois mis discípulos, que sois cristianos.

El otro día vinieron a visitarme algunos amigos.

Me trajeron una gran suma de dinero para dar de comer a los pobres, porque debéis saber que en Calcuta damos de comer gratis todos los días a 9.000 personas. Yo pregunté: «¿dónde habéis conseguido todo este dinero?». «Hace dos días nos casamos», me respondieron, pero antes habíamos decidido no hacer una gran fiesta, porque queríamos llevar —como testimonio vivo de lo mucho que nos queremos— este dinero a la Madre Teresa». Esta es la grandeza de la juventud: ¡su gran generosidad! Yo les pregunté ¿por qué lo habéis hecho? «Nos queremos mucho, tanto que hemos deseado también hacer participar de nuestro amor a muchas otras personas, sobre todo a la gente que usted sirve». ¡Qué hermosos!

Debéis preguntaros: ¿he experimentado realmente la alegría de amar? Porque el amor verdadero es el que nos hace sufrir, el que nos causa daño. Por eso debemos rezar a Dios y pedirle que nos dé el coraje de amar. Porque quien tiene el corazón puro nos muestra a Dios y nos hace descubrir a Dios en nuestros prójimos. Y, entonces, nada importa el partido al que pertenece, el color de la piel, el idioma que habla: todos somos hermanos y hermanas.

El año pasado fui invitada por el Gobierno de China comunista a visitar el país. Uno de los jefes comunistas me preguntó: «para tí, ¿qué es un comunista?». Le respondí: «es un hijo de Dios, mi hermano, mi hermana».

### Testimonio de amor

Estamos aquí, en Florencia, congregados para dar testimonio del amor y celebrar la vida, porque la vida ha sido creada a imagen de Dios: es amar y ser amados. Por eso, en esta preciosa ciudad de Florencia debemos decidir hoy firmemente que ningún niño varón o hembra, sea rechazado, no amado, porque cada niño es símbolo de amor de Dios, del amor que debe difundirse sobre la tierra.

Si oís de alguien que no quiere el niño, que quiere abortar, intentad persuadirlo para que me lo traiga, porque yo quiero ese niño, pues es testimonio del amor de Dios.

Quiero dar gracias también a los padres que han dado sus propios hijos para servir al Señor. El hijo era el don más grande que Dios les había dado y Dios ha pagado con creces este don, dando una vocación para servirlo. Quiero dar las gracias a estos padres.

Nuestros hermanos y hermanas se consagran de una manera especial, para dar este amor a los más pobres de entre los pobres. Por eso hacemos primero los tres votos: la castidad, para amar al Señor plenamente, sin división; la pobreza, para vivir como los más pobres de sus pobres; la obediencia, en la consagración integral. Y a éstos añadimos un cuarto voto: dar servicio gratis a los más pobres de entre los pobres.

Rezaré para que podáis crecer en santidad a través de este amor recíproco. Vosotros rezad también por nosotros; rezad para que no arruinemos el trabajo de Dios, que el trabajo sea siempre el de Dios. Rezaos asimismo por nuestros pobres, ancianos, niños no deseados, enfermos, leprosos, por los que sufren el SIDA, por todos los que nosotros podemos servir como don de Dios.

Nos conceda el Señor servir en el Mundo entero a nuestros hermanos y hermanas que viven y mueren en la pobreza y en la miseria. Dales en este día, Señor, por medio de nuestras manos el pan cotidiano. Que por nuestro amor comprensivo les demos paz y alegría. Y recordemos siempre: lo que hacemos con amor trae siempre la paz. Que Dios os bendiga.



Burgos

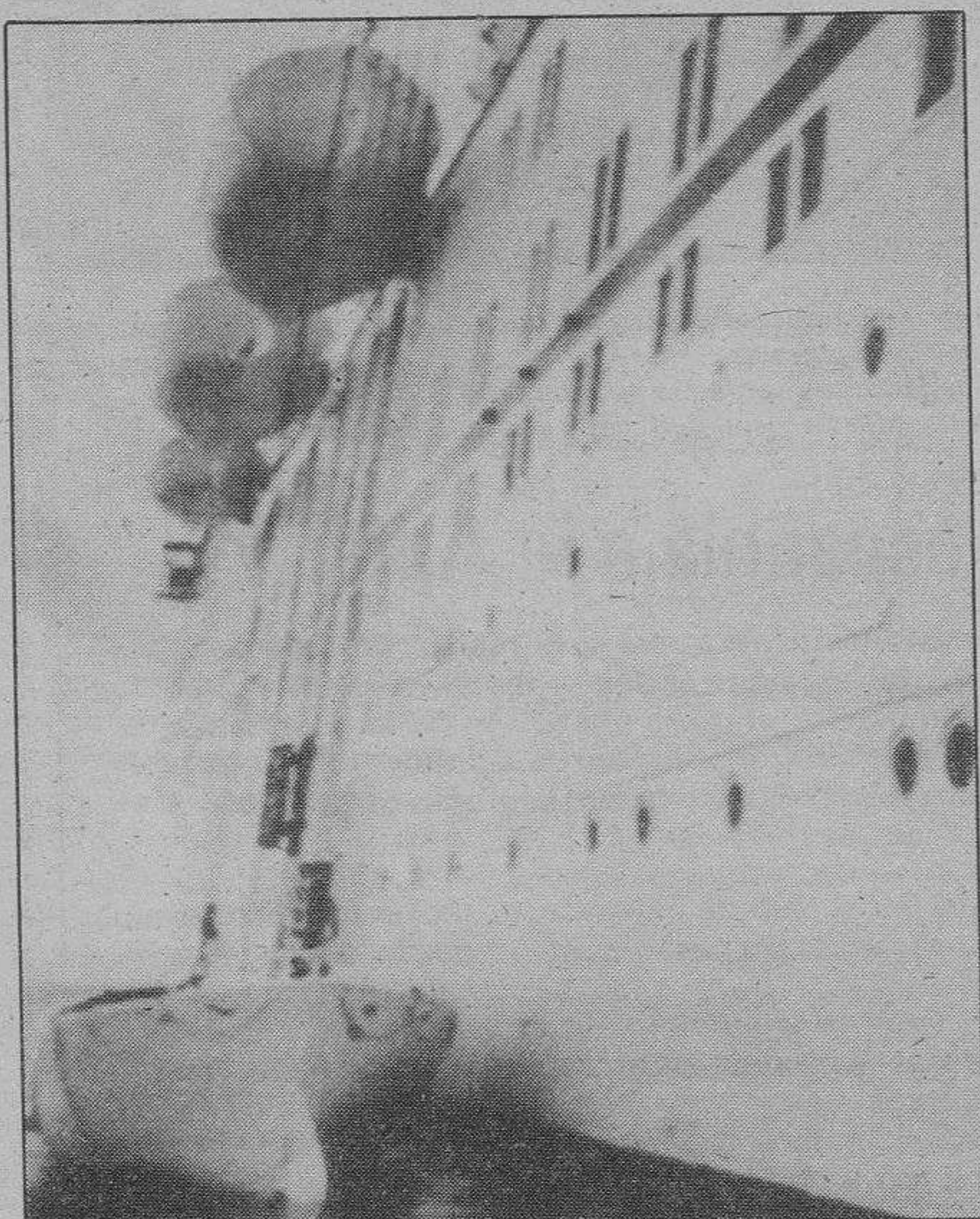
## Hallado un cadáver, sin identificar, en el Castillo

Burgos (DB).— Sobre las nueve horas de la mañana de ayer, fue hallado un cadáver, cuya identidad se desconoce, en el mirador del Castillo, de nuestra ciudad. No se encontró en el cadáver, ni en los alrededores, ninguna clase de documentación u objeto alguno que pudiera servir para la identificación del mismo, hallándose por lo tanto sin identificar hasta el momento, aunque por parte de la Policía Judicial y el Gabinete de Identificación se han

practicado las gestiones oportunas.

Se trata de un varón de unos 65 años de edad, pelo blanco, complexión más bien delgada, 1,65 metros, aproximadamente, de estatura, viste un «niki» de manga corta y de color gris ceniza, con rayas oscuras bordeando el cuello y los bordes de las mangas así como un pantalón del mismo color, calcetines grises oscuros y calza unas zapatillas de rejuela de color beige.

Internacional



El barco «Esmeralda», a bordo del cual se declaró un incendio que causó heridas a 19 pasajeros, teniendo que ser evacuados 987.—  
Telefoto Efe.

## Se escapan cuatro presos de una cárcel en estado de alerta

Londres (Efe).— Cuatro presos escaparon ayer de la cárcel de Norwich, al Este de Inglaterra, mientras la prisión se encontraba en estado de alerta máxima, tras haberse recibido informes de un plan de fuga.

No se han facilitado detalles de la fuga ni las identidades de los reclusos.

Las autoridades habían recibido informes procedentes de Estados Unidos de que existía un plan para rescatar a tres encarcelados israelíes acusados de tráfico de drogas.

Según este plan, un helicóptero aterrizaría en el patio de la prisión durante la hora de ejercicios al aire libre de los internos, para rescatar a los tres judíos.

**Italia: Encierra a su hija de nueve meses en un frigorífico**

Pordenone (Italia) (Efe).— Maurizio Mies, de 25 años, fue condenado a un año y dos meses de cárcel por encerrar a su hija Sara, de nueve meses, en un frigorífico.

Antes de encerrar a Sara, Mies se dedicó a pegar a su mujer y ante los llantos de miedo de la hija decidió meterla en la nevera durante varios minutos. Alarmados por los gritos,

los vecinos avisaron a la Policía quien detuvo a Mies y lo puso a disposición del juez.

**EE.UU.: Nuevo seísmo en California**

Los Angeles (EE.UU.) (Efe).— Un seísmo de 5,5 grados en la escala de Richter, el undécimo que se produce en California en cuatro días, sacudió ayer la zona de Obispo, pero sin causar daños humanos ni materiales, informaron las autoridades.

El temblor, que fue sentido en San Francisco, a unos 360 kilómetros de Obispo, sólo provocó la caída de muebles en las casas y de mercancías de las estanterías en las tiendas.

«Solamente hemos tenido algunas llamadas y los habitantes están un poco nerviosos», dijo un portavoz del Departamento de Bomberos de la ciudad.

Desde el 21 de Julio pasado, la zona ha estado sometida a terremotos de diversa intensidad, el mayor de los cuales —6,1 grados en la escala de Richter— causó destrozos valorados en 2,7 millones de dólares.

Los científicos prevén nuevos temblores en las próximas semanas.

Nacional

## Una mujer fue violada seis veces por tres individuos

Barcelona (Europa Press).— Una mujer fue violada seis veces, el pasado día 26, por parte de tres individuos en la localidad de Sant Boi, según informaron fuentes municipales. La agredida, Yolanda C. P., de 24 años, fue obligada a introducirse en un Seat «Ritmo», después de ser intimidada con navajas. Se hallaba en una

zona de Pedralbes y la trasladaron a un descampado de Sant Boi, donde la violaron los tres individuos. Posteriormente fue trasladada de nuevo, en esta ocasión al parque María Luisa de la misma localidad, en el cual los tres individuos la volvieron a violar de nuevo.

**Muerto en atraco**

Torrevieja (Alicante) (Efe).— Manuel Cases Andreu, empleado de la oficina del Banco Español de Crédito, de Torrevieja (Alicante), murió ayer en un atraco al ser alcanzado por el disparo que realizó uno de los asaltantes.

Según un testigo presencial, dos jóvenes bien vestidos, con la cara descubierta, entraron en la entidad bancarias, situada en la calle Chapaprieta, y amenazaron a clientes y empleados con sus armas.

En circunstancias todavía no aclaradas totalmente, uno de los asaltantes realizó un disparo con su escopeta de cañones recortados y abatió a Cases Andreu, hiriendo levemente al también empleado de la entidad, Manuel Zaragoza.

Tras producirse el disparo, el otro atracador encerró en los lavabos a los dos clientes que en ese momento se encontraban presentes y al resto de los empleados, y se apoderó de una cifra cercana a los quince millones de pesetas.

La cantidad sustraída estaba destinada a abonar las nóminas de los empleados de las Salinas de Torrevieja.

Una vez recogido el dinero, parte del cual quedó desparramado por el patio de operaciones del Banco, los dos individuos se dieron a la fuga a pie.

**Hallado un cadáver en el río Duero**

Zamora (Efe).— El cadáver del joven de 22 años Miguel Angel Martínez Rodríguez, que murió ahogado cuando se bañaba en el Duero, a su paso por Zamora, fue encontrado ayer en el paraje del río denominado «Tres Arboles».

El joven, de profesión camarero, desapareció el miércoles por la tarde cuando se bañaba en una zona del río Duero considerada como peligrosa y en la que está prohibido el baño.

El cadáver fue rescatado esta mañana por miembros del Parque de Bomberos de Zamora, que utilizaron para sacar el cuerpo del fondo del río unos largos ganchos.

**Herido grave por explosión de butano**

León (Logos).— Miguel Angel Paniagua Hernández, de treinta y seis años, vecino de León, resultó herido grave como consecuencia de la explosión de alguna de las bombonas de butano que se encontraba cargadas en un camión de reparto, que estaba estacionado en los bajos de una vivienda situada en la localidad de Trovajo del Camino, centro urbano contiguo a la capital leonesa.

El hecho ocurrió sobre las doce de la noche del pasado miércoles en una

vivienda situada en la calle La Pajarera y el herido fue trasladado urgentemente a la ciudad sanitaria La Paz de Madrid al comprobarse que el 90 por 100 del cuerpo sufría quemaduras graves.

La onda expansiva alcanzó a dos vehículos estacionados en las cercanías y la cochera de la casa dejándolos completamente destrozados, los desperfectos alcanzaron también a las persianas, ventanas y puertas de las viviendas cercanas.

**Policía apartado del servicio**

Madrid (Efe).— Un inspector del Cuerpo Nacional de Policía ha sido retirado del servicio tras efectuar un disparo en una cafetería en el transcurso de una pelea con un cliente, supo «Efe» en fuentes policiales.

El inspector Serafín Quero Torres, de 30 años, mantuvo el miércoles, por la tarde una pelea con un cliente de la cafetería Santa Bárbara, en la calle del Capitán Haya, número 55.

En un momento de la disputa, el policía sacó su arma y efectuó un disparo dentro del local, sin que resultara nadie alcanzado. Tanto el inspector como el cliente resultaron heridos de carácter leve por los golpes que se intercambiaron.

Serafín Quero fue

atendido en la residencia sanitaria de la Paz, donde le fueron practicados ocho puntos de sutura en la región occipital, y el cliente en el Hospital Provincial de luxación en el brazo derecho.

**Detenidas dos bandas dedicadas a la droga**

Barcelona (Europa Press).— Diversos componentes de dos bandas dedicadas al tráfico de estupefacientes han sido detenidos por funcionarios del grupo segundo de la Brigada Regional de Estupefacientes, según informaron fuentes policiales.

Por una parte, han sido detenidos Joaquín Jorge Piserra Ribera, de 21 años, Juan Márquez Mascarell, de 25; Jorge Landa Ríos, de 23; y Ana María Sarri Pérez, de 22. Se les intervinieron un kilo y medio de hatchís, 55 gramos de aceite de hatchís, 20 gramos de cocaína, así como útiles y efectos destinados al tráfico de drogas, y 4.500 pesetas en billetes de curso legal.

En otro servicio, efectuado por el mismo grupo, fueron detenidos Francisco Javier Azpeitia García-Bobide, de 34 años e Isabel Lázaro Ballo, de 34. En este caso, se les intervinieron 160 gramos de cocaína, una pequeña cantidad de hatchís, 9 cápsulas de sustancias psicotrópicas, así como 250.000 pesetas y un vehículo Opel Corsa.

## Un millar de hectáreas de pinos, arrasadas en Despeñaperros

Jaén (Efe).— Aproximadamente un millar de hectáreas de pinos han sido arrasadas ya por un incendio que en la zona Este del paso de Despeñaperros, en la provincia de Jaén, empezó en la tarde del miércoles. Las causas del incendio son aún desconocidas para los técnicos del Instituto para la Conservación de la Naturaleza

**Controlado el incendio del Sallent**

Barcelona (Efe).— El incendio iniciado el martes en la comarca de Sallent en un vertedero de basuras, que se extendió a los Municipios de Avinyo, Gaia y Balsareny, está controlado según informaron a «Efe» los bomberos de la Generalitat.

La zona afectada es de aproximadamente unas 1.500 hectáreas y el fuego podría estar extinguido esta noche si no se cumplen las previsiones de viento que hay esta tarde para la zona y que podrían reavivarlo.

En las tareas de extinción colaboran 40 vehículos de bomberos, 2 hidroaviones, 2 aviones y 1 helicóptero, así como 200 bomberos, 60 soldados del Ejército de Tierra, Guardia Civil, Mossos d'Esquadra, personal de ICONA y voluntarios.

La consejería de Agri-

cultura, Ganadería y Pesca de la Generalitat anunció ayer, mediante un comunicado, que se han abierto dos nuevos expedientes sancionados a presuntos responsables de estos incendios, que hay que sumar a los iniciados la pasada semana.

En este caso, los dos nuevos expedientes se han abierto contra los vertederos de basuras municipales de Santa Coloma de Farnes y Sallent, que no disponían de la reglamentaria zona de protección a su alrededor.

**Extinguido el incendio de Valdepeñas**

Valdepeñas (Ciudad Real) (Efe).— El incendio declarado en la tarde del miércoles, en el término municipal de Valdepeñas, quedó extinguido ayer, informó a «Efe» la Policía Municipal.

El fuego se inició en la finca conocida como «La

(ICONA) y del Instituto Andaluz de Reforma Agraria (IARA). Estos no descartan que el fuego sea provocado, ya que tras la detección de un primer foco en las proximidades de la carretera a Aldea Quemada, surgieron otros en distintos puntos del paraje conocido como «Las Correderas».

Fuente», colindante a la de «La Cañada» y afectó a una superficie, de todavía sin cuantificar, de pastos, rastrojos y matorrales.

Unas 30 cabezas de ganado ovino perecieron a causa del siniestro, que ocasionó también graves desperfectos en una de las naves de la finca agrícola y ganadera.

El propietario de la misma, Luis Márquez, fue dado de alta tras ser atendido en el hospital de Valdepeñas por presentar síntomas de asfixia.

En las tareas de extinción del incendio participaron efectivos de la Policía Municipal, Protección Civil, y voluntarios de la zona circundante.

Los daños ocasionados por el incendio no han sido todavía evaluados.

**Vehículo francés incendiado en San Sebastián**

San Sebastián (Efe).—

Un vehículo de matrícula francesa quedó prácticamente destruido, ayer por la madrugada en San Sebastián, a raíz de un incendio provocado, informa la Guardia Municipal donostiarra.

Los autores del suceso, según las mismas fuentes, rompieron el cristal de la puerta trasera del coche y, con medios desconocidos, incendiaron el interior del mismo, que sufrió importantes daños.

El turismo, matrícula 9591-YL-91, se encontraba estacionado frente al número cinco de la calle Segundo Izpizua, en el barrio donostiarra de Gros.

por miembros de la Policía Municipal y del Parque de Bomberos, que se personaron inmediatamente en el lugar.



## La Familia Real española, en visita privada al lago Constanza

Friedrichshafen (R.F.A.) (Efe).— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, y las Infantas Cristina y Elena, llegaron hoy a esta localidad alemana a orillas del lago Constanza, en visita privada.

La Familia Real española viajó hasta la ciudad alemana para participar en la fiesta del 50 cumpleaños del Duque Carlos Von Wuerttemberg, al que les une una larga amistad, en el castillo de Friedrichshafen.

Las celebraciones por el cumpleaños del heredero de la Casa de los Wuerttemberg dieron comienzo anoche con una fiesta de verano en los jardines del castillo, a la que asistieron repre-

sentantes de toda la nobleza europea.

Hoy viernes, el Duque Carlos Von Wuerttemberg ofrecerá una recepción a la que han sido invitados el jefe del Gobierno de Estado federado de Baden-Wuerttemberg, el cristianodemócrata Lothar Spaeth, así como importantes representantes de la política, la economía y el arte alemanes.

Antes de la recepción, los Reyes españoles realizarán un pequeño cruceo por el lago Constanza, acompañados por los Grandes Duques de Luxemburgo, los herederos del Trono búlgaro y los ex-monarcas de Grecia.

## Ruiz Mateos podría ser sancionado por difundir «datos falsos»

Hoy será puesto en libertad

Madrid (Efe).— José María Ruíz Mateos será sancionado, si permanece en prisión, por «difundir datos falsos» en relación con su seguridad personal en la cárcel de Alcalá-Meco (Madrid), dijeron a «Efe» fuentes cercanas a la dirección de este centro penitenciario.

Sólo evitará ser sancionado si llega mañana la orden de puesta en libertad, como esperan sus abogados, que hoy han depositado la fianza de 300 millones de pesetas fijada por el juez de Delitos Monetarios, Alfonso Barcala.

El empresario jerezano ordenó a sus letrados el pago de esta cantidad para su libertad provisional, ya que dijo temer que se cometiera un atentado contra él dentro del recinto penitenciario.

Según las fuentes informantes, los letrados del ex-presidente de Rumasa comunicaron al juez Barcala la «peligrosa situación» en que se encuentra su defendido y el magistrado se puso en comunicación con la dirección de Meco para interesarse sobre las circunstancias del preso.

Los responsables de este centro penitenciario, que desde que Ruíz Mateos ingresó en esta cárcel dispusieron una serie de medidas para la seguridad personal del preso, ordenaron inmediatamente su aislamiento en la celda del módulo que habita.

Negaron los medios cercanos a la dirección de Meco que haya sospecha alguna sobre un posible atentado dentro de la prisión contra el empresario andaluz y subrayaron que, en caso de que permanezca encarcelado, será sancionado por «difundir noticias y datos falsos».

Hoy saldrá de la cárcel

Madrid (Logos).— El empresario jerezano José María Ruíz Mateos abandonará probable-

mente a partir del mediodía de hoy la prisión de Alcalá-Meco, según informó a «Logos» su abogado, Ramón Pelayo. Tras intensas gestiones ayer, a última hora de la tarde, los abogados consiguieron reunir la totalidad de los avales precisos para cubrir los 300 millones de pesetas de fianza.

Durante la mañana, los abogados acudieron a la Audiencia Nacional con algunos avalistas que cubrieron hasta 175 millones de pesetas. Por la tarde continuó la localización de avalistas de Ruíz Mateos y en pocas horas se consiguió completar la fianza.

Una vez firmados todos los avales, hoy serán presentados al Ministerio fiscal para que dé su conformidad. Por la tarde, los abogados intentaron resolver este trámite, pero no encontraron a ningún funcionario de la Fiscalía, por lo que presentarán los avales hoy a las diez.

Se espera que el juez Barcala firme inmediatamente la orden de libertad y ésta sea llevada en coche a la prisión de Alcalá, en vez de utilizar el telégrafo, método éste más rápido, pero menos fiable.

Todos estos trámites se prolongarán, si no surgen impedimentos, hasta aproximadamente el mediodía y se espera que Ruíz Mateos dio orden a sus abogados de reunir la fianza con la máxima urgencia ante las noticias de que iba a ser objeto de un atentado en la prisión. Tales noticias sobre un inminente atentado contra su vida le llegaron al propio Ruíz Mateos a través de un ex-recluso de la prisión.

Madrid (Efe).— El guardia civil Angel de la Higuera, herido el pasado día 14 en un atentado en el que murieron diez miembros de este Cuerpo, se encuentra en estado crítico. Según el parte médico facilitado esta tarde por el gabinete de Prensa de la Comunidad Autónoma de Madrid, durante el transcurso de la mañana ha experimentado un agravamiento de su cuadro neurológico y hemodinámico.



Esta foto puede ser histórica. — Y lo puede ser porque es la última vez (anoche, a las doce, habrá quedado cerrada para el tráfico rodado) que podrá usted contemplar, amable lector, nuestra recoleta plaza de Santa María de esta guisa, es decir, invadida por los coches, convertida en aparcamiento provisional o en atajo para llegar antes sobre las cuatro ruedas a algún sitio que ni usaded ni yo sabemos dónde cae, pero que queda por esa parte de nuestra vieja, pero cada vez más bonita ciudad.

## Primera expedición pesquera española a la Antártida

Madrid (Efe).— España va a realizar la primera expedición de investigación y prospección pesquera en aguas de la Antártida, dijo ayer el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero.

«Es la primera expedición de prospección y

La Administración pesquera aportará 350 millones de pesetas para esta expedición y la Cooperativa de Armadores de Vigo contribuirá con dos barcos de más de 70 metros y casco reforzado contra hielos.

«Realizamos esta inversión, importante dentro de nuestras posibilidades —dijo Carlos Romero—, como una aportación inicial y es-

peramos que algún otro organismo público o incluso privado, se sume a ella».

Romero destacó que era urgente realizar una investigación y prospección pesquera en la Antártida, ya que España, que se adhirió al Plan Antártico en 1984, precisa realizar investigaciones originales antes que termine la década de los noventa para poder formar

evaluación pesquera que realiza un país occidental en estas aguas —dijo el ministro— y es también la primera operación de largo alcance que se propone realizar la Administración pesquera española, a la que seguirán otras en otras áreas».

parte del club de países interesados por este continente.

«Hemos querido realizar estas prospecciones con barcos españoles porque consideramos que tenemos barcos y hombres suficientes para navegar por aquellas aguas».

Para el gerente de la Cooperativa de Armadores de Vigo, López Veiga, la expe-

dición permitirá evaluar las posibilidades de un nuevo caladero para la flota española.

Los barcos saldrán de Vigo a finales de Septiembre o principios de Octubre y se dirigirán al área próxima a las islas Georgias del Sur, para posteriormente pasar ya muy cerca de la península de San Martín, en el continente antártico.

## Los comerciantes exigen del Gobierno la liberalización del precio del azúcar

Madrid (Europa Pres).— La Confederación Española de Comercio de la Pequeña y Mediana Empresa ha solicitado al Gobierno la liberalización del precio de venta del azúcar y crítica la discriminación de que está siendo objeto el escalón comercial.

Según la Confederación, en la actualidad sólo se fija el precio máximo de venta

al público del azúcar, quedando liberalizados los escalones productivos ante-

riorios, que pueden fijar sin ninguna limitación el precio al que vende el comerciante.

Esta situación se ve agravada por el hecho de que la campaña azucarera ha comenzado hace un mes sin que el Gobierno haya promulgado el correspondiente decreto regulador de la misma.

Por otra parte, «la Confederación considera que con la adhesión a la CEE, al Gobierno no le queda otra salida que liberalizar el precio del azúcar para evitar una transgresión al principio de libre circulación de bienes, cuando además, ya existen sentencias previas del Tribunal de Luxemburgo en esta materia».

## En estado crítico, uno de los guardias civiles heridos en el atentado de la plaza de la República Dominicana

Madrid (Efe).— El guardia civil Angel de la Higuera, herido el pasado día 14 en un atentado en el que murieron diez miembros de este Cuerpo, se encuentra en estado crítico.

Según el parte médico facilitado esta tarde por el gabinete de Prensa de la Comunidad Autónoma de Madrid, durante el transcurso de la mañana ha experimentado un agravamiento de su cuadro neurológico y hemodinámico.

Las constantes vitales de Angel de la Higuera, internado en el Hospital Provincial se mantienen gracias al apoyo farmacológico y mecánico. El pronóstico es de «muy grave» y su situación, muy crítica.

En la Ciudad Sanitaria de La Paz, su compañero Juan Ignacio Calvo Guerrero permanece muy grave sin variaciones, según un portavoz de este centro.

## Accidentes de tráfico

Burgos (D.B.).— Antonio Motatal Juan, de 31 años, resultó herido de gravedad ayer, al salirse de la calzada y despeñarse el camión que conducía, matrícula A-9403-AK. El hecho se produjo en el kilómetro 20,200 de la Autopista A-1, término de Monasterio de Rodilla.

Su acompañante, José Ramón López, sufre lesiones de carácter leve.

—En el Km. 145,950 de la N-1, término municipal de Milagro, se salió de la calzada, colisionando contra una roca,

la furgoneta matrícula 3414-RP-45 (F), conducida por Abdelhaned el Ahddouchi, de 34 años, que circulaba en dirección Sur. Dicho conductor resultó herido de carácter menos grave, y graves sus acompañantes Ven el Adi, de 30 años, y Fouad el Ahddouchi, de 4, y de carácter leve, Karima y Adennafia el Ahddouchi, de 3 y 1 año, respectivamente.

En ambos accidentes instruyeron diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.



Fútbol

# Medina de Pomar, escenario del partido Real Burgos-Baracaldo

Burgos (A.L.O.). — El acto oficial de presentación del Real Burgos, quedó para el recuerdo y para los coleccionistas de cosas nuevas. El sábado, en Medina de Pomar, se levanta el telón de partidos amistosos antes del inicio de la Liga, que como ya es de dominio público, comenzará el 31 de Agosto, para viajar al feudo del Córdoba. Mientras tanto, la plantilla, con ilusión y esperanza, entrena con normalidad con la ausencia ya comentada en estas páginas del centrocampista Goyo en manos de los galenos.



La plantilla del Burgos sigue con normalidad los entrenamientos. El sábado juega el primer partido amistoso antes del inicio de la temporada 1986-87.

El partido amistoso del sábado, comenzará a las 18,30 horas, tendrá como escenario el campo «Jesús María Pereda», de Medina de Pomar y la recaudación íntegra del choque irá destinada a la restauración del Santuario de Nuestra Señora del Rosario. Los precios fijados alcanzarán las cuatrocientas pesetas, para este choque que servirá de ensayo general a los protagonistas.

Irulegui, siempre cuidado en sus manifestaciones, no oculta su intención de citar a toda la plantilla. En el primer período actuará un equipo; en el segundo, otro. Es decir, habrá ocasión de ver a todos y cada uno de cuantos forman la plantilla del Real Burgos.

El ganador del encuentro se adjudicará el Trofeo «Confraternidad entre veraneantes y habitantes de Medina». Este premio está valorado en cincuenta mil pesetas. La organización también ha reservado otras distinciones y como siempre su hospitalidad.

### Torneo de juveniles

Del 8 al 10 de Agosto, en Medina de Pomar, se llevará a cabo el Trofeo «Ciudad

de Medina de Pomar» para equipos de categoría juvenil. Todos los partidos comenzarán a las seis y media de la tarde. Abren la competición el Athletic de Bilbao y el Real Burgos, el día 8. Al día siguiente (9 de Agosto), Real Sociedad-Racing, de Santander y el 10, a las cuatro y media, se disputa el tercer y cuarto puesto y a las seis y media, la gran final.

En este torneo, en caso de determinar con empate en el tiempo reglamentario los partidos, habrá la tanda de máximos castigos. Sin embargo, en la final, si persistiera el empate habrá prórroga y si continúa en el marcador, la correspondiente tanda de penaltis.

### El descenso del Palencia motiva su desaparición

El descenso del Palencia C. de F., decidido por la Comisión mixta AFE-Liga Profesional de Fútbol, ha motivado la desaparición del club palentino, según un acuerdo adoptado en una asamblea de socios.

En la mencionada asamblea, celebrada hace unos días, se decidió que el Palencia desapareciera en el momento en que la Liga

Profesional de Fútbol acordase el descenso de categoría del club por las deudas que mantiene con algunos ex-jugadores de su plantilla.

El Palencia, que no tiene junta directiva, tras la decisión de la AFE y la Liga Profesional, debería de militar la próxima temporada en tercera división, pero en la capital palentina ya existe otro conjunto en esta categoría, el Cristo Olímpico.

Desde hace unas semanas, un grupo de aficionados palentinos, encabezados

por el ex-presidente del club Carlos Herrero, intentó conseguir unos avales bancarios para garantizar el pago de las deudas a los jugadores y mantener al equipo en la segunda división «B».

La permanencia del Palencia en la segunda división era una condición indispensable expuesta por el grupo de aficionados para hacerse cargo del club e intentar su saneamiento económico.

Sin embargo, el grupo de aficionados solamente consiguió un aval de doce mi-

llones de pesetas, que ha sido considerado como insuficiente por los miembros de la AFE y de la Liga Profesional, al no garantizar el pago de los otros veinticuatro millones de pesetas, puesto que la deuda del Palencia con sus jugadores asciende a treinta y seis millones.

En previsión del posible descenso del Palencia, los directivos del equipo filial, Cristo Olímpico, decidieron la desvinculación federativa con el primer equipo de la

capital, porque en caso de haber permanecido ligado a la entidad morada hubiera descendido a categoría regional.

Durante la temporada, la capital palentina contará con un equipo en la tercera división que se denominará Palencia Deportivo Cristo Olímpico, ya que los dirigentes del ex-filial palentino decidieron, a la vista de la posible desaparición del primer club de la capital, cambiar el nombre de la entidad.

## Calendario de la Segunda División Nacional «B» (Temporada 1986-87)

### 1.ª Jornada, 31 Agosto 1986

Alcoyano-Ceuta  
Orense-Aragón  
Albacete-Alcira  
Granada-Eibar  
Córdoba-Burgos  
Salamanca-Sanse  
Lugo-Pontevedra  
Gandía-Mallorca  
Tenerife-Poblense  
Linense-Lérida  
Almería-At. Madrileño

### 2.ª Jornada, 7 Sept. 1986

Ceuta-Almería  
Aragón-Alcoyano  
Alcira-Orense  
Eibar-Albacete  
Burgos-Granada  
Sanse-Córdoba  
Pontevedra-Salamanca  
Mallorca-Lugo  
Poblense-Gandía  
Lérida-Tenerife  
At. Madrileño-Linense

### 3.ª Jornada, 14 Sept. 1986

Ceuta-Aragón  
Alcoyano-Alcira  
Orense-Eibar  
Albacete-Burgos  
Granada-Sanse  
Córdoba-Pontevedra  
Salamanca-Mallorca  
Lugo-Poblense  
Gandía-Lérida  
Tenerife-At. Madrileño  
Almería-Linense

### 4.ª Jornada, 21 Sept. 1986

Aragón-Almería  
Alcira-Ceuta  
Eibar-Alcoyano  
Burgos-Orense  
Sanse-Albacete  
Pontevedra-Granada  
Mallorca-Córdoba

Poblense-Salamanca  
Lérida-Lugo  
At. Madrileño-Tenerife

### 5.ª Jornada, 28 Sept. 1986

Aragón-Alcira  
Ceuta-Eibar  
Alcoyano-Burgos  
Orense-Sanse  
Albacete-Pontevedra  
Granada-Mallorca  
Córdoba-Poblense  
Salamanca-Lérida  
Lugo-At. Madrileño  
Gandía-Linense  
Almería-Tenerife

### 6.ª Jornada, 5 Octubre 1986

Alcira-Almería  
Eibar-Aragón  
Burgos-Ceuta  
Sanse-Alcoyano  
Pontevedra-Orense  
Mallorca-Albacete  
Poblense-Granada  
Lérida-Córdoba  
At. Madrileño-Salamanca  
Linense-Lugo  
Tenerife-Gandía

### 7.ª Jornada, 12 Octubre 1986

Alcira-Eibar  
Aragón-Burgos  
Ceuta-Sanse  
Alcoyano-Pontevedra  
Orense-Mallorca  
Albacete-Poblense  
Granada-Lérida  
Córdoba-At. Madrileño  
Salamanca-Linense  
Lugo-Tenerife  
Almería-Gandía

### 8.ª Jornada, 19 Octubre 1986

Eibar-Almería  
Burgos-Alcira  
Sanse-Aragón  
Pontevedra-Ceuta  
Mallorca-Alcoyano  
Poblense-Orense

Lérida-Albacete  
At. Madrileño-Granada  
Linense-Córdoba  
Tenerife-Salamanca  
Gandía-Lugo

### 9.ª Jornada, 26 Octubre 1986

Eibar-Burgos  
Alcira-Sanse  
Aragón-Pontevedra  
Ceuta-Mallorca  
Alcoyano-Poblense  
Orense-Lérida  
Albacete-At. Madrileño  
Granada-Linense  
Córdoba-Tenerife  
Salamanca-Gandía  
Almería-Lugo

### 10.ª Jornada, 2 Novbre. 1986

Burgos-Almería  
Sanse-Eibar  
Pontevedra-Alcira  
Mallorca-Aragón  
Poblense-Ceuta  
Lérida-Alcoyano  
At. Madrileño-Orense  
Linense-Albacete  
Tenerife-Granada  
Gandía-Córdoba  
Lugo-Salamanca

### 11.ª Jornada, 9 Novbre. 1986

Burgos-Sanse  
Eibar-Pontevedra  
Alcira-Mallorca  
Aragón-Poblense  
Ceuta-Lérida  
Alcoyano-At. Madrileño  
Orense-Linense  
Albacete-Tenerife  
Granada-Gandía  
Córdoba-Lugo  
Almería-Salamanca

### 12.ª Jornada, 16 Novbre. 1986

Sanse-Almería  
Pontevedra-Burgos  
Mallorca-Eibar

Poblense-Alcira  
Lérida-Aragón  
At. Madrileño-Ceuta  
Linense-Alcoyano  
Tenerife-Orense  
Gandía-Albacete  
Lugo-Granada  
Salamanca-Córdoba

### 13.ª Jornada, 23 Novbre. 1986

Sanse-Pontevedra  
Burgos-Mallorca  
Eibar-Poblense  
Alcira-Lérida  
Aragón-At. Madrileño  
Ceuta-Linense  
Alcoyano-Tenerife  
Orense-Gandía  
Albacete-Lugo  
Granada-Salamanca  
Almería-Córdoba

### 14.ª Jornada, 30 Novbre. 1986

Pontevedra-Almería  
Mallorca-Sanse  
Poblense-Burgos  
Lérida-Eibar  
At. Madrileño-Alcira  
Linense-Aragón  
Tenerife-Ceuta  
Gandía-Alcoyano  
Lugo-Orense  
Salamanca-Albacete  
Córdoba-Granada

### 15.ª Jornada, 7 Dcembre. 1986

Pontevedra-Mallorca  
Sanse-Poblense  
Burgos-Lérida  
Eibar-At. Madrileño  
Alcira-Linense  
Aragón-Tenerife  
Ceuta-Gandía  
Alcoyano-Lugo  
Orense-Salamanca  
Albacete-Córdoba  
Almería-Granada

### 16.ª Jornada, 14 Dcembre. 1986

Mallorca-Almería  
Poblense-Pontevedra  
Lérida-Sanse  
At. Madrileño-Burgos  
Linense-Eibar  
Tenerife-Alcira  
Gandía-Aragón  
Lugo-Ceuta  
Salamanca-Alcoyano  
Córdoba-Orense  
Granada-Albacete

### 17.ª Jornada, 21 Dcembre. 1986

Mallorca-Poblense  
Pontevedra-Lérida  
Sanse-At. Madrileño  
Burgos-Tenerife  
Alcira-Gandía  
Aragón-Lugo  
Ceuta-Salamanca  
Alcoyano-Córdoba  
Orense-Granada  
Almería-Albacete

### 18.ª Jornada, 28 Dcembre. 1986

Poblense-Almería  
Lérida-Mallorca  
At. Madrileño-Pontevedra  
Linense-Sanse  
Tenerife-Burgos  
Gandía-Eibar  
Lugo-Alcira  
Salamanca-Aragón  
Córdoba-Ceuta  
Granada-Alcoyano  
Albacete-Orense

### 19.ª Jornada, 4 Enero 1987

Poblense-Lérida  
Mallorca-At. Madrileño  
Pontevedra-Linense  
Sanse-Tenerife  
Burgos-Gandía  
Eibar-Lugo  
Alcira-Salamanca  
Aragón-Córdoba  
Ceuta-Granada  
Alcoyano-Albacete

### Almería-Orense

### 20.ª Jornada, 11 Enero 1987

Almería-Lérida  
At. Madrileño-Poblense  
Linense-Mallorca  
Tenerife-Pontevedra  
Gandía-Sanse  
Lugo-Burgos  
Salamanca-Eibar  
Córdoba-Alcira  
Granada-Aragón  
Albacete-Ceuta  
Orense-Alcoyano

### 21.ª Jornada, 18 Enero 1987

Lérida-At. Madrileño  
Poblense-Linense  
Mallorca-Tenerife  
Pontevedra-Gandía  
Sanse-Lugo  
Burgos-Salamanca  
Eibar-Córdoba  
Alcira-Granada  
Aragón-Albacete  
Ceuta-Orense  
Alcoyano-Almería

La segunda vuelta de la Liga de la Segunda División B se disputará en los campos de los equipos mencionados en segundo lugar en las siguientes fechas: 15 y 22 de Febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de Marzo; 5, 12, 19 y 26 de Abril; 3, 10, 17, 24 y 31 de Mayo; 7 y 14 de Junio.

N. de la R. — Consumados los descensos del Palencia C. de F. y C. D. Alavés, al agotarse el plazo de pago de sus deudas a los jugadores, y las sucesivas moratorias, han sido sustituidos respectivamente por el San Sebastián C. de F. y Pontevedra C. de F.

En la edición de hoy ofrecemos a nuestros lectores el calendario completo, con la inclusión de los cambios introducidos.



Fútbol

## Equipos españoles se preparan en el extranjero

Madrid (E. P.). — Con la presentación del Barcelona, que fue la última, todos los equipos de Primera División han iniciado ya la pretemporada en la que, entre entrenamientos y partidos amistosos, intentarán conseguir la preparación física adecuada para afrontar la más larga de las temporadas, la 1986-87, que se han dado hasta ahora en el fútbol español. El nuevo sistema de Liga, que con los «play-off» alcanza 44 jornadas, obligará a los equipos a un esfuerzo físico fuera de lo común.

Para los entrenadores la pretempo-

rada es muy importante y de ahí que busquen los lugares más idóneos para la concentración. Se da la circunstancia de que cinco de los dieciocho clubs de Primera realizan el «stage» de pretemporada fuera de nuestras fronteras, cifra ligeramente superior a la de la temporada anterior, mientras que el resto de equipos se ha inclinado por lugares del territorio español, todos ellos ubicados en el Norte de la Península, con preferencia especial por los Pirineos. El equipo «más al Sur» es el Atlético de Madrid, concentrado en Segovia.

El Barcelona y el Español son dos de los equipos que preparan la temporada fuera del territorio español. Ambos equipos catalanes repiten lugar de concentración de la pasada campaña, el azulgrana en Andorra y el blanquiazul en la localidad francesa de Luchón, al otro lado de los Pirineos. Como se ve, ninguno de los dos equipos ha tenido que hacer un largo viaje desde la Ciudad Condal.

Los tres equipos restantes que se preparan en el extranjero son el Sevilla, Las Palmas y Mallorca, los tres en lugares inéditos para ellos. El equipo sevillista está en la localidad inglesa de Sheffield, lugar elegido sin duda por su nuevo entrenador Wallace, buen conocedor del lugar. Un caso similar es el del Las Palmas, que se prepara en Hungría, ya que su nuevo entrenador Kovacs es de esta nacionalidad, mientras que el Mallorca hace la pretemporada en terreno yugoslavo.

### El descenso del Lorca podría ser reconsiderado

Madrid (Efe). — La decisión que adoptó la Comisión Mixta formada por la Liga de Fútbol Profesional (LFP) y la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) de descender al Lorca por impago de cantidades adeudadas a sus jugadores podría ser reconsiderada el próximo lunes.

La LFP ha recibido la confirmación de una entidad bancaria de Lorca en el sentido de que con fe-



Venables y Núñez momentos antes de la presentación del Barcelona

cha del jueves se realizó una transferencia hacia Madrid de cerca de tres millones y medio de pesetas para saldar la deuda del equipo murciano.

Las llamadas entre AFE y LFP, han sido continuas y por el momento, el sindicato de los futbolistas se muestra intransigente en cuanto a la decisión adoptada.

Aparte del Lorca, también los otros conjuntos afectados —Alavés, Algeciras, Jaén, Palencia y Calvo Sotelo— han intentado solicitar ayer una prórroga para que se considere sus casos, ya que ahora empiezan a encontrar, según ellos, el dinero con el cual podrán satisfacer los pagos a sus futbolistas.

### La asamblea de socios decidirá el futuro del Deportivo Alavés

El futuro del Deportivo Alavés, que fue descendido de categoría por la comisión mixta LFP-AFE, será decidido en asamblea por los 2.500 socios de la entidad deportiva vitoriana la próxima semana.

Esta asamblea informativa, de carácter extraordinario, va a ser solicitada con carácter de urgencia por la Junta directiva que preside Francisco Díez Cayón a la Federación Española de Fútbol, y podría celebrarse el próximo lunes, día 4.

En esta asamblea se espera que los directivos pongan sus cargos a disposición de los asambleístas, que también deberán pronunciarse sobre la continuidad del equipo en las competiciones nacionales —en este caso, el grupo vasco de Tercera División— o la desaparición de la entidad, que arrastra una deuda de temporadas anteriores cercana a los doscientos millones de pesetas.

Al conocerse el descenso del equipo a Tercera División, la mayoría de jugadores profesionales del Alavés han decidido abandonar el club, por lo que éste cuenta tan sólo con cinco futbolistas con licencia en vigor. Se trata de los aficionados compensados Estívariz, Carlos Martínez, Roth, Lucas y Néstor.

La continuidad del hasta ahora entrenador Fernando Trió Zabala, conocido futbolísticamente por Nando Yosu, dependerá de lo que decida la asamblea y de las particularidades del contrato firmado por el técnico santanderino con el dimitido presidente, Julián Ortiz Gil.

Otro problema que acucia al histórico club de Mendizorroza son los salarios impagados a varios empleados de la entidad deportiva blanquiazul. Estos empleados fijos llevan sin cobrar sus mensualidades desde el pasado mes de Abril.

## La iluminación del estadio «Anduva» tendrá que esperar

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal). — Ya dimos la noticia de que RENFE «había vendido» cuatro columnas de hierro al Club Deportivo Mirandés, al módico precio de mil pesetas unidad. Su traslado desde terrenos de RENFE al estadio supuso unas treinta mil pesetas, con lo que el precio por columna le salió al Mirandés en seis mil pesetas, o sea, nada.

Estas columnas están destinadas a dotar de iluminación el terreno de juego, pero antes tienen que ser reformadas en su parte alta para colocar los correspondientes paneles de focos, lo cual cuesta dinero, natural-

mente, como costará después adquirir los focos y soportar el consumo.

Y según parece, las arcas del club no están en disposición de afrontar esos gastos, por lo que de momento se procederá a realizar una primera fase de acondicionamiento de las columnas y su colocación en los cuatro ángulos del recinto deportivo, hasta que se pueda llevar a cabo la segunda y conseguir esa iluminación que cada día es más necesaria. Pero de momento, salvo que surja un milagro, seguiremos como estamos, aunque, ya decimos, la primera fase se llevará a efecto, lo que ya es un paso adelante.

## El Briviesca ultima su nueva plantilla de jugadores

Burgos (Pesa). — Nos interesaba saber las últimas novedades sobre el Briviesca de la Tercera División, y nada mejor para ello que indagar cerca de su presidente, y lo hicimos vía telefónica, con el Bar «Josechu», que es propiedad del primer mandatario del equipo burbanco.

Es fácil la conversación con el señor Robles, un vallisoletano que también jugó al fútbol, allá por los años 42 y que lo hacía en el puesto de extremo derecha en los juveniles de la ciudad del Pisuega.

Y ¿cómo llegó a Briviesca?, nos dice que es barman profesional y que el año 1957, fue llamado por el Bar «La Peña», para efectuar una prueba y que debió ser satisfactoria, pues desde entonces permanece en su actual residencia con su mujer y sus ocho hijos.

Le pide a la afición que apoye al club, en todos los aspectos y que tengan un poco de paciencia si al principio no salen las cosas tan bien como todos quisieran.

Por su parte y como primer mandatario ofrece su trabajo y el de todo su equipo, entrenador y jugadores, pues la ilusión y las ganas que todos están poniendo

tiene que verse correspondido al final de la campaña, si la fortuna les sonríe un poco.

A la pregunta si el ascenso es la meta, dijo que naturalmente van a luchar por él, pero que si no llega, no perderán en ningún momento la fe y que seguirían en la brecha para lograrlo.

El Trofeo «Ciudad de Briviesca», se pone en marcha el sábado día 2 y domingo 3, para jugar la final el 10 de Agosto. ¿Precios?, para los socios 200 pesetas y 400 para el resto de los asistentes.

A continuación nos comentó que para ver toda la temporada, a su equipo costará al socio 5.000 pesetas, y que no va mal la retirada de carnets, esperando que se produzcan nuevas altas.

Los fichajes, ya se sabe nunca puede decirse que tal capítulo está cerrado por completo y por ello, a lo de Mediavilla, ya fichado se está a la espera de lo que decida el «míster» sobre cuatro jugadores, uno del Oña, otro del Lermeyo y dos de Burgos, que militaron la pasada temporada en la Regional Preferente. Agradecemos la exquisita amabilidad del señor Robles, pues todo fueron facilidades.

## Proyectos y novedades para la plantilla del Villarcayo-Nela

Villarcayo (DB). — El pasado sábado, día 26, tuvo lugar la presentación de los jugadores que compondrán la plantilla para la próxima temporada, tras unas palabras del presidente, en el centro del campo, señalando, una vez más, que el Villarcayo-Nela es una entidad deportiva con mucha solera, pero ante todo un club de amigos donde reina el compañerismo y la amistad.

Los entrenamientos continuarán durante todo el mes de Agosto, dos días a la semana y en cuanto al programa de partidos amistosos, están programados los siguientes:

El día 2 de Agosto, el trofeo «San Ignacio», creado por una cuadrilla de veinteaños entusiastas del deporte, a los que desde estas columnas les damos un millón de gracias.

Los días 9 y 10, tendrá

lugar el XI Trofeo «Villa de Villarcayo», con la participación de los siguientes equipos: Alcázar C.D., Valmaseda C.F., Gama C.F. (recién ascendido a Tercera División) y el Villarcayo-Nela.

Los días 23 y 24, estamos invitados para jugar el Trofeo del Alcázar C.D.

A partir de aquí, dependerá de la fecha de comienzo del Campeonato de Liga de Primera Prefe-

rente, para concertar algún nuevo encuentro.

### Plantilla

Porteros: Callejo, Chomi y otro que se incorporará en este mes.

Defensas: Barcina (Capitán), César, Miguel Ángel, Monchu, David y los repescados, una vez terminada la mili, los hermanos Jesús y José, así como Del Hoyo.

Medios: Melchor, Chusma, Oscar, Andino, Juanma, Peque, Quique y Gallego.

Delanteros: Pedro, Clemente, Toño, Julio y Roca.

Esta lista será incrementada con toda seguridad con alguna otra novedad.



Una de las formaciones habituales del Villarcayo-Nela en Regional Preferente





Plantilla de aficionados del Alcázar

Fútbol

## El Alcázar de Medina, nuevamente a escena

Medina de Pomar (DB). — Con mañana soledad y escasa asistencia de aficionados se celebró, tal y como estaba programada, la presentación oficial de los equipos (regional y juvenil) del Alcázar. Es preciso destacar algunas notables ausencias de jugadores del equipo regional que por diferentes motivos no les fue posible su asistencia. Los actos se iniciaron con la correspondiente presentación seguida de una alocución del presidente del club dando la bienvenida y agradeciendo su presencia a los jugadores, además de unas emotivas palabras que por su interés nos permitimos transcribir para conocimiento de socios y aficionados en general:

«Nuestro Alcázar, hoy más joven que nunca, emprende un nuevo reto deportivo. Le abordamos con ilusión y esperanza. Todos juntos iniciamos una temporada deportiva; para algunos es una novedad y para todos una prueba que estamos obligados a superar.

Permitirme que os presente la responsabilidad compartida que todos hemos contraído; unos en el terreno de juego y otros

con la dirección técnica y deportiva. Somos conscientes que debemos corresponder a la confianza depositada. Por el bien de nuestro Alcázar debemos esforzarnos en nuestra tarea común.

Os invitamos a que participeis activamente en esta tarea. Todos vais a tener oportunidades. No os vamos a exigir triunfos concretos, pero sí interés, esfuerzo y disciplina. Que todos los presentes nos

distingamos por nuestra amistad y respeto. Que vuestra dedicación y entrega sea ejemplo para los menores, futuros futbolistas.

Esta Junta Directiva estará abierta al diálogo; vuestras sugerencias y pretensiones serán atendidas. Sabremos valorar y corresponder con vuestro esfuerzo y dedicación, para ello se establecerán unas atenciones. Continuaremos dando prioridad a los futbolistas de la zona interesados en participar con nuestro Alcázar».

Para finalizar con la invitación a un aperitivo a jugadores y aficionados presentes para brindar por la buena marcha de la temporada que hoy se inicia.

De idéntica manera Francis, en su calidad de entrenador del primer equipo, dirigió unas palabras a los jugadores invi-

tándoles a colaborar con ilusión en esta temporada. Asimismo, les comunicó el programa de entrenamientos a desarrollar, fijándose, en principio, para los martes y viernes, a las ocho de la tarde.

A continuación y bajo la dirección de José Luis Muga, preparador físico, se realizó el primer entrenamiento que finalizó con un partidillo. Los jugadores se retiraron cansados debido al esfuerzo realizado y a su inactividad deportiva durante el período vacacional.

Dentro de las actividades programadas a plazo corto, la Junta Directiva informó de la celebración de un encuentro de fútbol, categoría regional, en el campo municipal de fútbol, Jesús María Pereda, el próximo domingo, día 3, a las seis de la tarde, entre el equipo maño La Caruja y el Alcázar.

## El Racing se despidió de Villadiego

Villadiego (Virgilio Martínez). — Después de siete días de estancia y de preparación física en esta hospitalaria villa de Villadiego, el Racing de Santander la dio como clausurada, como estaba anunciado, con un partido amistoso con los ex-jugadores del Club Deportivo Villadiego. A las siete de la tarde del sábado pasado, bajo una temperatura deliciosa, dio comienzo el partido. El campo muy cuidado ofrecía un magnífico aspecto, hubo mucha gente y mucho entusiasmo, todo él discurrió con gran deportividad y habida cuenta de la superioridad de juego, un equipo de 1ª División con otro que militó en Preferente Regional, en fin, un noble y amistoso gesto de ambos equipos. Anotemos, cómo al comienzo del partido, don Pedro Raigada, de la directiva del Racing donó al alcalde de la villa, don



Plantilla del Racing de Santander, que ha estado concentrada en Villadiego. — Foto Cuasante.

Alberto Sáiz Martínez una placa con el escudo del Racing y una grabación de agradecimiento al Excmo. Ayuntamiento, tras las palabras de ofrecimiento hubo otras, por parte del señor alcalde agradeciendoles muy de veras tan hermosa dedicación, ofreciéndose incondicionalmente y deseándoles toda

suerte de éxitos en el deporte.

En otro orden de cosas, diremos que también por estas tierras se han iniciado las tareas del recolección, con un resultado del 50% menos de años normales; los mercados de la villa, carnes, legumbres, frutas y verduras vienen siendo los corrientes, si-

guen los múltiples y variados tenderetes poniendo en ellos notas, coloridas y pintorescas.

Se nota, como es lógico gran aumento de veraneantes, propio de las fechas y también de la proximidad de Nuestra Señora y San Roque, fiestas patronales de la villa.

Ciclismo

## La selección española ya está configurada para el Mundial

Burgos (DB). — El seleccionador nacional de ciclismo, José Grande, tiene ya prácticamente configurada la selección de corredores que representará a nuestro país en el Campeonato del Mundo para profesionales que se celebrará el día 6 de Septiembre, en Colorado Springs (Estados Unidos). De todas formas, Grande esperaba a que se celebre dentro de unos días la Vuelta a Burgos, que servirá de preparación, para dar la lista definitiva de doce corredores que se desplazarán a tierras estadounidenses el 15 de Agosto.

En la posible preselección, no oficial pero bastante cerca de la realidad, predominan los ciclistas del Zor-BH, Teka y Seat-Orbea, mientras que el Reynolds no aporta a ninguno. El seleccionador nacional cuenta con Alvaro Pino, Juan Fernández, Antquera y Fuerte, del Zor-BH, Echave, Blanco Villar y Chozas, del Teka, Ruíz Cabestany, Lejarreta y Domínguez, del Seat-Orbea, Recio, del Kelme, Gastón, del Kas, Pedro Delgado, del PDM, además del campeón de España, Alfonso Gutiérrez, del equipo santanderino. Los problemas que tuvo el año pasa-

do José Grande con Recio parecen que no se tienen en cuenta y el corredor del Kelme podrá estar en el Mundial, mientras que Julián Gorospe, del equipo Navarro Reynolds, ha pedido al seleccionador que no cuente con él.

Al Mundial sólo acudirán doce corredores, por lo que la lista anterior se tendrá que reducir en dos. Los seleccionados se reúnen en Madrid el día 14 de Agosto para al día siguiente partir hacia Estados Unidos. Allí quedarán concentrados a una altura de 2.800 metros hasta el 1 de Septiembre, para bajar luego a los 2.200 metros, altura a la que se va a disputar el Campeonato del Mundo el 6 de Septiembre.

El equipo nacional se desplaza con bastante antelación para aclimatarse a la altura y sobre todo, al calor. «El Mundial se presenta bastante duro, no tanto por el recorrido como por el calor que va a hacer», dice el seleccionador español que ha visto «in situ» el circuito donde se va a disputar. Los médicos de la selección tienen estudiado un buen plan de preparación de los ciclistas en terreno estadounidense.

Baloncesto

## El Lagisa Gijón completó la plantilla para Primera «B»

Gijón (Efe). — La plantilla del Lagisa Gijón ha quedado ya definitivamente configurada con la incorporación del estadounidense Jimmy Holl y de Javier Arias, con el que se ha llegado ayer a un acuerdo.

Holl juega habitualmente como ala-pivot, mide 2,06 y tiene 27 años de edad. El pasado año jugó en las filas del equipo israelí Elizur de Natanya, que consiguió llegar a la final del Campeonato de Liga donde se enfrentó al Macabi de Tel Aviv.

El Lagisa Gijón Baloncesto estará integrado por Juan Antonio Hernández, procedente del Real Madrid; Evaristo Blázquez, del Licor 43; Rafael Afán, del Hospital; Jimmy Holl, procedente del Elizur (Israel), Larry Moffet, Lolo Solis, Barbosa, Javier Arias y Rödeller.

El entrenador del Lagisa, Ricardo Hevia manifestó a «Efe» que «la lucha será tremenda en los puestos altos de la clasificación de esta Primera División «B», a excepción del Cajamadrid, que puede salirse de la tabla».

Respecto a Jimmy Holl, el técnico del conjunto gijonés aseguró que los informes que se tienen son satisfactorios. El norteamericano es un buen reboteador, que suele jugar a cuatro metros del aro, con gran facilidad anotadora desde esa distancia.

Ricardo Hevia añadió que «con este fichaje cerramos el cupo y hemos conseguido una plantilla a mi juicio compensada».

El jugador madridista Juan Antonio Corbalán, que se encuentra en Gijón para pronunciar una charla en el grupo Covadonga, aseguró que Juan Antonio Hernández, procedente del equipo junior del Real Madrid, «puede convertirse en una de las figuras del baloncesto nacional».

Por su parte, Ricardo Hevia señaló que «Hernández tiene condiciones para ser esta temporada uno de los mejores jugadores de la Primera «B».

### Fernando Martín comenzó su aventura americana

La aventura americana de Fernando Martín ha dejado de ser una posibilidad. Desde hace varios días el pivot del Real Madrid se encuentra en Oregón donde participará en la Liga de verano con el club que ha depositado en él su confianza, Portland Trail Blazers y que está dispuesto a ofrecerle un puesto entre los profesionales americanos. Hace un año ahora que Fernando probaba por los Angeles Lakers. Entonces quizá pesó en Martín el Mundial que habría de celebrarse en España. Ahora, con el Mundial superado Martín se ha marchado a los Estados Unidos sabiendo que desde que el momento en que visita la camiseta de su nuevo equipo en un partido oficial no podrá volver a vestir la camiseta de la selección.

Está claro que no es el interés crematístico lo que ha hecho que Martín se decida por la NBA, renunciando a un halagüeño futuro en el baloncesto europeo.



## Tenis

## Continúan los triunfos de Sánchez Vicario

Hilversum (Holanda) (Efe). — El tenista español Emilio Sánchez Vicario, cabeza de serie número 2, se ha calificado para disputar las semifinales del torneo de tenis de Hilversum, al ganar en cuartos de final al checoslovaco Marian Vajda por 6-3 y 6-4.

En el otro encuentro de cuartos de final, el suizo Jakob Hlasek se impuso al italiano Paolo Cane por 6-4, 3-6 y 6-1.

## Nueva victoria de Arrese en el torneo de Washington

Washington (Efe). — El español Jorge Arrese ha conseguido una importante victoria en la segunda ronda del Torneo de Tenis de Washington al derrotar al checoslovaco Libor Pimek, cabeza de serie número once, por 3/6, 7/5 y 6/2.

## Hípica

## La «Pantera Rosa» gana el premio de la jornada

San Sebastián (Efe). — «La Pantera Rosa» propiedad de la cuadra Rosales, con la monta de Carudel, ha ganado el premio Armada Cup Race Plimouth Donostia, dotado con 5.000.000 pesetas al ganador sobre, la distancia de 1.600 metros, prueba más importante de la sexta jornada de carreras de caballos en el hipódromo de Zubieta-Lasarte.

Segundo ha sido «Orbital» propiedad de la cuadra Pérez del Amo con la monta de Medina y tercero Julio César con Ceferino Carrasco de la cuadra Los Olivos.

## 1.ª carrera. Premio Miraconcha. 400.000 pesetas. 1.600 metros

1. «Pepes», 56 kilos (F. González). Cuadra Ibizia.

## 2.ª carrera. Premio San Telmo. 350.000 pesetas. 1.500 metros

1. «Foolish River», 55 kilos (P. García). Cuadra Calero.

## 3.ª carrera. Premio Lasartearra. 400.000 pesetas. 1.200 metros

1. «Normando», 54 kilos (Ch. Delcher). Cuadra Montsia.

## 4.ª carrera. Premio Izarra. 300.000 pesetas. 2.000 metros

1. «Navia», 46 kilos (Espinoso). Yeguada Balmoral.

## 5.ª carrera. Premio Armada Cup Race Plimouth Donostia. 5.000.000 pesetas. 1.600 metros

1. «La Pantera Rosa», 56 kilos (Carudel). Cuadra Rosales.

## 6.ª carrera. Premio Easo. 350.000 pesetas. 2.200 metros

1. «Carpete», 58 kilos (Mongelluzzo). Cuadra Gomal.

Apuestas Múltiples: Quintuple y Triple Gemela sin certantes.

## Atletismo

## Hoy comienza el Campeonato de España

Madrid (E. P.). — El Campeonato de España de atletismo que a partir de hoy, viernes, y hasta el próximo domingo, se disputará en el estadio Vallehermoso de Madrid tendrá un gran alto nivel deportivo, el mayor probablemente de cuantos se han celebrado en los últimos años. La élite y los mejores atletas españoles se darán cita en las viejas pistas del estadio Valleher-

moso. La Federación Española, por uno u otro medio, obliga a participar a todos los becados. La única ausencia entre los deportistas de élite será la del cántabro José Manuel Abascal, lesionado ayer en Suiza donde se entrenaba, por lo que privará a los aficionados del gran duelo que se presumía en 1.500 metros con José Luis González.

En los Campeonatos de España no es habitual que los atletas consigan grandes marcas, porque sobre ellas priva la victoria, el título, dejando en segundo término la lucha contra el crono o el metro. Pero en esta ocasión se barruntan duelos importantes que pueden tirar por tierra esa teoría. Aparte, y esto lo van a tener muy en cuenta los atletas, que el Campeonato de España va a servir a Carlos Gil como «test» fundamental para hacer la selección que defiende los colores españoles en el Campeonato de Europa que se celebrará del 26 al 31 de Agosto en la localidad alemana de Stuttgart. Allí España tiene que dejar alto el pabellón del atletismo nacional después de su gran actuación en el último europeo celebrado hace cuatro años en Atenas. Aunque Carlos Gil dará la lista definitiva tras el mitin de La Coruña del próximo miércoles, el Campeonato de España será una prueba decisiva.

## Gran 1.500 metros

No se dará el duelo esperado González-Abascal en 1.500 metros. El atleta cántabro llega hoy a Madrid desde Saint Moritz donde estuvo entrenándose, pero no para competir sino para ser reconocido por el médico de la Federación para conocer el alcance de su lesión. Se evita así el enfrentamiento de los dos grandes atletas de esta prueba reina precisamente en uno de los momentos en que los dos atravesaban una gran forma.

Pero los 1.500 metros, cuya final se disputa a las nueve de la tarde del sábado, no dejará por ello de ser la prueba estrella. José Luis González es el gran favorito. «Estoy en una forma muy buena —dice González— y el rendimiento se notará en este mes tan importante. Mi cabeza está en el Campeonato de Europa y después intentará batir los records de 1.500 y la milla, por lo que el Campeonato de España me llega algo a contrapelo». Aún así al atleta toledano no se le escapará el título nacional. González y Abascal tienen su plaza segura para Stuttgart y la tercera tendrá que salir el sábado a la que optan de manera especial Carreira y Vera.

Otro duelo interesante le pueden protagonizar Moracho y Sala en 110 metros vallas, el actual campeón de Europa bajo techo y record de España frente a Sala que tiene la mejor marca del año. Este último parece atravesar mejor forma, pero nada está decidido. No se pue-



Abascal, por lesión, ausente del campeonato.

de decir lo mismo de otras pruebas en las que el título parece tener claros destinatarios, como Javier Arqués (100 m), Antonio Sánchez (200), Angel Heras (400), Colomán Trabado (800), Alonso Valero (400 m. v.), Sánchez Vargas (obstáculos), Corgos (longitud), Alberto Ruiz (pértiga), Martín Vara (peso), Julián Sotero (jabalina) y Peñalver (decatlon). Más competido se presenta la prueba de lanzamiento de martillo entre Jimeno y Fuentes, así como la de disco entre Lizaso y Garrochón, éste último campeón nacional desde que en 1974 lograra el primer título.

## Pruebas femeninas

El atletismo femenino español está atravesando un buen momento, como demuestran los seis records nacionales batidos en lo que va de año. La figura del Campeonato de España será sin duda Blanca Lacambra, junto con Rosa Colorado, Cristina Pérez, Isabel Mozun, Monserrat Pujol... volverán a ir en busca de nuevas marcas.

## Bush rendirá un homenaje a Jesse Owens, en Berlín

El vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, participará en un homenaje a la memoria del atleta estadounidense Jesse Owens, el próximo 14 de Agosto en Berlín Oeste.

Owens consiguió cuatro medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Berlín de 1936, en 100 m., 200 m., 4x100 m. y salto de longitud, que fueron presenciados por Adolfo Hitler, quien se negó posteriormente a estrechar la mano del campeón estadounidense.

Cincuenta años después, según anunció hoy el Comité Olímpico de Alemania Federal, la fundación para la memoria de Jesse Owens ha organizado una cena benéfica, entre cuyos comensales se encuentran además de

George Bush, el embajador de los Estados Unidos en Bonn, Richard Burt, y el presidente del Comité Olímpico Americano, Robert Helmick.

El dinero que se recaude en dicho ágape se destinará a la ayuda a orfanatos estadounidenses e instalaciones deportivas.

## Steve Cram, mejor marca del año en 800

El atleta inglés Steve Cram, plusmarquista mundial de la milla, realizó ayer la mejor marca del año de los 800 metros con un registro de 1 minuto, 43 segundos y 22 centésimas, dentro de la 13 edición de los Juegos de la Commonwealth que se disputan en Edimburgo.

Cram, ausente el actual recordman, su compatriota Sebastián Coe que sufre una afección en la garganta, ganó fácilmente la prueba sin oposición alguna.

Este registro de Cram supone la mejor marca de todos los tiempos conseguida en Gran Bretaña, pero no supera la marca personal de este atleta, que es de 1:42.28, y está lejos del record mundial de Coe, 1:41.73.

Segundo, tras Cram, ha sido el escocés Thomas McKean con un tiempo de 1:44.80, y la medalla de bronce para el inglés Peter Elliott con 1:45.42.

La enfermedad de Coe va a privar también a los aficionados británicos de presenciar el próximo sábado el duelo entre estos dos atletas que se preveía para la prueba de 1.500, en la que Steve Cram es el actual campeón del Mundo.

En los 800 metros femeninos repitió victoria la atleta galesa Kirsty McDermott, que ya ganara en los pasados Juegos disputados en Brisbane hace cuatro años, con un tiempo de 2:00.94, que suponen el record de los campeonatos. Esta es la primera medalla de oro para Gales en la presente edición de los Juegos.

## Automovilismo

## El Campeonato del Mundo de prototipos llega a Jerez

Por primera vez en la historia del automovilismo español, se va a celebrar en nuestro país una prueba correspondiente al Campeonato del Mundo de sport-prototipos, antes denominado de resistencia. El circuito de Jerez acogerá desde el viernes y hasta el domingo a los potentísimos prototipos que disputan este Campeonato. Se anuncia una nueva edición del duelo que vienen manteniendo las escuderías que mandan en la clasificación, Porsche-Jaguar, sin dejar de lado a los Lancia. Habrá también participación española, con Jesús Pareja —cuarto en Monza y segundo en Le Mans— con posibilidades ciertas esta vez si Emilio Villota, a los mandos de un Porsche, (Danone) y formando equipo con Fermín Vélez, se ha recuperado de su reciente accidente en Brands Hatch.

Habitualmente, las pruebas de este Campeonato se disputan sobre 1.000 kilómetros, aunque existe otra modalidad sobre 360 kilómetros, denominada «sprint», que será la que se dispute en el circuito andaluz. Ello hace que la mecánica resulta menos deter-

minante y si lo sea la habilidad de los pilotos, que hacen tan sólo un relevo. Otro aliciente de la prueba es que el circuito jerezano será una novedad para todos los participantes.

Jaguar concurrirá a la prueba jerezana con sus dos prototipos oficiales, mientras que Porsche colocará en la pista varios equipos que si bien cuentan con el apoyo de la casa alemana, se pueden calificar de privados. Entre estos está el Porsche 962 de Jesús Pareja y Oscar Larrauri, de la escudería del suizo Walter Brun. Emilio de Villota y Fermín Vélez forman equipo al volante del Porsche 956 (Danone) de la escudería de John Fitzpatrick, con el que lograron la quinta plaza en Silverstone y la cuarta en Le Mans. Villota se verá obligado a pilotar con una escayola especial sobre su pierna derecha, a consecuencia del violento accidente que sufrió en la última prueba de este Campeonato en Brands Hatch. Francisco Romero, en compañía del francés Philippe Alliot así como el alicantino Adrián Campos completarán la participación española en Jerez.

## Natación

## Destacada actuación burgalesa en las pruebas de La Rioja

Burgos (DB). — Los nadadores tanto masculinos como femeninos pertenecientes al Club Gromber de nuestra ciudad tuvieron una destacada actuación en la travesía del pantano «González de la Casa» en La Rioja, pues en todas las categorías consiguieron colocarse en puestos destacados.

Comenzó la prueba en la categoría «Promesas Masculina», con un recorrido total de 450 metros y con más de 30 participantes, ocupando los burgaleses las plazas 4.ª, 6.ª y 9.ª para Carlos Hortigüela, Raimundo Saiz y Gregorio Rodríguez, respectivamente.

En Promesas femeninas, sería para Carolina Rodríguez la 4.ª plaza, Cristina

Crespo ocuparía la 5.ª y 7.ª sería Sara Molledo.

En infantiles el 4.º puesto lo ocupaba Ignacio García Vázquez, 6.º era Alberto San Martín y Fernando Alonso Gómez entraría en novena posición.

En féminas e igualmente en infantiles, séptima sería Pilar Cid, ante más de 40 competidoras.

Domingo Blanco Contreras, llegó el décimo en la categoría absoluta y la gran alegría nos la proporcionó la nadadora burgalesa Teresa Contreras Blanco, que ante más de 30 rivales se alzó con el triunfo en la categoría absoluta. En esta misma prueba no olvidamos a Diana López Fuente que nadó muy bien para terminar cuarta.

## Caza

## Esta tarde, asamblea de la Federación Burgalesa

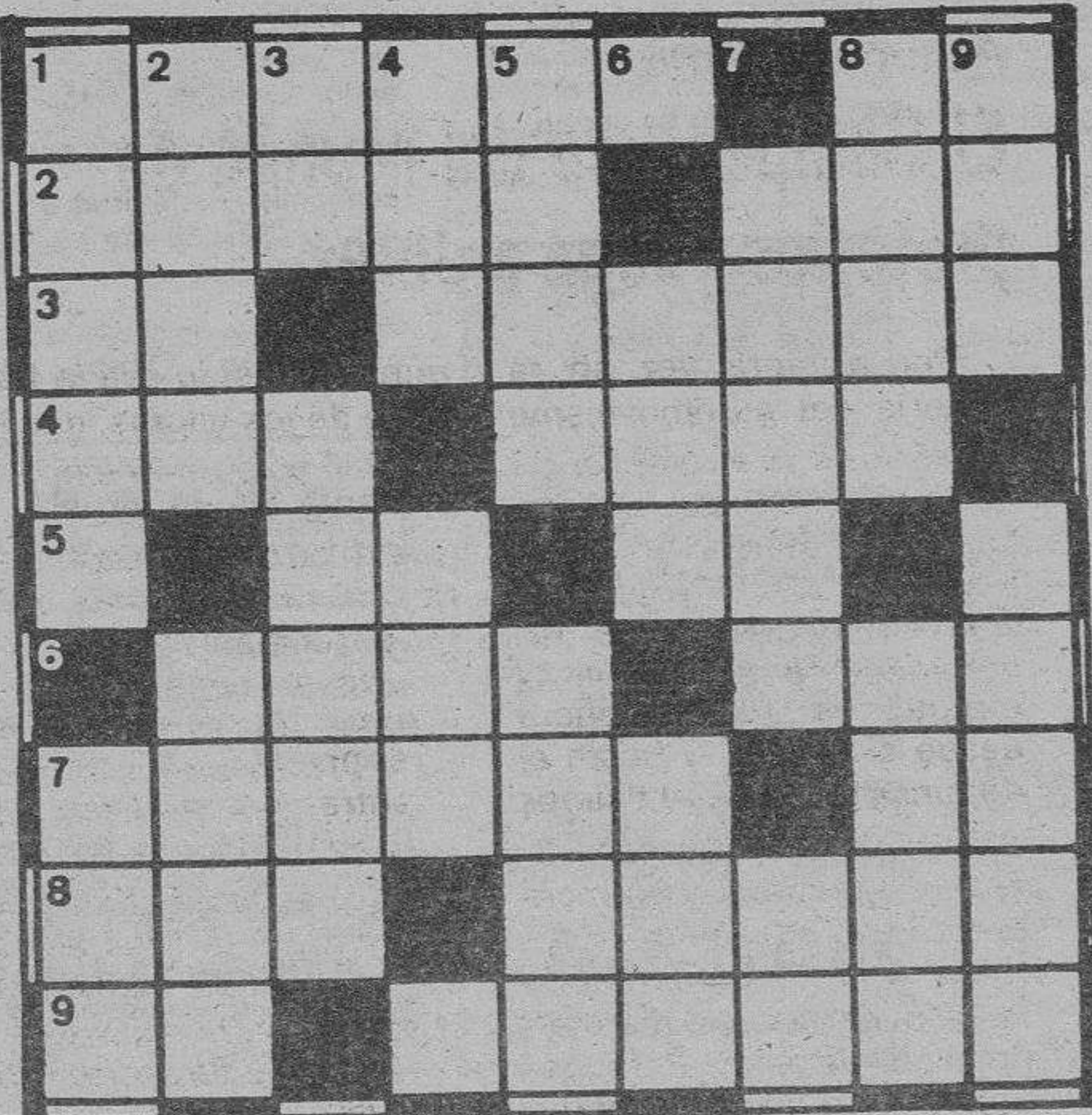
Burgos (DB). — Esta tarde, a partir de las cuatro y media, en el domicilio social de la Federación Burgalesa de Caza, tendrá lugar la Asamblea General anual de esta Federación, y que se desarrollará de acuerdo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación si procede del acta de la sesión anterior, seguidamente se someterá a la aprobación de las Sociedades de Cazadores presentes el resultado del ejercicio económico del año anterior. A continuación, el presidente informará a la asamblea de las actividades desarrolladas durante el pasado año, así co-

mo de las propuestas para el presente.

La fecha de la apertura de la media veda en nuestra provincia ocupará gran parte del tiempo de la reunión.

Esta asamblea finalizará, tras el consabido y obligado ruegos y preguntas. En el transcurso de este acto se hará entrega a la Sociedad de Cazadores de Medina de Pomar de un talón por importe de 200.000 pesetas, como subvención de la Federación Española por la realización del campo de adiestramiento «Los Carriscos» de esta Sociedad.





**HORIZONTALES.** — 1: Dejar de comer. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 2: Conjunto de celdillas de cera fabricadas por las abejas. Pueblo de Lugo. 3: (Al rev.) Interjección. Nombre de varón. 4: Pueblo de la prov. de Lérida. Lid, combate. 5: Vocal. Existe. Artículo. Vocal. 6: Color. Nosotros. 7: Registro del órgano. Nombre de consonante. 8: (Al rev.) Lo hago en este momento. Hacha grande para cortar. 9: Símbolo químico. Gusano que cría la carne cuando empieza a corromperse.

**VERTICALES.** — 1: Entre los griegos, dios de las bellas artes. Verdura. 2: Embarcación de recreo. Combina metales fundiéndolos. 3: Número. Marca. 4: (Al rev.) Pieza del fusil. Tratamiento inglés. Cien. 5: Parte saliente del tejado. Liana, despejada. 6: Consonante. Cantidad. (Al rev.) Entre las hilanderas, se aplica al hilo liso. 7: Cualquiera de las plumas pequeñas, que los halcones tienen debajo de las alas. Nombre de consonante. 8: Mentira. Proyecto. 9: Una voz al teléfono. Cueva de ciertas fieras.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Chacal. Sí. 2: Legal. Cuz. 3: Ar. Nubada. 4: Cam. Dula. 5: O. eV. Am. R. 6: OTAN. Ate. 7: onaluF. aD. 8: Sil. Cansi. 9: Ex. raznaL.

**VERTICALES.** — 1: Claco. Ose. 2: Hera. Onix. 3: Ag. Metal. 4: Can. Val. R. 5: Alud. Nuca. 6: L. Búa. Faz. 7: Calma. NN. 8: Suda. Tasa. 9: Iza. Redil.

**La chispa de Olmo**



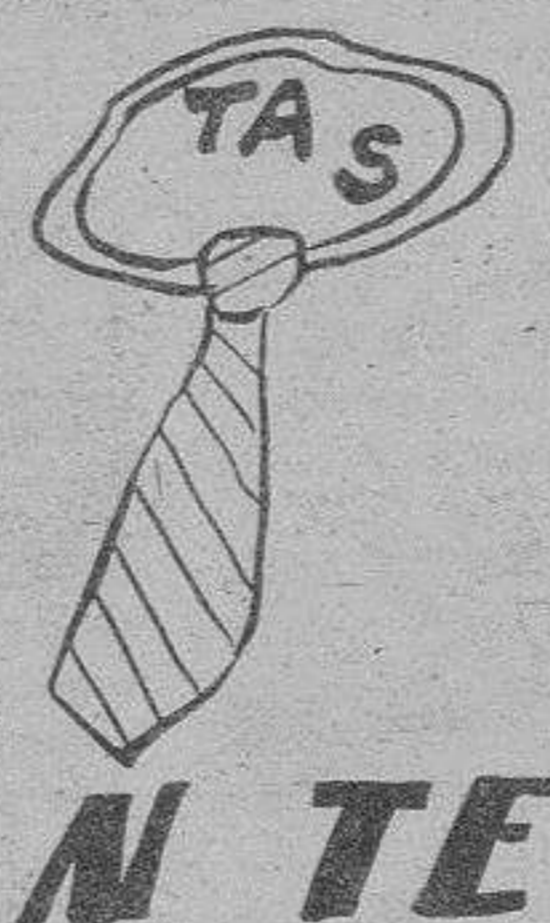
**Hechos y figuras**

**La jugada de los filósofos**

Klagenfurt (Austria). — Un Congreso internacional de filósofos celebrado recientemente en Klagenfurt, capital de Caritia (Austria), ha demostrado que la capacidad de concentración no está reñida con la diversión.

Los asistentes al Congreso —74 filósofos, científicos y artistas de siete países— debían participar en una jugada ficticia, pero con fichas auténticas, en el casino de la ciudad de Valden, en Carintia, como parte de un experimento.

**JEROGLIFICO**

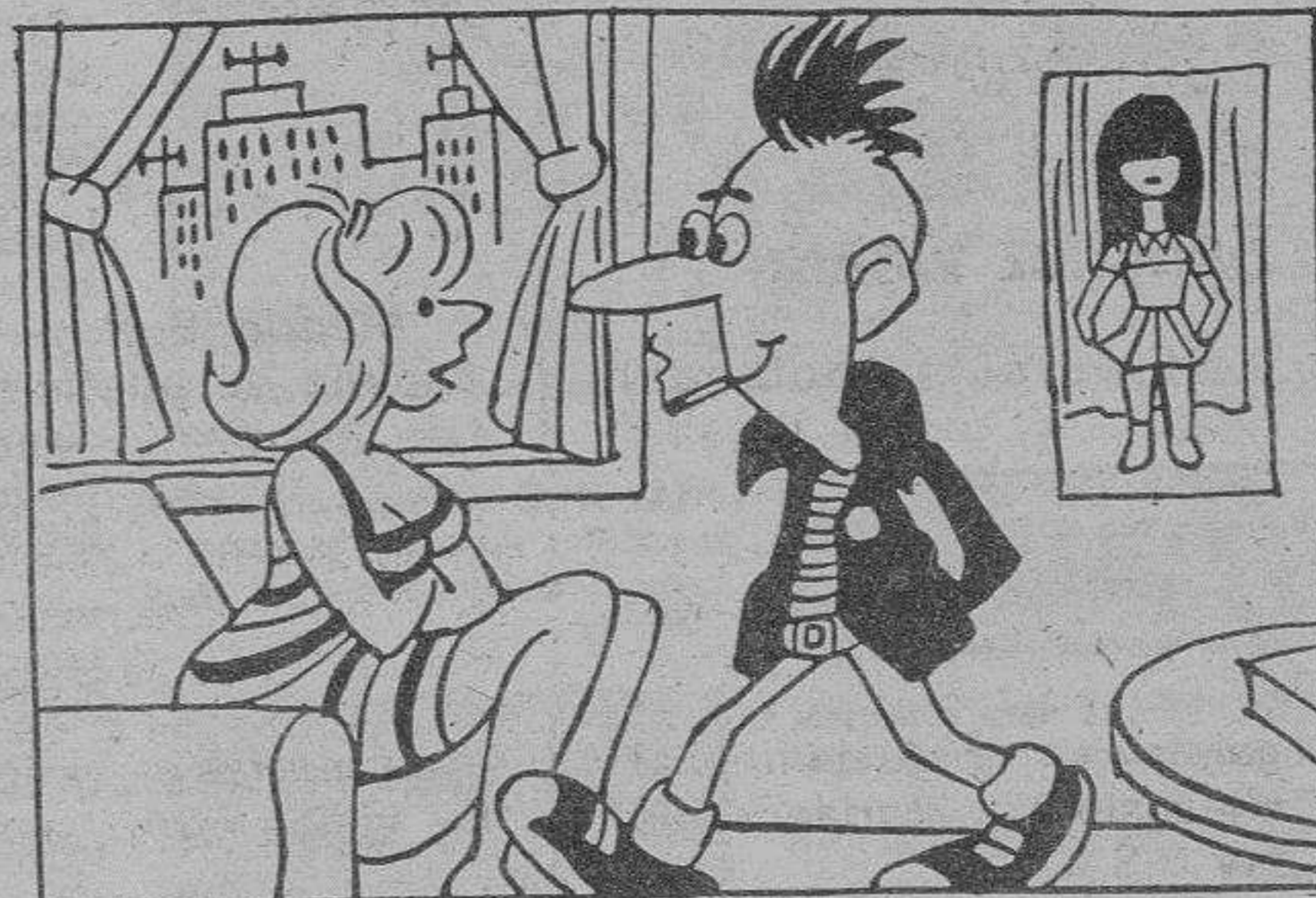


Solución al anterior:

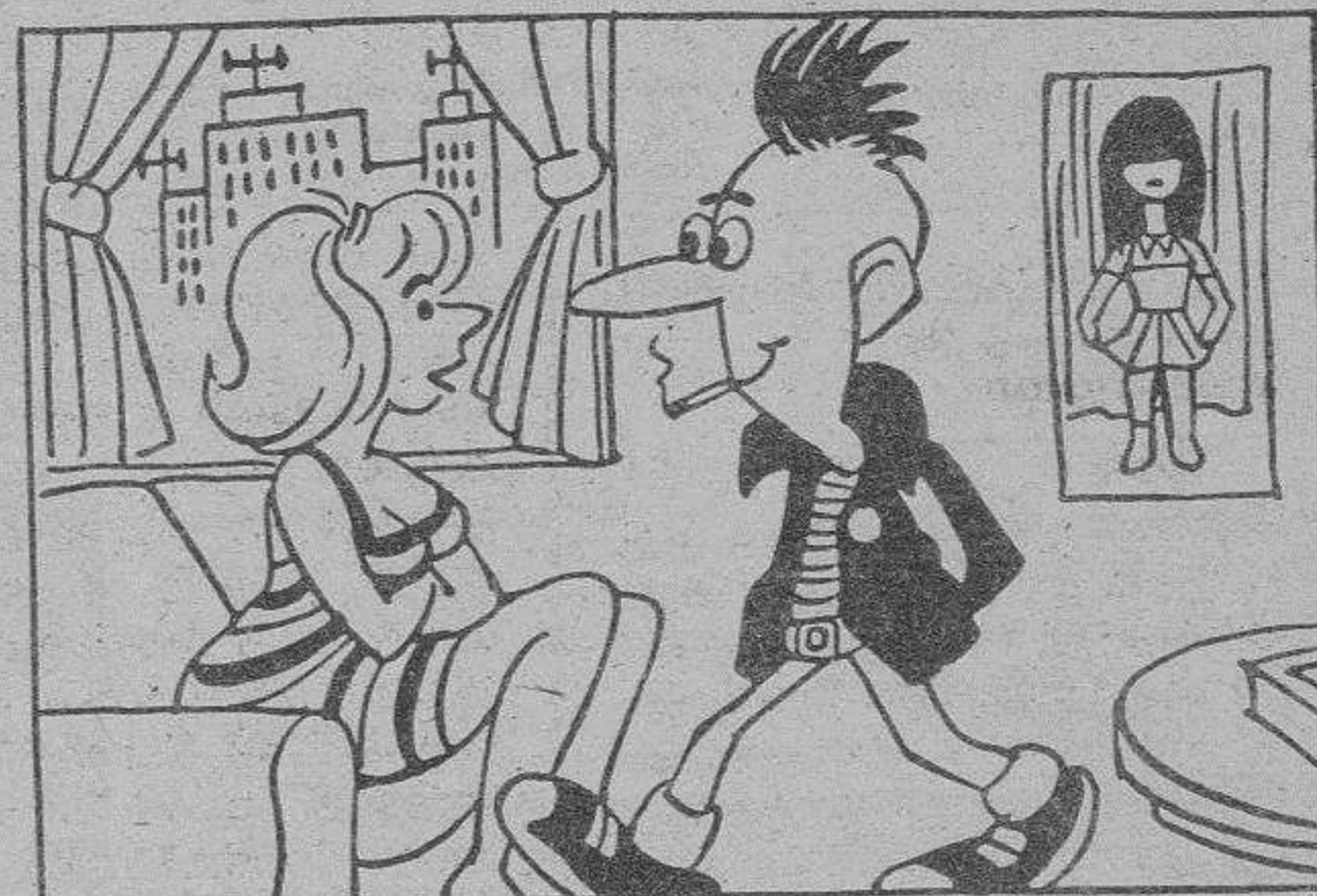
Una clavellina

¿Tiene buen filo el cuchillo?

**Dibujos con siete errores**



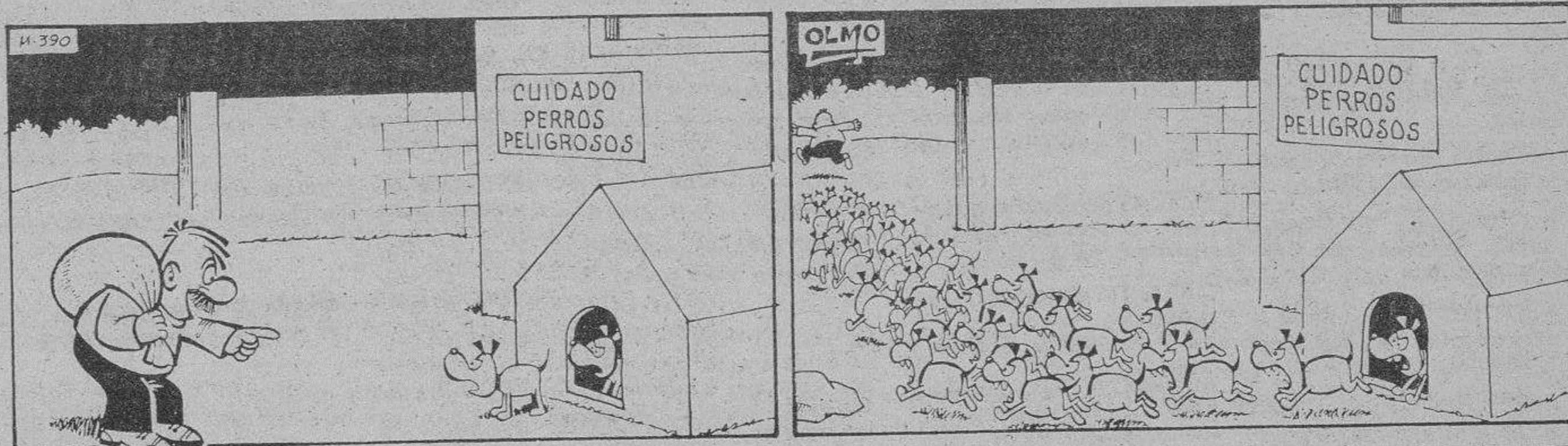
© Servicios Especiales EFE/ Prohibida la Reproducción.



Solución al anterior:

1. — Diente. 2. — Jersey. 3. — Bolita. 4. — Bolita. 5. — Bolita. 6. — Bolita. 7. — Reflejo.

**Don Celes**



Por Olmo

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**SE VENDE O ALQUILA NAVE**

Para uso industrial o comercial, con dos alturas, total 900 m.<sup>2</sup>, calle San Pedro Cardeña

☎ 26 53 55

**OCASION**

**SE VENDE BODEGA**

Por no poder atender y local de 55 m.<sup>2</sup>, semiarreglado, con mucha fachada.

☎ 22 10 05 — 22 10 75

**Laboral**

**OCASION PELUQUERIA NECESITA URGENTE PERSONAL**

Oficialas y ayudantes. Ayudantes mínimo 3 años de experiencia en peluquería. Muy buen sueldo.

☎ 22 66 69

**EMPRESA SERVICIOS AGRICOLAS PRECISA JEFE ADMINISTRACION**

- Titulado Medio
- Experiencia en Contabilidad y Fiscal
- Servicio Militar
- Remuneración a Convenir

Interesados enviar curriculum a **FITOSEM, S.A.**

C/. Doña Berenguela, 3. BURGOS

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, n.º 28-1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

**IVA**

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A.**

- etiquetajes
- pegatinas
- cartelera
- revistas
- folletos
- memorias
- formularios
- libros

Pídanos presupuestos

Teléfono 26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

**NO NECESITAS TANTO**

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO, EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS... TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA EN VERANO



**Varios**

**PETER LINDOW ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA**  
Titulado en Alemania  
Diplomado en China  
Consulta: Plaza Mayor n.º 4-4 D (Pasaje Comercial)  
De 9,30 a 15 ☎ 26 22 24

**MANOS UNIDAS**  
Campana contra el Hambre



«COMBATIR EL HAMBRE... TAREA DE TODOS»

- GRACIAS por escucharnos.
- GRACIAS en nombre del Tercer Mundo por vuestra solidaridad.
- GRACIAS por vuestra colaboración, que ha hecho posible que este año se financien más de 500 proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo.

VENCER LA INDIFFERENCIA. UN PRIMER PASO (Acércate al Tercer Mundo! ¡INFORMATE!)

Comité Ejecutivo: Barquillo, 38, 2.º. 28004 Madrid. Tel. 4107500. Delegación: Burgos.

Donativos: Banco Español de Crédito, Vizcaya, Hispano Americano, Bilbao Central, Popular Español, Santander, Cajas de Ahorro Confederadas (en todas sus sucursales) y en las 71 Delegaciones de MANOS UNIDAS.

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ..... 268375  
265768  
266768  
REDACCION ..... 267280

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos, Torreveja, Benidorm, Gandia, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

DELAFUENTE.— Arriendo preciosa nave, 700 metros, polígono calle Madrid. ☎ 265142.

ALQUILAN o venden locales 130-150 metros. Grandmontagne, 9. Informa en la misma.

ALQUILO bar, grande, céntrico, barato. ☎ 230837.

ALQUILO local, 100 m.<sup>2</sup>, con cámara frigorífica, calle Roa, 3. ☎ 222780, de 9 a 10.

SE NECESITA piso o buhardilla, con muebles, económica. ☎ 215452.

SE ALQUILA piso Agosto y Septiembre. ☎ 265533.

ALQUILO o vendo apartamento, Paseo de la Isla, llamar ☎ 204127, mañanas de 11 a 12, tardes, 3 a 5.

SE ALQUILA apartamento, plaza garaje, gastos incluidos, 2 dormitorios, 40.000 pesetas. ☎ 208982.

ALQUILO piso amueblado. Informes, Vitoria 47, alimentación.

ALQUILO piso mes de Agosto. Informes, ☎ 268040.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, personas responsables. ☎ 201884.

ALQUILO apartamento amueblado. ☎ 269116, 265802.

ARRIENDO locales, 85-50 m.<sup>2</sup>, buena entrada, portón 3x3. 222711.

SE ALQUILA piso amueblado, a estudiantes. ☎ 214735.

PEÑISCOLA-Benicarló, alquilermos apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

SANTOS.— Alquiler local 125 m.<sup>2</sup>, más almacén, portón abatible. San Pedro Cardena.

SANTOS.— Alquiler nave 480 m.<sup>2</sup>, amplia calle entrada, luz, agua, servicios.

SANTOS.— General Yagüe, alquiler locales, 105, 200 m.<sup>2</sup>, más sótano. 228754.

NECESITO piso o buhardilla en alquiler, sin muebles, informes, esta Administración.

ALQUILO piso, sin muebles, calefacción central, teléfono, ver, de 4,30 a 7, Plaza Foramontanos, 8, 1.º A.

ALQUILO apartamento Barriada Illera, Plaza número 9, 1.º y local acondicionado, fruta o alimentación. ☎ 224752.

COSTA del Sol, Torremolinos, alquiler apartamento nuevo, segunda de Agosto y Septiembre. ☎ (988) 725310.

BUSCO apartamento o piso pequeño, amueblado, para recién casados, uno o dos años, buen gusto. ☎ 202270, 3 a 5.

SE ALQUILA o vende discoteca, razón, ☎ 239102 ó 237500.

La publicidad escrita es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

Junto a su gran difusión

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

M.C.D. 2018

VENDO Seat 133, precio 35.000, informes, ☎ 201252.

VENDO Citroen CX, Palas, diesel, 2.500, extras, aire acondicionado. ☎ 202342, 219647.

VENDO Rover 2.600, impecable, extras, aire acondicionado, informes, ☎ 202342, 219647.

PARTICULAR a particular, vendo R-5, buen estado. ☎ 218070.

VENDO Seat 124-1.800, recién reparado, bien cuidado, BU-E. 201273.

VENDO Dyane 6. ☎ 215401.

VENDO Citroen 2 HP, matrícula D-7241-BU, llamar ☎ 203134. Fuentesillas, número 2, 10.º B.

VENDO Seat 127, muy buen estado, 150.000, facilidades. ☎ 230669.

VENDO 124-1.800 y Simca 1.200, económicos, y Renault 7 y 127, en muy buen estado. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9.

### Colocaciones

SE NECESITA chica, con experiencia para chalet en San Medel. Preferible de la zona. ☎ 205982, 265267.

SE NECESITA chica para cuidar niños, de 9 mañana a 9 tarde. Interesadas llamar ☎ 230887.

SE PRECISA representante para la comercialización equipos informáticos, somos líderes en el mercado y sin competencia en Burgos. Interesados/as, llamar de 5 a 8 al ☎ 220562.

SE OFRECE pocero, calle San Francisco, compresores. ☎ (983) 881107.

SE NECESITA señora interna, 35-50 años, sepa cocinar. ☎ 203295.

SE NECESITA chica o señora, sabiendo cocinar, para sábados, domingos y festivos. Razón en Puebla, 42, 2.º. Presentarse 5 a 7.

SE NECESITA señora o chica, para atender a señora sola de 9 a 1 en Puebla, 42, 2.º. Presentarse 5 a 7.

CAJERA a partir de 16 años, para carnicería, necesita. ☎ 222780, de 9 a 10.

NECESITO chica, para aprendizaje de cocina, con alguna experiencia, buena presencia y ayudanta, interesadas, de 5 a 6, Paseo Comuneros, 1, 1.º C.

¿QUIERES trabajar? Magda González te ofrece puestos de visitador con futuro. Dedicación exclusiva. 10-12, calle Santander, 6.

SE NECESITA chapista oficial 1.º y pintor oficial 1.º, para taller de vehículos automóviles. Razón: calle Vitoria, 245-247.

SE NECESITA chica con informes, llamar tardes. ☎ 234707.

SE OFRECE chica para trabajar, con informes. ☎ 236227.

NECESITO señora, atender casa. ☎ 216221, llamar 11 a 12,30.

NECESITO camarero con experiencia, llamar al ☎ 237001, de 6 a 10.

NECESITO chica Agosto, o todo el año. Llamar de 4 a 6, ☎ 215147.

NECESITO camarero/ra, Hostal El Chocolatero, Castil-delgado. ☎ 580063.

SE NECESITAN camareros responsables, para El Ambiente, Huerto del Rey, 13.

CHICA de servicio con informes para San Sebastián y Madrid, 35.000 pesetas mensuales. ☎ (943) 422220, de 5 a 8 tarde. Preguntar señor Moño.

SE PRECISAN chicas para Hotel en Isla (Cantabria) (942) 630349.

SE NECESITA empleada de hogar, informes, ☎ 214716, de 4,30 a 6.

OFRECESE pastor a zurrón, sabiendo oficio, tratar 12 a 6, San Adrián de Juarros, Casa Miguel.

SE NECESITA chica interna, llamar 230931, tardes.

SE NECESITAN chicas jóvenes muy selectas, para Pub, top-less, solamente amistad, 4.500 diarias, más comisiones, más Seguridad Social. ☎ (988) 725842, 750956.

### Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compra, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. ☎ 540219.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

SE VENDE vestido de novia. ☎ 231695.

COMPRAMOS cuadros para inauguración Museo de Arte Castellano Leonés. Necesitamos comprar cuadros, antiguos, viejos y modernos. Pago contado. Reserva absoluta. ☎ (983) 261508, 292985. Departamento de Cultura, señora de Bustos.

SE VENDEN tejas. ☎ 206833.

VENDO Pointer, 4 años, a prueba. ☎ 230328.

SE VENDE perros cachorros, pastores escoceses, Collie y una perra mastín español. Llamar al 421025.

VENDO mastines del Pirineo, 12.000 pesetas. ☎ 236000, 228034.

VENDO caseta metálica, marca «Ojo Buey». ☎ 202813.

VENDO perra braca a prueba. ☎ 265637.

SE VENDEN cachorros, dogo alemán o gran danés, baratos. ☎ 262322.

SE VENDEN perros de caza, a prueba. ☎ 216880.

VENDO perra braca, 3 años, muy barata. ☎ 262424.

VENDO báscula automática calculadora, nueva y bobinadora de conos de lana automática. ☎ 212080.

SE VENDE herramienta de construcción, andamiaje, manguito eléctrico, hormigonera, etc. Llamar de 1 a 4 al ☎ 222669.

SE VENDE perra 16 meses, pointer, cazando, llamar ☎ 216849, 3 a 5.

VENDO frigorífico, semi-nuevo. ☎ 218609.

VENDO perro Collie, 4 meses. ☎ 227045.

VENDO 2 bicicletas, lámparas de pie, maceteros, farol, carraduras, candados antiguos, juegos tuta, piquetes cercar fincas, cizalla ferralla, carros almacén, Casillas, 7, taller. 268355, 261027.

SE VENDEN permisos máquinas «B», guía definitiva. ☎ (94) 4411916.

### Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. ☎ 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º, recuperaciones y repasos. Lain Calvo, 29. ☎ 262339, 226075.

MATEMÁTICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

SE DAN clases de inglés, COU, BUP. ☎ 267996.

SELECTIVIDAD: Ejercicios comunes y de optativas. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

COU-BUP: Latín, Filosofía, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

RECUPERACIONES EGB, BUP, Agosto curso intensivo, 8 años de experiencia. Academia Centro. Lain Calvo, 4. ☎ 202917.

SCHOOL of english cursos verano inglés adultos y niños, nativos y licenciados Filología. Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

PROFESOR de EGB, da clases recuperación. ☎ 224698.

NECESITO licenciada en Física o Químicas, para clases particulares. ☎ 220241 ó 231794.

DOY clases de EGB. ☎ 206323.

EGB, FP, Informática. ☎ 220078, llamar de 1 a 3.

LICENCIADA con experiencia, da clases Latín, Lengua, todos los niveles. ☎ 229846, llamar 2 a 4.

FRANCESA nativa da clases y conversación (6.º EGB, COU). ☎ 261236.

PROFESORA EGB da clases particulares. ☎ 217366.

BUP, COU, Selectividad, Latín, Literatura, Lengua, Matemáticas, Física, Química, Idiomas. Avellanos, 1. ☎ 267910.

SE DAN clases de Inglés y EGB. ☎ 223830, llamar mediodía.

MAESTRA, experiencia, da clases EGB, Lengua, FP, todo nivel. 261191.

PROFESORA da EGB y BUP. ☎ 225402.

LICENCIADA Clásicas, da clases de Latín, Griego y Lengua. Todos niveles. ☎ 201095. (Mañanas).

DOY clases de Matemáticas, EGB, BUP, COU. ☎ 236349, de 3 a 5.

SE DAN clases de Francés y Lengua. ☎ 238444.

SE DAN clases de Inglés. ☎ 265172.

NATIVA da clases de inglés. ☎ 262281.

PROFESORAS de EGB, dan clases particulares, todos los niveles. ☎ 206052.

EGB, titulado da clases, con experiencia, General Yagüe. 229743.

### Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. ☎ 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

### Fincas

NECESITO piso en compra. Avenida Cid, Clunia, tres, salón. 220043.

DELAFUENTE.— Piso frente Barriada Militar, cuatro, salón, dos baños, central. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE.— Piso, estreño, tres, salón, amueblado, exterior, 1.000 comunidad, zona Carretera Poza.

DELAFUENTE.— Piso tres, salón, terraza cubierta, individual, Carretera Logroño, barato.

DELAFUENTE.— Piso Gral. Mola, cuatro, salón, baño, ase, trastero, servicentales.

DELAFUENTE.— Piso, calle Avila, tres, salón, trastero, terraza cubierta, barato.

DELAFUENTE.— Carnicería-charcutería, 50 metros, totalmente instalada, Plaza San Pablo. ¡Oportunidad!

SANTOS.— Aparicio Ruiz, inmejorables condiciones, cinco, salón, dos baños, servicio, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

## Diario de Burgos

Se vende en:

### ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

### MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Purificación Zubizarreta Cañas. C/. Estación, 48.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figueroa. C/. Del Río s/n. Kiosco.

### MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

### LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

### BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

### SANTANDER

- Encarnación Gutiérrez. Junto Restaurante Rhin. El Sardinero.
- Victoria Alvarez. Paseo Pereda, 15.
- Pedro Peña Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.

### LAREDO

- Kiosco Prensa, entrada playa, Miguel Angel Gutiérrez.
- Librería Cervantes, Marqués de Comillas, 3.
- Kiosco Centro playa.
- Kiosco extremo playa.

# ANUNCIOS EN ESTA SECCION



**Fincas**

**VENDO** piso, bonito y económico, zona Gamonal. 216572.

**VENDO** piso pequeño, Vitoria, 55. Informes, calle Briviesca, 24, 5.º A.

**VENDO** peluquería, buen estado, económica. ☎ 202184, 261964.

**PRIGO.** Casillas, dos dormitorios, salón, cocina, baño, 2.750.000 pesetas. 8965.

**PRIGO.** Anselmo Salvá, tres dormitorios, salón, baño, 3.500.000 pesetas. 8917.

**PRIGO.** Corazas, piso ocasión, dos dormitorios, salón, 1.500.000, soleado. 8752.

**PRIGO.** Merced, tres, salón, calefacción individual, terrazas, 11.900.000 pesetas. 8706.

**PRIGO.** Santo Toribio, tres dormitorios, salón, calefacción, exterior, 2.900.000. 8660.

**PRIGO.** Puebla, 5.850.000, seis dormitorios, salón, baño, aseo, segundo. 8648.

**PRIGO.** Avenida Cid, tres dormitorios, salón, calefacción individual, 4.200.000. 8613.

**PRIGO.** Federico Martínez Varea, tres, salón, calefacción central, 5.250.000. 8609.

**PRIGO.** San Roque, tres, salón, armarios empotrados, parquet, 3.000.000. 8476.

**PRIGO.** Los Colonia, 2.800.000, dos dormitorios, salón, pocos gastos. 8456.

**PRIGO.** Real, 3.000.000, tres, salón, cocina amueblada, mínimos gastos. 8300.

**PRIGO.** Mérida, 2.600.000, tres, salón, dos terrazas, mínimos gastos. 8294.

**PRIGO.** Fernando de Rojas, 5.350.000, cuatro, dos baños, servicentrales. 8151.

**PRIGO.** Local venta, Plaza M. Falla, totalmente instalado, 3.950.000. 8102.

**PRIGO.** Eladio Perlado, tres dormitorios, salón, amplia cocina, 3.700.000. 7403.

**PRIGO.** Barrio del Pilar, 2.700.000, tres, baño, mínimos gastos. 7045.

**PRIGO.** Santa Ana, vivienda, oportunidad única, tres habitaciones, exterior. 729.

**MAGDA** González.— Agencia Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6. ☎ 263954.

**MAGDA** González.— Salas, local instalado, negocio alimentación, funcionamiento.

**MAGDA** González.— Santocildes, tres habitaciones, baño, aseo, reformado, exterior, calefacción.

**MAGDA** González.— Fray Esteban Villa, tres dormitorios, salón, calefacción individual.

**MAGDA** González.— Empeador, tres dormitorios, salón, armario empotrado, amplia cocina.

**MAGDA** González.— Alhóndiga, tres dormitorios, salón, calefacción individual, terraza, soleado.

**MAGDA** González.— Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, salón, totalmente exterior, terraza.

**MAGDA** González.— Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, calefacción central, parquet.

**MAGDA** González.— Molinillo, buhardilla arreglada, dos dormitorios, sala, exterior.

**MAGDA** González.— Barriada Inmaculada, tres dormitorios, salón, exterior, económico.

**GARCIFUENTES.** Apartamento, Petronila Casado, dos, salón, servicentrales, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso General Vigón, 140 metros, exterior, servicentrales. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso, cuatro, salón, calefacción individual, zona Almirante Bonifaz. 236998.

**GARCIFUENTES.** Pueblo, dos, salón, soleadísimo, reformado, económico. 236998.

**GARCIFUENTES.** Parque Avenidas, exterior, servicentrales, tres, salón, buen precio. 236998.

**GARCIFUENTES.** Cafetería completamente instalada, por no poder atender, económica. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, Ventilla, garaje, tres, salón, Sanz Pastor, 16.

**SANTOS.** Federico Martínez Varéa, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Vendo piso Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños. Infórmese.

**SANTOS.** Piso 2.º, Vitoria 175, exterior, tres, salón, buen precio.

**SANTOS.** San Bruno, apartamento soleado, dos, salón, terraza, calefacción central.

**SANTOS.** Aparicio Ruiz, inmejorables condiciones, cinco, salón, dos baños, servicio.

**SANTOS.** Belorado, 6.º, tres, salón, inmejorables condiciones, calefacción central, garaje.

**SANTOS.** Subida San Miguel, cuatro, salón, individual carbón. Buen precio.

**SANTOS.** Sombrierería, vendo apartamento acondicionado, 40 m.², suelo madera. Barato.

**SANTOS.** San Francisco, vendo dos pisos unidos, exteriores, seis habitaciones, salón, dos baños, individual gasóleo.

**SANTOS.** ¡Ocasión! vendo dos locales unidos, 50, 65 m.². Calzadas.

**SANTOS.** ¡Oportunidad! vendo locales pequeños, esquina Plaza España, compromiso venta.

**SANTOS.** Vendo local 300 m.², tres plantas, inmejorable situación, Avenida Cid, todas instalaciones, dos calles.

**VENDO** piso, calle Rey Don Pedro. ☎ 212952.

**SE VENDE** local muy céntrico, zona Santa Cruz, baratísimo. Informes: «Prigo». ☎ 269875.

**VENDO** buhardilla, San Lorenzo, 11, 4.º. ☎ 267649.

**SE VENDEN** 2 pisos, con o sin muebles. ☎ 231483.

**SANTOS.** Viviendas lujo, residenciales, pleno centro, Julio Sáez Hoy, 8-6.º.

**SANTOS.** Alfareros, vendo piso soleado, tres, salón, poca comunidad, 2.500.000.

**SANTOS.** G-9, esquina, local 35 m.², acondicionado, luz, agua, servicio.

**SANTOS.** G-9, piso amplio, tres, salón, calefacción, agua central, dos baños, garaje.

**SANTOS.** Vendo piso 3.º, 120 m.², junto Plaza Logroño, servicentrales.

**SANTOS.** San Bruno, vendo 80 m.², reformado, negocio pleno funcionamiento.

**SANTOS.** Reyes Católicos, vendo tienda panadería, frutos secos, 45 m.².

**SANTOS.** Vendo-alquilo, local Pasaje Fernando Rojas, dos fachadas.

**VENDO** apartamento céntrico, económico. ☎ 214441, de 2 a 5.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** chalet 180 metros cuadrados, con terreno de 800 metros cuadrados. ☎ 506698, Villavela (Burgos).

**VENDO** maravillosa finca 25.000 m.², río truchero, cangrejero, caza, casa reconstruida, 400 m.², molino de agua en interior, piscina climatizada, zona La Bureba, 200 metros carretera general y autopista. Bueno para recreo u hostelería. ☎ 590068, de 9 a 11 mañanas.

**PARTICULAR** vende chalet, dos plantas, nuevo, bastante terreno, a 5 kilómetros Burgos. ☎ 238546.

**SE VENDE** casa y tierras en San Millán de Juarros. ☎ 239118.

**PRIGO.** Finca Monte Abadesa, superficie 3.900 metros, 12.300.000 pesetas. 8796.

**PRIGO.** Casa venta Rioseras, cinco, salón, jardín, 5.000.000 pesetas. 8713.

**PRIGO.** Palacios Sierra, casa con terreno, calefacción, 10.000.000. 8702.

**PRIGO.** Fuente Urbel del Tozo, casa 90 metros, 1.200.000. 8189.

**VENDO** 54 fanegas bien situadas, en Grisaleña, tratar Carlos González. Altale.

**VENDO** casa en Saldaña de Burgos. ☎ 238809.

**VENDO** fincas junto Pico de Urbión, playa Pifa. Centro Pinares de Soria. ☎ (975) 370227.

**VENDO** finca Canaleja, carretera Cardeñadizo, 700 metros, razón Santa Ana, 10.

**Ganados y aperos**

**ISPAGRO**, la mejor cuerda para empacar. Adquiere la Suministros Sáinz. 222551.

**SE VENDE** novillas Frisonas, alta producción. ☎ 372014.

**EMPACADORAS** «Batlle», la mejor empacadora con trillo convertible. En año malo, la paja es grano. Aproveche la paja empacándola con «Batlle» y... ¡a ganar mucho dinero!. Suministros «Sáinz». ☎ 228860.

**SE VENDE** paja cosechadora, a empacar, 300 Has., Finca Olmedo, Villamayor de Treviño.

**SE VENDEN** 35.000 kilos de cebada, variedad Unión, procedente de R-1. Para tratar, Nicolás Díez. Zael.

**COMPRO** carro para caballos, 2 ejes, buen estado y atalajes en uso. ☎ 237715, de 3 a 6.

**SE VENDE** novillas Frisonas, alta producción. ☎ 372014.

**Huéspedes**

**SE CEDE** habitación, mes de Agosto y Septiembre, derecho cocina. Avenida Cid, 59, 3.º D.

**DOY** pensión completa o sólo dormir, calle Madrid, 10, 6.º derecha.

**CEDE** habitación, dormir o derecho cocina. ☎ 223171.

**COGERIA** caballero dormir, 275. Piso confortable, Gamonal. ☎ 228945.

**NECESITAMOS** dos chicas para compartir piso, Melchor Prieto, 20, 1.º derecha, a partir 7 tarde.

**ALQUILO** habitación chicas, con o sin cocina, céntrico. ☎ 269412.

**Muebles**

**LA MANERA** Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

**SE VENDEN** 2 dormitorios puente. ☎ 239398.

**VENDO** cama matrimonio nogal, somier con patas y colchón, nuevos, 1,35 metros. ☎ 202163.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perro Pointer, blanco, con manchas marrones. ☎ 205811.

**HALLAZGO** dos perras caza. Razón en Melgosa de Burgos. Cartero.

**Traspasos**

**DELAFUENTE.** Tienda reciente reforma, 35 metros, parte doblada, Santa Cruz, San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Bar 95 metros, 80 doblados, mejor zona Gamonal, rentabilísimo..

**DELAFUENTE.** Bodega 50 metros, clientela, zona Barrio Gimeno. San Pablo, 12-C.

**TRASPASO** charcutería-panadería, por no poder atender. 208895.

**TRASPASO** mesón céntrico en Aranda de Duero. ☎ 501091.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local, zona Calzadas, 60 metros, 20.000 renta. 236998.

**MAGDA** González.— Hostelería: diversos negocios, zonas, cafeterías, mesones, infórmese sin compromiso.

**MAGDA** González.— Juguetería, Santa Cruz, económica, mínima renta, oportunidad.

**MAGDA** González.— Alfareros, papelería totalmente instalada, renta módica, buen precio.

**TRASPASO** puesto morcillas Cardeña, Mercado Norte, 66. Informes, mañanas, tardes, ☎ 202962.

**OCASION.** Urge traspaso de bar, zona céntrica, totalmente instalado, no se pierda la ocasión. Informes: ☎ 269875.

**TRASPASO** pescadería, económica, baja renta. ☎ 224847.

**SANTOS.** Traspaso Hostal, amplio, junto Plaza Mayor, grandes ingresos. 228754.

**SANTOS.** Traspaso bar, local 65 m.², otra actividad, Sanz Pastor.

**Varios**

**CONTACTOS**, amistad a todos los niveles y en todos los sitios. ☎ 219207.

**SE HACEN** trabajos de pintura. ☎ 213097.

**SE REFORMAN** tejados, albañilería en general, económicos. ☎ 268193.

**SE HACEN** portes o repartos con furgoneta. ☎ 225679.

**SE NECESITAN** socios para coto de caza. ☎ 214568, llamar de 11 a 1 y 7 a 9 tarde.

**VIDENTE** echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

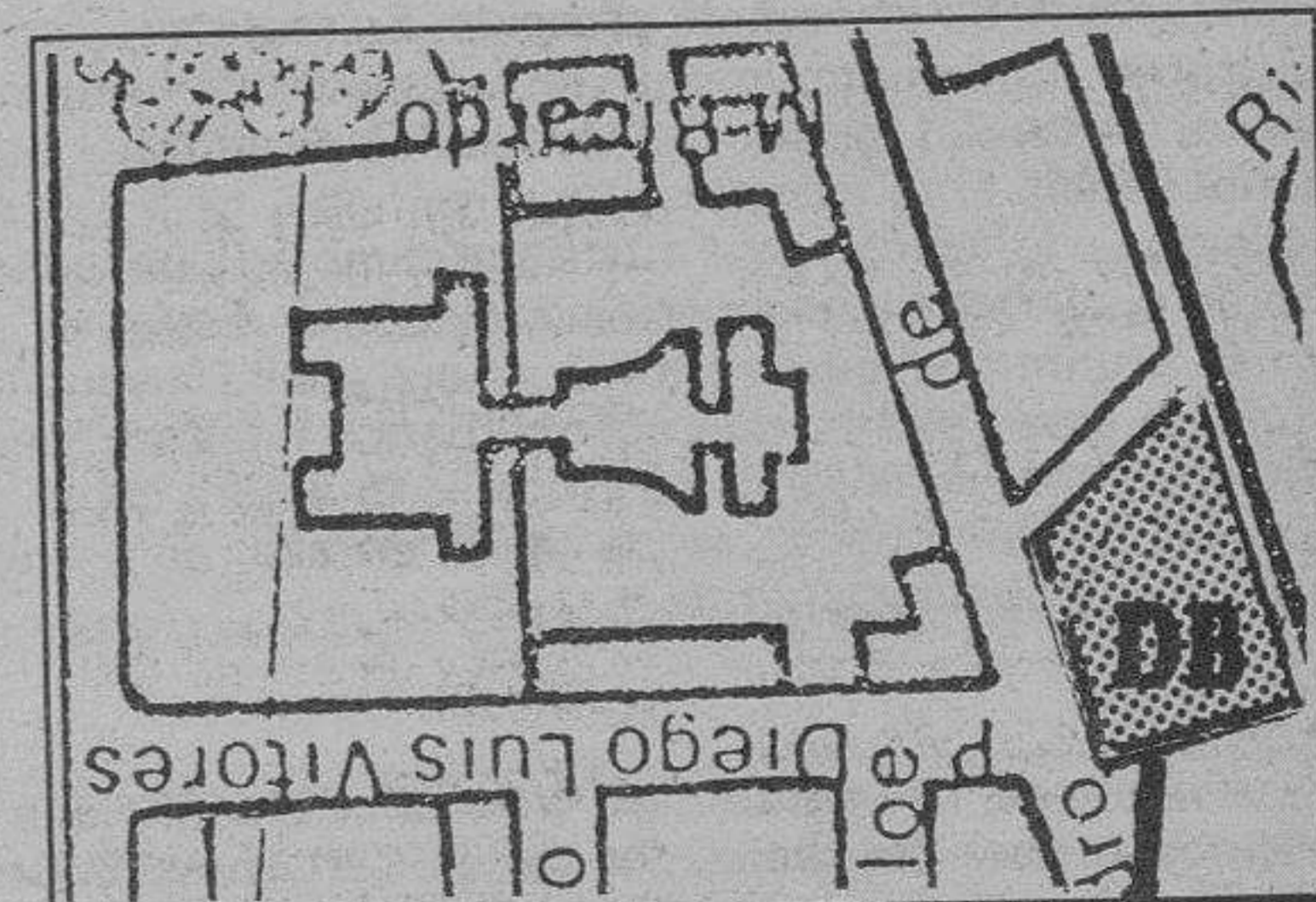
**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarlos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34



**ANUNCIOS ECONOMICOS**

EN

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

○

**POR PALABRAS**

○

**EN ESTE MISMO ESPACIO**

DE

**¡GRAN EFICACIA!**



## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Todo está tranquilo en Prado del Rey y en estos días la gran mayoría del personal iniciará sus vacaciones. Los principales directivos también, porque ya se tiene conocimiento en la casa que la sucesión del actual director general de RTVE, José María Calviño, se producirá en Septiembre, si es que no hay cambios de planes en la Moncloa, y si toma cuerpo el extendido rumor de que Calviño podría sucederle a sí mismo, a pesar de que ha dicho hasta la saciedad que no desea quedarse. En el Ejecutivo se limitan a señalar que el nombramiento de un nuevo director general «no es tema prioritario» y confiesan que no encuentran un candidato.

Pero mientras se resuelve el asunto de la sucesión, la plana mayor de RTVE se va de vacaciones tranquilamente. La programación del otoño está ya diseñada, de modo que no habrá que llevarse trabajo extra en la canícula. Se ha resuelto incluso el programa relevo de «La clave», aunque ha costado lo suyo. Por cierto que nadie sabe nada de José Luis Balbín, que forma parte de la plantilla del Ente. Ya llevaba un cese sobre sus espaldas, el de director de los servicios informativos de TVE, pero el segundo, el de director del veterano programa debate, fue como un desaire que le afectó sobremanera. Desde entonces no se ha vuelto a ver a Balbín por TVE. Y es que «La clave» era algo así como su territorio personal en cuyo centro estuvo aposentado algo más de diez años, un territorio que ni siquiera abandonó temporalmente cuando ejercía como responsable de los servicios informativos.

El principal problema que decían tener en TVE para poner en marcha otro programa de debates era encontrar moderador. Después de pensárselo mucho, Victoria Prego ha aceptado. Lo último que hizo para Televisión fue dirigir y presentar «Españoles», un programa de entrevistas con los primeros espaldas del país. Y luego se fue a presentar y dirigir el informativo de las dos de Radio Nacional.

Victoria Prego se ha tomado vacaciones hasta Septiembre, fecha en que se preparará el nuevo debate que se emitirá por la primera cadena. Queda por decidir si se emitirá o no película ambiental, pero su estructura será similar a la de «La clave».

### Romy Schneider, en «Llévame contigo»

Esta sobremesa se proyecta una comedia amable, aunque sin muchas pretensiones. La película, que lleva por título «Llévame contigo», se inspira en «Pigmalión», de Bernard Shaw, aunque guarda un remoto parecido. En realidad, esta comedia se apoya fundamentalmente en la presencia de Romy Schneider al frente del reparto; es una película realizada para la entonces incipiente estrella que ya se había hecho famosa con «Sissi». La fallecida actriz austríaca cambiaría después el rumbo de su carrera y escogería papeles muy distintos.

El argumento gira en torno a una guapa jovencita sin familia que se gana la vida acompañando a los turistas que visitan las costas de Italia. La chica se enamora de un atractivo muchacho que apenas se ha fijado en ella, pero que intenta seducirlo habilidosamente.

### «Gertrud»

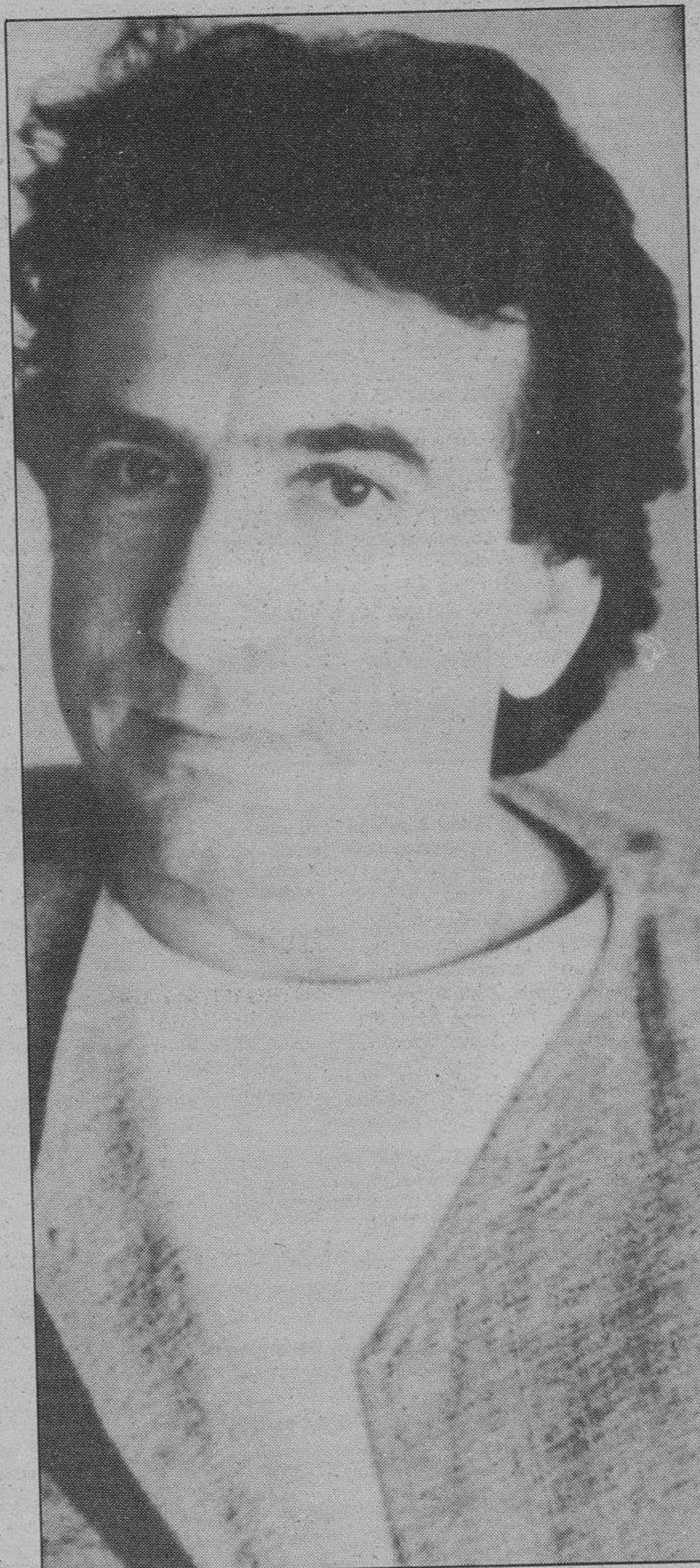
«Filmoteca TV» emite este viernes «Gertrud», una sencilla y emotiva obra del realizador danés Carl Theodor Dreyer, cineasta de poca pero muy exquisita filmografía. En todas sus obras late una preocupación por el alma humana, y las reacciones de los hombres ante situaciones inesperadas, a pesar de sus películas sean de distintos estilos. «Páginas del libro de Satán», «Vamyr», y «La pasión de Juana de Arco» son, junto con «Gertrud» lo mejor que hizo.

En «Gertrud», Dreyer plantea una reflexión sobre la soledad y el amor. Está rodada de forma concisa y el máximo rigor. El argumento gira en torno a una cantante de ópera, Gertrud, mujer apasionada y romántica que cree en el amor absoluto. Primero se une a un poeta al que abandona porque cree ver en la literatura su rival. Igual sucede con un abogado dedicado a la política y con un músico.

### «No toquéis la pasta»

La tercera película del viernes es una coproducción italo-francesa, «No toquéis la pasta» (1954), realizada por Jack Becker y que es inédita en España.

A caballo entre la intriga y el cine negro, el argumento también tiene algún momento cómico. Los protagonistas son dos atracadores que han venido desenvolviéndose con desigual suerte en sus atracos. La pareja logra apoderarse de una fortuna en lingotes de oro. Angelo, jefe de una banda rival, consigue descubrir el botín.



El plato fuerte del programa «Entre amigos» —su título más apropiado debiera ser «Ustedes son formidables»— lo constituye sin duda la presencia de José Luis Perales, ya saben, el del contrato millonario en dólares con la multinacional esa, algo contra lo que no tenemos nada que alegar. Suponemos que con artistas de esta talla, el Moreno y Company va escalar muchos puestos en los índices de aceptación.

### «Entre amigos»

José Luis Moreno y su familia de muñecos harán sus habituales papeles de «maestros de ceremonias» en el programa musical de esta noche, en el que intervienen el ballet de Sally O'Neill, Georgie Dann, Yuri, La Pequeña Compañía, Angel, Fiordalisco y José Luis Perales.

### «Mermelada de futuro»

Se anuncia el comienzo de un programa juvenil por la segunda cadena que lleva el dulzón título de «Mermelada de futuro». El programa está realizado desde el centro de producción de Canarias por un equipo de gente joven capitaneado por Roberto Hoya.

«El programa nace con la intención de plasmar una serie de vivencias de los jóvenes de hoy que serán quienes pasarán la frontera del mítico año dos mil y quienes definirán lo que va a ser la primera mitad del siglo XX», explica Roberto Hoya.

Números cómicos, reportajes, entrevistas y musicales son algunos de los contenidos que ofrecerá este programa, «Cajón de sastre», cuyo hilo conductor son los problemas de los jóvenes.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FONLAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**FREIDUÑA REGINA'S.** — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante dominicos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado dominicos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### LERMA

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

### PALACIOS DE LA SIERRA

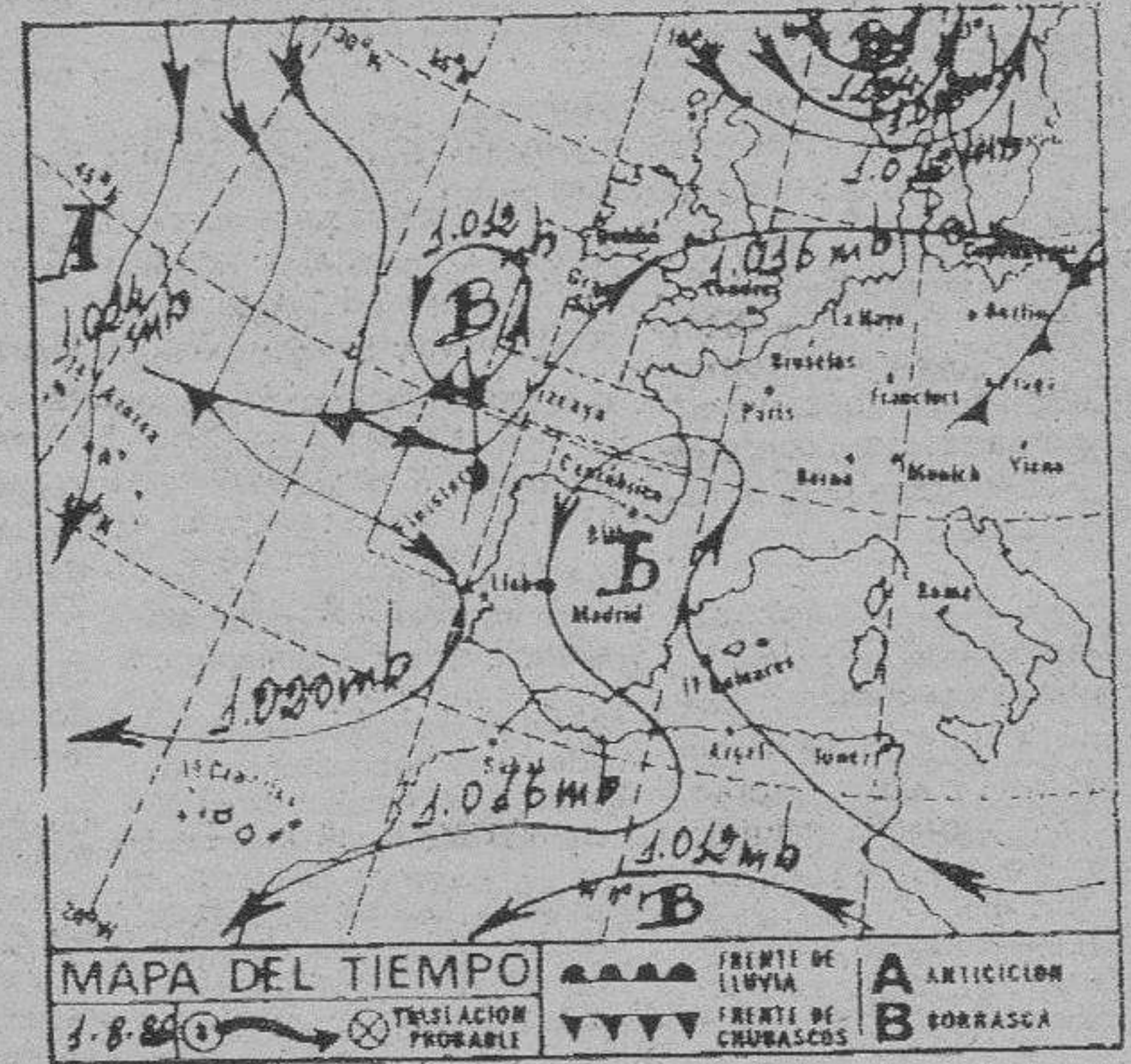
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

El centro de la depresión, como ven en el mapa del grabado, que es el previsto para el mediodía de hoy, aparece al Noroeste de la Península, con frentes débiles de precipitación al Oeste de la misma que, lentamente, irán penetrando para afectar, más o menos, al tercio septentrional de ella. Por otro lado, la circulación de los vientos sobre España es totalmente ciclónica. Todo ello deberá traducirse en un tiempo moderadamente inestable en las regiones más septentrionales, manteniéndose con escasos cambios en las demás.



### El tiempo para hoy

Progresivo aumento de la nubosidad en Galicia y Cantábrico occidental, con precipitaciones, especialmente por la tarde. Nuboso en los Pirineos con algunas precipitaciones débiles y dispersas, a veces de origen tormentoso. En el resto de España, la nubosidad, generalmente, será poco importante. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 26, Santander 24, San Sebastián 22, Vitoria 29, Pamplona 32, Logroño 30, León 29, La Coruña 19, Valladolid 31, Avila 30, Burgos 31, Soria 30, Zaragoza 31, Barcelona 29, Valencia 30, Madrid 32, Sevilla 33, Málaga 27, Cádiz 26, Palma de Mallorca 30 y Las Palmas 24.

### Resto de Europa

Amsterdam 20, Atenas 26, Berlín 23, Berna 17, Bonn 23, Bruselas 20, Copenhague 20, Dublín 17, Estocolmo 20, Frankfurt 24, Ginebra 18, Hamburgo 21, Lisboa 23, Londres 19, Milán 23, Moscú 22, Niza 27, Oslo 20, París 25 y Roma 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Agosto de 1956.

- En la Semana Misional habrá un cursillo para seminaristas, presidido por Mons. Sagarmínaga.
- Próximamente será entronizado el Corazón de Jesús en el Gobierno Civil.
- Hasta el lunes no se incorporarán los jugadores del Burgos.
- Se celebró el enlace matrimonial de la señorita Margarita Salguero Esteban y don José María Oria de Rueda.
- La temperatura máxima de ayer fue de 22,0 grados y la mínima de 2,9.

### Hace 60 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Agosto de 1926.

- Se cayó por el hueco de una escalera el niño de tres años Felipe Tomé Talamillo, hijo de nuestro amigo don Venancio Tomé. Desgraciadamente se produjo la muerte.
- Anacleto Díez resultó herido al arrancarse un novillo de los que se hallan encerrados en la plaza de toros. Estaba dándole de comer.
- La temperatura máxima de ayer fue de 23,8 grados y la mínima de 9,0.

### Hace 90 años

● DIARIO DE BURGOS de primero de Agosto de 1896.

- Se calcula en 14.000 el número de segadores gallegos que han bajado a Castilla la Vieja para trabajar en la recolección de este año.
- En la Casa de Socorro han sido curados varios niños de heridas que se produjeron mientras jugaban.
- Ha sido promovido al empleo de segundo teniente de Artillería el alumno don Ignacio Albarellos, hermano de nuestro director.
- El almacén de curtidos y cortes aparados de Felipe Valdivielso ha sido trasladado a la calle de La Palma.
- La temperatura máxima de ayer fue de 20,7 grados y la mínima de 9,0.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Su estreno. ¡Una gran película! «El zorro gris», con un fabuloso protagonista, Richard Farnsworth. Después de 33 años en el prisión de San Quintín «El bandido caballero», fue puesto en libertad «El zorro gris». Una película sobre un personaje terco e indomable que roba porque es lo mejor que sabe hacer. Autorizada todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! El triunfo más espectacular de Terence Hill, el inolvidable «Trinidad» en «... Y después le llaman El Magnífico». Un western salvaje, apasionante y al mismo tiempo divertido y «Starfighter la aventura comienza». Alguien vino a buscarle y... comenzó la gran aventura. (No recomendada menores 14 años).

**CONSULADO.** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Atención! Comienza el «Festival de La Guerra de las Galaxias», al precio de 150 pesetas (incluidos domingos y festivos). Se inicia con «La Guerra de las Galaxias», color, con Harrison Ford. La máxima campeona de taquilla de la historia del

cine «La guerra de las Galaxias». Para todos los públicos. Último día.

**CORDON.** — Mañana, para toda la familia: «La cenicienta», de Walt Disney. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Impresionante último día!, para su diversión: «Loca Academia de Policía 3: de vuelta a la escuela». Sonoras carcajadas, disparatados «gags», con nuestros amigos que vuelven —ahora en ayuda de su escuela— en «Loca Academia de Policía 3: de vuelta a la escuela» (Tolerada).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Inmenso doble. «Demasiado veloz para servir de blanco». Emoción a raudales, el riesgo y la espectacularidad cobran vida en este film con las persecuciones y «gags» que en él se suceden y «Madame Petit». Cálida como el desierto y cruel como el filo de las espadas. Recomendadas mayores 18 años.

**GOYA.** ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «Agente doble en Berlín» (Target), de Arthur Penn, el director de «Bonnie and Clyde». Color, con Gene

Hackman y Matt Dillon. «Agente doble en Berlín» (Target), la mejor película de espionaje de la temporada. No recomendada para menores de 13 años. Último día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,15 tarde y 11,15 noche. ¡El más grandioso acontecimiento teatral presentado en Burgos en muchos años!, debut de la Gran Compañía, encabezada por Lofa Herrera, en la obra de R.W. Fassbinder, «Las amargas lágrimas de Petra Von Kant», con Paula Sebastián, Amelia de la Torre, Mercedes Borque, Nuria Carresi y Marina Carresi. El más clamoroso éxito en Madrid. Más de un año a llenos diarios.

**TIVOLI.** — (Donde todo el año es temporada): 5,30, 7,45 y 10,30. Un jovial y jocosos estreno para todos: «Los bicivoladores». David Argue, John Ley y Bryan Marshall... tres amigos (dos chicos y una chica): ¡Los bicivoladores intrépidos! con sus bicivoladoras invencibles, metidos en una aventura llena de incidencias, con múltiples y divertidas-arriesgadas peripecias (Tolerada menores).

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — «1.ª Muestra de pintura y escultura castellana». Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00. Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Tiempo de verano. 21,10: Tierra de todos. 21,30: Medicina natural. 22,05: Hoy, aquí. 23,00: Donde la palabra se hace música. 23,30: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 6,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Por la mañana. 13,00: El sonido del verano.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes. 8,30: El que sabe, sabe. 9,10: Viva la radio. 13,05: Informativo regional. 13,15: Informativo local. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: La Bolsa. 15,15: Magazine de sobremesa. 17,05: Las tardes de aquí. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,10: El clavel y la copla. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo R. C. 24,00: La noche es de Pilar. — Boletines Nacional e Internacionales a las horas en punto. Boletín provincial a las 9,30. Boletines regionales a las 9,05, 12,05, 17,55.

**Antena 3 de Burgos**

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80**

Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera Cadena	21,00	Telediario.	
7,30	Buenos días.	21,45	Entre amigos.
9,05	Puesta a punto.	23,20	El investigador.
9,25	La cesta de la compra.	0,15	Telediario.
		0,45	Teledporte.
10,40	La fuente de piedra.		<b>Segunda Cadena</b>
10,05	Tocata.		
11,00	En la Naturaleza.		
11,30	Dinastía.	19,00	Agenda informativa.
12,25	Avance Telediario.	19,15	Manos artesanas.
12,30	Teletexto.	19,30	Alicia en el País de las Maravillas.
15,00	Telediario.	20,00	Mermelada de futuro.
15,35	Sesión de la tarde.	20,30	El cine.
17,25	La tarde; ¡Vaya tardel	22,00	La memoria fértil.
18,25	Avance Telediario.	23,00	Jazz entre amigos.
18,30	Sherlock Holmes.	0,00	La voz humana.
19,00	Un país de Sagitario	0,30	Metrópolis.
19,30	Al galope.	1,00	Filmoteca TV.
20,00	Más vale prevenir.		

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Alfonso M.ª de Ligorio, Arcadio, Bandarido, Eleazar, Exuperio, Etewaldo y Eusebio, obs.; Félix de Gerona, Almeda, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Dominicano, Rufo y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs.; Esperanza v. y mr.; Rubén (= Rubil).

Misa: De S. Alfonso (M. O.).

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — María Elena Gayo y Cerezo, Sonia Chicote y Martínez, Pedro Gadea e Higuero, Víctor Manuel Flores y Rodríguez, María Cristina Alonso y del Río, Carlota Ortega y Pérez.

**Defunciones.** — María Amparo Hernando y Gil, de Villasana de Mena, 75 años; Cristof Belzer, de Hagen (Alemania), 18 años; Marcus Waverfert, de Hagen (Alemania), 18 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Reol, Plaza de José Antonio, 19; Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal), a la altura del número 228 de la calle de Vitoria; Carmen Domingo, General Dávila, 21.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal), a la altura del número 228 de la calle de Vitoria; Carmen Domingo, General Dávila, 21.

**Boletín meteorológico**

Barómetro. — Presión atmosférica, 685,5 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 33 grados a las 18,00 horas.  
Mínima, de 12,4 a las 7,30 de la mañana.  
Dirección del viento: NW  
Humedad: 17%.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 7115; con 5.000 pesetas, los terminados en 115; con 500 pesetas, los terminados en 15; y reintegro, los terminados en 5; premio de 1.250 pesetas, los números 7114 y 7116 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 7115**  
**PREMIADO**

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**  
**12 - 14 - 15**  
**21 - 35 - 43**  
El número 18 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (part.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60



**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
Población.....  
Calle..... Nº.....  
Piso..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día..... (1) del mes de..... de 1986, por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a: Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López, Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281



**TODOS LOS SABADOS**

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.  
• «Dinastía» se despide este jueves con estrangulamiento. ¡Matará Blake a Alexis? • El viernes comienza «Solo se vive una vez»



**Antena Tiempo Libre**

**DOS REVISTAS**

Con su **DIARIO** y a su mismo precio. Pídale en su quiosco habitual



## El hormiguero

Alarico

### ● El inglés de Suárez

El expresidente Suárez, a quien tanto se le recriminó durante sus mandatos su escasa fluidez con los idiomas, acudirá de nuevo este año a Inglaterra, a una escuela de cursos acelerados de inglés en la que ya recibió clases el año pasado. Suárez, que lleva con más salero que un torero su éxito electoral, y que cada vez que entra en el hemiciclo lo hace con más garbo que un matador en el ruedo, había contratado su estancia en Inglaterra tiempo antes de la campaña electoral.

### ● Los concursos más estúpidos

El verano es un tiempo en el que todo el Mundo hace tonterías, aunque unos más que otros. Ya verán la sarta de noticias que les esperan en estos treinta días: que si la paella más grande del Mundo, el concurso de cabezones, el record de fumar en pipa y un sinfín de cosas pegadas a las costumbres locales que intentan llenar los tiempos muertos de Agosto. Y aquí les cuento el primero de los que he tenido noticia y que se sale de lo trillado: dos ciudadanos de Sidney se tiraron a una piscina portatil que previamente habían llenado de chocolate, rebozados ellos de frambuesa y crema. Fueron los ganadores del denominado «concurso de ideas estúpidas».

## Lo que se filtra

### «Diario 16»: Un Tribunal Constitucional retrasado

No ha defraudado el Tribunal Constitucional con su última sentencia importante porque nada mejor se esperaba. Desde que se elaboró el proyecto de la Ley Orgánica del Poder Judicial se puso de manifiesto en diversos medios de comunicación que la Constitución de 1978 iba a ser revisada, dejando sin contenido esencial el denominado «Poder Judicial». Era discutible si los constituyentes se excedieron al configurar en el texto este Poder, que recibe un tratamiento menos favorable en las normas supremas de algunas democracias europeas.

Las más recientes ideas sobre la democracia no terminan de entrar en el edificio de la calle Domenic Scarlatti. Allí no se contempla el régimen vigente como una poliarquía, como un sistema de varios y diferentes poderes. Sin embargo, resulta indudable que es esta última manera de organizar las sociedades abiertas la que garantiza mejor el patrimonio de derechos y libertades.

Pero el Tribunal Constitucional —se ha comprobado otra vez con la reciente sentencia sobre TV— no mira hacia el futuro, sino que le preocupa el presente. Por tal motivo se queda en el pasado.

### «ABC»: Singular atenuante

La función de juzgar independientemente necesita de condiciones que entre nosotros parecen brillar por su ausencia. Los jueces son también sujetos pasivos del problema de general inseguridad en que vivimos los españoles. Y así, cuando las penas con que se castiga el terrorismo no son lo severas que debieran, lo mismo ocurre en lo que corresponde a la delincuencia más común, o cuando la política ha entrado demasiadas veces en el terreno de la Justicia y a los terroristas se les ha administrado, indultado o reinsertado, no es improbable que la independencia de juicio sea sensible ocasionalmente a las condiciones de inseguridad objetiva en que nos desenvolvemos todos. Es muy grave plantear esta duda, infelizmente, en el ánimo de incontables españoles.

Si las reinserciones eximen a los terroristas de una parte sustancial de las penas que les son impuestas por los jueces, se establece, en cierto modo, la condición previa para que alguno de éstos atenúe el rigor de la pena que se les debe imponer, aunque sean terroristas de segunda línea, informadores. La actitud de la Judicatura es ejemplar no sólo por su sentido de equidad, sino por su valor moral.



Vincente Minelli con su hija, Liza. Foto Efe.

Ha fallecido a los 83 años

## Vincent Minelli, réquiem por un maestro

● Estuvo casado con Judy Garland, con la que tuvo una hija: Liza Minelli

Ramón Torres

El famoso director cinematográfico Vicente Minelli, uno de los clásicos del «Séptimo Arte», acaba de fallecer en su casa de Beverly Hills a la edad de ochenta y tres años. Minelli, aquejado de una grave afección respiratoria, falleció mientras dormía. Su esposa Lee le trasladó con urgencia al hospital de Los Cedros del Sinaí, pero ya todo era inútil.

### Uno de los reyes de la comedia musical

Vincent Minelli vino al Mundo en Chicago en el año 1913 en el seno de una familia de artistas. Su progenitor, de igual nombre, era compositor y su madre Nina le Beau, actriz.

Desde muy pequeño Vicente Minelli tuvo contacto con la vida artística, y a los tres años debutaba con el grupo familiar «Minelli Brothers Dramatic and Tent Show». En la década de los cuarenta el productor Arthur Freed le contrata para la Metro Goldwyn Mayer y le lleva consigo a Holly-

wood. En 1942 dirige su primer film, «Cabin in the Sky» y dos años más tarde cosecha su primer éxito con su tercer film, «Meet Me in Saint Louis», en la que dirige por vez primera a la que se convertirá en su esposa, la gran Judy Garland.

Director de films musicales como «Un americano en París», «Gigi» y «Melodías de Broadway», Vicente Minelli fue realizador de otras cintas que cimentaron su prestigio, como «El loco del pelo rojo», «Como un torrente», «Castillos en la arena», «Cautivos del mal», (Té y simpatía) y con él llegó el escándalo. Fred Astaire, a quien dirigió en «Melodías de Broadway» dijo de él en una ocasión que era «un cineasta todo terreno, un auténtico monstruo sagrado».

Minelli dirigió a lo largo de su vida treinta y cuatro películas, y tres de ellas fueron galardonadas con dieciséis Oscar, «Gigi», protagonizada por Leslie Caron, Maurice Chevalier y Louis Jourdan conquistó en 1959 nueve estatuillas, en-

tre ellas a la mejor película y a la mejor dirección; «Un americano en París» dirigida en 1950, obtuvo seis Oscar y por «El loco del pelo rojo», protagonizada por Kirk Douglas y en la que se relataba la vida de Van Gogh, obtuvo un Oscar.

### Fracaso matrimonial

Cuando Vicente Minelli contrajo matrimonio con Judy Garland muchos periódicos titularon sus crónicas: «El monstruo y la «estrella». La unión no llegó a fructificar. Los bruscos cambios de carácter de la actriz, sus caprichos y su inestabilidad psíquica hicieron que el paciente Minelli se hartase de ella. Se divorciaron en 1951 tras seis años de unión. Ni su pequeña hija Liza —hoy famosa artista con el nombre de Liza Minelli— consiguió salvar el matrimonio de sus padres.

A lo largo de su trayectoria profesional Minelli dirigió a las más encumbradas figuras del cinema —Fred Astaire, Cyd Char-

se, Judy Garland, Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan, Kirk Douglas, Gene Kelly, Katharine Hepburn, Spencer Tracy, Liz Taylor, Richard Burton, Glenn Ford, Deborah Kerr, Gregory Peck, Lauren Bacall, Yves Montand, Barbra Streisand, Lana Turner...—. En los últimos años de su vida soñaba con dirigir «mi último film». Decía en 1980: «Son ilusiones, ilusiones de un hombre que en su fuero interno se ve vencido por la vida y en espera de la muerte».

Hombre clarividente, Minelli vaticinó hace ya bastantes años que su hija Liza será más grande artista que su madre: «Es más completa y tiene toda la vida por delante. Judy fue una gran «estrella», pero Liza lo será mucho más».

En la hora de su muerte, Hollywood pierde a uno de sus mitos. Vicente Minelli ha sido uno de los grandes del cinema, reputado en todo el Mundo como un auténtico maestro. Descanse en paz.

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

# DB NUEVO CONCURSO DB

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **DB**. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.

### CUPON N.º 3

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... C.P. ....

Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: **DB** «Nuevo Concurso»

C/ S. Pedro Cardeña, 34. 09002-BURGOS